

Yachticon

Productos de limpieza
para barcos



PRONAUTIC
Marine Equipment

**AQUA
CLEAN**

Trinkwasser – frisch & sicher

Yachtfarben
seajet



CÓMO REALIZAR UN PEDIDO



93 633 36 80

Lunes - Viernes 9:00 – 13:30 horas
15:30 – 19:00 horas
Horario verano 9:00 – 19:00 horas



93 662 57 33



ventas@pronautic.net



www.pronautic.net



PRONAUTIC, SL
Miquel Servet 19
Pol. Ind. Camí Ral - 08850 Gavá

SOMOS EXPOSITORES EN LAS SIGUIENTES FERIAS



Boot, Düsseldorf



Hanseboot, Hamburgo



Interboot, Friedrichshafen



METS, Amsterdam



Caravan Salon, Düsseldorf



Yachticon

Einfach gute Pflege

25 años Yachticon...

.... una historia de éxito: Que empezó con ocho productos para la esterilización del agua potable, que fueron presentados como "Aqua Clean" en un stand muy pequeño durante la feria Hanseboot. El excelente efecto de estos detergentes y su simple aplicación hicieron que corriese rápidamente la voz entre los deportistas náuticos. "Aqua Clean" se convirtió en un Bestseller - y lo continua siendo.

"Efecto óptimo con una fácil aplicación" - con esta exigencia de calidad Yachticon ha continuado ampliando la gama de sus productos durante años, lo cual ha resultado ser una receta de éxito. Hoy en día Yachticon es líder con una variedad de más de 3.000 artículos y sus productos se encuentran prácticamente en cada tienda especializada en deporte náutico. Difícilmente surge un problema a bordo que los productos de Yachticon no puedan solucionar con rapidez, a fondo, fácilmente y sobre todo a un precio económico. Ya se trate de la conservación duradera de la belleza y del valor del yate, de pequeñas reparaciones o del funcionamiento técnico fiable del barco como por ejemplo la electricidad, el wáter o el motor - Yachticon siempre ofrece el producto más adecuado.

Para la próxima temporada se han vuelto a añadir una docena de productos nuevos, que amplían y redondean el programa con vistas al futuro.

Presentamos la gama con especial claridad en un catálogo absolutamente perfeccionado facilitando y haciendo especialmente clara la selección de los artículos. También hemos incluido muchos consejos prácticos e informaciones útiles para solucionar los problemas a bordo y aplicar los productos de forma óptima.

Les deseo que disfruten de muchas horas hermosas y relajantes a bordo.

25 Years of Yachticon....

.... a success story: it began with eight products for sterilising drinking water which were presented as "Aqua Clean" on a tiny stand during the Hanseboot boat show. Word quickly spread among water sports enthusiasts about how really effective these agents were and how simple they were to use, and "Aqua Clean" became a best-seller - and it has remained so to this day.

"The best possible action coupled with effortless application": with this quality claim, Yachticon extended the range, consistently and uncompromisingly, over the years, and it has proved to be a recipe for success. Today Yachticon is the leader in a market with over 3000 different products and has a presence in practically every shop specialising in water sports. There is hardly any onboard problem that cannot be solved quickly, thoroughly and effortlessly - and, above all, at a reasonable price - using Yachticon agents. Whether it involves the long-term preservation of the beauty and the value of the yacht, minor repairs or the reliable operation of the technology such as the electrics, the toilet or the engine - Yachticon has just the right agent.

Even for the coming season a dozen new products have once again been added which usefully extend, round off or bring the range right up to date.

In addition, the range has been displayed in an exceptionally clear way in a catalogue that has been completely revised and, as a result, the selection of products has been made exceptionally simple and exceptionally clear. In addition, many practical tips and useful information within the sections will help to solve onboard problems and help you to make the best possible use of the agents.

I wish you many beautiful, relaxing hours on board.

Yours

Oliver Nagel





Productos de limpieza para barcos / Boat Cleaners

a partir de la página 4

Detergentes de temporada (6) • Detergentes fuertes (7) • Detergentes sin agua (8) • Detergentes para la línea de flotación (9) • Soluciones de problemas especiales (9-12) • Cuidado para el cuero (12) • Detergentes para el camarote (13-14) • Limpiar e impregnar telas (14-15) • Deshumificadores (16) • Cepillos, cubos, accesorios (17-20) • Limpiadoras de alta presión (21) • Detergentes para teca (22-24) • Bote neumático (25-27) • Productos "salvar el mar" (28) • Kits para el mantenimiento (29)



Pulido / Polishing

a partir de la página 30

Abrillantador y ceras (31-35) • Pulidoras y accesorios (36-37) • Cuidado del metal (38-39) • Protección Nano de la superficie (40-42)



Agua potable / Drinking Water

a partir de la página 44

Aqua Clean (44-45) • Limpiador de depósito y anticongelante (46) • Productos especiales para el agua (47) • Filtros de agua (48-51)



Sanitarios / Sanitary

a partir de la página 52

Productos para el cuidado del baño de a bordo (52-55)



Duchas y cocinas / Showers & Cooking

a partir de página 56

Cocinas (56) • Duchas (57)



Motor / Engine

a partir de página 58

Aditivos para el diesel (58-60) • Aditivos para la gasolina (61-62) • Refrigeradores (62) • Aditivos para el aceite (63) • Agentes de conservación (64) • Anticongelante (64-65) • Absorbente de aceite (65) • Esprays de pintura (66) • Aceite (67) • Lubricantes (68-69)



Reparar / Repair

a partir de página 70

Pegar e impermeabilizar (70-72) • Reparaciones de la madera (73) • Epoxy y poliéster (74-77)



Cintas adhesivas / Tapes

a partir de página 78



Lijar y Pintar / Sanding & Painting

a partir de página 84

Materiales abrasivos (84-87) • Brochas, rodillos y accesorios (88-91)



Antiincrustantes, Pinturas y Barniz / Bottom Paint Top Coats and Varnish

a partir de página 92

Antiincrustantes de autopulido (92-93) • Antiincrustantes duros (94) • Disolventes (94) • Pintura base (95-96) • Barniz y pinturas (97-98) • Esprays antiincrustantes, Recubrimientos libres de biocida y masilla (99) • Disolventes (100) • Información técnica (101-103)



Ranchera y Caravana / Caravan & RV

a partir de página 104

Detergentes (105-109) • Limpiar e impregnar (109-110) • Aditivos sanitarios y productos para el cuidado del baño (111-113)

DETERGENTES PARA EL CASCO Y LA CUBIERTA DURANTE LA TEMPORADA



BOATS WASH

Detergente suave pero eficaz para todas las superficies, también idóneo para teca y el uso con agua marina. Biodegradable.



WASH & WAX

Limpia y sella superficies con cera Carnauba en un solo paso. Ideal entre un lavado y el siguiente, sobre todo en regiones con mucha contaminación ambiental.



LIMPIADOR SIN ESPUMA

Abundante concentrado con muy poca formación de espuma que elimina también la suciedad persistente sin afectar el sellado de la superficie.



PASTA PARA LIMPIAR

Detergente con un aditivo abrasivo que elimina con facilidad la suciedad persistente como las marcas negras de lluvia y manchas de humo y aceite de las superficies GFK.

DETERGENTE PARA ELIMINAR FÁCILMENTE LA SUCIEDAD MÁS PERSISTENTE



SUPERDETERGENTE PARA GFK

Detergente intensivo para GFK (fibra de vidrio) y todo tipo de plástico y barniz. Idóneo para el uso con agua marina. Elimina las marcas negras de lluvia o selladores viejos.



DETERGENTE PARA EL CASCO Y GELCOAT

Detergente especial para superficies Gelcoat para todo tipo de suciedad. También para eliminar marcas en la línea de flotación o manchas de óxido.



POLVO DE LIMPIEZA PARA GELCOAT

Polvo de limpieza especialmente efectivo para todos las superficies de plásticos y barnizados. También elimina manchas de óxido y cal.



LIMPIADOR PARA BARCOS EN PULVERIZADOR

Detergente concentrado de muy fácil manejo. Elimina también la suciedad muy persistente y la causada por las emisiones industriales.



LIMPIADORES PARA EL BARCO

Detergente integral para todas las superficies. Especialmente efectivo con la suciedad muy persistente después de un tiempo de amarre prolongado.



CLEAN-A-BOARD

Detergente intensivo especial para tablas de surf y todo tipo de plástico. Especialmente efectivo en superficies de cubierta acanaladas y ásperas que son difíciles de limpiar.



SUPERDETERGENTE PARA LA CUBIERTA

Polvo concentrado de gran cobertura. Detergente que limpia con especial profundidad revestimientos de cubierta antideslizantes como TBS o Treadmaster, difíciles de limpiar.



BOOT POLIERSTEIN

Detergente universal con esponja. Elimina la suciedad ambiental y los depósitos de cal a fondo y también es muy útil para la limpieza del almacén del invierno.

DETERGENTES SIN AGUA PARA EL INVERNAJE O EL CAMAROTE



LAVADO EN SECO 3 EN 1

Detergente en espuma que limpia y sella en un solo paso. Ideal para la limpieza del casco o del camarote así como el techo, la cubierta, el baño, etc.



LAVADO SIN AGUA

Detergente ideal para la limpieza debajo de la cubierta. Recomendable especialmente para plástico, barniz y metal o en regiones, donde no se pueden derramar detergentes en el medio ambiente.

LIMPIEZA DE LA LÍNEA DE FLOTACIÓN COMO SI NO FUERA NADA

**ANTI-AMARILLO**

Gel con efecto automático especialmente para quitar la "ola amarilla" en la línea de flotación. También quita manchas de óxido y humo (tubo de escape).

**DETERGENTE PARA LA LÍNEA DE FLOTACIÓN**

Este producto quita con facilidad todo tipo de vegetativa y otras incrustaciones.

**QUITA ALGAS Y MOLUSCOS**

Detergente especial para una vegetativa especialmente fuerte. Quita con facilidad y de forma automática también la vegetativa y las algas del eje y de los motores fueraborda.

SOLUCIONES DE PROBLEMAS PARA TODO EL BARCO

**LIMPIADOR DE MARCAS DE LLUVIA**

Quita con facilidad las marcas negras de la lluvia especialmente persistentes en el casco. Excelente adhesión en superficies verticales.

**FENDER FRISCH**

Elimina todo tipo de suciedad y sella al mismo tiempo las superficies de PVC de las defensas o barandillas con recubrimiento de PVC.

**LIMPIADOR DE SENTINA**

Diluye el aceite, la grasa y el lodo con agua en la sentina hasta que se purgue la solución en los puntos de recogida. Neutraliza olores.

**DETERGENTE PARA LA SUCIEDAD DE ARAÑAS Y GAVIOTAS**

Elimina automáticamente la suciedad de las gaviotas y arañas de la cubierta, de la Sprayhood, la lona, las velas etc.

**DETERGENTE PARA RAYAS DE GOMA Y TIZNE**

Especial para la suciedad muy persistente como las rayas de goma, óxido, alquitrán, aceite y manchas de humo, por ejemplo en la zona del tubo de escape.

**SPRAY CONTRA ARAÑAS**

Expulsa rápidamente y de forma segura todas las arañas y similares.

**QUITAMANCHAS DE ÓXIDO Y CAL**

Producto especial que elimina automáticamente los depósitos de cal muy persistentes y las manchas de óxido causadas por herrajes en superficies de Gelcoat.

**DETERGENTE PARA SAL Y CAL**

Elimina depósitos de sal y cal especialmente persistentes por ejemplo del cristal de las escotillas, cristal, fibra acrílica, PVC, barniz, acero fino o GFK.

**Compatibilidad con el medio ambiente**

Todos los componentes de los productos de Yachticon responden a las normativas para la compatibilidad del medio ambiente. Los agentes tensioactivos utilizados son 100% biodegradable, el uso de disolventes está reducido a un mínimo.

PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTI-FOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA



DETERGENTES PARA EL CASCO Y LA CUBIERTA DURANTE LA TEMPORADA

BOATS WASH

Detergente para todos los materiales y para la aplicación frecuente durante la temporada.

- limpia a fondo y con cuidado con un efecto perlado
- también idóneo para agua marina y teca
- 98% biodegradable
- detergente integral de alta concentración y muy económico en su aplicación

02.0007.00	6 botellas	500 ml
02.0007.2271	1 bidón	5 litros

BOATS WASH

Heavy-duty and concentrated boat cleaner. Cleans all kind of materials and teak.

- for daily care
- more than 98% biologically degradable (OECD method)
- may be used with salt-water



WASH & WAX

Limpia y sella a las superficies automáticamente con cera. Se puede utilizar también para superficies barnizadas y metal.

- para la aplicación frecuente en el casco y la cubierta durante la temporada.
- Consejo: especialmente recomendable para regiones con mucha contaminación del medio ambiente
- contiene cera Carnauba de alta calidad

02.1024.00	6 botellas	500 ml
02.1024.2273	1 bidón	5 litros

WASH AND WAX

Quick and easy gloss every time you wash your boat.

- cleans and leaves a high gloss finish
- no hard rubbing or buffing needed
- for use on fiberglass, metal and painted surfaces



LIMPIADOR DE BARCOS SIN ESPUMA

Detergente que forma poca espuma para el casco y la cubierta y para la aplicación frecuente.

- limpia con cuidado también la suciedad más fuerte como las emisiones industriales
- Concentrado, económico en su aplicación

02.1851.00	6 botellas	1.000 ml
------------	------------	----------

FOAM FREE BOAT CLEANER

Boat cleaner which builds up almost no foam.

- removes all types of dirt, such as for example, airborne deposits, black rain streaks, soot and oil
- can be used for deck and hull



PASTA DE LIMPIAR

Para la limpieza más suave de la gran suciedad, como las rayas negras de la lluvia.

- un efecto especialmente profundo con agentes de limpieza extra suaves, de fácil aplicación
- también se puede usar para herrajes de acero inoxidable

02.3698.00	6 botes	600 ml
------------	---------	--------

CLEANING PASTE

It removes, with the help of extra-soft cleaning substances, black streaks caused by rain, stubborn dirt (e.g. insects, boot topping deposits etc.) and all other forms of soiling or pollution effortlessly, reliably and without damaging any materials.

- it is suitable for all materials, and is to be particularly recommended for GRP, Gelcoat, plastic, inflatable, rubber dinghies, metal, garden furniture, glass and paintwork



DETERGENTES PARA ELIMINAR FÁCILMENTE LA SUCIEDAD MÁS PERSISTENTE

SUPERDETERGENTE PARA GFK

Limpia muy a fondo superficies de Gelcoat y elimina también la suciedad persistente como las marcas de lluvia, las manchas de aceite y el alquitrán o los residuos de cera.

- ideal también para la limpieza de la línea de flotación y las superficies barnizadas
- idóneo para el uso con agua marina
- con efecto perlado

02.0008.00	6 botellas	500 ml
02.0008.1762	1 bidón	5 litro

GRP SUPER CLEANER

Heavy-duty cleaner for all kinds of fibreglass, paint, rubber and vinyl.

- removes dirt, grease, grime, algae stains, gas exhaust
- great for non-skid decks and water-line
- leaves protective coating



SUPERDETERGENTE PARA LA CUBIERTA

Superdetergente alcalino para la limpieza de todas las cubiertas de plástico.

- elimina fácilmente la suciedad, grasa, aceite y otros tipos de suciedad más persistente de todos los revestimientos de cubierta, lisos, acanalados y antideslizantes
- de gran cobertura porque es concentrado en polvo

02.1182.00	6 botes	770g
02.1182.2275	1 cubo	8 kg

DECK SUPER CLEANER

Heavy duty formula lifts grease and grime from the tough-to-clean crevices of flat and non-skid decks.

- removes all kind of stains and dirt
- safe for fiberglass, teak and vinyl
- powder concentrate



DETERGENTE PARA EL CASCO + GELCOAT

Limpia fácilmente las superficies GFK (fibra de vidrio) del casco y de la cubierta. No usar para el metal.

- elimina también las incrustaciones de la zona de la línea de flotación
- aplicación muy sencilla: aplicar, dejar actuar brevemente y pasar un trapo

02.2175.00	6 botellas	500 ml
02.2175.2277	1 bidón	5 litro

HULL + GELCOAT CLEANER

Cleans all kind of fiberglass and gelcoat surfaces on deck and hull, should not be used on metal surfaces.

- removes stains from grassy marine growth, scum line, rust stains and organic discolouring
- no hard buffing required, just wipe on, let the product work and rinse off



POLVO DE LIMPIEZA PARA GELCOAT

Polvo especial para la limpieza de superficies de Gelcoat y superficies barnizadas.

- elimina también las manchas de óxido y de cal
- aplicación muy sencilla: aplicar, dejar actuar brevemente y pasar un trapo
- cunde mucho en su aplicación

02.2823.00	6 botes	750 g
------------	---------	-------

GELCOAT CLEANER POWDER CONCENTRATE

Cleaning powder, that will easily clean gelcoat, fiberglass and varnish.

- removes stubborn stains from grassy marine growth, scum line, rust stains and organic discolouring
- no hard buffing required, just wipe on, let the product work and rinse off



LIMPIADOR, PULVERIZADOR

Para la fácil limpieza de todas las superficies como las cubiertas muy sucias a causa de emisiones industriales (p. ej.).

- con un práctico pulverizador para su fácil aplicación.
- muy concentrado y económico en su aplicación

02.1921.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

BOAT CLEANER, SPRAY BOTTLE

It is a cleaning concentrate for all boat and yacht surfaces.

- comes in a handy spray bottle
- effortlessly removes even the most stubborn dirt such as air-borne pollutants, black streaks caused by rain, rust, oil and other environmental dirt, for example



LIMPIADOR PARA BARCOS

Detergente de alto rendimiento, especialmente para cubiertas y cascos muy sucios de regiones especialmente afectadas por emisiones industriales y cuando las superficies no se pueden limpiar durante un largo período de tiempo.

- también elimina las marcas negras de lluvia y residuos de aceite, alquitrán, manchas de humo y cera

02.1919.00	6 botellas	500 ml
02.1919.1920	1 bidón	2,5 litros

BOAT CLEANER

High-performance cleaning concentrate for all boat and yacht surfaces.

- effortlessly removes even the most stubborn dirt such as air-borne pollutants, black streaks caused by rain, rust, oil and other environmental dirt, for example



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTI-FOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

DETERGENTES PARA ELIMINAR FÁCILMENTE LA SUCIEDAD MÁS PERSISTENTE

CLEAN-A-BOARD

Detergente especial para tablas de surf y especialmente para las superficies ásperas y antideslizantes.

- limpia, pule y sella la superficie en un solo paso
- también elimina fácilmente residuos de alquitrán y aceite

02.0006.00 6 botellas 500 ml

CLEAN-A-BOARD

Heavy-duty cleaner for all kinds of Fibreglas, specially designed for all kinds of surf boards.

- heavy duty formula lifts grease and grime from the tough-to-clean crevices of flat and non-skid surfaces



PULIDOR PARA EL BARCO Y LA CARAVANA

Limpia, pule y sella todas las superficies en un solo paso.

- elimina fácilmente la suciedad ambiental persistente y las incrustaciones de cal
- esponja incluida

02.2824.00 6 botes 500 g

BOAT & CARACAN CLEANER POLISHING STONE

Firm formula cleans, polishes and protects.

- removes stubborn stains, black streaks, lime and many other
- incl. sponge



DETERGENTES SIN AGUA PARA EL INVERNAJE O EL CAMAROTE



LAVADO EN SECO 3 EN 1

Limpia, pule y abrillanta las superficies barnizadas o Gelcoat en un solo paso.

- sin agua: simplemente pulverizar la espuma en la superficie, dejar actuar y pasar un trapo
- respetuoso con el medio ambiente porque no se puede filtrar ningún componente del producto
- se puede utilizar también en los lugares donde la limpieza con agua no está permitida
- limpia las superficies sensibles con especial cuidado

02.0130.00 6 botes 500 ml

3 IN 1 DRY WASH

Cleaning + polishing + protecting, just spray on, let the foam work in and wipe off.

- no water, silicone and scratches
- environmentally safe as nothing rinses into the water



LAVADO SIN AGUA

Detergente ideal para superficies grandes como el casco y la cubierta durante el invierno.

- sin agua: aplicar simplemente con un trapo suave, dejar actuar y pasar un trapo
- se puede utilizar también para superficies de cristal, acero inoxidable y barnizadas
- concentrado especialmente abundante

02.3030.00 6 bidón 1.000 ml

WASHING WITHOUT WATER

It cleans, polishes and gives intensive and thorough protection without the use of water.

- it is suitable for all materials, and is to be particularly recommended in the case of plastic, paintwork, glass, metal and mirrors
- it is ideal for winter storage areas and all locations where cleaning agents must not find their way into the environment



LIMPIAR LA LÍNEA DE FLOTACIÓN COMO SI NO FUERA NADA



DETERGENTE PARA LA LÍNEA DE FLOTACIÓN

Elimina sin esfuerzo y de forma automática todo tipo de vegetativa como algas, moluscos etc.

- fácil aplicación: simplemente repartir con una esponja, dejar actuar brevemente y pasar un trapo
- elimina también el óxido volátil y manchas de aceite
- actúa con cuidado, no daña el Gelcoat

02.1178.00	6 botellas	500 ml
02.1178.3457	1 bidón	5 litros

WATER LINE CLEANER

Fast acting formula for removal of stains from grassy marine growth, waterline scum, rust stains, calcareous stains.

- makes it easy to remove barnacles and all kind of mussels
- removes yellowish from waterline / bowl



QUITA ALGAS Y MOLUSCOS

Para todo tipo de vegetación especialmente fuerte y persistente.

- Aplicación con pulverizador, muy práctico para la eliminación de la vegetativa en el motor fuerabordo o la transmisión.
- simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y pasar un trapo

02.2136.00	6 botellas	500 ml
02.2136.2978	1 bidón	5 litros

ALGAE + BARNACLE + MUSSEL REMOVER

Removes algae, mussels, barnacles, rust, waterline stains and scum from underwater hull, Z-drive, Sail Drive and outboarder.

- just spray on, let product work and rinse off



ANTI GILB

Gel con efecto automático para la eliminación de algas amarillas en el Gelcoat de la línea de flotación ("ola amarilla").

- aplicar simplemente con la esponja, dejar actuar 5 minutos y pasar el trapo
- elimina también manchas de óxido y de humo en la zona del tubo de escape

02.0102.00	6 botellas	500 ml
02.0102.2272	1 bidón	5 litros

YELLOW STAIN REMOVER

Removes organic discolouring on all kind of fiberglass, gelcoat and paint.

- specially designed to remove the "yellow wave" in the bow part, waterline and exhaust
- removes algae and rust



SOLUCIONES DE PROBLEMAS PARA TODO EL BARCO

DETERGENTE PARA MARCAS DE LLUVIA

Detergente de alto rendimiento para suciedad muy difícil de eliminar, como marcas negras de lluvia que se han incrustado durante un periodo de tiempo prolongado.

- muy cuidadoso. Se puede utilizar también para superficies barnizadas y acero inoxidable
- simplemente pulverizar encima y pasar un trapo

02.1188.00	6 botellas	500 ml
02.1188.1764	1 bidón	5 litros
02.1188.3880	1 bidón	30 litros

BLACK STREAK REMOVER

Instantly removes black streaks caused by water run-off.

- removes all kind of dirt and grime
- simply spray-on / wipe-off application
- safe for use on fiberglass, gelcoat, metal and painted surfaces



DETERGENTE PARA ÓXIDO Y CAL

Especial para la eliminación de manchas de óxido muy persistentes o incrustaciones de cal en el Gelcoat.

- actúa de forma automática: simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y pasar un trapo
- Muy concentrado y muy económico en su aplicación

02.1698.00	6 botellas	500 ml
02.1698.2018	1 bidón	5 litros

RUST + STAIN REMOVER

Removes easy, fast and self-acting rust, mineral lime and other strong dirt from gelcoat, plastic, and varnish.

- just spray on, let it work in and wipe off
- requires no hard scrubbing



SOLUCIONES DE PROBLEMAS PARA TODO EL BARCO

LIMPIADOR DE SENTINA

Libera la sentina de aceite, grasa y barro. Introducir simplemente con un poco de agua en la sentina y aplicar con un cepillo o distribuirlo mediante los movimientos del barco. El producto emulsiona la suciedad. El agua sucia así conseguido se puede bombear después en los contenedores correspondientes.

- neutraliza todo tipo de olores

02.1026.00	6 botellas	500 ml
02.1026.0269	1 bidón	5 litros

WONDER BILGE

Removes oil, grime and scum from your bilge. It dissolves oil, grease, grime, and all that junk that collects in your bilge and holds it in suspension until it gets pumped out into disposal containers

- deodorizes unpleasant odours



LIMPIADOR DE DEFENSAS

Elimina fácilmente todo tipo de suciedad de las defensas de PVC y otros materiales.

- diferente a los disolventes (solventes) este producto no crea superficies pegajosas
- idóneo para todos plásticos blandos, barandillas con recubrimiento o botes neumáticos (PVC) muy sucios.

02.1025.00	6 botellas	500 ml
02.1025.2573	1 bidón	5 litros

FENDER FRESH

Cleans and protects in one step all kind of rubber and vinyl fenders.

- removes dirt, grease, oil and grime quickly and easily
- makes grubby fenders look like new



LIMPIADOR DE MANCHAS DE SAL Y CAL

Producto especial para la eliminación de manchas de sal y cal muy persistentes, p.ej. en los cristales de las escotillas de cubierta.

- idóneo para todo tipo de cristal, fibra acrílica, PVC, barniz, acero fino etc.
- actúa de forma automática: simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y lavarlo con agua y una esponja

02.2121.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

SALT AND LIME SCALE REMOVER

Removes salt and lime scale from all surfaces such as, for example glass, acrylic, PVC, lacquer, high-grade steel or synthetics.

- specially for windows and hatches
- simply spray on before washing, leave it to work for a short while and then rinse off with water and a sponge



DETERGENTE PARA MANCHAS DE GOMA Y HUMO

Detergente especial para la eliminación de manchas de goma, humo, alquitrán, residuos de aceite en el casco, la cubierta y el tubo de escape.

- elimina también residuos de diesel y óxido volátil
- actúa de forma automática: simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y pasar un trapo

02.2125.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

RUBBER STREAK AND EXHAUST RESIDUE REMOVER

Instantly removes rubber streaks, oil, soot and tar from from hull and deck.

- specially designed to clean exhaust area
- removes diesel and oil residues and light rust
- just spray on, let product work and wipe off



SOLUCIONES DE PROBLEMAS PARA TODO EL BARCO

REPARADOR DE ARAÑAZOS EN CRISTALES ACRÍLICOS

Elimina arañazos en cristales acrílicos o policarbonato y devuelve la transparencia a los cristales dañados.

- elimina manchas y decoloraciones persistentes
- con protección de larga duración contra la suciedad y la formación de grietas
- efecto perlado

02.1181.00 6 botellas 250 ml

ACRYLIC SCRATCH REMOVER

Removes fine scratches from acrylic, polycarbonate, and most other type plastic surfaces.

- cleans off stains, salt deposits and surface discolourations
- removes hazing from windshields, hatches, ports, etc.



REPARADOR DE ARAÑAZOS EN CRISTALES ACRÍLICOS HEAVY DUTY

Elimina fácilmente arañazos muy profundos en cristales acrílicos y policarbonato.

- la combinación exacta de las partículas de pulido de diferente tamaño garantiza magníficas características de pulido
- elimina también todo tipo de manchas persistentes

02.4865.00 6 botes 250 g

ACRYLIC SCRATCH REMOVER HEAVY DUTY

- removes medium to large-sized scratches from acrylic glass, polycarbonate and other plastics, as well as stains, discoloration's and stubborn dirty marks
- carefully blended combination of fine and extra-fine abrasive particles with outstanding polishing properties



CUIDADO DEL CRISTAL ACRÍLICO

Elimina con especial cuidado todo tipo de suciedad en cristales acrílicos o policarbonato y les devuelve la transparencia.

- con efecto antiestático contra el polvo
- evita grietas por tensión

02.1180.00 6 botellas 500 ml

ACRYLIC CARE

Restores shine and clarity to acrylic, polycarbonate and most other type plastic surfaces.

- removes dirt, dust and other grime
- leaves protective coating against new dust and dirt
- with anti static agent against dust
- prevents stress cracking



CRISTALES TRANSPARENTES

Para cristales interiores y exteriores.

- se puede utilizar también sin limpiacristales porque las gotas de lluvia desaguan rápidamente
- evita el empañamiento de los cristales

02.1726.00 6 botellas 500 ml

CLEAR WINDOW

For use on windows inside and outside.

- for a better view if its raining
- can be used with or without windscreen wiper
- prevents wet windows inside



ESPRAV CONTRA ARAÑAS

Expulsa de forma rápida y segura todas las arañas e insectos similares

- a través de sustancias aromáticas se evita una nueva colonización durante mucho tiempo
- simplemente pulverizar y dejar actuar

02.1928.00 6 botellas 500 ml

02.1928.0305 1 bidón 5 l

ANTI-SPIDER SPRAY

- expels off all spiders quickly and reliably
- through a special spray containing a natural substance recolonisation is prevented over a long period
- simply spray on and leave the product to work



LIMPIADOR PARA LA SUCIEDAD DE ARAÑAS Y GAVIOTAS

Elimina a fondo la suciedad de las gaviotas y de las arañas en la cubierta, los camarotes, espray hood y las velas.

- fácil aplicación: simplemente pulverizar encima, dejar actuar y fregar con agua

02.1591.00 6 botellas 500 ml

SPIDER & SEAGULL DIRT REMOVER

Removes seagull dirt, any spider deposits (black spots) and those of other animals from canvas, tarps, spray hoods and other materials.

- simply spray on and brush off with water product to work



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTI-FOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

SOLUCIONES DE PROBLEMAS PARA TODO EL BARCO

SHAMPOO DE VINILO

Detergente especial para superficies como vinilo, PVC, tela, alfombras, cuero artificial, ropa impermeable y el tapizado. Elimina aceite, moho etc.

- elimina también suciedad profundamente incrustada
- reaviva los colores

02.1187.00	6 botellas	500 ml
02.1187.0225	1 bidón	5 litros

VINYL SHAMPOO

Removes dirt, mildew and grease stain from all kind of vinyl, vinylized surfaces, chairs, cushions, artificial leather, foul weather gear, PVC and rubber.

- lifts soil and dirt for deep cleaning action
- leaves bno residue to attract dirt



CUIDADO PARA EL VINILO Y PLÁSTICO

Devuelve un brillo nuevo a las superficies de vinilo viejas y mates.

- cuida y protege las superficies contra nuevas incrustaciones de polvo y suciedad
- también ideal para cuero artificial y goma

02.1699.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

VINYL AND PLASTIC CARE

Brightens, restores and protects old vinyl- and plastic-surfaces.

- preserves and protects new vinyl and plastic
- as well for artificial leather, rubber and similar surfaces



CUIDADO DE LA GOMA

Limpia y protege las superficies de goma y las juntas. Evita la fragilidad y les devuelve una nueva elasticidad.

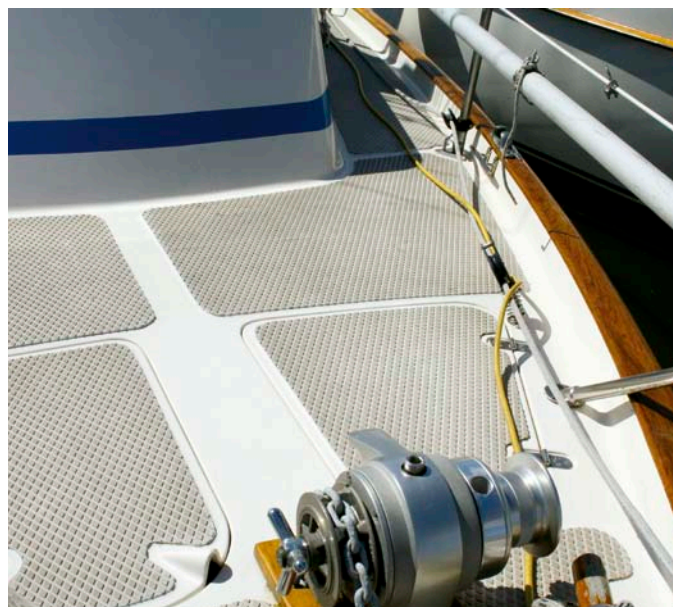
- devuelve el color
- sella también las superficies de las molduras y los galones en el casco
- sirve también como detergente efectivo para todo tipo de plástico en el puesto de gobierno

02.2150.00	6 botellas	250 ml
------------	------------	--------

RUBBER CARE

Seals, cleans and cares rubbersurfaces and sealants.

- gives back new elasticity
- restores colour
- seals guard rails, rubber strakes, molding strips and will so prevent black streaks on hull or camper



CUIDADO PARA EL CUERO

LIMPIEZA Y CUIDADO DEL CUERO

Crema de pulido para limpiar, cuidar e impregnar el cuero liso, el charol y cuero áspero y artificial. Idóneo para asientos y zapatos de cuero.

- confiere un nuevo brillo al cuero que queda transpirable e impermeable

41.1936.00	6 tubos	150 ml
------------	---------	--------

LEATHER CLEANER & CARE

Polish cream to clean and impregnate smooth, gloss, rough and artificial leather.

- especially suitable for leather seats and shoes
- gives leather a new shine, keeps it breathable and makes it waterproofed



GRASA DE CUERO PARA EL CALZADO DE BARCO

Brillo y cuidado para su valioso calzado para el barco.

41.1023.00	6 botes	75 ml
------------	---------	-------

SHOE WAX

Softens and protects your deck shoes.



PRODUCTOS ESPECIALES PARA EL CAMAROTE



LIMPIADOR DE ALFOMBRAS Y TAPIZADOS

Elimina a fondo manchas en todo tipo de tela, tapizados y alfombras.

- pulverizar encima de la mancha, dejar secar y después aspirar
- muy económico en la aplicación

02.2832.00 6 botellas 500 ml

CARPET AND CUSHION CLEANER

Removes spots and soil from cushions and carpets.

- can be used on all fabric
- just treat spot, let it dry, and vacuum-clean away



LAVADO EN SECO 3 EN 1

Lavar + pulir + sellar en un solo paso sin agua. Elimina con facilidad también la suciedad más gruesa.

- fácil aplicación: aplica la espuma en la superficie, dejar actuar brevemente y pasar un trapo absorbente
- suave aplicación que no deja rastro
- detergente especial para lugares donde el lavado con agua está prohibido, por ejemplo en el almacén de invierno

02.0130.00 6 botes 500 ml

3 IN 1 DRY WASH

Cleaning + polishing + protecting.

- just spray on, let the foam work in and wipe off
- no water, silicone and scratches
- environmentally safe as nothing rinses into the water



LIMPIADOR PARA EL BAÑO Y EL LAVABO

Detergente especial para plástico y porcelana en el baño.

- elimina manchas de todo tipo como incrustaciones de cal, manchas de agua u otros tipos de suciedad
- garantiza una higiene perfecta y unas superficies brillantes

02.2831.00 6 botellas 500 ml

BATHROOM + BASIN CLEANER

Specially designed to be used on fiberglass and china-ware.

- removes lime, water sports and suborn stains
- ensures perfect hygiene and give a brilliant shine



LIMPIADOR DE INTERIOR QUICK

Detergente universal de especial cuidado para todos las superficies del interior como plásticos, cristal, superficies barnizadas etc.

- fácilmente, sin agua: simplemente pulverizar encima y pasar el trapo
- idóneo también para superficies exteriores

02.1029.00 6 botellas 500 ml

QUICK INTERIOR CLEANER

All-purpose boat cleaner for any kind of interior and vinyl parts.

- cleans plastic, vinyl, glas, fiberglass, painted surfaces and all other plain materials
- just spray on and wipe off



LIMPIADOR DE MELAMINA

Lavavajillas especial para la vajilla fabricada en plástico "Melamina". Elimina residuos de té y café y decoloraciones de todo tipo.

- limpia de forma automática y fácil con oxígeno activo
- simplemente aplicar, dejar actuar y después enjuagar. Las Manchas desaparecen como si nunca hubieran existido.

02.4878.00 6 botes 250 g

MELAMIN DISH CLEANER

Removes tea and coffee stains, as well as other brown discolorations.

- specially suitable for melamine crockery, insulated jugs, wash basins, wash stands and other plastic surfaces
- cleans without scouring with active oxygen simple to use: just apply, leave to soak in and rinse off: the stains disappear as if by magic!



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTI-FOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

PRODUCTOS ESPECIALES PARA EL CAMAROTE

STOP AL OLOR

Neutraliza olores desagradables del lavado y de la fosa séptica.

- elimina también el olor a moho y humo de tabaco causado por falta de ventilación, u olores de la sentina sucia a aceite, petróleo etc.

02.2148.00 6 botellas 500 ml



ODOUR STOPP

Neutralized und removes all kind of odour.

- excellent to remove odour from rot, mold, mildew, decay, animals, smoke, cigarettes, waste, waste tanks, bilge, oil, fuel and other chemical contamination
- odours are not covered by stronger odours, but they will be neutralized

AMONIACO 9,5 %

Para la limpieza y desengrase de aluminio, cobre y latón y también para el fondo desengrasante de superficies grandes antes de pintar.

- Disolución de amoníaco que se aplica diluida en agua

11.0770.00 12 botellas 1.000 ml



AMMONIAC SPIRIT 9,5 %

This solution is an ammonia mixture and is used with water as the diluent.

- it is used for the cleaning and degreasing of zinc, aluminum, copper etc, as well as to the degreasing basic cleaning of doors, door trims and bigger surfaces before the lacquer finish

LIMPIAR E IMPREGNAR TODO TIPO DE TELA

DETERGENTE PARA MOHO

Elimina a fondo y de modo automático manchas de moho y de humedad en todo tipo de tela, vinilo, fibras, velas y otros.

- elimina al mismo tiempo el olor a moho
- protege contra una nueva infección

02.1030.00 6 botellas 500 ml

02.1030.2068 1 bidón 5 litros

02.1030.2036 1 bidón 20 litros



MOULD & MILDEW REMOVER

Just spray on and watch mildew spots disappear from vinyl, fiberglass, sails and other fabrics.

- cleans quickly and effectively without rubbing and scrubbing
- eliminates odours

LIMPIADOR PARA VELAS Y TELAS

Detergente especial para la fácil eliminación de manchas de humedad y para la protección de todo tipo de tela como velas, toldos, capotas, toldos de bimini, encerrados para velas, etc.

- cuidadoso: no daña los materiales
- idóneo también para fibras naturales

02.1027.00 6 botellas 500 ml

02.1027.2491 1 bidón 5 litros



SAIL AND CANVAS CLEANER

Cleans and brightens white and coloured sails, all kind of canvas, biminis, sail and boat covers, sun sails and tents.

- removes dirt, grease, mildew stains

LIMPIADOR DE LONAS

Detergente especial para toldos de tela con recubrimiento de PVC o PE. También elimina con facilidad la suciedad persistente de las gaviotas, algas, humo o aceite.

- idóneo también para máquinas de limpieza a alta presión
- Muy concentrado, por eso es muy fructífero

02.2126.00 6 botellas 500 ml

02.2126.3958 1 bidón 5 litros



TARP CLEANER

Heavy duty formula for all kind of tarps made out of PVC, PE or other coated material.

- works great on bird's droppings, algae, mold, mildew, exhaust residue and oil
- can be used with high pressure cleaners



LIMPIAR E IMPERMEABILIZAR TODO TIPO DE TELA

IMPREGNANTE

Impermeabiliza capotas, toldos, toldos bimini y encerrados para las velas y les convierte transpirante y repelente contra la suciedad.

- idoneo también para ropa, tiendas, marquesinas y tela de algodón
- evita manchas de humedad y moho
- Cobertura: 5 – 10 m² / 500 ml

02.1697.00	6 botellas	500 ml
02.1697.2276	4 bidón	5 litros
02.1697.4743	1 bidón	20 litros

FABRIC WATER PROOFER

Waterproofs carefully boatcovers, sprayhoods, sun roofs, tents and clothes.

- for synthetic and cotton fabric
- prevents rot and mildew stains
- coverage rate: 5-10m² / 500ml



CONCENTRADO DE IMPREGNACIÓN, SIN DISOLVENTES

Concentrado de impregnación cuádruple para todas las cubiertas, toldos, toldos de bimini, marquesinas, tiendas, sombrillas y telas similares.

- Diluir con la cantidad cuádruple de agua e impermeabilizar la tela
- evita manchas de humedad y moho

02.4985.00	6 botellas	1.000 ml
------------	------------	----------

FABRIC WATER PROOFER CONCENTRATE, SOLVENT FREE

Quadruple impregnation concentrate for all kinds of covers, biminis, awnings, tents, parasols and similar fabrics.

- just add the quadruple quantity of water and start to impregnate the fabric
- protects against mildew and mold



ESPRAY PARA IMPREGNAR

Impermeabiliza capotas, toldos, toldos bimini y ropa y los convierte en transpirante y repelente contra la suciedad.

- muy fácil de aplicar: pulverizar simplemente encima de la tela limpia y seca
- evita manchas de humedad y moho
- idoneo también para ropa, tiendas y marquesinas
- Cobertura: 5-10 m² / 400 ml

02.1028.00	12 botes	400 ml
------------	----------	--------

FABRIC WATERPROOFER SPRAY

- restores the water-repellency of boat and sail covers, sun sails, biminis, clothing, tents and all other cotton and synthetic fabrics
- prevents rot and mildew stains
- coverage rate: 8m² / Can



SELLADOR DE COSTURA

Sellado impermeable y resistente a la intemperie. Impermeabiliza todas las costuras de capotas, carpas, toldos o ropa.

- resistente
- efecto de larga duración

02.1704.00	6 botellas	100 ml
------------	------------	--------

SEAM SEALER

Ready to use formula.

- seals all seams from sprayhoods, tents, clothes etc.
- protects against water and bad weather



SELLADOR DE COSTURA CON PINCEL

Sellador de costura listo para usar en un práctico bote con pincel.

- sella todas las costuras y vuelve a impermeabilizar las costuras permeables
- resistente y con efecto de larga duración

02.4983.00	6 botes	100 ml
------------	---------	--------

BRUSH SEAM SEALER

Ready to use seam sealer comes in a practical brush can.

- seals all seams and makes leaking seams waterproofed again
- hard wearing and long time stable



DESHUMIFICADORES CONTRA MOHO Y CORROSIÓN

DESHUMIFICADOR CON RECIPIENTE

Deshumificador con granulado en un recipiente robusto y con bandeja colectora.

- 1 kg para espacios de hasta 50m³
- duración aproximada de 3-4 meses

02.3824.00 1 recipiente

DEHUMIDIFIER BOX

Dehumidifier with granulate packed in stable box with drip tray.

- 1 kg for rooms up to 50 m³
- lasts app. 3-4 months



GRANULADO DE REPUESTO

Para el deshumificador con recipiente y Maxi Plus

02.3825.00 6 bolsas 1 kg

02.3826.00 1 cubo 5 kg

REPLACEMENT GRANULATE

for Dehumidifier Box and Maxi Plus



DESHUMIFICADOR MAXI PLUS

Deshumificador simple con granulado en un recipiente portátil.

- 1 kg para espacios de hasta 50m³
- duración aproximada de 3-4 meses

02.4995.00 1 recipiente

MAXI PLUS DEHUMIDIFIER

Simple dehumidifier with granulate in carry box.

- 1 kg for rooms up to 50 m³
- lasts app. 3-4 months



DESHUMIFICADOR CON PASTILLA

Deshumificador simple en un recipiente pequeño.

- 450 g para espacios de hasta 20m³
- duración aproximada de 3-4 meses

DEHUMIDIFIER WITH TABLET

Simple dehumidifier in small box.

- 1 kg for rooms up to 50 m³
- lasts app. 3-4 months



02.4952.00	Deshumificador / Dehumidifier	1 unidad 450 g
02.4952.4953	Deshumificador / Dehumidifier	1 unidad 900 g
02.4954.00	Pastilla de repuesto / Replacement Tablet	1 paquete 450 g
02.4954.4955	Pastilla de repuesto / Replacement Tablet	1 paq. 3 x 450 g

DESHUMIFICADOR SACO-BOAT

Deshumificador reutilizable en bolsa robusta.

- La humedad se acumula y no gotea
- cambia el color cuando está saturado
- 1 kg para espacios de hasta 50m³
- duración aproximada de 3-4 meses

02.4663.00 6 unidades 1.000 g

SACO-BOAT DEHUMIDIFIER

Reusable dehumidifier packed in stable bag.

- humidity is saved in granulate and will not form drops
- changes colour when saturated
- 1 kg for rooms up to 50 m³
- lasts app. 3-4 months



SACO DE PROTECCIÓN CONTRA AGUA

Absorbe hasta 20 litros de agua en pocos minutos.

- reutilizable

WATER PROTECTION BAG

Absorbs within minutes up to 20 litres of water.

- Reusable



02.4664.00 1 paquete 2 sacos 58 x 39 cm

BOAT DRY

Deshumificador en una práctica red que se puede colgar con facilidad.

- 2 kg para espacios de hasta 50 m³
- duración aproximada de 5-6 meses

02.1709.00 6 sacos 2 kg

BOAT DRY

Dehumidifier packed in practical net for easy hanging-up.

- 2 kg for rooms up to 50 m³
- lasts app. 5-6 months



CEPILLOS, CUBOS Y ESPONJAS

CUBO DE GOMA CON CABO

- extra fuerte y robusto
- asa galvanizada con ojal y guardacabo y una cuerda de 3 mts.
- contenido 8 litros

32.4677.4765 1 unidades

RUBBER BUCKET

- heavy duty rubber bucket
- zinc galvanised handle with eye, and thimble and 3 m splices rope
- 8 litres



CUBO DE GOMA

- extra fuerte y robusto
- asa galvanizado con ojal y guardacabo
- contenido 8 litros

32.4677.00 1 unidades

RUBBER BUCKET

- heavy duty rubber bucket
- zinc galvanised handle with eye and thimble
- 8 litres



CUBO

- Cubo de plástico 10 litros con tapa
- ideal para almacenar todo tipo de objetos

32.4671.00 1 cubo

BUCKET

- plastic bucket 10 litres with cover
- can be used perfectly for storing all kind of things



ESPONJA

- tamaño: 150 x 95 x 55 mm

32.4672.00 10 unidades

SPONGE

- size: 150 x 95 x 55 mm



CUBO PLEGABLE

- de calidad extra fuerte, queda de pie cuando está lleno de agua
- material: PVC, contenido: 9 litros, tamaño: Ø 260 x 310 mm

32.4757.00 1 cubo

FOLDING BUCKET

- extra strong quality, stands on it's own, when filled with water
- material: PVC, content: 9 litres, size: Ø 260 x 310 mm



ESPONJA CON ESTROPAJO

- tamaño: 150 x 95 x 45 mm

32.4673.00 10 unidades

SPONGE WITH SCRUB PAD

- size: 150 x 95 x 45 mm



CEPILLO DE MANO

- cepillo semiduro para superficies pequeñas y rincones con difícil acceso
- tamaño: 205 mm x 60 mm x 50 mm

32.4679.00 1 unidad

HAND BRUSH

- medium soft hand brush for small areas and difficult to reach corners
- Size: 205mm x 60mm x 50mm



LIMPIADOR EXTERNO

- con superficie de microfibra y micropalitos
- los micropalitos eliminan la suciedad más persistente y ahorran así agua y detergente
- la superficie de microfibra limpia de forma efectiva todas las superficies sensibles

32.4763.00 1 unidad

OUTDOOR CLEANER

- with micro fibre and micro stick surface
- the micro stick surface will remove stubborn stains and will save water and cleaning agents
- the micro fibre surface cleans best all sensitive surfaces



KIT ESPONJA 5 PIEZAS

- Contenido: Gamuza sintética (32 x 40 cm), esponja (155 x 110 x 65 mm), esponja dura de limpiar (100 x 80 x 50 mm), algodón (150 g), trapo polivalente (38 x 38 mm)

32.4760.00 1 kit

SPONGE SET 5-PIECES

- Content: synthetic chamois (32 x 40 cm), sponge (155 x 110 x 65 mm), hard cleaning sponge (100 x 80 x 50 mm), polishing wadding (150 g), cleaning cloth (38 x 38 mm)



ESPONJA DURA PARA LIMPIAR

- tamaño: 100 x 60 x 40 mm

02.2827.00 1 unidad

CLEANING SPONGE HARD

- size: 100 x 60 x 40 mm



CEPILLOS, CUBOS Y ESPONJAS

CEPILLOS DE ALUMINIO EN CUBO DE FIBRA

- Contenido: 20 cepillos de aluminio para lavado, 1 cubo de fibra

32.4675.00 1 kit

ALU WASHING BRUSH STANDARD IN FIBRE DRUM

- content: 20 alu washing brushes, 1 fibre drum

CEPILLO DE ALUMINIO PARA LAVADO ESTÁNDAR

- mango de aluminio de 130 cm con rosca de nylon
- cepillo de lavado suave de plástico 225 x 45 mm

32.4674.00 1 kit

ALU WASHING BRUSH STANDARD

- 130cm long aluminium handle with nylon winding
- soft synthetic brush 225 x 45 mm



FREGONA CON MANGO DE ALUMINIO

- mango de aluminio de 130 cm con rosca de nylon
- fregona de algodón Ø 100 x 250mm

32.4758.00 1 kit

ALU WASHING MOP

- 130cm long aluminium handle with nylon winding
- cotton mop Ø 100 x 250mm



CEPILLO DE ALUMINIO PARA LAVADO DELUXE

- mango telescópico de aluminio
- con paso de agua
- cepillo de lavado grande y suave
- con sistema de conexión rápida

32.3785.00 12 cepillos mango de 90-175 cm

32.3785.4962 12 cepillos mango de 130-300 cm

ALU WASHING BRUSH DELUXE

- telescopic handle
- with water flow-through
- large soft cleaning brush
- with quick release system



KIT DE CEPILLOS YACHTICON Nº 1

- kit con cepillo, fregona y bichero
- mango telescópico de aluminio 70-130 cm

32.4678.00 1 kit

BRUSH SET YACHTICON NO. 1

- set with brush, mop and boat hook
- telescopic aluminium handle 70-130 cm



KIT DE CEPILLOS YACHTICON Nº 2

- kit de cepillos muy robusto
- Contenido: mango telescópico de aluminio de 30 mm (1,20 – 2,10 m), cepillo fuerte para la cubierta, fregona de algodón y bichero

32.4900.00 1 kit

BRUSH SET YACHTICON NO. 2

- very stabil brush set
- brush set content: 30 mm strong alutelescopic handle (1,20 – 2,10 m), strong deck brush, cotton mop and boat hook peak



SISTEMA DE CEPILLOS YACHTICON SHIP-SHAPE

KIT DE LIMPIEZA SHIP-SHAPE

- Contenido: Mango telescópico de aluminio 75 - 180 cm, 3 piezas, cepillo blando con cerda de PET, cepillo duro con cerda de PP, montaje de bichero, guantes de limpieza, bolsa

32.4902.00 1 kit

SHIP-SHAPE CLEANING SET

- Content: Aluminium Telescopic Handle, 75 - 180 cm, 3-pieces, soft Brush with PET bristle, hard Brush with PP bristle, Boat Hook Tip, Cleaning Glove, bag



CEPILLO

- cepillo de plástico para lavado con paso de agua
- para el sistema de cepillos Yachticon y sistemas similares

32.4908.00	amarillo suave / soft yellow	12 ud
32.4909.00	azul medio / medium blue	12 ud
32.4910.00	blanco duro / hard white	12 ud

BRUSH

- washing brush made out of plastic with water flow-through
- fits Yachticon-Brush-System and similar systems



CEPILLO PARA DEPÓSITOS

- cerda de nylon semi-dura con paso de agua
- para el sistema de cepillos Yachticon y sistemas similares

32.4906.00 12 unidades

TANK BRUSH

- medium strong nylon bristle with water flow-through
- fits Yachticon-Brush-System and similar systems



SOPORTE DE ALFOMBRILLA DE LIMPIEZA/MANO

32.4914.00 12 unidades

PAD HOLDER / HAND



COJINES DE LIMPIEZA

- para el sistema de cepillos Yachticon y sistemas similares

32.4916.00	duro negro / hard black	12 ud
32.4917.00	azul medio / medium blue	12 ud
32.4918.00	suave blanco / soft white	12 ud
32.4919.00	Kit 3 piezas / Set 3-Pieces	12 Kits



CLEANING PADS

- fits Yachticon-Brush-System and similar systems

MANGO TELESCÓPICO DE ALUMINIO

- Longitud: 75 - 180 cm, 3 piezas
- con sistema de cierre rápido de 19 mm para el sistema de cepillos Yachticon y sistemas similares

32.4905.00 10 mangos

ALUMINIUM TELESCOPIC HANDLE

- Length: 75 - 180 cm, 3-pieces
- with 3/4" quick release system, fits Yachticon-Brush-System and similar systems



CEPILLO DE LUXE

- cepillo de bambú para lavado con paso de agua
- para el sistema de cepillos Yachticon y sistemas similares

32.4911.00	amarillo suave / soft yellow	12 ud.
32.4912.00	azul medio / medium blue	12 ud.
32.4913.00	blanco duro / hard white	12 ud.

BRUSH DELUXE

- washing brush made out of bamboo wood with water flow-through
- fits Yachticon-Brush-System and similar systems



MONTAJE DE BICHERO

- para el sistema de cepillos Yachticon y sistemas similares

32.4907.00 12 unidades

BOAT HOOK TIP

- fits Yachticon-Brush-System and similar systems



SOPORTE DE ALFOMBRILLA DE LIMPIEZA/MANGO

- para el sistema de cepillos Yachticon y sistemas similares

32.4915.00 12 unidades

PAD HOLDER / HANDLE

- fits Yachticon-Brush-System and similar systems



GUANTE DE LIMPIEZA

- con microfibra en un lado y esponja en el otro

32.4969.00 12 unidades

CLEANING GLOVE

- with microfiber on one side and sponge on the other



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTI-FOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

MANGUERAS Y ACCESORIOS

MANGUERA PLANA EN CASSETTE

- Manguera de tejido para enrollar
- ocupa muy poco espacio
- manguera 15 m con boquilla de cierre rápido y conexión de rosca de 3/4" para el grifo de agua

32.4888.00 1 unidad



CASSETTE FLAT HOSE

- roll-up textile hose
- for easy storage
- length of hose 15 m, with quick release nozzle and female 3/4" tap connector

PISTOLA ROCIADORA PROFESIONAL

- robusta pistola de metal, engomada
- chorro de agua ajustable
- leva mezcladora con bloqueo/desbloqueo

32.4889.00 1 unidad



SPRAY PISTOL PROFESSIONAL

- metal pistol coated with anti-shock rubber
- adjustable jet with lock/unlock evaporation leve

PISTOLA ROCIADORA

- pistola robusta de ABS
- chorro de agua ajustable
- leva mezcladora con bloqueo/desbloqueo

32.4890.00 1 unidad



SPRAY PISTOL

- pistol made out of ABS
- adjustable jet with lock/unlock evaporation lever

MANGUITO DE REDUCCIÓN PARA LA CONEXIÓN GRIFO 3/4" A 1/2"

32.4894.00 1 unidad



REDUCING FITTING FOR TAP CONNECTOR 3/4" TO 1/2"

CONEXIÓN RÁPIDA PARA ENROSCAR 3/4"

32.4895.00 1 unidad



QUICK RELEASE SCREW-IN MALE THREAD 3/4"

GUANTE CON CERDAS DE MICROFIBRA

32.4996.00 1 unidad



MICROFASER BRISTLE MITT

KIT DE MANGUERA PARA LA LIMPIEZA

- manguera blanca de alta presión (12 x 18 mm) reforzado con poliéster, resistencia hasta 15 bar
- contenido del kit: 15 / 25 m manguera, pistola ajustable, conexiones para el grifo 1/2" 3/4" y 1", conexión de manguera y acoplamiento de rosca

32.4898.00 1 kit 15m

32.4898.4899 1 kit 25m



HOSE CLEANING SET

- white high pressure hose (12 x 18 mm) with polyester reinforces fi bre, resistant up to 15 bar
- Set content: 15 / 25 m hose, adjustable spray gun, tap connectors 1/2", 3/4" and 1", hose connector and Screw-In male thread

ASA CON VENTOSA

- ideal para agarrarse durante la limpieza del barco o una reparación en el casco

32.4897.00 1 unidad



RUBBER SUCTION CUP HOLDER

- suitable for attaching to the boat during cleaning operations or for external maintenance works

CONEXIÓN DE MANGERA 1/2"

- con conexión rápida con cierre de paso de agua

32.4891.00 1 unidad



HOSE CONNECTOR 1/2"

- with water stop and quick release

CONEXIÓN DE LATÓN MANGERA 1/2"

32.4896.00 1 unidad



HOSE CONNECTOR BRASS 1/2"

CONEXIÓN DE GRIFO CON ROSCA HEMBRA DE 1" O 3/4"

32.4892.00 1 unidad 1"

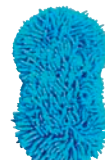
32.4892.4893 1 unidad 3/4"



TAP CONNECTOR WITH 1" OR 3/4" FEMALE THREAD

ESPONJA CON CERDAS DE MICROFIBRA

32.4997.00 1 unidad



MICROFASER BRISTLE PAD

LIMPIAR CON ALTA PRESIÓN - FÁCIL, A FONDO, EFECTIVO Y ECONÓMICO



LIMPIADORA DE ALTA PRESIÓN EN MALETA

- Limpiadora compacta de alta presión en una maleta práctica que permite un almacenaje fácil y seguro
- con múltiples accesorios
- ideal para el uso a bordo y durante el viaje
- consumo económico de electricidad y agua
- la desconexión automática a través de la pistola cuida la bomba y el motor
- datos técnicos: 230 V, 50 HZ, 1400 W, CE / GS, presión max. 130 bar, presión de trabajo 65 bar, caudal de agua 5,5 L/min, peso 10 kg, material de la carcasa: plástico, material de la bomba: aluminio, dimensiones 55x38x28 cm
- accesorios: manguera de alta presión de 5 m, pistola rociadora con extensión de lanza, depósito de detergente, cepillo, conexiones de manguera

32.4946.00 1 unidad

HIGH PRESSURE CLEANER IN BOX

- compact high pressure cleaner in a practical carrying case, so easily and safely stowed
- comes with full range of accessories
- ideal for on board and on the road
- economical current and water consumption
- automatic switch-off via the hand spray gun is easy on the pump and the motor
- technical data: 230V, 50HZ, 1400W, CE/GS, max. pressure 130bar, working pressure 65bar, water delivery 5.5 L/min, weight 10kg, casing material: plastic; pump material: aluminium; dimensions: 55 x 38 x 28cm
- accessories: 5m high pressure hose, spray gun with lance extension, cleaning fluid container, brush, hose connections



LIMPIADORA DE ALTA PRESIÓN

- limpiadora de alta presión compacta y ligera
- fácil de almacenar gracias a su pequeño tamaño
- ideal para el uso a bordo y durante el viaje
- consumo económico de electricidad y agua
- la desconexión automática a través de la pistola rociadora cuida la bomba y el motor
- precio muy atractivo
- datos técnicos: 230 V, 50 HZ, 1400 W, CE / GS, presión max. 130 bar, presión de trabajo 65 bar, caudal de agua 5,5 L/min, peso 6 kg, material de la carcasa: plástico, material de la bomba: aluminio, dimensiones 39,5x22x26,5 cm
- accesorios: manguera de alta presión de 5 m, pistola rociadora con extensión de lanza y depósito de detergente

32.4885.00 1 unidad

HIGH PRESSURE CLEANER

- compact and light high-pressure cleaner
- particularly small pack dimensions make for ease of stowing
- ideal for on board and on the road
- economical current and water consumption
- automatic switch-off via the hand spray gun is easy on the pump and the motor
- very attractively priced
- technical data: 230V, 50HZ, 1400W, CE/GS, max. pressure 130bar, working pressure 65bar, water delivery 5.5 L/min, weight 6kg, casing material: plastic; pump material: aluminium; dimensions: 39,5 x 22 x 26.5cm
- accessories: 5m high pressure hose, spray gun with lance extension, cleaning fluid container



CONCENTRADO DE DETERGENTE PARA LA ALTA PRESIÓN

Concentrado de detergente alcalino para todas las limpiadoras de alta presión con depósitos de solución alcalina.

- elimina con facilidad la suciedad más persistente en todas las superficies, especialmente suciedad ambiental, muerdago, marcas de lluvia, depósitos orgánicos, marcas de humo, alquitrán, aceite y otros residuos de grasa
- idóneo especialmente para barcos, rancheras, caravanas, coches, toldos, tiendas, telas, plásticos y superficies similares

02.4880.00 6 botellas 1000 ml

HIGH PRESSURE CLEANING CONCENTRATE

- Alkaline high pressure cleaning concentrate for all high pressure cleaners with cleaning tanks.
- removes easily all kind of dirt on all surfaces, specially environmental dirt, bird deposits, black streaks, green organic film, exhaust residues, tar, oil and other grease residues
- can be used on boats, caravans, mobile homes, cars, tarps, tents, fabric, plastic and other similar surfaces



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE LA BELLEZA DE LAS CUBIERTAS DE TECA



CONSEJOS E INFORMACIÓN



El polvo y la suciedad de la teca de la cubierta se deberían limpiar, más o menos frecuentemente, en función del nivel de contaminación del medio ambiente, con un detergente suave (p.ej. **Boats Wash, Super-Detergente para teca**) y un cepillo blando. Si no se eliminan las emisiones industriales y otros tipos de suciedad durante algún tiempo, se origina con el agua y la humedad una mezcla agresiva que daña la superficie de la madera. Se descompone y se pone áspera y se descolora en un feo gris oscuro con manchas negras. Además se puede acumular demasiada suciedad de este tipo en la superficie, que sólo podrá eliminarse después de mucho esfuerzo. Para no llegar a este extremo, ofrecemos diferentes productos para el cuidado completo:

Superdetergente para teca: para la limpieza frecuente de las cubiertas de teca durante la temporada. Este producto es un detergente alcalino a base de jabón que elimina la suciedad con facilidad y cuida y renueva los colores al mismo tiempo.

Teak Cleaner y Brightner: Se trata de un detergente alcalino en forma de polvo especialmente eficaz que elimina a fondo todo tipo de suciedad de la teca y devuelve, al mismo tiempo, prácticamente todo el color natural a la madera.

Teak Brightener: Este producto elimina la capa gris con facilidad y de forma automática de las superficies de teca y les devuelve su color dorado y bello.

Los aceites de teca sellan las cubiertas de

teca, los asientos del piloto, las mesas, las plataformas para bañarse, etc. Actúan contra la suciedad para que no se pueda incrustar y se pueda limpiar fácilmente. **El aceite de teca claro** se utiliza para la protección de superficies nuevas, porque conserva el color natural de la madera.

El aceite de teca oscuro por el contrario es mejor para la madera vieja y muy deteriorada, porque da a las superficies manchadas un color homogéneo.

Los aceites de teca deben aplicarse antes de la primavera para así proteger la madera durante toda la temporada.

CUIDADOS TEAK PERFECT - TRES PASOS PARA CONSERVAR LA BELLEZA DE LA MADERA

- 1. Paso:** Limpie su cubierta a fondo y con cuidado con **TEAK PERFECT 1** / Detergente.
- 2. Paso:** De forma rápida y efectiva **TEAK PERFECT 2** / removedor de gris, elimina la capa gris de su cubierta de teca.
- 3. Paso:** Selle y proteja su madera de teca por mucho tiempo con **TEAK PERFECT 3** / aceite de teca.

TEAK PERFECT 1:

Detergente que limpia con cuidado pero a fondo.

- elimina con facilidad todo tipo de suciedad como grasa, aceite o depósitos orgánicos verdes
- conserva la estructura natural de la madera
- mantiene la superficie antideslizante

TEAK PERFECT 2: Elimina a continuación la capa gris de la madera.

- devuelve el color natural y bello de la madera
- acentúa el veteado de la madera

TEAK PERFECT

Yachticon Teak Perfect helps you to achieve in three simple steps a beautiful, clean teak deck

Step 1: clean your deck thoroughly and carefully with **TEAK PERFECT 1** / Cleaner

Step 2: **TEAK PERFECT 2** / Grey Remover quickly and reliably removes the grey cast from your teak deck

Step 3: seal and protect your teak wood long term with **TEAK PERFECT 3** / Teak Oil.

TEAK PERFECT 1 / Cleaner

- is an intensive cleansing agent for teak and other types of wood
- removes dirt, grease, oil, greening and other contamination

- actúa de forma automática: simplemente aplicar, dejar actuar y enjuagar

TEAK PERFECT 3:

Aceite de teca para sellar la superficie para evitar incrustaciones de suciedad.

- conserva el color dorado y bello de la madera durante meses
- penetra profundamente en la madera sin alterar su estructura.
- la suciedad se queda encima de la superficie y se puede lavar con facilidad
- con la protección UV, evita la degradación y envejecimiento de la madera

- maintains the natural structure of the wood
- does not affect non-slip properties

TEAK PERFECT 2 / Grey Remover

- quickly and reliably removes the grey cast from your teak deck
- restores the beautiful natural colour of your teak deck
- brings out the natural grain and texture of the wood
- simply apply and rinse off

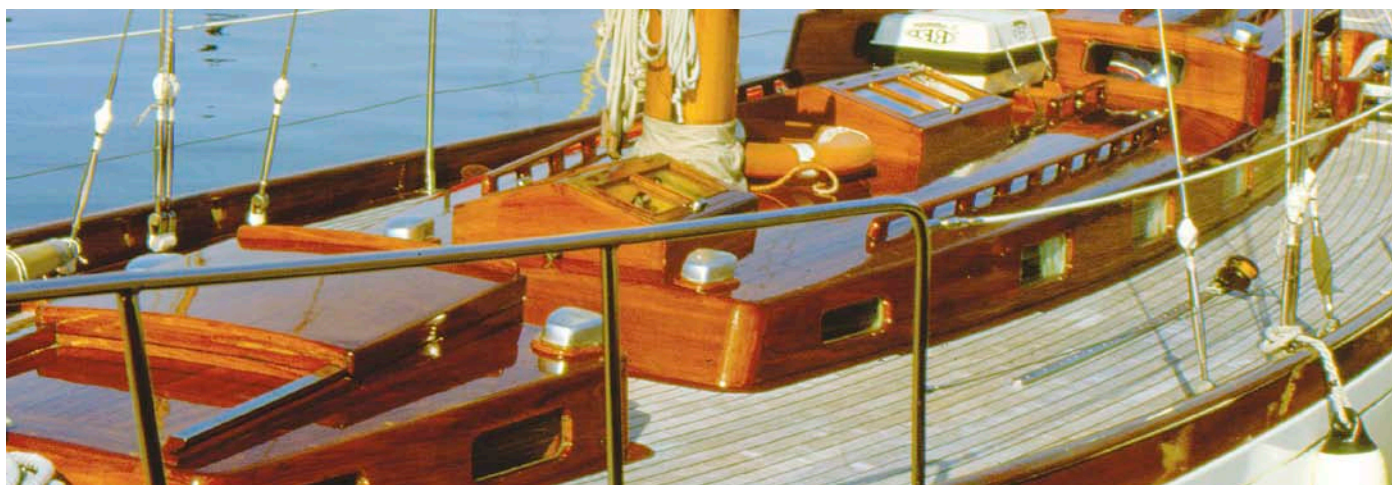
TEAK PERFECT 3 / Teak Oil

- reserves the golden teak shade for months
- penetrates deep into the wood without damaging the structure of the wood
- with UV protection
- prevents greying, weathering and contamination
- very economical and resistant to salt water



02.4866.00	6 botellas	1000 ml
02.4867.00	6 botellas	1000 ml
02.4868.00	6 botellas	1000 ml
02.4869.00	1 kit con 3 botellas	

PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE LA BELLEZA DE LAS CUBIERTAS DE TECA



SUPERDETERGENTE PARA TECA

Restaura cubiertas grises y corroídas.

- elimina con facilidad suciedad, grasa, aceite, algas y otros tipos de suciedad
- actúa con cuidado: no contiene ácidos o alcalinos
- fórmula probada, muy eficaz

02.1189.00	6 botellas	500 ml
02.1189.2283	1 bidón	5 litros

TEAK SUPER CLEANER

Removes dirt, oil and stain from your teak and other boating woods.

- simply brush in on wet teak, scrub gently, then rinse away
- for regular use
- it won't harm soft wood grain or seam filler compounds
- restores weathered teak to its original luster



LIMPIADOR TECA

Elimina la capa gris y devuelve a la madera su color natural y bello.

- acentúa el veteado natural de la madera
- actúa de forma automática: simplemente aplicar, dejar actuar brevemente y enjuagar

02.1190.00	6 botellas	500 ml
02.1190.1985	1 bidón	5 litros

TEAK BRIGHTNER

Highlights the grain and restores weathered teak and other boating woods to its warm and natural colour.

- simply brush in on wet teak, scrub gently, then rinse away
- removes the "gray"
- removes oxidation and brings back its original colour to weathered teak



ACEITE DE TECA

DORADO CLASICO

Sella la madera y protege contra las influencias ambientales dañinas durante mucho tiempo.

- conserva el color bello de la madera
- con protección y una ligera pigmentación
- Cobertura: 1m² / 1000 ml

02.0737.00	6 botellas	500 ml
02.0737.1894	1 bidón	5 litros

TEAK OIL

GOLDEN CLASSIC

Premium oil and sealer for long lasting protection and improving appearance.

- gives teak a warm golden colour
- provides a superior golden, long lasting finish which is highly UV and water resistant
- penetrates deeply into teak and other hard-wood
- coverage rate: 1m² / 1000 ml



ACEITE DE TECA

CLARO

Sella la madera nueva y protege contra las influencias ambientales dañinas durante mucho tiempo.

- conserva el color bello de la madera
- sin pigmentación y con protección UV, no decolora
- Cobertura: 1m² / 1000 ml

02.0738.00	6 botellas	500 ml
020738.2081	1 bidón	5 litros

TEAK OIL

CLEAR

Premium oil and sealer for long lasting protection and improving appearance.

- gives teak and other boating woods its natural colour back
- provides a long lasting finish which is highly UV and water resistant
- penetrates deeply into teak and other hard-wood
- coverage rate: 1m² / 1000 ml



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE LA BELLEZA DE LA CUBIERTA DE TECA

TEAK CLEANER + BRIGHTNER

Detergente alcalino y especialmente fuerte para restaurar las superficies de teca muy deterioradas.

- elimina a fondo algas, grasas, aceites y todo tipo de suciedad
- devuelve el color natural a la madera
- concentrado en polvo muy efectivo

02.0736.00	6 botes	770 g
02.0736.2078	1 cubo	8 kg

TEAK CLEANER + BRIGHTNER

Alcaline cleanser for cleaning and brightening teak and other boating woods.

- works to remove mildew stain, algae and dirt
- restores weathered teak to its original luster
- will not raise wood grain
- easy brush-on / rinse-off application



DETERGENTE PARA ALGAS, MUSGO Y MOHO – PARA CUBIERTAS DE TECA

Producto especial para la fácil eliminación de algas, musgo, moho y otros tipos de suciedad persistente en cubiertas de teca (muebles de jardín).

- elimina la capa gris, la madera vuelve a verse como nueva
- concentrado en polvo muy efectivo

02.1994.00	6 botes	750 g
------------	---------	-------

ALGAE, MOSS AND MILDEW REMOVER - FOR TEAK DECKS

Removes algae, moss, mildew and all forms of dirt from teak decks and garden furniture effortlessly.

- restores a golden teak colour to teak that has become grey



PROTECCIÓN DURADERA

Sellador duradero. El aceite protege la madera durante más tiempo que los aceites convencionales.

- filtros UV muy eficaces que protegen la madera contra la degradación
- especialmente útil para zonas con mucho sol.
- color extra oscuro, para proporcionar a las cubiertas manchadas un color homogéneo

02.4860.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

TEAK LONG TERM PROTECTION

Teak oil for particularly long-lasting protection which lasts significantly longer than traditional teak oils.

- special UV-protection protects the wood against weathering
- very economical and water-resistant
- extra-dark coloration



SPRAY QUITAMANCHAS PARA TECA

Elimina manchas aceitosas y grasas como manchas de humo, alquitrán, crema de sol, residuos de pegamento etc.

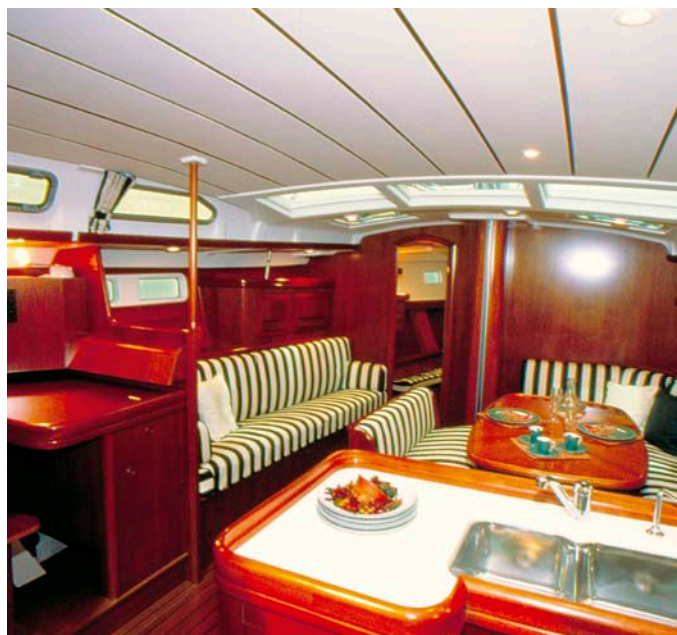
- idóneo también para tapizados y alfombras
- actúa de forma automática: simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y pasar el cepillo

02.4861.00	12 botes	200 ml
------------	----------	--------

STAIN REMOVER SPRAY FOR TEAK DECKS

Removes all oily and greasy stains and contamination on teak decks, such as oil, soot, tar, sun-cream, glue and similar dirty marks.

- also suitable for textiles, upholstery and carpets
- simply spray on, leave to dry and brush off



ACEITE DE TECA PARA EL INTERIOR

Para el cuidado y la renovación de la teca y otras superficies de madera oscuras bajo la cubierta.

- acentúa la estructura y el color de las maderas de forma decorativa
- sella las superficies contra la suciedad
- elimina arañazos, rasguños, manchas en general y manchas de agua

02.1185.00	6 botellas	250 ml
------------	------------	--------

INTERIOR TEAK OIL

This one-part interior teak oil cleans, protects and restores colour to all kind of interior teak, mahagoni, dark oak, rosewood and other dark wood.

- great for regular maintenance
- protects and improves its appearance
- makes your wood repels water and prevents warping
- removes scratches, spots, abrasion and water spots



PRODUCTOS PARA TODO EL BOTE NEUMÁTICO: LIMPIAR, SELLAR, REPARAR, PINTAR, ANTIFOULING



CONSEJOS E INFORMACIÓN

El cuidado periódico de la superficie de los botes neumáticos no solo conserva su aspecto sino también, en gran medida, la duración de la vida del material. Para lo cual Yachticon ofrece una serie de productos, para que los botes neumáticos se puedan mantener en mejores condiciones durante mucho tiempo y sin grandes esfuerzos.

Detergente para botes neumáticos Aplicar el producto con una esponja y extenderlo por encima de la superficie sucia, dejar actuar brevemente y eliminar a continuación la suciedad con mucha agua.

Cuidado del bote neumático Aceite de protección que protege la superficie exterior contra influencias ambientales dañinas y de los rayos UV y evitando su debilitación y decoloración. El producto se aplica en la superficie frotando suavemente con un trapo seco y limpio. Después la superficie vuelve a ser flexible y muy suave.

Cera submarina: evita la vegetación durante un período corto, p.ej. durante las vacaciones.

DETERGENTE PARA EL BOTE NEUMÁTICO

Limpia con facilidad superficies muy sucias de botes neumáticos de PVC, Hypalon y materiales similares.

- fácil aplicación
- muy efectivo

02.1177.00	6 botellas	500 ml
02.1177.1339	1 bidón	5 litros

INFLATABLE BOAT CLEANER

Cleans colour on all kind of rubber, PVC and Hypalon inflatable boats.

- cleans dirt, grime, scuff marks, oxidation waterline dirt and stains
- easy to use



CUIDADO DEL BOTE NEUMÁTICO

Protege las superficies de botes neumáticos de todo tipo de materiales como PVC, Hypalon y materiales similares.

- puede aumentar la duración de vida del bote
- produce una capa protectora de larga duración con filtros UV contra la degradación, desintegración y decoloración

02.1558.00	6 botellas	500 ml
02.1558.1559	1 bidón	5 litros

INFLATABLE BOAT CARE

Cares and protects all kind of PVC, rubber, Hypalon and similar material.

- should be used after every use of the boat and before winter storage
- could extent lifetime and improves the look
- protects against UV-damage
- coats the material with a long lasting protection film against weather, chalking and fading



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DEL BOTE NEUMÁTICO: LIMPIAR, SELLAR, REPARAR, PINTAR, ANTIFOULING

KIT DE REPARACIÓN PARA EL BOTE NEUMÁTICO

SUPER BOAT

Kit de 2 componentes para la reparación duradera de botes neumáticos de gran calidad de neopreno, Hypalon, Synotex o materiales similares.

- Contenido: 2 parches Ø 50 mm, 1 parche Ø 75 mm, 1 parche 150 x 75 mm, 1 parche 165 x 50 mm, 1 tubo adhesivo 30 g, 1 botella de endurecedor 10 g, vaso de mezclar, espátula, papel de lija

02.2215.00	1 kit	gris
02.2215.2216	1 kit	negro
02.4970.00	Tubo de repuesto Super Boat Cement	1 tubo a 30 g
02.4971.00	Botella de repuesto de endurecedor Super Boat	1 botella a 10 g

INFLATABLE BOAT REPAIR KIT

SUPER BOAT

2-component repair materials for durable repairs of inflatable boats coated with neoprene, Hypalon, Synotex, or similar material.

- content: 2 patches Ø 50 mm, 1 patch Ø 75 mm, 1 patch 150 x 75 mm, 1 patch 165 x 50 mm, 1 tube glue 30 g, 1 bottle hardener 10 g, mixing cup, spatula, emery paper



KIT DE REPARACIÓN PARA EL BOTE NEUMÁTICO

ESTANDARD

Kit con parches transparentes para la reparación de productos de PVC blando con superficie de tejido y cuero.

- Contenido: 2 parches Ø 35 mm, 1 parche Ø 45 mm, 1 parche 73 x 78 mm, 1 tubo adhesivo 6 g, papel de lija, instrucciones

02.2217.00	1 kit
------------	-------

INFLATABLE BOAT REPAIR KIT

STANDARD

Repair set with transparent patches for repairing articles made out of fabric, imitation leather and soft PVC with fabric coating.

- Content: 2 patches Ø 35 mm, 1 patch Ø 45 mm, 1 patch 73 x 78 mm, 1 tube glue 6 g, emery paper, instructions



KIT DE REPARACIÓN PARA EL BOTE NEUMÁTICO

Kit de reparación para todos los botes neumáticos de neopreno, goma o material similar al neopreno.

- Contenido: 1 parche Ø 4cm y 5 cm de cada uno, 1 parche 7 x 4 cm y 12 x 5 cm cada uno, 2 parches 18 x 6 cm, un tubo de adhesivo especial, papel de lija, dedal de goma

INFLATABLE BOAT REPAIR KIT

Inflatable Boat Repair Kit for all inflatable boats made out of neoprene, neoprene similar material and rubber.

- content: each 1 patch Ø 4 cm and 5 cm, each on patch 7 x 4 cm and 12 x 5 cm, 2 patches 18 x 6 cm, one tube special glue, sanding paper, rubber finger stall

Nº del art.	VE	Color
02.4745.00	1 kit	gris / grey
02.4745.4746	1 kit	naranja / orange
02.4745.4747	1 kit	amarillo / yellow
02.4745.4748	1 kit	negro / black
02.4745.4749	1 kit	blanco / white



KIT PVC DE REPARACIÓN PARA EL BOTE NEUMÁTICO

- para botes de PVC
- Contenido del kit: 75ml de adhesivo, parches PVC (ca. 10 cm x 40 cm)

INFLATABLE BOAT REPAIR KIT PVC

- for PVC boats
- set contains, 75ml glue, PVC patch (ca. 10cm x 40cm)

Nº del art.	VE	Color
02.2245.00	1 kit	blanco / white
02.2245.2246	1 kit	negro / black
02.2245.2247	1 kit	gris / grey
02.2245.2248	1 kit	rojo / red



ADHESIVO PARA BOTES NEUMÁTICOS 1-C

- adhesivo de 1 componente

02.4761.00	1 tubo	70 g
------------	--------	------

INFLATABLE BOAT GLUE

- 1-component glue



ADHESIVO PARA BOTES NEUMÁTICOS 2-C

- adhesivo de 2 componentes
- Contenido: 125 g de adhesivo, 10 g de endurecedor

02.4762.00	1 lata	135 g
------------	--------	-------

INFLATABLE BOAT GLUE

- 2-component glue
- 125 g glue, 10 g hardener



PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DEL BOTE NEUMÁTICO: LIMPIAR, SELLAR, REPARAR, PINTAR, ANTIFOULING



ANTIFOULING PARA BOTES NEUMÁTICOS

Protección elástica contra vegetación marina para botes neumáticos de neopreno, PVC o Hypalon.

- listo para usar, aplicar con el pincel
- cobertura: 12 m² por litro

INFLATABLE BOAT ANTIFOULING 750ML BLACK

Elastic Antifouling for Inflatable Boats. The product is ready to use. Only apply with a brush.

Coverage rate: 12m² / Litre



Nº del art.	VE	Contenido	Color
40.4372.00	4	750 ml	negro / black
40.4372.4373	4	750 ml	gris / grey

DISOLVENTE DE PINTURA PARA BOTES NEUMÁTICOS

40.4379.00 6 botes 500 ml

THINNER FOR INFLATABLE BOAT PAINT



CERA SUBMARINA

Evita con el revestimiento extremadamente liso la vegetación durante hasta tres semanas. Para todos los barcos que están en el agua sin Antifouling por poco tiempo.

- con PTFE y microceras especiales
- ideal para barcos trailer, botes neumáticos y embarcaciones de regata

02.2124.00 6 botellas 500 ml

UNDER WATER WAX

Specially designed for all boats which are not painted with Anti Fouling and are only in-water for a short period (like trailer boats or racing boats).

- will leave an outstanding super slick finish
- will prevent marine growth for up to 3 weeks



PINTURA PARA BOTES NEUMÁTICOS

Pintura para todos los botes neumáticos de neopreno, PVC o Hypalon. Es una pintura mate de un componente. Se utiliza para recuperar neopreno, PVC y Hypalon. Cobertura: 10 m por litro

INFLATABLE BOAT PAINT

Inflatable Boat Paint for all boats made out of Neoprene, PVC and Hypalon. This paint is a one component satinated elastomer paint. It is suitable for restoring Neoprene, PVC and Hypalon surfaces. Coverage rate: 10m / Litre



Nº del art.	VE	Contenido	Color
40.4375.00	4	750 ml	negro / black
40.4375.4376	4	750 ml	gris / grey
40.4375.4377	4	750 ml	rojo / red
40.4375.4378	4	750 ml	blanco / white

PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

PRODUCTOS "SALVAR NUESTRO MAR"



PRODUCTOS "SALVAR NUESTRO MAR" PARA LA PROTECCIÓN ACTIVA DEL CLIMA

La protección activa del clima significa para Yachticon:

- embalaje respetuoso con el medio ambiente
- ningún disolvente
- la utilización de la mayor cantidad de materias primas renovables
- fácilmente biodegradable según el método de ensayo OECD
- nuestros productos no contienen ninguna sustancia aromática

To be active against global warming means for Yachticon:

- environmental safe packing
- no solvents
- more than 99% biologically degradable (OECD test method)
- as many regrowing material as possible

**SALVAR NUESTRO MAR
PUMIMENTO MARINO**

Limpia, pule y sella la superficie en un solo paso.

- idóneo para todo tipo de material
- idóneo también para pulidoras
- muy efectivo

02.4680.00 6 botellas 500 ml

SAVE OUR SEA MARINE POLISH

Cleans, polishes and seals in one step.

- conforms with the Yachticon active protection program against global warming
- without solvents
- it provides long-time protection
- suitable for all materials
- hand or buffer application

**SALVAR NUESTRO MAR
LIMPIADOR DE YATE**

Detergente alcalino intensivo para todo tipo de material como plásticos, Gelcoat, pinturas, metal, etc.

- elimina la suciedad persistente como las marcas de lluvia o contaminación ambiental
- también se puede utilizar con agua marina
- biodegradable

02.4681.00 6 botellas 500 ml

SAVE OUR SEA YACHT CLEANER

Alkaline intensive cleaner for all kinds of fibreglass, gelcoat, top coat and other materials.

- conforms with the Yachticon active protection program against global warming
- without solvents and easily biologically degradable (OECD test method)
- removes stubborn dirt, like black rain streaks, environmental dirt, soot and other oily deposits
- may be used with salt-water

**SALVAR NUESTRO MAR
LIMPIADOR DE CASCO**

Detergente intensivo especial para el casco y la línea de flotación.

- elimina la suciedad especialmente persistente como marcas negras de lluvia, depósitos en la línea de flotación, vegetación, cal, óxido y manchas de agua
- biodegradable

02.4682.00 6 botellas 500 ml

SAVE OUR SEA HULL CLEANER

Acid intensif cleaner for hull and water line.

- conforms with the Yachticon active protection program against global warming
- without solvents and easily biologically degradable (OECD test method)
- removes stubborn dirt, like waterline deposits, grassy marine growth, calcareous, rust stains and water spots
- easy to use

KITS PARA EL CUIDADO DEL BARCO

KIT PARA EL TRATAMIENTO DEL AGUA

01.4665.00 1 kit

WATER TREATMENT SET

El kit contiene:

Set includes:



Cubo práctico con tapa (gratis) + Aqua Clean (100ml) + Pura Tank (500ml) + Clean a Tank (500 g) + Aqua Frozt (2 litros)

KIT PARA EL CUIDADO DEL BAÑO

06.4666.00 1 kit

TOILET TREATMENT SET

El kit contiene:

Set includes:



Cubo práctico con tapa (gratis) + Purysan (500ml) + 1 Kit de aditivo para agua enjuague Purytec + Puryclean (500 g) + Boat & Caravan Soft (4 rollos) + Aceite de WC (100 ml)

KIT PARA LA LIMPIEZA DEL BARCO

02.4667.00 1 kit

BOAT CLEANING SET

El kit contiene:

Set includes:



Cubo práctico con tapa (gratis) + Esponja (gratis) + Superdetergente GFK (500 ml) + Anti Gilb (500 ml) + Detergente para rayas de lluvia (500 ml) + Superdetergente para la cubierta (770 g)

KIT PARA EL PULIDO DEL BARCO

02.4668.00 1 kit

BOAT POLISHING SET

El kit contiene:

Set includes:



Cubo práctico con tapa (gratis) + Algodón para pulir (200 g) (gratis) + Pasta para lijar y pulir (500 g) + Rubbing (500 ml) + Premium Polish (500 ml) + Premium Hart Wax (500 ml)

KIT PARA EL CUIDADO DE LA TECA

02.4669.00 1 kit

TEAK CARE SET

El kit contiene:

Set includes:



Cubo práctico con tapa (gratis) + Cepillo de mano (gratis) + Superdetergente para teca (500ml) + Teak Brightner (500 ml) + Aceite de teca Golden Classic (2 x 500 ml)

KIT PARA EL CUIDADO DE TEJIDOS

02.4670.00 1 kit

FABRIC CLEANING SET

El kit contiene:

Set includes:



Cubo práctico con tapa (gratis) + Esponja (gratis) + Detergente para velas y tejidos (500 ml) + Detergente contra el moho (500 ml) + Producto para impregnar (500 ml) + Spray para impregnar (400 ml) + Sellador de costura (100 ml)

PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

CONSEJOS E INFORMACIÓN PARA EL PULIDO Y SELLADO DE SUPERFICIES GFK



» Superficies brillantes por mucho tiempo:

Si el Gelcoat está aún en buen estado, es suficiente sellarlo una vez con cera de alta calidad después de haberlo limpiado a fondo en el invierno. En las regiones con mucho sol se debería repetir el sellado una vez más durante la temporada. Para lo cual sirven productos como: **Cera Marine, cera de barco, cera High Speed o cera dura Premium con teflon® surface protector.**

» ¿Cera Carnauba o Teflon® surface protector?

Anconsejamos selladores con Teflon® surface protector como **Premium Polish o Premium Hard Wax con Teflon® surface protector** para todas las superficies, que no están sometidas a cargas mecánicas como el casco o las estructuras superiores. Generan una superficie muy lisa, que repele la suciedad y facilita así la limpieza durante la temporada.

Los productos con cera de Carnauba como el **Marine Wax, Boot Wachs o High Speed Wax** son más adecuados para las superficies utilizadas para andar o que están sometidas a otras cargas mecánicas. Estos selladores también generan un gran brillo, pero no un resultado tan liso como los productos que contienen Teflon® surface protector. Los productos que contienen cera garantizan en cambio una protección de la superficie más duradera.

» Así se devuelve otra vez el brillo a las superficies mates

Esto se puede conseguir con productos como el **Marine Politur, el Premium Polish con Teflon® surface protector, High Speed Polish o Clean & Wax.** Que contienen además agentes de pulido muy finos, con los cuales se puede pulimentar y al mismo tiempo limpiar el Gelcoat áspero, a causa de los rayos UV y de las influencias agresivas del medio ambiente. Al mismo tiempo, estos productos sellan las superficies con una capa de brillo y las protegen contra influencias dañinas del medio ambiente y contra la incrustación de suciedad. Para mantener el brillo del Gelcoat durante mucho tiempo recomendamos protegerlo a continuación con uno de los selladores

arriba mencionados.

Las superficies viejas **muy dañadas y ásperas se pueden** pulir y mejorar con el llamado **Rubbing**. Este producto elimina con facilidad la suciedad especialmente persistente e incluso los arañazos finos. Los mejores resultados se consiguen con la aplicación del **Rubbing** mediante **pulidora**.

Un **efecto aún más grande** para la eliminación de arañazos, suciedad persistente, depósitos y superficies amarillentas y descoloridas se puede conseguir con la **pasta para lijar y pulir**. Este producto devuelve a las superficies porosas y ásperas su aspecto pulido y su viejo brillo. También se recomienda la aplicación con **pulidora**.

Los Gelcoats azules y rojos, bajo la radiación UV intensiva, se **descoloran** muy rápidamente en comparación con otros colores. En este caso recomendamos la aplicación de la **cera Colour Restorer con el color azul y la pasta de pulido para los galones**. Este producto contiene un compuesto especialmente fino de aluminos de pulido. Eliminan la descoloración, dan a las superficies un nuevo brillo y las sellan al mismo tiempo con cera.

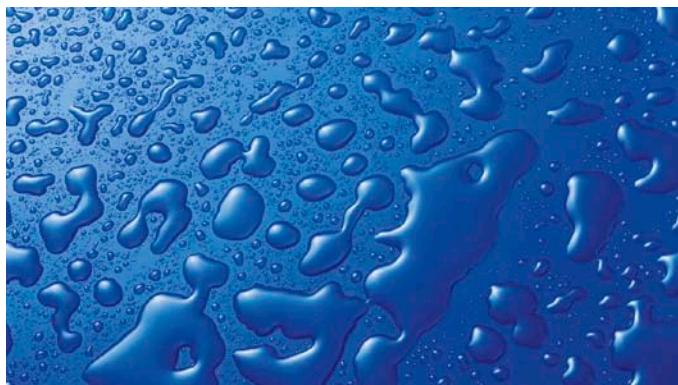
Para mantener el brillo de las superficies pulidas durante mucho tiempo, recomendamos protegerlas a adicionalmente con un sellador.

» Consejos generales:

- No se debe pulir a pleno sol: Así la superficie se seca demasiado rápido lo cual puede provocar la formación de rayas.
- Utilice solamente trapos suaves de algodón absorbente (o algodón) y cámbielos con frecuencia para no extender la suciedad.
- Trabaje las superficies por secciones, para que el pulido no se seque. El pulido seco dificulta el trabajo de pulir.
- Tenga en cuenta que los productos utilizados no deben contener silicona igual que la mayoría de los productos que se utilizan en la industria del automóvil. La silicona dificulta gravemente la reparación de la pintura o del barniz. Estos productos ofrecen además una protección de duración mucho menor.

»TEFLON® es una marca registrada de E. I. Du Pont de Nemours and Company y se utiliza bajo licencia de Yachticon A. Nagel GmbH.«

RESULTADOS BRILLANTES: PRODUCTOS PARA PULIR Y SELLAR

PROTECCIÓN DURADERA
CON EL SELLADO

La conservación del brillo de las superficies GFK (fibra de vidrio) no solo sirve para la belleza sino también para la conservación del valor de los barcos de vela y de motor. El pulido y sellado frecuente - una o dos veces al año - garantiza el valor del barco y reduce el tiempo y el esfuerzo. Sin el cuidado frecuente las superficies se deterioran rápidamente bajo las influencias del medio ambiente y se necesita mucho esfuerzo para restaurarlas - hasta que hay que pintar el barco otra vez con un elevado coste.

PREMIUM HARD WAX

CON TEFLON® SURFACE PROTECTOR

Sellador de brillo intensivo, producto estrella para la protección de larga duración contra la suciedad, radiación UV y otras influencias dañinas del medio ambiente.

- evita la desintegración y decoloración
- de fácil aplicación

02.0469.00	6 botellas	500 ml
02.0469.2280	1 bidón	5 litros

PREMIUM HARD WAX

with Teflon® surface protector

Outstanding protection for all kinds of fiberglass, gelcoat and painted surfaces.

- long lasting high-gloss protection against fading and oxidation
- repels dirt, stain and salt
- great for hull and under water



CERA PARA EL BARCO

Sellador compuesto de una combinación de Carnauba con ceras acrílicas. Garantiza una protección de la superficie especialmente duradera contra la radiación UV y influencias dañinas del medio ambiente.

- idóneo también para metales como soportes de barandilla, pulpitos, bases de asiento, etc.
- fácil de aplicar

02.1191.00	6 botellas	500 ml
02.1191.1763	1 bidón	5 litros

BOAT WAX

Designed to provide high gloss and protect fiberglass / gelcoat, topside paint, painted aluminium, and metal surfaces.

- liquid formulation combines carnauba wax and special blend of waxes which will restore shine and protects in one application
- easy to handle, gives outstanding shine



CERA MARINA

Sellador de alto brillo de cera de Carnauba con ceras sintéticas duras. Garantiza una protección muy duradera contra todas las influencias dañinas.

- con protección UV especial
- de fácil aplicación
- también para la pulidora

02.0735.00	6 botes	300 g
02.0735.4766	1 bote	5 kg

MARINE WAX

High-grade Carnauba wax blended with artificial waxes for long lasting protection for all kinds of fiberglass, gelcoat and painted surfaces.

- for hand and buffer application
- outstanding shine
- contains UV-inhibitors



CERA ALTA VELOCIDAD

Cera totalmente nueva que sella superficies GFK con un mínimo esfuerzo y tiempo

- Protección de larga duración contra la suciedad y radiación UV
- muy fácil de aplicar: pulverizar encima de la superficie y frotar con un trapo suave

02.1930.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

HIGH SPEED WAX

This new type of wax has been developed according to the latest technical know-how of our research laboratory.

- it enables a boat to be sealed using as little effort as possible and in the shortest possible time
- it provides durable, long-term protection against dirt forming again, UV rays, saltwater and rain



»TEFLON® es una marca registrada de E. I. Du Pont de Nemours and Company y se utiliza bajo licencia de Yachticon A. Nagel GmbH.«

RESULTADOS BRILLANTES: PRODUCTOS PARA PULIR Y SELLAR



PULIDOS: LAS SUPERFICIES MATES SE CONVIERTEN EN NUEVAS

Si las superficies GFK de los barcos que están protegidas por el Gelcoat no se protegen con frecuencia contra emisiones industriales, radiación UV y otras influencias dañinas del medio ambiente, se pierde la capa de brillo de las superficies. La superficie se degrada, se convierte mate, áspero o se descolora. Con las partículas de lijado de los pulidos se puede dar un brillo nuevo a estas superficies dañadas - a mano o mejor con una pulidora.

PULIDO PREMIUM

CONTEFLON® SURFACE PROTECTOR

Pulido Premium de alta calidad que produce una protección especialmente duradera gracias a la combinación especial de diferentes ceras y Teflon® surface protector.

- limpia, pule y sella la superficie en un solo paso
- evita la incrustación de todo tipo de suciedad como óxido, humo y emisiones industriales
- idóneo para todo tipo de materiales

02.0135.00	6 botellas	500 ml
02.0135.2279	1 bidón	5 litros

PREMIUM POLISH
WITH TEFLON® SURFACE PROTECTOR

Premium polish for all kinds of fiber-glass, gelcoat and painted surfaces.
 • outstanding protection against fading and oxidation
 • removes all kinds of dirt, stain and salt



PULIDO MARINO

SIN SILICONA

Confiere protección duradera y alto brillo gracias a su combinación especial de ceras Carnauba y acrílicas.

- limpia, pule y sella la superficie en un solo paso
- sin silicona – Las superficies se pueden barnizar sin problema
- fácil de aplicar

02.0009.00	6 botellas	500 ml
02.0009.2278	1 bidón	5 litros

MARINE POLISH
NO SILICONE

Cleaner + polish + wax.
 • long lasting protection against fading and oxidation
 • contains acrylic and carnauba wax for all kinds of fiberglass, gelcoat and painted surfaces
 • surfaces can be repainted even after years



CUIDADO PARA EL PLÁSTICO DEL BARCO

Protección especial y duradera para GFK (fibra de vidrio), Gelcoat, barniz y metal.

- sin silicona – Las superficies se pueden barnizar sin problema
- limpia, pule y sella la superficie en un solo paso
- produce un brillo radiante con facilidad

02.2828.00	6 botes	500 ml
------------	---------	--------

FIBERGLASS BOAT CARE

Clean, polish and protect fiberglass gelcoat and painted surfaces in one easy step.
 • designed to remove light to medium oxidation
 • contains no silicone
 • with long time protection against future fading, UV, salt water and weathering



PULIDO ALTA VELOCIDAD

Pulido totalmente nuevo y fabricado según los últimos desarrollos que permite el pulido del barco con el mínimo tiempo y esfuerzo.

- limpia, pule y sella la superficie en un solo paso
- también para superficies de metal
- protección de larga duración contra la radiación UV y las influencias dañinas del medio ambiente.

02.1929.00	6 bidones	1000 ml
------------	-----------	---------

HIGH SPEED POLISH

This new type of polish has been developed according to the latest technical know-how of our research laboratory.
 • it enables a boat to be polished using as little effort as possible and in the shortest possible time
 • it cleans, polishes and protects all plastic, painted and metallic surfaces in one operation
 • it provides long-term protection against dirt forming again, UV rays, salt water and rain



»TEFLON® es una marca registrada de E. I. Du Pont de Nemours and Company y se utiliza bajo licencia de Yachticon A. Nagel GmbH.«

RESULTADOS BRILLANTES: PRODUCTOS PARA PULIR Y SELLAR



PRODUCTOS PARA LIJAR Y PULIR: BRILLO NUEVO PARA SUPERFICIES DEGRADADAS

El deficiente cuidado sobre todo en las regiones con mucho sol y contaminación ambiental provoca superficies GFK (fibra de vidrio) muy degradadas, mates ásperas o descoloradas. Estas superficies se pueden retrabajar con productos especiales para devolverles su brillo. Las partículas de lijar pulimentan la superficie con ayuda de la pulidora eliminando arañazos o depósitos incrustados y generan un brillo nuevo. Para dar a estas superficies tratadas un brillo radiante y una protección duradera a continuación también se deberían sellar.

PASTA DE LIJAR HEAVY DUTY

Pasta de lijar especialmente fuerte compuesto de partículas de lijar gruesas y entrefinos para el retrabajo de superficies degradadas y lijados con papel de lija con el grado 800.

- elimina arañazos, rayados y huellas de lijar causado por papel de lija muy grueso
- para crear un nuevo brillo intenso se recomienda pulir las superficies a continuación con una pasta fina

02.2820.00	6 latas	250 g
02.2820.2838	6 latas	1000 g



HEAVY DUTY RUBBING COMPOUND

Extremely well balanced composition of abrasives with outstanding rubbing action.

- removes scratches, grooves, coarse marks, strong oxidation and deposits
- it is a must after the use of 800 polish paper
- for final deep gloss use the medium or high gloss polishing compound

PASTA DE LIJAR Y PULIR MEDIANA

Mezcla muy sofisticada de partículas de lijar finas para la eliminación de arañazos, suciedades y depósitos fuertes. Ideal después de un tratamiento previo con papel de lija con el grado 1000 o una pasta de lijar extra fuerte.

- muy efectivo en superficies decoloradas y degradadas
- pule y sella también metales

02.2821.00	6 latas	250 g
02.2821.1564	6 latas	500 g
02.2821.2839	6 latas	1000 g



MEDIUM RUBBING AND POLISHING COMPOUND

Extremely well balanced composition of medium abrasives with outstanding polishing results.

- removes scratches, stain, medium oxidation and deposits without scratching
- will make your gelcoat looks like new with extra fast cutting formula
- it is a must after the use of 1000 polish paper or heavy duty rubbing compound
- will restore fiberglass, gelcoat, metal and varnish to high gloss finish

PASTA DE PULIR HIGH GLOSS FINISH

Producto compuesto de partículas de lijar finas y extra finas para la eliminación del rocío, imperfecciones del color, incrustaciones finas y gran suciedad.

- ideal para el pulido después de un tratamiento con pastas de lijar medianas o extra fuertes
- pulido con alto brillo

02.2822.00	6 latas	250 g
02.2822.2840	6 latas	1000 g



HIGH GLOSS FINISHING COMPOUND

Extremely well balanced composition of fine and extra fine abrasives with outstanding polishing results.

- removes paint imperfections, colour streaks, fine oxidation and deposits without scratching
- should be used after the use of heavy duty and medium rubbing and polishing compounds
- will give fiberglass, gelcoat, metal and varnish a high gloss finish

RUBBING SIN SILICONA

Pulido abrasivo fino para la eliminación de la suciedad persistente, arañazos no muy profundos y para el pulido de superficies mates.

- fácil de aplicar
- crea un brillo intenso

02.0734.00	6 botellas	500 ml
02.0734.2281	1 bidón	5 litros



RUBBING NO SILICONE

Removes stain, medium oxidation, scratches from fiberglass, gelcoat and painted surfaces.

- restores your gelcoat luster with fast-cutting formula
- easy to use, due to liquid formula
- hand or buffer application
- removes all stains without scratching
- protects surface with brilliant shine

RESULTADOS BRILLANTES: PRODUCTOS PARA PULIR Y SELLAR



RESTAURADOR DE COLORES

Producto especial para dejar las superficies decoloradas de Gelcoat como nuevas.

- elimina también arañazos y la suciedad persistente
- protección duradera contra la degradación

02.2142.00 6 botellas 500 ml

COLOUR RESTORER

Brings back original colour and luster.

- removes medium oxidation, chalking and fading
- seals surface to protect against future fading due to weathering
- excellent for all coloured boats



REFIT

Pasta para lijar y pulir con una granulación inicialmente gruesa (600) que se convierte durante la aplicación en una granulación fina (1200).

- ahorra tiempo de trabajo ya que sólo necesita un producto
- sin cera ni silicona

02.0167.00 6 botellas 500 ml
02.0167.2035 1 bidón 5 litros

REFIT

Rubbing and polishing compound in one product.

- the self cutting grit starts with a rubbing grit (600er) and cuts down to a polishing grit (1200er)
- saves working time
- wax and silicone free



LIMPIADOR Y CERA

Devuelve a las superficies mates y decoloradas su brillo inicial. Limpia y sella las superficies en un solo paso.

- idóneo también para metal y barniz
- Protección de larga duración contra la suciedad y la radiación UV

02.2172.00 6 botellas 500 ml

CLEAN & WAX

Designed to remove light to medium oxidation, clean, polish and protect fiberglass gelcoat and painted surfaces.

- liquid formulation combine a compound with a special blend of waxes which restore shine and protect in one application



CERA PARA LA CUBIERTA

Protección ideal contra la suciedad de cubiertas enarenadas o capas antideslizantes. Produce una capa de protección contra la degradación.

- con fórmula antideslizante
- con protección UV especial, aumenta la duración de vida
- renueva los colores

02.4570.00 6 botellas 500 ml

DECK WAX

Protects and cares non-skid decks and could extend lifetime.

- brightens the colours and improves the look
- with Anti-Slip formula
- protects against UV-damage



CERA DE COLOR AZUL

Cera especial para limpiar y sellar cascos azules y superficies GFK (fibra de vidrio). El azul de la cera se adapta a muchos tonos de azul.

- elimina arañazos más pequeños y diferencias ligeras de color
- sin partículas de lijar, por lo cual resulta idóneo también para superficies barnizadas en azul y Gelcoats
- renueva superficies mates
- protección duradera de la superficie

02.4862.00 6 botellas 500 ml

COLOUR WAX BLUE

Special wax for cleaning and sealing blue hulls and surfaces.

- covers small scratches and slight shade variations
- without abrasive, therefore also suitable for blue painted surfaces and gel coats
- the blue colour matches most shades of blue
- dull, chalky surfaces are freshened up
- leaves behind a long-lasting wax protection against UV rays, salt water and other harmful environmental influences



RESULTADOS BRILLANTES: PRODUCTOS PARA PULIR Y SELLAR

PULIDO AZUL PARA TIRAS DECORATIVAS

Pasta azul para pulir tiras decorativas azules degradadas o descoloradas. Las superficies anteriormente mates brillarán como nuevas.

- elimina huellas de rascado ligeras y suciedad persistente
- cubre las ligeras diferencias de color sin silicona y cera
- el color se adapta a la mayoría de los tonos de azul

02.4863.00 6 latas 250 g

HULLSTRIPE COLOUR PASTE BLUE

Coloured polishing paste for polishing up weathervorn and faded blue decorative strips and other blue surfaces.

- without silicone, ammonia and wax
- makes weather-worn blue surfaces radiate a new shiny brilliance
- covers up slight variations in shading



CERA CONTRA LAS MARCAS DE LLUVIA

El producto produce una capa de protección especialmente dura que evita la incrustación de las rayas negras de lluvia.

- repele la suciedad con mucha eficacia: las marcas se quedan encima de la superficie y se pueden limpiar fácilmente
- muy duradero

02.4864.00 6 botellas 500 ml

BLACK STREAK PROTECTION WAX

Ultra-hard protection against rain streaks.

- extremely dirt-repellent
- super long-lasting protection
- rain streaks no longer "eat" their way into the surface and can be simply wiped off



ELIMINA SILICONA Y CERA

Mezcla especial de disolventes para eliminar a fondo todos los restos del pulido como cera, teflón, silicona y otros residuos que contienen grasa y aceite.

- de fácil aplicación
- se debería aplicar siempre antes de barnizar o realizar un nuevo sellado

02.1179.00 6 botellas 500 ml

SILICONE + WAX REMOVER

This specially blended solvent provides easy cleanup of most types of adhesives.

- removes waxes, polishes, silicone, grease, oil, tars and other dirt and grime quick and easy
- should be used before painting and a new wax coating



ELIMINAR VIEJAS CAPAS DE CERA

Con el paso de los años aumentan las capas de cera en las superficies, es inevitable sellar la suciedad vieja. Esto no tiene ninguna influencia en el brillo de la superficie, pero se hace más áspera así que la suciedad se puede depositar e incrustar en muy poco tiempo. En estos casos hay que tratar las capas viejas con un removedor de silicona y cera y sellar las superficies a continuación otra vez. Cuidado con la silicona: Si no se eliminan todos los restos de silicona, estos pueden arruinar el barnizado.

ELIMINA RESINA, GRAFITI Y ADHESIVOS

Elimina a fondo los restos pegajosos de adhesivos, rotulaciones y grafitis en superficies de plástico o barnizadas.

- idóneo también para todo tipo de tejidos
- de fácil aplicación: pulverizar encima, dejar actuar brevemente y pasar un trapo
- cuida el medio ambiente porque no contiene aerosoles

07.1969.00 12 botes 200 ml

RESIN, GRAFFITI & STICKY RESIDUES REMOVER

It removes sticky residues of tree resin, graffiti, writing and old stickers with care and effortlessly.

- it is especially suitable for awnings, tents, tent awnings, canopies, paintwork, plastic surfaces and other surfaces



LIMPIADOR DE SILICONA

Elimina residuos de silicona en todas las superficies que se quieren barnizar, o restos de pasta para juntas que contienen silicona.

11.0763.00 12 botes 1000 ml

SILICONE REMOVER

Removes invisible silicone remains before subsequent new coating / lacquer at every basis.

- for removing silicone sealing compound masses-rests on window frame, tiles etc.



PULIDORAS Y ACCESORIOS

PULIDO FÁCIL A MANO
O A MÁQUINA

Consejos para la pulidora: Las pulidoras no deberían sobrepasar la velocidad de 2500 rpm. En el caso de superficies en buen estado sirve una capacidad de 110 vatios. Pero para la recuperación de superficies degradadas o mates se necesitan máquinas con una capacidad de al menos 500 vatios. **Para la aplicación del pulido o cera se recomiendan especialmente platos de espuma y gorras de pulir.** Platos de espuma y discos de pulir facilitan especialmente la recuperación de superficies muy degradadas. Discos de pulir con velcro se pueden cambiar rápidamente y fácilmente.

Trabajar con la taladradora: Para esto se necesita el plato de pulir 05.2947 con el disco de piel de cordero 05.2949 o el disco de pulir de espuma 05.2951.

Trabajar con una lijadora angular (Flex) o una pulidora con rosca M-14: Para estas máquinas también se puede utilizar el plato de pulir 05.2947 con velcro y la gorra arriba mencionada 05.2951. Como alternativa también se puede utilizar el plato de goma 05.2948 con la gorra 05.2950.



PULIDORA

Máquina muy económica y robusta con gorra textil y sintética para pulir.

- 2500 rpm
- capacidad: 110 vatios, 220 V-50/60 Hz
- diámetro: 240 mm

05.2954.00 1 caja 3 unidades



POLISHING MASCHINE

Good value for money.

- 2500 t/min
- 110 watt, 230V-50/60 Hertz
- 240 mm diameter
- with textile and synthetic buffing bonnet

KIT GORRAS DE PULIR

- para la pulidora 05.2954.00, contiene:
1 x gorra textil para pulir 240 mm y
1 x gorra sintética para pulir 240 mm

05.2955.00 1 kit



BONNET REPLACEMENT PACK

- fits to Polishing Maschine 05.2954 incl.:
1 x textile buffing bonnet 240 mm and
1 x synthetic buffing bonnet 240 mm

GORRA DE PULIR DE PIEL DE CORDERO

- para la pulidora 05.2954.00, contiene:
1 x gorra de pulir de piel de cordero 240 mm

05.2981.00 1 unidad

LAMBS WOOL
REPLACEMENT BONNET

- fits to Polishing Maschine 05.2954
incl.: 1 x lambswool bonnet 240 mm

PULIDURA PROFI

Máquina especialmente potente y robusta para el pulido y la recuperación de superficies GFK (fibra de vidrio) degradadas.

- electrónica Softstart
- regulación continua de las revoluciones 1000-3000 rpm
- capacidad: 1100 vatios, 230 V-50/60 Hz
- diámetro: 180 mm
- en una maleta práctica con un disco de pulir de espuma, dos discos de pulir extra suaves, papel de lija (2x 60, 2x 80, 2x 120), todos los discos tienen velcro

05.4886.00 1 caja 4 unidades

POLISHING MASCHINE
PROFESSIONAL

Ideal for boat, caravan and car.

- infinitely variable speed control
- 1100W, 230V -50/60 Hz
- 180mm disc diameter
- softstart electronics
- in a practical carrying case
- Set contains: 1 x foam polishing disc, 2 x extra-soft polishing discs, abrasive paper (2x60, 2 x 80, 2 x 120), all discs burred

DISCOS DE PULIR PARA
PULIDURA PROFI

- Contenido del kit: 1 x disco de pulir de espuma,
2 x discos de pulir extra suave

05.4887.00 1 kit

PADS FOR POLISHING
MASCHINE PROFESSIONAL

- set contains 1 x foam polishing disc, 2 x extra-soft polishing discs

ALGODON ESPECIAL PARA EL PULIDO DEL BARCO

- 100% viscosa

05.2719.00 50 bolsas 200 g

05.2719.2720 25 bolsas 400 g

SPECIAL BOAT POLISHING PAD

- 100% viscous



PULIDORAS Y ACCESORIOS

TRAPOS PARA LIMPIAR Y PULIR

- fabricado de nuevas fibras de textil con una nueva proporción de algodón
- tamaño: 40 x 40 cm

05.2956.00 10 trapos



POLISHING CLOTH

- made out of new textile fibres with high cotton part
- size: 40 x 40 cm

TRAPOS DE PULIR VISCOSAS

- color: blanco / tamaño: 38 x 35 cm

05.2841.00 1 paquete 50 trapos



VISCIOUS POLISHING PAD

- colour: white / size: 38 x 35 cm

PLATO DE LIJAR DE GOMA

- diámetro de 180 mm, taladro de 14 mm
- para 05.2950.00

05.2948.00 1 unidad



RUBBER BACKING PAD

- 180 mm diameter, M 14 thread
- fits 05.2950.00

GORRA DE PULIR

- diámetro de 190 mm
- para 05.2948.00

05.2950.00 1 unidad



BUFFING BONNET

- 190 mm diameter
- fits 05.2948.00

DISCO DE PULIR DE ESPUMA CON ALOJAMIENTO M14

- diámetro de 175 mm
- para pulidoras y lijadoras angulares

05.2953.00 1 unidad



POLISHING CUSHION PAD

- 175 mm diameter
- fits polishing machine and angle grinder

DISCO DE PULIR CON ESPIGA

- diámetro 80 mm con espiga de 6 mm

05.2964.00 1 unidad



COTTON BUFFING WHEEL WITH HANK

- 80 mm diameter with 6 mm shank

DISCO DE PULIR

- tamaño: 250 x 30 x 14 mm

05.2946.00 1 unidad



BUFFING BONNET

- size: 250 x 30 x 14 mm

PLATO DE LIJAR CON VELCRO

- diámetro 150 mm
- alojamiento M 14 o espiga de 10 mm
- para 05.2949.00 o 05.2951.00

05.2947.00 1 unidades



VELCRO BACKING PAD

- 150 mm diameter
- M 14 thread or 10 mm shank
- fits 05.2949.00 or 05.2951.00

DISCO DE PULIR DE ESPUMA CON VELCRO

- diámetro de 160 mm
- para 05.2947.00

05.2951.00 1 unidad



POLISHING CUSHION PAD WITH VELCRO FITTING

- 160 mm diameter
- fits 05.2947.00

DISCO DE PULIR DE PIEL DE CORDERO CON VELCRO

- diámetro 160 mm
- para 05.2947.00

05.2949.00 1 unidad



LAMBSWOOL BONNET WITH VELCRO FITTING

- 160 mm diameter
- fits 05.2947.00

PASTA DE PREPULIR EN FORMA DE BLOQUE

- se utiliza para el prepulido de los plásticos y metales

05.2965.00 1 paquete 2 bloques



PRE-POLISHING PASTE IN A BLOCK

- used for (rough) preliminary surfacing with plastics and metals

PASTA DE PULIR EN FORMA DE BLOQUE

- pasta de pulir medio fino y fino para todos los plásticos y metales

05.2966.00 1 paquete 2 bloques



POLISHING PASTE IN A BLOCK

- medium-fine to fine polishing paste for all plastics and metals

PASTA DE PULIR EN FORMA DE BLOQUE ORDENADO 2 UD.

05.2967.00 1 paquete 2 bloques



ASSORTED POLISHING PASTE IN A BLOCK 2 PIECES

SUPERFICIES DE METAL: LIMPIAR, PULIR Y SELLAR CON ALTO BRILLO



CONSEJOS Y INFORMACIONES

Óxido volátil y oxidación fea en acero fino como los soportes de la barandilla, pulpitos y bases de asiento o guarniciones se pueden eliminar con **pulido para metal** de forma muy efectiva. Este producto limpia y sella en el mismo momento y de forma duradero. Desaconsejamos las simples pastas de limpieza para chromo, porque contienen normalmente partículas de lijar gruesos que dañan la superficie y no ofrecen ninguna protección contra el óxido nuevo.

En el caso de latón, bronce o cobre muy dañado recomendamos para su recuperación el **pulido extra fuerte para acero fino y latón**. Este producto contiene partículas de lijar y cera para la protección de largo duración.

La belleza de las superficies sensibles y finas de latón se puede conservar con facilidad y cuidado a través de la **cera para el cuidado de los instrumentos de latón y aceros finos**. Este producto no necesita partículas de lijar.

Para el cuidado de mástiles y partes de aluminio:

Si las superficies anodizadas aún están en un buen estado, es suficiente de pulverizarlas simplemente con **cuidado para mástiles** y a continuación pasar el trapo - lo mejor es con un trapo de microfibras. Después las superficies serán sellado para mucho tiempo.

Para mástiles y partes más viejos con superficies arañadas y mates recomendamos el producto **pulido & cera para aluminio** para su recuperación. Este producto elimina arañazos ligeros y convierte las superficies otra vez brillantes y repelente contra la suciedad para mucho tiempo.

Pero si la capa anodizada está muy dañada y muestra claramente corrosiones, recomendamos la utilización del **pulido para aluminio** o del **Limpiador para mástiles de aluminio**. Este producto elimina con facilidad óxido de aluminio incrustado y otras formas de oxidaciones. Después se recomienda sellar las superficies tratadas con pulido para aluminio.

LIMPIADOR PARA MÁSTILES DE ALUMINIO

Limpia con facilidad el óxido y la suciedad persistente en mástiles y partes de aluminio.

- elimina también depósitos de sal y cal
- muy efectivo

02.1702.00 6 botellas 500 ml

ALUMINIUM MAST CLEANER

The easy way to clean aluminum masts and other aluminum surfaces.

- removes aluminum oxide
- for anodized and polished aluminum
- removes salt, stain and other heavy duty dirt



PULIDO + CERA PARA ALUMINIO

Limpia, pule y sella en un solo paso aluminio barnizado, anodizado o desnudo.

- elimina con facilidad todo tipo de suciedad
- devuelve a las superficies de aluminio degradadas, mates y corrosivas un brillo nuevo

02.0471.00 6 botellas 500 ml

ALUMINIUM POLISH + WAX

Cleanes, polishes and protects.

- good for painted, anodized or bare aluminium
- removes light to middle surface oxidation, tarnish and stain
- cleaning and protecting formula will give perfect shine and protection for aluminium surface



CUIDADO DEL MÁSTIL

Limpia, cuida y sella todas las superficies de mástiles y otras partes.

- ideal para la protección de superficie durante el invierno

02.1925.00 6 botellas 500 ml

MAST CARE

Cleans, cares for and protects all masts and booms.

- ideal for winter storage



CONVERTIDOR DE ÓXIDO

Elimina y frena el óxido y otra corrosión en un solo paso.

- Funcionamiento: Convierte el óxido y la corrosión en una combinación química estable. Se genera una capa de adhesión que se convierte en una base ideal para el fondo y el barniz, p. ej. para el spray de cinc de Yachticon.

02.2147.00 6 botellas 250 ml

RUST CONVERTER

Chemically designed to remove rust and corrosion without harming the original metal.

- converts rust and corrosion to stable, solid form
- protects against new rust and corrosion
- will give extra strong bond strength to future base coat and painting, i.e. with Yachticon Zinc Spray



SUPERFICIES DE METAL: LIMPIAR, PULIR Y SELLAR CON ALTO BRILLO

PULIDO PARA METAL

Limpia, pule y sella acero fino, chromo, latón, bronce y otros metales de forma duradera.

- elimina también óxido volátil, oxidación, corrosión y suciedad
- contiene cera que protege las superficies y mantiene su brillo durante meses

02.0470.00	6 botellas	500 ml
02.0470.0688	1 bidón	5 litros

METAL POLISH

Cleanes, polishes and protects stainless steel, chrome, copper, and brass.

- removes surface rust, light to middle oxidation, tarnish and stain
- special wax formula gives outstanding protection that will last for months
- water will not leave ugly spots



NEVR DULL

Dando excelentes resultados desde hace décadas, el algodón de pulir devuelve alto brillo a metales como cromo, latón, plata, oro, cobre, cinc, aluminio etc..

- elimina la suciedad como alquitran, óxido etc.
- fácil aplicación: frotar simplemente con el algodón empapado y limpiar la oxidación diluida con un trapo suave y pulir la superficie

02.0170.00	12 botes	148 g
------------	----------	-------



NEVR DULL

Impregnated polishing wadding.

- perfect for cleaning and polishing all metals such as chrome, silver, goldcopper, tin, zinc, light alloy and steel to a mirror finish

CERA PARA EL CUIDADO DEL LATÓN + INSTRUMENTOS DE ACERO FINO

Limpia, cuida y protege superficies de metal especialmente finos y de alta calidad como las de los

instrumentos con o sin barniz de protección.

- elimina con especial cuidado óxido volátil y ligera oxidación
- da un brillo nuevo y protección duradera contra oxidación nueva y la suciedad

02.2127.00	6 botellas	250 ml
------------	------------	--------

CLEAN + WAX FOR BRASS + STAINLESS STEEL INSTRUMENTS

Cleans and protects all high quality polished brass or stainless steel.

- specially designed for cleaning of brass and stainless steel instruments with or without protective coating
- leaves great shine and a long lasting protective coating



ACERO FINO + PULIDO DE LATÓN

EXTRA FUERTE

Producto con una mezcla de partículas de lijar fuertes y semi-fuertes para el pulido para metales como cromo, latón, bronce, acero inoxidable y aluminio con superficies muy oxidadas y degradadas.

- elimina a fondo óxido, cal o oxidación
- Consejo: Las superficies tratadas se deben sellar con el cuidado para latón + acero fino.

02.2128.00	6 botellas	250 ml
------------	------------	--------



STAINLESS STEEL + BRASS POLISH EXTRA STRONG

Cleanes, polishes and protects stainless steel, chrome, copper, and brass.

- removes surface rust, light to middle oxidation, tarnish and stain
- special wax formula gives outstanding protection that will last for months

SPRAY DE CINC

Protege todas superficies de meta de forma duradera contra la corrosión.

- resistente contra el calor y el agua salado
- porcentaje de cinc muy alto 90%
- también como fondo antioxidante
- evita óxido en las soldaduras o el óxido debajo del barniz

02.1701.00	12 botes	400 ml
------------	----------	--------

ZINC SPRAY

For longtime protection against corrosion.

- stable against salt, water and high temperatures
- more than 90% zinc in dry coating connects with the metal
- prevents roasting from welding seams, drilling holes etc.



ESPRAV PARA EL CUIDADO DEL ACERO INOXIDABLE

Sella de forma duradera las superficies mates y pulidas del acero

- una capa de protección evita la incrustación de la suciedad
- repele el agua

02.3719.00	12 botes	400 ml
------------	----------	--------

STAINLESS STEEL CARE SPRAY

Cares for and protects matt and polished steel surfaces.

- leaves behind a long-lasting protective film which allows water to run off in drops



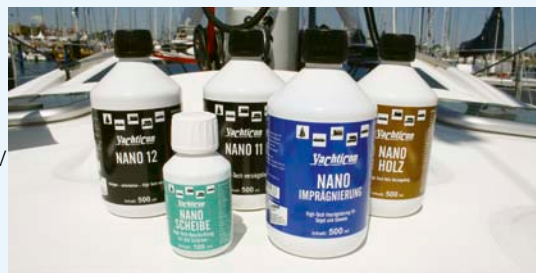
NANO – ALTA TECNOLOGÍA PARA LA PROTECCIÓN DURADERA DE LAS SUPERFICIES



NANO – LA NUEVA TÉCNICA DE SELLAR SUPERFICIES

Cinco argumentos para el sellado de la superficie con Nano:

1. protección duradera porque el recubrimiento no es degradado por la radiación UV
2. idóneo para todas las superficies
3. aplicación fácil
4. muy polifacético, de múltiple uso



NANO 11

Sellado duradero de alta tecnología con capa de protección Nano para superficies nuevas

- idóneo para todas las superficies como p.ej. Gelcoat, barniz, acero inoxidable, aluminio, cristal, PVC etc.
- genera una capa de protección extremadamente dura y brillante; repele el agua y la suciedad
- protección de larga duración excepcionalmente duradera con efecto "fácil de limpiar"
- aplicación rápida, sin la necesidad de lijar
- Cobertura: 10m²/100ml

02.2199.00	6 botellas	250 ml
02.2199.2200	6 botellas	500 ml

NANO 11

High-tech sealing

- the innovative high-tech sealing with protective nano layer for all reconditioned surfaces
- durable sealing of gel coat, lacquer, high-grade steel, synthetics, aluminium, glass, PVC and many other surfaces
- creates an extremely hard surface, which is a powerful water repellent and is salt water resistant
- with extraordinary long term protection and "easy to clean" effect
- Coverage rate: 10m²/100ml



NANO PRECLEANER + REMOVER

Ideal para la preparación de las superficies, que se quieren recubrir con Nano.

- elimina a fondo residuos como cera, humo, alquitrán, grasa y viejos recubrimientos de Nano
- actúa de forma automática: simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y enjuagar con agua

02.4871.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

NANO PRECLEANER + REMOVER

Degreases and prepares the surface perfectly for coating with NANO products.

- removes in particular wax, oil, soot, tar, greasy stains, NANO coatings
- simply spray on, leave to take effect and then wash off with water



NANO 12

Limpieza, pulido y sellado de alta tecnología en un solo paso. Idóneo para todas las superficies.

- elimina con facilidad y a fondo la suciedad más persistente con las más finas partículas de lijar
- ideal para retrabajar degradaciones y descoloraciones
- genera una capa de protección extremadamente dura y brillante; repele el agua y la suciedad
- protección de larga duración excepcionalmente duradera con efecto "easy to clean"
- Cobertura: 5m²/100ml

02.2197.00	6 botellas	250 ml
02.2197.2198	6 botellas	500 ml
02.2197.2005	1 bidón	5 litros

NANO 12

Cleans + reconditions + high-tech sealing.

- innovative high-tech sealing with protective nano layer and the finest abrasive
- for long lasting cleaning and sealing of gelcoat, lacquer, high-grade steel, synthetics, aluminium, PVC and many other surfaces
- removes corrosion and gives faded surfaces a new sheen
- creates an extremely hard surface, which is a powerful water repellent and is salt water resistant
- with extreme long lasting protection and "easy to clean" effect
- Coverage rate: 5m²/100ml



LIMPIEZA DE TEMPORADA NANO

Para la limpieza cuidadosa durante la temporada.

- no daña el sellado Nano
- elimina todo tipo de suciedad
- muy efectivo
- pH neutro, cuida el medio ambiente

02.4870.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

NANO SEASON CLEANER

Cleans all NANO-sealed surfaces effectively and carefully.

- does not attack the NANO protective coating
- removes contamination of all kinds
- PH neutral, kind to hands and environmentally friendly



NANO – ALTA TECNOLOGÍA PARA LA PROTECCIÓN DURADERA DE LAS SUPERFICIES

NANO MADERA

Recubrimiento de alta tecnología especialmente para la teca.

- idóneo también para otras superficies de madera
- genera una capa de protección Nano transparente y ultra fina
- evita la incrustación de la suciedad y repele el agua
- protege la madera contra la degradación y el envejecimiento
- Cobertura: 1m²/100ml

02.3963.00 6 botellas 500ml

NANO WOOD

The innovative High-Tech impregnation with Nano protection coat for all kind of wood.

- generates a transparent ultra thin Nano protection coat, which is strongly water-resistant and durable against salt water
- can be used on all wooden surfaces, specially good for teak
- reduces the ageing and weathering of the wood
- Coverage rate: 1m²/100ml



NANO PARA CRISTALES

Recubrimiento de alta tecnología para superficies como cristal, fibra acrílica, policarbonato, PVC etc.

- la capa de protección ultra fina repele el agua y evita la incrustación de la suciedad, los cristales permanecen claros y transparentes
- Cobertura: 1m²/15ml

02.3966.00 6 botellas 100 ml

NANO WINDOW

The innovative High-Tech impregnation with Nano protection coat for glass, acrylic, polycarbonate, PVC and similar materials.

- generates a transparent ultra thin Nano protection coat, which is strongly water-resistant and durable against salt water
- helps to remove calcareous and salt deposits more easily
- Coverage rate: 1m²/15ml



NANO BARNIZ

Sellado de alta tecnología para las superficies barnizadas.

- genera una capa de protección ultra fina que repele el agua y la suciedad
- genera un brillo radiante por mucho tiempo gracias a Nano
- Cobertura: 10m²/100ml

02.3980.00 6 botellas 250 ml

NANO VARNISH

The innovative High-Tech impregnation with Nano protection coat for all kind of wood.

- generates a transparent ultra thin Nano protection coat, which is strongly water-resistant and durable against salt water
- long lasting high-gloss protection
- Coverage rate: 10m²/100ml



SELLADO DE CERA CON EFECTO NANO

con efecto perlado Nano

- sella y conserva sin pulir
- simplemente pulverizar sobre la superficie mojada y dejar secar. Ahorra mucho tiempo.
- genera un brillo radiante y protege la superficie contra la suciedad nueva y la radiación UV
- idóneo para todo tipo de superficie

02.4879.00 6 botellas 500 ml

WAX SEALER WITH NANO EFFECT

With NANO water-repellency.

- seals and conserves without polishing
- simply spray onto the wet surface and leave to dry, thus saving time
- produces a very beautiful shine and protects the surface from new contamination and UV rays
- suitable for all surfaces



NANO METAL /ANTI FINGER PRINT

Recubrimiento de alta tecnología para todo tipo de superficie de metal, protege de forma duradera superficies mates o brillantes contra huellas dactilares.

- aumenta la suavidad de la superficie
- la suciedad permanece en la superficie y se puede eliminar con facilidad
- Cobertura: 1m²/15ml

02.3969.00 6 botellas 100 ml

NANO METAL / ANTI FINGER PRINT

The innovative High-Tech impregnation with Nano protection coat for all metal surfaces.

- protects all satinated and high gloss metal surfaces permanent against finger prints
- increases surface smoothness, reduces material pollution and makes cleaning more easy
- Coverage rate: 1m²/15ml



NANO – ALTA TECNOLOGÍA PARA LA PROTECCIÓN DURADERA DE LAS SUPERFICIES

NANO IMPREGNACIÓN

Impregnación de alta tecnología con capa de protección Nano para velas y telas.

- genera una capa de protección transparente y ultra fina que repele la suciedad y el agua
- para todos los tejidos sintéticos y de algodón
- Cobertura: 1m²/100ml

02.3993.00 6 botellas 500ml

NANO IMPREGNATION

The innovative High-Tech impregnation with Nano protection coating for sails and all kind of fabric.

- generates a transparent ultra thin Nano protection coat, which is strongly water-resistant and durable against salt water
- for synthetic and cotton fabric
- Coverage rate: 1m²/100ml



NANO TEXTIL

Impregnación de alta tecnología con capa de protección Nano para todo tipo de textiles.

- genera una capa de protección transparente y ultra fina que repele la suciedad y el agua
- idóneo para todos los tejidos, especialmente para algodón, cuero, poliéster, tejidos mezclados, etc.
- Cobertura: 1m²/100ml

02.3965.00 6 botellas 250 ml

NANO TEXTIL

The innovative High-Tech impregnation with Nano protection coat for all kind of textiles.

- generates a transparent ultra thin Nano protection coat, which is strongly water-resistant and durable against salt water
- for all kind of textiles, specially good for cotton, leather, polyester, mixed fabric and more
- Coverage rate: 1m²/100ml



NANO REGATTA

Genera en el casco bajo agua una capa de protección Nano, que evita la vegetación marina y la suciedad durante un tiempo.

- ideal para yates en regiones donde Antifouling no está permitido, o para barcos que solo se utilizan para regatas
- la vegetación se retarda hasta 3 semanas
- reduce la resistencia del agua gracias a su sellado de la superficie extramadamente liso y aumenta así la velocidad del barco
- Cobertura: 10m²/100ml

02.4873.00 6 botellas 250 ml

NANO REGATTA

The innovative high-tech seal with NANO protective layer for the underwater surfaces of all boats which are in the water only for short periods, particularly for regattas, dinghies, and trailer boats.

- produces a transparent, ultra-thin metal-free protective layer to which barnacles and dirt do not easily become attached
- reduces surface resistance and can thus increase the boat's speed
- the attachment of barnacles is delayed by up to three weeks
- Coverage rate: 10m²/100ml



NANO PROPELLER

Capa de protección de alta tecnología para el sellado de los hélices, ejes, motores fuerabordas y piezas de metal debajo del agua.

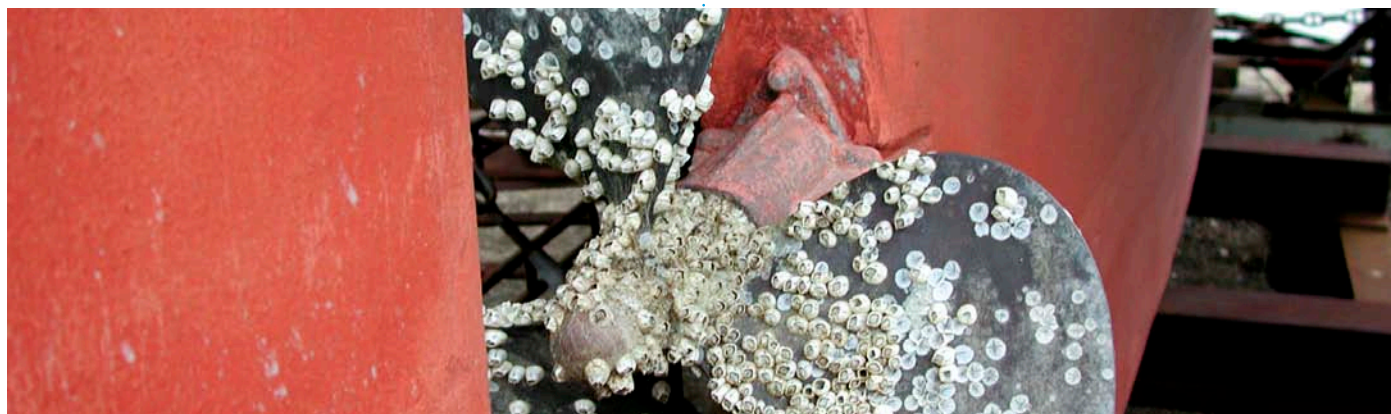
- genera una capa de protección ultra fina y extremadamente lisa que evita la incrustación de la vegetación marina
- fácil eliminación de la vegetación
- el recubrimiento sirve para una temporada, en caso de hélices con revoluciones altas y agua caliente puede provocar otra aplicación del producto
- Cobertura: 10m²/100ml

02.4872.00 6 botellas 250 ml

NANO PROPELLER

The innovative high-tech seal with NANO protective layer for propellers, Z-drives, outboards, sail drives, shafts and other metalparts which operate under water.

- produces a transparent, ultra-thin metal-free protective layer to which
- Coverage rate: 1m²/100ml



PRODUCTOS
DE LIMPIEZA
PARA BARCOS

PULIDO

AGUA
POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS
Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS
ADHESIVASPINTAR
Y LIJARANTIFOULING
PINTURAS,
BARNIZRANCHERA
Y CARAVANA

AGUA POTABLE SEGURA Y FRESCA, LIMPIEZA DE DEPÓSITOS Y TUBERÍAS



CONSEJOS E INFORMACIÓN

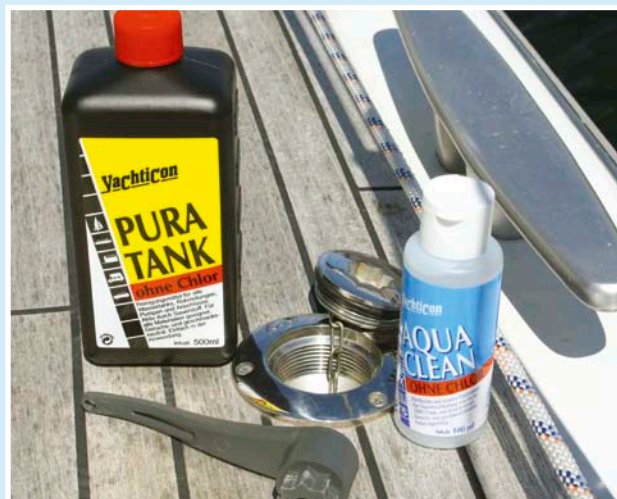
Disponer de depósitos y tuberías limpios son requisitos indispensables para tener agua fresca, estéril y con buen sabor. Una vez que ya se han incrustado algas y bacterias, la limpieza del sistema de agua potable resulta la mayoría de veces muy complicada. Por esta razón se recomienda una limpieza y desinfección a fondo de los depósitos y tuberías una vez al año y desde luego mucho mejor si se realiza antes de comenzar la temporada. Para lo cual los siguientes productos dan resultados excelentes desde hace mucho tiempo: se vierten en el depósito vacío, 500 ml de **Pura Tank** por cada 160 litros de agua. Se acaba de llenar el depósito con agua. Abrimos todos los grifos y bombeamos hasta que empiece a salir la solución. Dejamos actuar la mezcla durante 24 horas. El producto se diluye mientras tanto en oxígeno y agua. A continuación abrimos todos los grifos y dejamos salir toda la mezcla. Después enjuagamos con agua fresca – el sistema de agua fresca ahora está limpio y desinfectado.

CLEAN A TANK: Si el agua tiene sabor a moho, es una señal de infección de algas y existe el peligro de la formación de bacterias perjudiciales para la salud. En este caso se debe realizar una limpieza con **Clean A Tank**. Este producto se basa en ácido cítrico y se diluye en agua caliente. 50 gramos son suficientes para una solución de 50 litros. Se vierte en el depósito vacío y se abren todos los grifos hasta que empiece a salir la solución. Después dejamos actuar la solución durante la noche, la sacamos a través de la bomba hasta que deje de salir más suciedad. A continuación debemos desinfectar el sistema con **Pura Tank**.

Consejos para la limpieza anual del sistema del agua potable:

- Antes de limpiar con Pura Tank hay que cambiar el cartucho del filtro.
- Las mangueras fácilmente accesibles en las que se puede acumular agua con facilidad durante mucho tiempo se deben enjuagar a fondo antes de limpiar los depósitos.

- Antes de una larga estancia en el almacén de invierno es recomendable limpiar y desinfectar el sistema del agua potable a fondo con Pura Tank.
- Conseguirá mantener el agua fresca y con buen sabor de forma duradera con Aqua Clean. Este producto elimina todas las bacterias con seguridad y consigue un sabor fresco. Aqua Clean mantiene el agua desinfectada hasta 6 meses. El producto se puede conseguir en forma de polvo, pastillas o de líquido y se vierte en el depósito vacío antes de llenarlo. Aqua Clean en forma de líquido es idóneo para depósitos desde 50 hasta 150 litros, el polvo para depósitos a partir de 250 litros y las pastillas hasta un contenido de 50 litros.
- En zonas fuera de Europa, donde la calidad del agua no es muy segura, recomendamos el uso de Aqua Clean Quick. Este producto actúa después de muy poco tiempo y protege con un aditivo de cloro contra hepatitis, amebas, etc.



SIEMPRE AGUA FRESCA DURANTE TODA LA TEMPORADA

LÍQUIDO / LIQUID



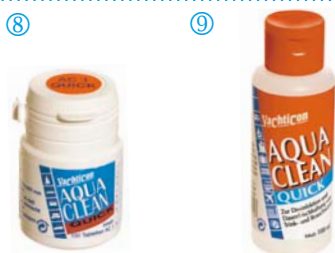
**AQUA
CLEAN**
Agua potable - fresca y segura

Nº de art.	Foto nº.	VE	Contenido	suficiente para
01.0001.00	1	16 botellas	100 ml líquido	1000 litros
01.0129.00	2	16 botellas	50 ml líquido	500 litros

POLVO / POWDER



Nº de art.	Foto nº.	VE	Contenido	suficiente para
01.0004.00	6	10 botes	100 g de polvo	10.000 litros
01.0019.00	7	1 lata	500 g de polvo	50.000 litros



Nº de art.	Foto nº.	VE	Contenido	suficiente para
01.0706.00	8	16 botes	100 pastillas por 1 litro	100 litros
01.1015.00	9	16 botellas	100 ml líquido	1000 litros



Nº de art.	Foto nº.	VE	Contenido	suficiente para
01.1706.00	10	1 lata	100 g de polvo	250.000 litros

PASTILLAS / TABLETS



Nº de art.	Foto nº.	VE	Contenido	suficiente para
01.0002.00	3	16 botes	100 pastillas por 1 litro	100 litros
01.0003.00	4	16 botes	100 pastillas por 5 litros	500 litros
01.0705.00	5	16 botes	100 pastillas por 20 litros	2000 litros

AQUA CLEAN SIN CLORO

Conserva el agua potable hasta 6 meses

- mantiene el agua fresca y con buen sabor
- dejar actuar solamente 2 horas

AQUA CLEAN NO CHLORINE

Conserves drinking and potable water for up to 6 months.

- neutral in odour and taste
- contact time: 2 hours

AQUA CLEAN RAPIDO

Desinfecta en 30 minutos con un aditivo de cloro

- Conserva el agua potable hasta 6 meses

AQUA CLEAN QUICK

Disinfects with chlorine on contact and conserves drinking and potable water for up to 6 months.

- contact time: 30 min

AQUA CHLOR PROFESSIONAL

Limpia y desinfecta los depósitos de agua grandes, tuberías o conexiones de piscinas, elimina bacterias, virus y algas en muy poco tiempo.

- suficiente para 250.000 litros de agua
- idóneo especialmente para la náutica profesional y para las piscinas

AQUA CHLORINE PROFESSIONAL

For cleaning and disinfection of big watertanks, pipes, pumps and swimming pools.

- kills bacteria, virus and algae
- for up to 250'000 litres
- specially designed for professional boaters and swimming pools

CUIDADO DEL SISTEMA DEL AGUA POTABLE ANTES Y DESPUÉS DEL INVERNAJE

PURA TANK

SIN CLORO

Limpia el sistema del agua potable de forma segura y a fondo, actúa con oxígeno.

- sin olor y sin sabor
- Consejo: para garantizar siempre agua potable fresca recomendamos desinfectar con Pura Tank dos veces al año y mantener el agua frecuentemente con Aqua Clean

PURA TANK
NO CHLORINE

For cleaning of water tanks, pipes, pumps and outlets.

- active by oxygen
- good for all kinds of materials
- easy to use and neutral in taste and odour
- we recommend to disinfect your water tank once or twice a year and to use regularly AQUA CLEAN to keep your water purified



Nº de artículo	UE	Contenido	Suficiente para
01.0005.00	16 botellas	500 ml	160 l
01.0005.1729	1 bidón	2.5 l	800 l
01.0005.1006	1 bidón	5 l	1600 l
01.0005.0998	1 bidón	10 l	3.200 l

CLEAN A TANK:

CON ÁCIDO CÍTRICO

Producto especial para la eliminación de incrustaciones de cal en los depósitos y las tuberías obstruidas.

- elimina el sabor a moho del agua
- Consejo: a continuación desinfectar el sistema con Pura Tank y mantener el agua fresca de forma duradera con Aqua Clean
- suficiente para 50 litros

CLEAN A TANK
WITH CITRIC ACID

Removes calcareous deposits in your water tank and system, helps you to improve taste and odour.

- should be used whenever calcareous and other deposits plug your drinking water system
- with the addition of AQUA CLEAN for purification and long-time storage
- after successful use you should disinfect your whole drinking water system with PURA TANK, to kill algae and germs
- lasts up to 50 litres



Nº de artículo	UE	Contenido
01.1032.00	6 botellas	500 g

AQUA FROST

CONCENTRADO ANTICONGELANTE

Evitan la congelación del agua fresca, del agua potable y de los sistemas de baño.

- ahorra el desaguar
- reutilizable
- efectivo y fácil de aplicar:
Un 40% de concentrado anticongelante y un 60% de agua ofrecen un efecto anticongelante hasta 21 °C bajo cero

AQUA FROZT
ANTI-FREEZE CONCENTRATE

For protection of your drinking, potable and toilet water system.

- saves time (no draining of your water system)
- can be reused
- 2 l. can be extended with 3 l. of water to give protection up to -21° C

Nº de art.	UE	Contenido
01.0063.00	4 botellas	2 l
01.0063.1696	4 bidones	5 l
01.0063.2590	1 barril	100 l



PRODUCTOS ESPECIALES

AQUA BON

Para la desinfección rápida y sin cloro de los depósitos de aluminio en los cuales no puede aparecer corrosión.

- actúa de forma rápida:
elimina bacterias y microorganismos en 15 minutos

AQUA BON

For fast disinfection of water and water tanks without chlorine.

- can be used for aluminium tank as less corrosive application concentrations
- quick disinfecting effect shoots (all bacteria and micro organisms are killed after 15 min)



Nº de artículo	UE	Contenido	suficiente para
01.1136.00	6 botellas	50 ml	500 l
01.1136.1137	4 botellas	200 ml	2,000 l

ELIMINA DIESEL EN DEPÓSITOS DE AGUA POTABLE

Elimina a fondo y de forma segura los residuos de diesel y aceite en los depósitos y las tuberías del agua potable.

- 10 litros son suficientes para 100 litros de agua sucia

REMOVES DIESEL OUT OF DRINKING WATER TANKS

Helps against the bad luck which should never happen.

- removes Diesel- and oil residues out of water tanks and water systems
- after cleaning the water will not longer taste or smell unpleasant
- para 100 l



Nº de artículo	UE	Contenido
01.2149.00	1 bidón	10 l

DETERGENTE PARA EL MANTENIMIENTO DE SISTEMAS DESALADORES



- **Fase 1** es para la limpieza de la membrana
- **Fase 2** elimina la cal y otros residuos
- **Fase 3** conserva el sistema desalinizador durante periodos largos de parada.
Evita residuos y calcificación.
- cada botella contiene un litro, que es suficiente para limpiar, descalcificar y conservar cada sistema desalador corriente
- el tiempo de aplicación para cada producto es de 20 minutos
- la fase 1 y la fase 2 siempre se deberían combinar cuando el rendimiento del sistema desalinizador baja o una vez al año

CLEANING PRODUCTS FOR THE MAINTENANCE OF DESALINATORS

- **Phase 1** is for cleaning the membranes
- **Phase 2** removes calcium and other deposits
- **Phase 3** conserves the desalter during lengthy stoppage times.
Prevents deposits and calcification
- each bottle contains one litre; this is sufficient to clean, decalcify and conserve any current desalter
- the application time of each product is 20 minutes
- Phase 1 and Phase 2 should always be combined if there is a drop in the performance of the desalter, or once per year.

Nº de artículo	Artículo	UE	Contenido
01.4940.00	Detergente fase 1 para sistemas desaladores	1 botella	1000 ml
01.4941.00	Descalcificador fase 2 para sistemas desaladores	1 botella	1000 ml
01.4942.00	Producto para conservar sistemas desaladores fase 3	1 botella	1000 ml

FILTROS DE AGUA: AGUA FRESCA CON BUEN SABOR DE INMEDIATO



CONSEJOS E INFORMACIÓN

Filtros de carbón activo y de cerámica:

Los filtros de agua con carbón activo filtran todas las sustancias en suspensión del agua, reducen las impurezas químicas y mejoran el sabor del agua de forma óptima. Pero no filtran bacterias y otros gérmenes. Por lo tanto, siempre debería estar presente una cantidad suficiente de Aqua Clean en el depósito, para poder desinfectar el agua.

Para asegurar la calidad del agua hay que cambiar los filtros de carbón activo una vez al año.

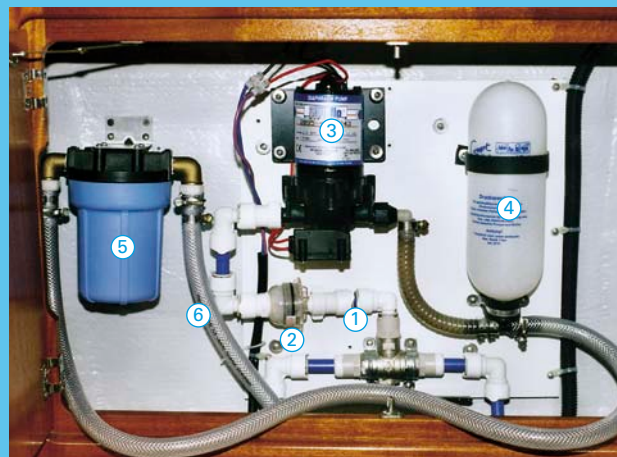
Importante: Para el buen funcionamiento de estos filtros, tienen que instalarse detrás de la bomba de agua y delante de la salida de agua del almacenaje o del distribuidor de las tuberías de agua.

Yachticon ofrece dos tipos diferentes de filtros: el filtro en línea y el filtro integrado. El **filtro en línea** se instala simplemente en la tubería, pero se tiene que cambiar completamente después de un año.

En el **filtro integrado** por el contrario, el cartucho de filtro está instalado en una carcasa. Si hay suficiente espacio se recomienda la instalación de este filtro ya que tiene una capacidad de caudal más grande. Además solo hay que cambiar el cartucho - por lo tanto es más económico y respetuoso con el medio ambiente. Se venden dos tamaños de filtro integrado.

Los filtros de cerámica tienen la gran ventaja que filtran no solo las sustancias en suspensión del agua sino también las bacterias. Su desventaja: Necesitan una presión relativamente alta para poder funcionar.

INSTALACIÓN CORRECTA DEL FILTRO DE AGUA CORRECT WATER FILTER INSTALLATION



- 1) Tubo de alimentación del depósito / Tank Feed Pipe
- 2) Filtro previo / Pre Pump In-Line Filter
- 3) Bomba de agua / Water Pump

- 4) Depósito acumulador / Accumulator Tank
- 5) Filtro de agua / Water Filter
- 6) Tubo de salida / Exit pipe

Por lo tanto, para regiones con una dudosa calidad de agua, recomendamos nuestro **filtro de mangera con carbón activo**. Así se garantiza que ninguna impureza pueda llegar al depósito.



FILTROS DE AGUA: AGUA FRESCA CON BUEN SABOR DE INMEDIATO

KATADYN SUPERDYN

Filtro de cerámica con núcleo de carbón activo. Las sustancias en suspensión y las bacterias se retienen en la superficie cerámica y el bloque de carbón activo reduce las sustancias químicas y da al agua un buen sabor. Desinstalar y secar, si no se utiliza.

Unidad de filtro nominal: 0,2 micra filtración en profundidad
material: ABS, cerámica, bloque de carbón activo
rango de temperatura: mín. 1 °C – máx. 52 °C
duración de vida: 6.000 l o 6 meses
capacidad de caudal: 5,4 l con 3 bar

14.1720.00



KATADYN SUPERDYN

Ceramic Cartridge with an activated carbon inner core. All particles and bacteria are retained on the ceramic surface while the carbon reduces chemicals and gives the water a fresh taste. Unscrew and let dry when not used.

micron rating: 0,2 micron depth filtration
material: ABS, ceramic, activated carbon block
temperature range: min 1 °C – max. 52 °C
Shelf life: 6'000 l or 6 months
flow rate: 5,4 l at 3 bar

KATADYN CARBODYN

Filtro de carbón activo para carcasa doble. Se instala delante del filtro de cerámica para reducir sustancias químicas como cloro, herbicidas, pesticidas y también plomo. Desinstalar y secar, si no se utiliza. Alarga la duración de vida y evita la infección.

Unidad de filtro nominal: 1 micra filtración en profundidad
material: ABS, bloque de carbón activo
rango de temperatura: mín 1 °C – máx. 52 °C
duración de vida: 6.000 l o 6 meses
capacidad de caudal: 7 l con 3 bar

14.1485.00



KATADYN CARBODYN

Activated carbon cartridge for double housing. Place before the ceramic cartridge to reduce chemicals such as chlorine, herbicides, pesticides as well as lead. When it is not used – unscrew and let dry. This will prolong the shelf life as well as prevent bacteria growth.

micron rating: 1 micron depth filtration
material: ABS, activated carbon block
temperature range: min 1 °C – max. 52 °C
Shelf life: 6'000 l or 6 months

KATADYN CERADYN

Filtro de cerámica Katadyn para carcasa doble o simple. Filtra todas las bacterias (como salmonela, cólera), sustancias en suspensión, óxido y algas del agua. Cepillar la cerámica en el caso de que baje la presión del agua o una vez al mes. Desinstalar y secar, si no se utiliza.

Unidad de filtro nominal: 0,2 micra filtración en profundidad
material: ABS, cerámica, cuarzo de plata
Rango de temperatura: mín. 1 °C – máx. 80 °C
duración de vida: hasta 50.000 l o 3 años
capacidad de caudal: 3.3 l con 3 bar

14.1486.00



KATADYN CERADYN

Katadyn ceramic cartridge filter for double or single housing. Filters all bacteria (such as salmonella, cholera), particles, rust and algae from the water. When water pressure decreases, or at least once per month clean the ceramic with a pad. When not used unscrew an let dry. micron rating: 0,2 micron depth filtration material: ABS, ceramic, silver quartz temperature range: min 1 °C – max. 80 °C Shelf life: up to 50'000 l or 3 years



14.1837.00 para carcasa simple

14.1837.1838 para carcasa doble

14.1839.00

14.1840.00



14.1923.00

14.1834.00

14.1835.00

14.1836.00

Nº de artículo	Artículo	Item	UE
14.1834.00	Carcasa simple para filtro (10") 1/4" rosca	single filter housing (10") 1/4" winding	1
14.1835.00	Conexión para mageras (1 par) 1/4" rosca, salida 13 mm	barbs (1 pair) 1/4" winding, 13 mm exit	1
14.1836.00	Conector para dos carcasas en serie	connector for two filters in line	1
14.1837.00	Kit de instalación para carcasa simple	mounting brackets for single housing	1
14.1837.1838	Kit de instalación para carcasa doble	mounting bracket for double housing	1
14.1839.00	Grifo de agua para filtro integrado con conexión entre grifo y filtro de agua incluido	Water tap for build-in filter incl. connection kit (to connect water tap and water filter)	1
14.1840.00	Kit de conexión entre la tubería de agua y filtro de agua	connection kit (to connect water filter and water piping)	1
14.1923.00	Para la encimera - kit completo de un solo filtro para la conexión al grifo de agua (sin cartucho)	COUNTERTOP complete single water filter set for connection on your water tap (without cartridge)	1

PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

FILTROS DE AGUA: AGUA FRESCA CON BUEN SABOR DE INMEDIATO

KIT DE FILTRO DE AGUA

Este kit de filtro de agua completo y fácil de instalar contiene las siguientes piezas:

- carcasa muy robusta de 10"/5" con tapa negra y una base azul
- Filtro nº 01.0728.00/01.0728.0729
- conexiones con rosca de plástico para mangueras de 13 mm
- soporte de montaje para la pared
- dimensiones:
grande 30 x 12 cm
pequeño 18 x 12 cm

WATER FILTER SET

This complete and easy to mount water filter system contains the following parts:

- 10"/5" solid housing made out of reinforced polypropylene with black cap and blue sump
- filter Nr. 01.0728.00/01.0728.0729
- polypropylene fittings with 13 mm exit
- mounting bracket with screws
- size: large 30 x 12 cm
small 18 x 12 cm



01.0722.00	grande / large	conexiones de 13 mm	1 kit
01.0722.0723	pequeño/small	conexiones de 13 mm	1 kit
01.0722.0883	pequeño/small	conexiones de 10-12 mm	1 kit

PREFILTRO PARA LA MANGERA

Este filtro de carbón activo se puede introducir sin problemas en la manguera. Filtra el agua antes de que llegue al depósito. Filtra sustancias en suspensión hasta 5 micras e impurezas químicas como cloro o pesticidas del agua. Se debería almacenar el filtro en seco, si no se utiliza y cambiarlo cada 2 años.

01.1942.00	conexiones de 13 mm	1 unidad
------------	---------------------	----------

PREFILTER FOR HOSES

This activated carbon filter can be inserted into the hose without any great effort and filters the water before it is let into the tank. The filter filters suspended materials up to 5 microns and chemical impurities, such as chlorine and pesticides out of the water. When not in use the filter should be stored in a dry place and be replaced after 2 years.



FILTRO DE AGUA EN LÍNEA

- filtro de agua fresca de fácil instalación en su sistema de agua
- filtra cloro, fosfatos, sustancias en suspensión y mal sabor
- con granulado de carbón activo
- con conexiones de manguera de ambos lados de 13/10 mm
- longitud total (sin conexiones) 195 mm, diámetro 55 mm
- duración de vida: 3.000 l o una temporada

01.1769.00	con conexiones de 13 mm	1 unidad
01.1769.3449	con conexiones de 10 mm	1 unidad

INLINE WATERFILTER

- freshwater filter for an easy fitting in your watersystem
- remove chlorine, phosphate, organics, taste and odor,
- with activ carbon granulate
- with barbs (13 mm) on each side
- length (without barbs) 195 mm, diameter 55 mm
- Shelf life: 3000 l. or one season



CARCASA DE FILTRO

- carcasa de plástico muy robusto con tapa negra y base azul para todos los filtros estándar
- entrada / salida: rosca 5/8" / 1"
- máxima presión de trabajo recomendada: 8,6 bar
- máximo rango de temperatura recomendada: 0-52 °C
- material: polipropileno reforzado
- tamaño: 10" respectivamente 5"

FILTER HOUSINGS

- this very solid plastic housing with black cap and black sump will fit all standard filter cartridges
- inlet / outlet: 5/8" / 1" winding
- recommended maximum operating pressure: 8,62 bar.
- recommended maximum operating temperature: 0-54 °C
- material: reinforced polypropylene
- size: 10" or 5"

01.0724.00	10" con 5/8"	1 unidad
01.0724.0484	10" con 3/4"	1 unidad
01.0724.0725	5" con 5/8"	1 unidad



FILTROS DE AGUA: AGUA FRESCA CON BUEN SABOR DE INMEDIATO

FILTRO DE SEDIMENTO

- filtra arena, óxido, metales y todas las demás partículas pequeñas del agua
- ideal como prefiltro
- unidad de filtro nominal: 5 micras
- rango de temperatura: 0-74 °C
- material: fibras de polipropileno
- tamaño: 9 3/4" para carcasa de 10" máxima capacidad de caudal: 38 l/min
- tamaño: 4 7/8" para carcasa de 5" máxima capacidad de caudal: 19 l/min
- duración de vida: 10.000/5.000 l. o una temporada

SEDIMENT CARTRIDGES

- filters out sand, rust, sludge and all other small parts from the water
- best as pre-filter
- micron rating: 5 micron
- temperature range: 0-74 °C
- material: polypropylene fiber
- size: 9 3/4" fits 10" housing max. recom. flow rate: 38 l/min
- size: 4 7/8" fits 5" housing max. recom. flow rate: 19 l/min
- Shelf life: 10000/5000 l. or one season

01.0726.00	9 3/4 "	1 unidad
01.0726.0727	4 7/8 "	1 unidad



FILTRO DE CELULOSA CON CARBÓN ACTIVO

- filtra todos los sedimentos del agua, mejora el sabor del agua y elimina los malos olores, el cloro y otras sustancias químicas
- unidad de filtro nominal: 5 micras
- rango de temperatura: 0-52 °C
- material: celulosa con carbón activo impregnado
- tamaño: 9 3/4" para carcasa de 10" máxima capacidad de caudal: 19 l/min
- tamaño: 4 7/8" para carcasa de 5" máxima capacidad de caudal: 9.5 l/min
- duración de vida: 10.000/5.000 l. o una temporada

ACTIV CARBON ZELLULOSE CARTRIDGES

- excellent for the removal of normal sediment and reduction of unpleasant taste, odour and chlorine
- micron rating: 5 micron
- temperature range: 0-52 °C
- material: zellulose with impragnated carbon
- size: 9 3/4" fits 10" housing max. recom. flow rate: 19 l/min
- size: 4 7/8" fits 5" housing max. recom. flow rate: 9.5 l/min
- Shelf life: 10000/5000 l. or one season

01.0728.00	9 3/4 "	1 unidad
01.0728.0729	4 7/8 "	1 unidad



FILTRO DE CARBÓN ACTIVO

- carbón activo a base de nuez de coco, elimina de forma segura el mal sabor, olor, cloro, nitratos, pesticidas, otras sustancias orgánicas, detergentes y otras partículas del agua
- unidad de filtro nominal: 10-20 micras
- rango de temperatura: 0-38 °C
- material: carbón activo granulado con una superficie de 1.000 m2/g
- tamaño: 9 3/4" para carcasa de 10" máxima capacidad de caudal: 7.6 l/min
- tamaño: 4 7/8" para carcasa de 5" máxima capacidad de caudal: 3.8 l/min
- duración de vida: 10.000/5.000 l. o una temporada

CARBON CARTRIDGES

- uses coconut shell based carbon to maximise the removal of bad taste, odour, chlorine, TCE, PCE, THM's, pesticides, detergent, other organic chemicals and small particles from the raw water supplies
- micron rating: 10-20 micron
- temperature range: 0-38 °C
- material: granular activated carbon with a surface of 1000 m2/g
- size: 9 3/4" fits 10" housing max. recom. flow rate: 7.6 l/min
- size: 4 7/8" fits 5" housing max. recom. flow rate: 3.8 l/min
- Shelf life: 10000/5000 l. or one season

01.0730.00	9 3/4 "	1 unidad
01.0730.0731	4 7/8 "	1 unidad



SOPORTE DE INSTALACIÓN PARA PARED

- para carcasa 01.0724.00

MOUNTING BRACKETS

- fits for housing no. 01.0724.00

01.0733.00	1 kit
------------	-------



CONEXIONES

FITTINGS

01.0732.00	rosca de 5/8" / salida de 13 mm
01.0732.0884	rosca de 5/8" / salida de 10-12 mm



CINTA PARA JUNTAS PTFE

PTFE THREAD SEAL TAPE

01.2477.00	1 rollo	12 mm x 12 m
------------	---------	--------------

PRODUCTOS
DE LIMPIEZA
PARA BARCOS

PULIDO

AGUA
POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS
Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS
ADHESIVASPINTAR
Y LIJARANTIFOULING,
PINTURAS,
BARNIZRANCHERA
Y CARAVANA

PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE TODO EL BAÑO



CONSEJOS E INFORMACIÓN

Un baño bien mantenido y cuidado con frecuencia garantiza su funcionamiento fiable, evita el desgaste antes de tiempo y las reparaciones costosas. Con este objetivo **Yachticon** ha desarrollado una serie de productos que facilitan el mantenimiento del sistema de baño a bordo. Estas son nuestras recomendaciones:

Para el comienzo de la temporada:

Limpiar el servicio a fondo con **Detergente y Cuidado para el servicio**. Aplicar **Aceite para el Servicio** en caso de bombas rígidas o válvulas chirriantes. Aplicar un nuevo paquete de repuesto de **Purytec**.

Antes del almacenaje de invierno:

Limpiar y desinfectar el depósito de aguas sucias con **Puryclean**. Este producto evita todo tipo de residuos en el depósito de aguas sucias que pueden generar una capa gruesa y provocar olores malolientes.

Durante el invernaje:

Sacar todo el agua de las tuberías y vaciar el depósito de aguas sucias. Como alternativa también se puede utilizar el producto anticongelante **Anti Frost**, que es idóneo también para agua potable y

refrigerante. Los productos anticongelantes de la industria del automóvil no son recomendables ya que dañan las mangueras sanitarias.

Contra el mal olor:

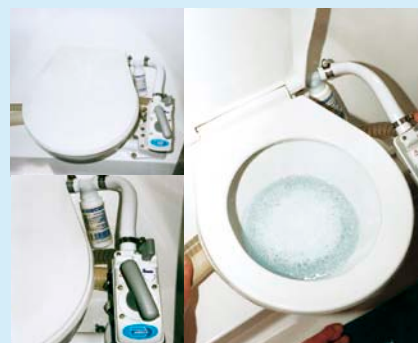
Para esto recomendamos la instalación de nuestro **Sistema Purytec**: Se trata de un concentrado sanitario en forma de pasta que se introduce simplemente en la manguera del agua fresca. Cada vez cuando se enjuaga, una pequeña parte del producto pastoso se aplica al servicio y se bombea por la salida.

Purytec genera un olor fresco, limpia el wáter, la manguera de salida y el depósito de aguas sucias. El producto es muy ahorrativo en la aplicación, un paquete de repuesto es suficiente para una temporada.

Más efectivo es el sistema Head-O-Matic:

Se instala directamente detrás de la entrada del suministro del agua y por lo tanto limpia también la manguera correspondiente. Esta medida tiene la gran ventaja de que no entra agua salobre y maloliente en el wáter después de un periodo largo de estancia.

Los malos olores pueden llegar también a través de la manguera de ventilación del depósito de



aguas sucias al Cockpit después de haber utilizado el wáter. Para evitar esto recomendamos la instalación de un **filtro de ventilación** dentro de la manguera. El filtro contiene carbón activo que neutraliza de modo fiable todos los olores. El filtro tiene una duración de vida de 2 a 3 años.

Para evitar residuos en las mangueras recomendamos la aplicación de **Manguera Libre**. Este producto se vierte simplemente en el wáter y se bombea en las mangueras. Este producto actúa de forma automática con oxígeno activo, elimina a fondo los residuos y garantiza olor fresco.

Más productos de limpieza importantes:

- Durante la temporada recomendamos la aplicación adicional y de forma periódica de **Purysan**, **Pury Blue** o el aditivo **Pury Green** (muy respetuoso con el medio ambiente).
- Si el wáter dispone de un depósito de agua fresco propio, recomendamos **Pury Rinse**, un producto que elimina residuos de cal y proporciona un olor fresco.
- Si el wáter se enjuaga con agua gris, se recomienda **Pury Grey** para mantener el depósito limpio.
- La obstrucción de las bombas se puede evitar con papel higiénico que se diluye rápidamente como nuestro **Boat & Caravan Soft**.
- Para la limpieza del wáter no se deben utilizar nunca detergentes fuertes ya que pueden dañar las juntas de goma y las válvulas. Para esto recomendamos **Limpiador & Cuidado del WC**, un producto que limpia con ácido cítrico respetando el medio ambiente y contiene componentes que cuidan los elementos de goma de la bomba.

Instalación de un filtro de ventilación**¡Las mangueras viejas pueden tener este aspecto!**

PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE TODO EL BAÑO

PURYTEC

ADITIVO PARA EL AGUA DE ENJUAGUE

Evita todo tipo de residuos, bacterias y olores desagradables en la taza del lavabo.

- olor fresco después de cada enjuague
- fácil de instalar para conexiones de 1/2" y 3/4"

06.0534.00 1 kit pieza en forma de T, botella y junta

PURYTEC

HEAD TREATMENT SYSTEM

Cleans and deodorizes bowl, lines, and helps to breakdown solid waste material with every flush.

- fits all 1/2" and 3/4" lines



PURYTEC BOTELLA DE REPUESTO

PURYTEC

REPLACEMENT CARTRIDGE

06.0535.00 1 botella 100 ml
06.2845.00 1 botella 250 ml



PAPEL HIGIÉNICO BOAT & CARAVAN SOFT

Especialmente suave, se diluye rápidamente y evita obstrucciones en el sistema del lavabo y desagüe.

- ideal para todos los lavabos de bomba y caravana

06.1458.00 6 paquetes 4 rollos

BOAT + CARAVAN
SOFT WC-PAPER

Extremely soft and soluble, prevents stoppage of toilette and sewage systems.

- 4 rolls of dual layered paper, each roll containing 250 sections
- prevents stoppage of toilette and sewage systems
- ideal for boat and caravan toilettes



PURYSAN

ULTRA

Concentrado para el lavabo que evita malos olores y ayuda en la descomposición rápida de las sustancias fecales y del papel higiénico.

- muy efectivo: corresponde aproximadamente a 1,5 litros de un concentrado convencional, suficiente para 500 litros
- la botella es hermética para el olor

06.0059.00 6 botellas 500 ml
06.0059.0292 1 bidón 5 litros

PURYSAN

ULTRA

Sanitary concentrate for holding tanks and camping toilets.

- matches up to 1,5 litre traditional concentrate
- for up to 500 litres
- helps to break down solid waste material and toilet paper
- provides clean and fresh scent
- bottle will keep the odour inside



PURYCLEAN

CON OXÍGENO

Concentrado muy efectivo que limpia y desinfecta con oxígeno activo los depósitos de agua sucia y las mangueras y que elimina los olores desagradables.

- elimina de forma automática la mayoría de los residuos
- Consejo: Se debería utilizar siempre al final de la temporada, para evitar que la suciedad se incruste durante el periodo largo del invierno.

06.1033.00 6 botellas 500 g

PURYCLEAN

ACTIVE BY OXYGEN

For cleaning and disinfection of waste water tanks and systems.

- eliminates unpleasant odour by disinfection
- removes most kinds of deposits
- should always be used at the end of the season to prevent the deposits sticking together with the tankwalls



ACEITE WC

Mantiene el funcionamiento de todos los elementos de goma como las juntas y válvulas y engrasa el cilindro de la bomba y el vástago del émbolo.

- elimina residuos de sal, que pueden dañar los elementos de goma
- idóneo también para las compuertas de los lavabos químicos

06.1031.00 16 botellas 100 ml

TOILET OIL

Will keep your marine head working smoothly, conditions and preserves pump leathers.

- removes salt deposits
- gets deep inside the pump mechanism to clean and lubricate all parts of the pump
- keeps drain valves lubricated
- as well for slide valves in camping toilets



PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE TODO EL BAÑO

HEAD-O-MATIC TANKETTE

Evita olores desagradables causados por agua podrida después de permanecer mucho tiempo en la manguera de entrada.

- instalar directamente detrás de la entrada
- engrasa todos los elementos móviles y limpia las mangueras y el depósito de aguas sucias
- con soporte flexible para la su fácil instalación

06.2847.00 1 paquete

HEAD-O-MATIC TANKETTE

Dispenses a biodegradable compound to clean and lubricate your head, the complete hose system and holding tank with each flush.

- just install close to the intake seacock
- prevents the typical "rotten egg odour"
- adjustable installation feet



PASTILLAS DE REPUESTO HEAD-O-MATIC

- Contenido: 2 pastillas de repuesto

06.2848.00 1 paquete 2 piezas

HEAD-O-MATIC
REPLACEMENT BULLETS

- Content:
2 Replacement bullets



MANGUERA LIMPIA

Limpia y desinfecta muy a fondo las mangueras fecales y los sistemas de desagüe con oxígeno activo.

- elimina residuos de sal, cal y otros
- neutraliza el olor desagradable
- proporciona un funcionamiento impecable del sistema si se aplica con frecuencia

06.1991.00 6 botes 1000 g

HOSE FREE

Highly active cleaning powder for the active and thorough cleaning of flexible hoses used for carrying human waste and waste water systems.

- removes salt, calcium and urinary deposits using oxygen
- drives out undesirable smells from the waste water system and toilets
- takes reliable care of the entire system through regular use



PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE TODO EL BAÑO

SANI CLEAN

Limpiador para el asiento del lavabo en botella pulverizadora de viaje. Limpia todas las superficies con toda la fiabilidad y proporciona un brillo radiante.

06.3430.00 24 botellas 60 ml

SANI CLEAN

The toilet seat cleaner to go. It comes in a practical spray bottle. Cleans effectively all surfaces and gives perfect and safe shine.



CEPILLO DE LAVABO

Cepillo práctico de lavabo para barcos y caravanas.

- con soporte para la fijación en paredes / mamparas
- dimensiones del soporte: L 110 x B 95 x H 150 mm
- Longitud del cepillo: 370 mm

TOILET BRUSH

Compact toilet brush for boat and campers.

- with holder to mount on wall / bulkheads
- Size holder: 110 x b 95 x h 150 mm

- Length brush: 370 mm



Nº del art.	Artículo	VE
06.1788.00	Cepillo de lavabo con soporte en gris / Toilet Brush with Holder grey	12 unidades
06.1788.1933	Cepillo de lavabo de repuesto / Replacement Toilet Brush grey	1 unidad
06.1788.3739	Cepillo de lavabo con soporte en blanco / Toilet Brush with Holder white	12 unidades
06.1788.3740	Cepillo de lavabo de repuesto blanco / Replacement Toilet Brush white	1 unidad

LIMPIADOR + CUIDADO DEL SERVICIO

Detergente especial para todos los lavabos marinos y móviles de plástico o porcelana; elimina manchas, cal y otros residuos.

- cuida y mantiene las juntas de goma y compuertas en funcionamiento durante mucho tiempo

06.1705.00 6 botellas 750 ml

TOILET CLEANER + CARE

Special formulated cleaner for marine- and mobiletoilets out of plastic or ceramic.

- removes stain, calcareous and other deposits
- protects and preserves rubberseals and gate valves



FILTRO DE VENTILACIÓN PARA DEPÓSITOS DE AGUAS SUCIAS

Evita los olores desagradables causados por los gases en el depósito.

- ahorra el uso de sustancias químicas que contaminan el medio ambiente
- sirve para una temporada
- para la instalación en una tubería de ventilación estándar de 5/8" / 3/4"
- longitud total (sin conexiones) 280 mm, diámetro 55 mm

06.1770.00 1 unidad conexiones de 16 mm

06.1770.0285 1 unidad conexiones de 19 mm

HOLDING TANK FILTER

Stops odours that escape from holding tanks and keeps your boat smelling clean.

- you don't need any chemicals for the wastewater-tank any longer
- lasts one season
- for mounting in 5/8" / 3/4" standard-ventilation hose
- length (without barbs) 280 mm, diameter 55 mm



SOPORTE PARA EL PAPEL HIGIÉNICO

Ideal para todos los baños, mantiene el papel higiénico seco durante la ducha.

- dimensiones: longitud 130 mm, altura 170 mm, profundidad 150 mm

06.2256.00 1 unidad

COVERED TOILET PAPER HOLDER

Best for all heads, keeps the toilet paper dry during your shower.

- size: length 130 mm, height 170 mm, width 150 mm



CUBIERTA PARA ASIENTO DEL LAVABO

El accesorio práctico para el viaje.

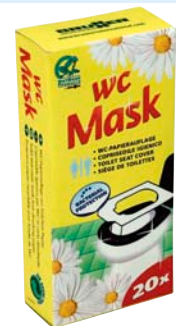
- Contenido: 20 unidades

06.4571.00 10 paquetes 20 piezas

TOILET SEAT COVER

The practical accessory for your journey.

- Content: 20 pieces



ALTO AL OLOR

Neutraliza los olores desagradables del lavabo y del depósito de las aguas sucias.

- elimina también el olor a moho y del humo del tabaco causado por falta de ventilación, y los olores de la sentina sucia a aceite, petróleo etc.

02.2148.00 6 botellas 500 ml

ODOUR STOPP

Neutralized und removes all kind of odour.

- excellent to remove odour from rot, mold, mildew, decay, animals, smoke, cigarettes, waste, waste tanks, bilge, oil, fuel and other chemical contamination
- odours are not covered by stronger odours, but they will be neutralized



COCINAR A BORDO



Información sobre el petróleo:

El petróleo se ofrece en muy diversas calidades, por eso hay tantas diferencias en el precio. **Yachticon** ofrece exclusivamente petróleo desaromatizado y muy purificado bajo el nombre **Azul especial**. Este petróleo es especialmente puro y prácticamente sin olor.

ALCOHOL

Combustible para hornillos y fondues, quema sin humos ni olores.

11.2184.00 12 botellas 1000 ml

SPIRIT

Fuel for cookers and fondues that emits no smells or odours as it burns.



ACEITE PARA LÁMPARAS

Para todas las lámparas de aceite y petróleo.

11.2187.00 12 botellas 1000 ml

LAMP OIL

For all oil and kerosene lamps.



SPRAY EXTINTOR DE INCENDIOS

Extingue fuegos de la clase A (sustancias sólidas – madera, papel, plástico), clase B (líquidos – disolventes, gasolina, salvo sustancias sólidas), aplicar en caso de fuego bajo un voltaje de 230/400V.

02.4901.00 12 latas 400 ml

FIRE EXTINGUISHER SPRAY

Extinguishes Class A fires (solid materials – wood, paper, plastic), Class B (liquids – solvents, petrol, except solids), can be used on fire below electrical voltage of 230/400V.



PETRÓLEO AZUL ESPECIAL

Petróleo especial.

- casi sin olor
- no deja residuos
- desaromatizado y purificado

SPECIAL BLUE KEROSENE

Special petroleum.

- nearly odourless
- leaves no bottoms

Nº del art.	VE	Contenido
02.1690.00	6 botellas	1 litros
02.1690.1692	4 bidónes	3 litros
02.1690.1691	4 bidónes	5 litros
02.1690.0219	1 barril	200 litros



PETRÓLEO

Producto auxiliar para limpiar y quemar.

11.0760.00 12 latas 1000 ml

PARAFFIN

Aids to clean or burn.



SPRAY PARA LA BUSQUEDA DE FUGAS

PARA LA TUBERÍA DE GAS

Encuentra de forma segura las fugas en la grifería, uniones roscadas y conexiones.

- una contribución grande para la seguridad de su sistema de gas

11.1577.00 12 latas 400 ml

LEAK DETECTION SPRAY FOR GAS PIPES

For fast and easy finding of leaks in compressed pipes.



ENCENDEDOR PARA BARBACOA

Para madera, carbón y briquetas

11.2188.00 12 botellas 1000 ml

BARBECUE LIGHTER

For wood, charcoal and briquettes.



JABONES DE AGUA MARINA / DUCAR A BORDO



Los champús, jabones y lavavajillas habituales del comercio no se pueden utilizar con agua marina porque no forman espuma. Pero en los viajes más largos por el mar, la mayoría de las veces es necesario ahorrar el agua dulce y lavarse con agua salada. Para este fin Yachticon ha desarrollado dos productos:

Sea Shampoo, un champú y gel de ducha de alta calidad, que lava piel y el cabello con especial cuidado. Este producto es por también idóneo para niños y bebés ya que no irrita los ojos. **Sea Wash** para lavar la vajilla; un producto que forma espuma muy bien también con agua salada y que además tiene un consumo muy económico. Ambos productos se pueden utilizar naturalmente también con agua fresca.



CHAMPU DE MAR

Champú suave para agua marina y agua dulce que cuida la piel forzada por el viento, el sol y el agua marina con un pH de 5,5.

03.0018.00 18 botellas 300 ml

SEA CHAMPOO

Shampoo and showerbath for salt and fresh water, special components counteracting the drying effects of wind, sun, and salt.



SEA WASH

Para lavar la vajilla con agua salada o agua dulce, hace espuma también con agua salada.

03.0740.00 12 botellas 250 ml

SEA WASH

For dish washing in salt and fresh-water, works great with salt-water.



SAVON MARITIME

La experiencia de una ducha suave para agua dulce y marina.

03.2170.00 12 botellas 200 ml

SAVON MARITIME

Caring shower pleasure for sweet- and saltwater.



DUCHA 12 V

Ducha portátil con bomba sumergible con una capacidad de 12 litros/min.

- con cable de 4 m y enchufe para toma encendedor de 12 V
- pieza de mano desconectable
- Telefonillo regulable con manguera de 2 m

03.1362.00 1 unidad

12 VOLT S HOWER

Mobile Shower with 12V submerged pump – capacity max. 12L / min - pression 0,6 bar.

- with reversing cable of approx. 4 m and 12V plug for cigar lighter
- shower head to cut water off
- adjustable head, perlator with 2 m hose



DUCHA PORTATIL 12 V CON MANGERA EN ESPIRAL

En una práctica maleta apropiada para cada bidón DIN 96.

- pieza de mano desconectable
- manguera extraíble hasta 2 m
- capacidad de la bomba max. 12l/min, presión 0,6 bar, consumo 18 hasta 24 W
- con cable de 4 m y enchufe de 12 V

03.4855.00 1 unidad



SELF-COILING HOSE MOBILE SHOWER 12 V

Space-saving when traveling in its handy carrying case, suitable for all DIN 96 canisters.

- spiral hose extends up to 2m
- 12V submersible pump – delivery rate 12 litres/min, pressure 0.6 bar, consumption 18 – 24W
- detachable spray head
- with 4m lead and 12V plug

DUCHA SOLAR

Un saco de PVC negro para el agua que se calienta con el sol y proporciona 20 litros de agua caliente.

- con manguera flexible, válvula de cierre y cabezal de ducha regulable
- con una cuerda de 2 metros para colgarlo.

03.2218.00 1 unidades

SOLAR SHOWER

Water bag, made out of strong black PVC fabric.

- heats up in the sun and delivers 20 litres hot water
- with flexible tube, faucet and shower head
- hanging cord app. 2m



DUCHA PARA CONECTAR

- ducha para conectar con adaptador elástico y manguera de 1 m

03.4972.00 1 unidad

CLIP-ON SHOWER

- shower head which can be clipped-on every water tap, with elastic adapter and 1m hose



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA



MANTENER EL MOTOR EN FORMA - SIEMPRE LISTO PARA NAVEGAR CON EL COMBUSTIBLE LIMPIO



CONSEJOS E INFORMACIÓN

La razón más frecuente por la que los motores diesel dejan de funcionar **es la obstrucción de los filtros a causa del combustible enrarecido** – sobre todo en el momento en que se bajan las velas y se quiere abocar en el puerto con el motor. **La causa:** Los movimientos del barco levantan el sarro de impurezas y agua condensada en el fondo del depósito que obstruyen los filtros. El motor se para y el barco sigue flotando - muchas veces con consecuencias fatales.

La causa principal son las bacterias, que se generan en el límite entre el diesel y el agua condensada. Estas bacterias producen una masa mucilaginosa de lodo biológico, que puede obstruir los filtros o los inyectores.

Otra causa puede ser **el uso de combustible con impurezas** como óxido y agua condensada en el extranjero, p.ej. de camiones cisterna en las islas. La mala calidad puede provocar además una potencia de marcha más baja o irregular con un aumento de gases de escape.

Diesel Plus elimina o mejor dicho evita estos problemas.

Ventajas adicionales:

- Diesel Plus **reduce el consumo de combustible** un 4% al menos - según demuestran nuestros tests con diesel super convencional. Además mantiene los inyectores limpios lo cual también reduce el consumo de combustible.
- Diesel Plus **aumenta el índice de cetano** – la capacidad de encendido del combustible.

A más alto el índice de cetano, más potente la combustión y más fácil el arranque en frío. El motor marcha con toda la potencia y proporciona el aprovechamiento óptimo del combustible – y de lo cual el medio ambiente

también se beneficia.

- Diesel Plus **reduce el “golpeo”** del motor durante el arranque en frío. Lo cual también cuida los pernios del émbolo y los alojamientos de la biela y el cigüeñal reduciendo también el desgaste. El motor funciona más silencioso, más suave y el kilometraje se aumenta.
- Diesel Plus proporciona **menos emisiones de gases**, lo cual indica una combustión más efectiva. En la práctica esto significa: más rendimiento de cada litro de diesel, menos mantenimiento y más fiabilidad en el funcionamiento. Con todo esto, este aditivo ofrece una contribución importante para la protección del medio ambiente.
- Diesel Plus contiene **agentes especiales para la autolimpieza** de todas las piezas relacionadas con el combustible y las protege contra el desgaste.
- Diesel Plus es el único aditivo que contiene una **combinación de Anti-fouling** (formula AF) y que protege el depósito contra las bacterias. Estos microorganismos que causan el lodo biológico entran en el depósito a través de la ventilación y encuentran en la zona del sarro con agua condensada unas condiciones óptimas para vivir. Sobre todo en las temporadas más cálidas provocan problemas como:
 - obstrucción de la tubería y de los filtros del combustible
 - corrosión
 - cambio negativo de las características físicas- y químicas del diesel

Diesel Plus soluciona estos problemas de forma económica y esfuerzo mínimo.

DIESEL PLUS

Evita con un componente Antifouling la formación de bacterias y lodo biológico y por lo tanto la obstrucción de tuberías, filtros e inyectores.

- hasta 4% menos consumo de combustible y aumento de la potencia (aumento del índice de cetano)
- el motor funciona más suave y silencioso
- reduce el desgaste a través del engrase adicional; muy efectivo. Proporción de la mezcla 1:1000

DIESEL PLUS

Kills the filter-plugging, injector-clogging, corrosion causing bacteria and fungi basking in your diesel fuel.

- saves up to 4% fuel as it raises cetan (power increase)
- improves ignition, combustion, and reduces smoke
- makes the engine run smoother
- contains injector lubricant to prevent wear
- mixing rate: 1:1000

Nº del art.	VE	Contenido	suficiente para
02.0739.00	6 botellas	500 ml	500 litros
02.0739.1934	6 botellas	1 litro	1000 litros
02.0739.1532	1 bidón	2,5 litros	2500 litros
02.0739.0788	1 bidón	5 litros	5000 litros
02.0739.1017	1 bidón	10 litros	10000 litros



ASÍ EL MOTOR SE MANTIENE EN FORMA - SIEMPRE LISTO PARA NAVEGAR CON EL COMBUSTIBLE LIMPIO

GROTAMAR 71

Protege contra los microorganismos del diesel, evita el lodo biológico en el depósito; también el diesel ya afectado se puede sanear con un tratamiento de choque.

- muy buen efecto inmediato
- protección de larga duración, recomendado por los principales fabricantes de motores y usuarios como MAN, Daimler-Chrysler, MTU und Castrol, OTAN, el ejército federal etc.
- evita residuos de parafina en el depósito durante el invernaje o de largos periodos sin uso, que pueden causar fallos de funcionamiento
- Dosificación: Para la prevención 500 ml para 2.000 l. Para el tratamiento de choque 500 ml para 500 l.

02.1932.00 10 botellas 500 ml



GROTAMAR 71

Kills bacteria and fungus in diesel fuel.

- foul fuel can be decontaminated with a shock dose
- excellent immediately efficacy
- stops bio-sludge in diesel
- economical long-term protection of tank, lines and engine
- tested by leading engine manufactures and users such as MAN, DaimlerChrysler, MTU, Castrol, NATO, German Army etc.
- Dosage: 500ml are good for 2000 litres preventiv treatment and for 500 litres shock treatment

ABSORBENTE DE AGUA CONDENSADA PARA DIESEL + GASOLINA

Absorbe hasta el 1% del agua del combustible y proporciona una combustión segura, evita la corrosión y la formación de lodo en los depósitos, las tuberías y los inyectores.

- evita reparaciones costosas a causa de daños por el agua
- evita bacterias en los depósitos de diesel
- muy efectivo: proporción de mezcla 1: 1000

02.2123.00 6 botellas 500 ml

DIESEL & GASOLINE WATER ABSORBER

Up to 1 % free water will be bounded to diesel or gasoline and will assure a safe and stabile running of the engine.

- prevents corrosion, rust and slime build up in tank and fuel delivery system
- eliminates costly repairs due to water damage
- helps to prevent bacteria growth in diesel tanks
- mixing rate: 1:1000



LIMPIADORES Y ADITIVOS PARA MOTORES DIÉSEL

LIMPIADOR PARA EL SISTEMA DIESEL

Aditivo altamente concentrado para la limpieza de todas las propiedades de diesel y diesel super (DIN 51601); elimina residuos en los inyectores, bombas de inyección y en todo el sistema de combustible.

- se debería aplicar antes y después del invernaje
- proporciona un consume reducido
- reduce el "golpeo", protege contra la corrosión
- proporción de la mezcla 1: 250

02.2130.00 6 botellas 500 ml

DIESEL SYSTEM CLEANER

Is a heavy duty cleaning additiv for all diesel and super-diesel qualities (DIN 51601).

- special cleaner keeps injectors, pumps and the whole fuel system free of deposits and dirt
- should be used before or after winter storage
- will reduce smoke and fuel consumption, due to clean fuel injectors
- protects engine against corrosion
- engine will run smoother
- mixing rate: 1:250



CONSERVANTE DURADERO PARA DIESEL

Conserva el combustible diesel durante el almacenaje.

- para todas las propiedades de diesel y diesel super
- ideal durante el almacenaje o en periodos largos de paro
- protege contra la formación de sedimentos, humo y Fouling durante el periodo de invernaje
- estabilización de combustión a largo plazo a través de filtros e inyectores con funcionamiento seguro
- proporción de mezcla: 1:1000

02.1931.00 6 botellas 500 ml

LONG-TERM DIESEL PRESERVATIVE

Preserves diesel fuel whilst in storage.

- suitable for all grades of diesel and super diesel
- ideal for winter storage and for longer periods of inactivity
- protects against the build-up of sediment and rust as well as fouling whilst in storage
- offers long-term combustion through filters and nozzles which function reliably
- mixing rate: 1:1000



La causa del funcionamiento irregular y de la reducción de la potencia está también en los residuos en la cámara de combustión, sobre todo en los motores más viejos.

Para la solución de este problema recomendamos la aplicación del **Limpiador del sistema diesel**. Este producto se vierte antes de repostar en el resto del combustible del depósito. Se pone el motor durante una hora en marcha. Después la cámara de combustión está libre de todos los residuos.



LIMPIADORES Y ADITIVOS PARA MOTORES DIESEL

ERC DIESEL PLUS

Facilita el arranque en frío, aumenta el rendimiento del motor y actúa también contra los microorganismos. Por lo tanto también es recomendable para períodos largos de paro de los motores.

- reduce el consumo de combustible y mantiene el sistema de combustible limpio
- proporción de mezcla: 1:1000

02.4556.00 20 botellas 200 ml

ERC DIESEL PLUS

Enhances engine performance and reduces fuel consumption.

- effects against bacteria and fungus in diesel fuel, therefore it can be strongly recommended specially during seasonal storage
- reduces fuel consumption and cleans the injection jets and fuel system
- mixing rate: 1:1000



ADITIVO DIESEL ERC

Facilita el arranque en frío, aumenta el rendimiento del motor y reduce el consumo del combustible.

- limpia el sistema de combustible/ inyectores y protege contra la corrosión
- reduce el desgaste y el "golpeo" del motor hasta un 60%
- proporción de la mezcla: 200 ml 1:250, 1000ml / 1:400

02.4554.00 20 botellas 200 ml

02.4554.4555 6 botellas 1000 ml

ADITIVO DIESEL ERC

Enhances engine performance and reduces fuel consumption.

- cleans the injection jets and fuel system
- reduces engine noise by up to 60 %
- mixing rate: 200ml 1:250, 1000ml / 1:400



LIMPIADOR DE SISTEMA DE MOTORES DIESEL ERC

Limpia los residuos en inyectores, bombas de inyección y en todo el sistema de combustible, y devuelve la potencia al motor.

- proporciona con la inyección limpia un consumo reducido y la seguridad de funcionamiento
- cuida el motor y reduce el "golpeo"
- proporción de mezcla: 1:250

02.4557.00 20 botellas 200 ml

ERC DIESEL SYSTEM CLEANER

Cleans the injection pump and injection jets.

- protects against deposits and corrosion
- ensures reduced fuel consumption as well as environment-friendly combustion and restores full engine performance
- mixing rate: 1:250



ADITIVO POWER DIESEL ERC

Facilita el arranque en frío y aumenta el rendimiento del motor.

- mejora las características de engrase del combustible diesel y actúa contra el desgaste
- reduce el consumo de combustible
- proporción de la mezcla: 1:250

02.4564.00 20 botellas 200 ml

ADITIVO POWER DIESEL ERC

Eases cold start, boosts engine output.

- improves lubricating properties of diesel fuel and works against wear
- lowers fuel consumption
- mixing rate: 1:250



ADITIVO PARA BIO-DIESEL ERC

Protege contra la corrosión de las superficies metálicas y proporciona un funcionamiento seguro de todo el sistema de combustible.

- mantiene limpio los inyectores, bombas de inyección y todo el sistema de combustible, previene nuevos residuos y proporciona el pleno funcionamiento del sistema de inyección
- reduce el consumo de combustible y proporciona más potencia del motor
- proporción de mezcla: 1:1000

02.4558.00 20 botellas 200 ml

ADITIVO DIÉSEL ERC

Protects metal surfaces against corrosion and thus ensures the whole fuel system's reliability.

- keeps injection nozzles, pumps and the fuel system clean, prevents new deposits and guarantees the unrestricted functioning of the injection system
- cuts fuel consumption and ensures enhanced engine performance
- mixing rate: 1:1000



LIMPIADORES Y ADITIVOS PARA MOTORES DIESEL



CONSEJO PARA MOTORES VIEJOS DE GASOLINA

Un rendimiento reducido y el "cascabeleo" son, la mayoría de veces, señales para la existencia de residuos en el carburador. Estos residuos se pueden eliminar con el **Limpiador del sistema de gasolina**. Antes de repostar se vierte el aditivo en el depósito. Se pone el motor en marcha durante una hora y se eliminan todos los residuos del carburador que vuelve a trabajar con normalidad.

Para la prevención y para aumentar el rendimiento del motor recomendamos añadir además el aditivo **Gasolina Plus** en el depósito.

GASOLINA PLUS

Evita residuos dañinos en el carburador, las válvulas, los inyectores, las bujías y la cámara de combustión.

- evita sonidos raros y funcionamiento irregular, proporciona pleno rendimiento
- protege contra la corrosión y la formación de hielo en el carburador
- reduce los contaminantes en el gas de escape
- idóneo también para el catalizador y el turbo
- proporción de la mezcla: 1:500

02.2143.00 6 botellas 500 ml

GASOLINE PLUS

Boots octane, reduces valve recession, stabilizes gasoline chemistry

- is a high performance gasoline additive for up to 250 litres of fuel
- special cleaners keep fuel injectors and carburetor jets free of dirt and deposits
- reduces harmful substances in the exhaust gas
- brings back full engine power
- works against engine knocking and tinkling
- approved for catalytic converters and turbo
- mixing rate: 1:500



LIMPIADOR PARA EL SISTEMA GASOLINA

Aditivo limpiador altamente concentrado para la gasolina normal y super (DIN 51600/51607), limpia las válvulas, el carburador y los inyectores.

- garantiza un consumo de combustible reducido, una combustión con menos contaminantes y un funcionamiento seguro, protege contra la corrosión
- proporción de mezcla: 1:250

Consejo: aplicar antes y después del almacenaje de invierno

02.2132.00 6 botellas 500 ml

GASOLINE SYSTEM CLEANER

Is a heavy duty cleaning additiv for all gasoline qualities (DIN 51600/51607).

- special cleaner keeps valves, carburetors, fuel injectors and the whole fuel system free of deposits and dirt
- should be used before or after winter storage
- will reduce smoke and fuel consumption, due to clean fuel injectors
- protects engine against corrosion
- brings back full engine power • mixing rate: 1:250



ADITIVO GASOLINA ERC

Evita residuos dañinos en el carburador, las válvulas, los inyectores, las bujías y la cámara de combustión.

- proporciona pleno rendimiento del motor y ahorra combustible gracias al motor limpio
- protege contra la corrosión y la formación de hielo en el carburador, evita sonidos no deseados del motor
- proporción de mezcla: 200 ml / 1:250, 1000 ml / 1:400

02.4550.00 20 botellas 200 ml
02.4550.4551 6 botellas 1000 ml

ERC PETRO ADDITIV

Cleans the carburettor, injection jets and inlet valves, and prevents the formation of new deposits.

- brings back full engine performance and saves fuel
- leads to an eco-friendly combustion
- mixing rate: 200 ml / 1:250, 1000 ml / 1:400



POWER ADITIVO GASOLINA ERC

Reduce el rozamiento en la zona de la junta del émbolo superior al mínimo.

- limpia y evita residuos dañinos en el carburador, las válvulas, los inyectores, las bujías y en la cámara de combustión y proporciona así un pleno rendimiento de motor y reduce el consumo de combustible
- protege contra la corrosión y la congelación del carburador
- proporción de la mezcla: 1:250

02.4563.00 20 botellas 200 ml

ERC PETROL POWER ADDITIVE

Reduces friction in the region of the upper piston ring to a minimum.

- cleans and prevents formation of damaging deposits on carburettor, valves, injection nozzles, spark-plugs and in the combustion chamber and therefore provides for full engine power and reduces fuel consumption
- protects against corrosion and carburettor icing
- mixing rate: 1:250



LIMPIADOR DEL SISTEMA MOTORES GASOLINA ERC

Elimina de forma fiable especialmente los residuos de las válvulas de entrada, del sistema de combustible y en el sistema de inyección.

- optimiza la seguridad del funcionamiento y el consumo de combustible
- protege contra la corrosión y proporciona el pleno rendimiento del motor
- proporción de mezcla: 1:250

02.4552.00 20 botellas 200 ml

ERC PETROL SYSTEM CLEANER

Removes reliably deposits especially from inlet valves, injection jets as well as from other injection system components.

- improves reliability and fuel consumption
- restores full engine performance and ensures environment-friendly combustion
- mixing rate: 1:250



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURAS, BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

LIMPIADORES Y ADITIVOS PARA MOTORES DE GASOLINA

ADITIVO ERC OLDTIMER PERFORMANCE

Protege el depósito del combustible, las tuberías, y los motores contra la corrosión durante largos períodos de paro.

- evita residuos dañinos en las bujías, el carburador, las válvulas, los inyectores y la cámara de combustión
- reduce el desgaste a través de la mayor capacidad de engrase del combustible
- proporciona una mayor seguridad de los sistemas de inyección
- proporción de la mezcla: 1:1000

02.4567.00 20 botellas 200 ml



ERC OLDTIMER PERFORMANCE ADDITIVE

Protects against corrosion in the fuel tank, fuel lines and the interior of the engine.

- prevents harmful deposits on the carburettor, valves, injection nozzles, spark plugs and interior combustion chamber
- increases the fuel's lubricant action, thus preventing wear and ensuring optimum reliability, particularly in injection systems
- mixing rate: 1:1000

SUSTITUTO DE PLOMO ERC

Genera una capa de protección en platos y asientos de válvula.

- protege del desgaste las válvulas de escape
- actúa contra los residuos en las válvulas y bujías
- proporción de la mezcla: 1:1000

02.4553.00 20 botellas 250 ml

ERC LEAD SUBSTITUT

Forms a protective layer on the valve heads and valve seats.

- protects outlet valves against wear
- works against deposits on valves and sparking plugs
- mixing rate: 1:1000



LIMPIADORES Y SELLADORES PARA RADIADORES

LIMPIADOR DE SISTEMA DE REFRIGERACIÓN

Limpia los sistemas de refrigeración con uno o dos circuitos y los termocambiadores; elimina todos los residuos de sal, cal y óxido.

- proporciona una refrigeración y seguridad de funcionamiento óptima
- compatible con todos los materiales
- proporción de la mezcla: 2 litros son suficientes para sistemas de refrigeración hasta 60 litros (100 ml para 3,5 litros).

02.4568.00 4 botellas 2 litros



COOLING SYSTEM CLEANER

Cleans the entire cooling system in 1-cycle and 2 cycle cooling systems plus heat exchanger.

- removes salt, calcareous and rust deposit
- ensures optimum engine cooling and reliability
- is compatible with all types of materials
- mix rate: 2 litres are adequate for cooling systems up to 70 litres (100ml per 3,5 litres)

SELLADOR DE RADIADOR ERC

Sella grietas capilares con rapidez y de modo duradero y actúa solo en los puntos donde sale y entra en contacto con el aire.

- Proporción de la mezcla: 200 ml son suficientes para 10 litros de agua refrigerante

02.4561.00 20 botellas 200 ml

ERC RADIATOR SEALANT

Effectively seals critical hairline cracks.

- does not form deposits or sticky residues within the cooling and heating system
- reacts only when it comes into contact with the air - i.e. at the specific location of the leaks and hairline cracks
- mixing rate: 200ml are adequate to 10 litres cooling water



LIMPIADOR DE RADIADOR ERC

Limpia todo el sistema de refrigeración y calefacción.

- proporciona una refrigeración y seguridad de funcionamiento óptima
- compatible con todos los materiales
- proporción de la mezcla: 200 ml son suficientes para sistemas de refrigeración de hasta 7 litros (100 ml para 3,5 litros).

02.4562.00 20 botellas 200 ml

ERC RADIATOR CLEANER

Cleans the entire cooling and heating system.

- ensures optimum engine cooling and reliability
- is compatible with all types of materials
- mixing rate: 200ml are adequate for cooling systems up to 7 litres (100ml per 3,5 litres)



LIMPIADORES Y ADITIVOS PARA ACEITE DE MOTORES



Consejo: El color negro durante el cambio de aceite indica que se han generado residuos en el circuito de aceite y lo han ensuciado. Se reduce la capacidad de engrase y se aumenta el desgaste. Con la aplicación de **Limpiador de lodo de aceite** se eliminan estos residuos a fondo y se garantiza otra vez un engrase óptimo. La aplicación es muy fácil: Se vierte el aditivo antes del cambio de aceite, se pone el motor

en marcha durante una hora y después se purga el aceite viejo. De esta forma los residuos son completamente diluidos y se eliminan con el aceite viejo. Otro aditivo desarrollado por Yachticon es el **"Evita las pérdidas de aceite"**. Este aditivo devuelve a las juntas que se han convertido duros otra vez la elasticidad y evita fugas y el goteo de aceite en la sentina.

LIMPIADOR DE LODO DE ACEITE

PARA MOTORES DE DIESEL Y GASOLINA

- Limpia y elimina residuos en el circuito de aceite.
- idóneo también para motores con catalizador y turbocargador y todo tipo de aceite
 - aplicar siempre después períodos largos de paro (invernaje) o en caso del uso permanente del motor
 - proporción de mezcla: 500ml son suficientes para 10 litros de aceite de motor

02.2129.00 6 botellas 500 ml

OIL SLURRY CLEANER

FOR DIESEL AND GASOLIN ENGINES

- Cleans the whole oil system and removes oil slime.
- can be used on all diesel or gasoline engines (as well with catalytic converters or turbo)
 - can be used for all motor oils
 - should always be used after winter storage or permanent use of the engine
 - mixing rate: 500ml are adequate to 3 litres motor oil



EVITA LAS PÉRDIDAS DE ACEITE

Devuelve a las juntas su elasticidad y sella las fugas de modo duradero.

- para todos los motores de gasolina y diesel
- reduce el consumo de aceite
- protege la sentina contra los daños del medio ambiente y contra la suciedad
- proporción de la mezcla: 500 ml son suficientes para 7,5 litros de aceite

02.1723.00 6 botellas 500 ml

STOP MOTOR OIL LOSS

Restores the elasticity of all seals and sealsoil leaks.

- for all gasoline and diesel engines and for all types of motoroil
- for elastic seals
- reduce oil consumption of your engine
- protects against motor- and environmental damages
- mixing rate: 500ml are adequate to 7,5 litres motor oil



ADITIVO ACEITE DE MOTOR ERC NANO 10-9

Reducido con estructuras de NANO químicamente activas es especial contra el desgaste causado por rozamiento.

- limpia el motor y los conductos de aceite de residuos
- reduce el consumo
- proporciona un funcionamiento más silencioso y estabiliza la presión de aceite
- aumenta la capacidad de resistencia del aceite de base y protege contra la corrosión
- proporción de la mezcla: 200 ml son suficientes para 6 litros de aceite

02.4566.00 20 botellas 200 ml

ERC NANO 10-9 MOTOR OIL ADDITIVE

Highly effective reduction of friction and wear through chemically active NANO structures.

- cleans engine and oil ducts free of deposits
- ensures optimum engine power and reduces fuel consumption
- reduces noise and stabilises oil pressure improves stability under load of the basic oil and protects against oil ageing/corrosion
- mixing rate: 200ml are adequate to 6 litres motor oil



POWER ADITIVO ACEITE DE MOTOR ERC

Reduce el rozamiento y el desgaste, aumenta la potencia del motor.

- limpia el motor y los conductos de aceite de residuos
- asegura y mejora el suministro de aceite
- proporción de mezcla: 200 ml son suficientes para 6 litros de aceite de motor

02.4565.00 20 botellas 200 ml

ERC ENGINE OIL POWER ADDITIVE

Reduces friction and wear, thus improving engine power.

- cleans the engine and oil ways by removing deposits
- safeguards and improves the oil supply
- mixing rate: 200ml are adequate to 6 litres motor oil



DETIENE PÉRDIDAS DE ACEITE ERC

Devuelve a las juntas su elasticidad y sella las fugas de modo duradero.

- reduce el consumo de aceite
- proporción de mezcla: 200 ml son suficientes para 3 litros de aceite de motor

02.4559.00 20 botellas 200 ml

ERC STOPS ENGINE OIL LOSS

Restores the elasticity of all engine seals.

- effectively seals oil leaks
- reduces the oil consumption of the engine
- mixing rate: 200ml are adequate to 3 litres motor oil



LIMPIADOR DEL INTERIOR DEL MOTOR RC

Elimina el lodo negro en el cárter y asegura de este modo el suministro de aceite.

- evita averías del motor causadas por conductos de aceite obstruidos
- proporción de mezcla: 200 para 7 litros de aceite

02.4560.00 20 botellas 200 ml

ERC INTERNAL ENGINE CLEANER

Removes sludge deposits (black sludge) within the engine.

- ensures optimum lubrication
- prevents engine damage caused by blocked oil ducts
- mixing rate: 200ml are adequate to 7 litres motor oil



PRODUCTOS PARA LIMPIAR Y CONSERVAR, AYUDA DE ARRANQUE

CONSERVAR EL MOTOR + CARBURADOR

Protege los motores y carburadores desde el exterior contra las influencias dañinas del medio ambiente, humedad y corrosión durante el invierno o la inmovilización.

- idóneo para todo tipo de materiales

02.2144.00 12 botes 400 ml

ENGINE + CARBURETOR PROTECTOR

Protects exterior engine and carburetor from rust and corrosion during storage.

- safe for all kind of metal, rubber, fiberglass and painted surfaces
- protects against salt, humidity and all harmful environmental impact



CONSERVAR EL INTERIOR DEL MOTOR

Para la conservación del interior de motores de 2 y 4 cilindros durante la inmovilización temporal o de larga duración.

- mantiene los émbolos, juntas y cilindros libres de óxido y corrosión
- protege contra la radiación UV, sal y otras influencias dañinas del medio ambiente.

02.4569.00 12 botes 400 ml

STORAGE FOGGING OIL

Is formulated to combat rust and corrosion in 2- and 4-cycle engines during out-of-season storage or prolonged periods of non-use.

- keeps pistons, rings and cylinder walls corrosion-free to ensure longer life
- protects against humidity, salt and other harmful environmental impact



ARRANQUE RÁPIDO

Ayuda de arranque con cualquier tipo de temperatura

- idóneo para todos los motores de gasolina y diesel

02.1703.00 12 botes 200 ml

QUICK START

Helps to start wet engines.
• for fuel and diesel engines



LIMPIADOR EN FRÍO PARA EL MOTOR

Limpia manchas de aceite y grasa en superficies de metal o plástico, especialmente para motores fueraborda, alojamientos de motores o cámaras de máquinas.

- idóneo también para la limpieza de los cabrestantes y la dirección
- idóneo para todo tipo de materiales

02.2133.00 6 botellas 500 ml

ENGINE DEGREASER

Will remove dirt, grease, oil and grime on all outboarders, engines, engine rooms, winches and steering systems.

- can be used on metal, rubber, fiberglass, wood and painted surfaces
- will not harm materials



ANTICONGELANTE



CONSEJO PARA EL INVIERNO

El motor con diesel de verano también debe funcionar a la perfección en el invierno, para lo que recomendamos **Diesel Anti Frozt** (Sommerdiesel ist nicht frostsicher!). Este aditivo aumenta la capacidad de flujo y filtración del combustible permitiendo así un funcionamiento seguro durante el invierno, con temperaturas hasta 30 °C bajo cero.



DIESEL ANTI FROZT

Prepara el diesel de verano e invierno para temperaturas hasta -30 °C y aumenta la capacidad de flujo y filtración del combustible.

- idóneo para todos los diesel y turbodiesel
- proporción de mezcla: 1:1000

02.1724.00 6 botellas 500 ml

DIESEL ANTI FREEZE

Makes your summer- and winterdiesel save up to -33 °C.

- for all diesel- and turbodiesel engines
- for a better flow and strain of the diesel
- attention! if you fill up your tank in summer the diesel is not protected against freeze
- mixing rate: 1:1000



ANTICONGELANTE

CONCENTRADO ANTICONGELANTE PARA EL MOTOR

Confieren a los circuitos de refrigeración, el frigorífico y el generador más resistencia al invierno.

- protege contra la corrosión (con inhibidores)

ENGINE ANTI-FREEZE CONCENTRATE

Protects water system (like engine, fridge or generator) from winter freeze ups during storage.

- contains corrosion inhibitors which protect against rust and corrosion



Nº del art.	VE	Contenido
02.2122.00	4 botellas	2 l
02.2122.2489	4 bidónes	5 l
02.2122.1810	1 barril	100 l

EVALUADOR DE ANTICONGELANTE

Comprueba la resistencia al frío del agua refrigerante y de otros sistemas de agua.

- el evaluador de anticongelante de Yachticon es idóneo para etilenglicol y también para propilenglicol (Aqua Frozt).

01.2117.00 1 unidad

ANTI-FREEZE TESTER

Protects your engine, your water- and wastewater-system from winter freeze ups.

- the Yachticon Antifreeze Tester can be used for ethylene glycol (car and engine antifreeze) and propylene glycol (Yachticon Aqua Frozt).



PRODUCTOS PARA ABSORBER ACEITE



Estos productos están fabricados de tal forma que repelen el agua pero pueden absorber el aceite y el combustible hasta 25 veces más de su propio peso. Por esta razón estos trapos y cojines son idóneos para absorber por ejemplo la capa de aceite que flota en-

ma del agua y eliminarla con facilidad y respetando el medio ambiente. También para repostar de modo limpio o durante las reparaciones se pone el trapo alrededor del tubo de carga (cortar un agujero en el trapo) o en la zona del trabajo.

TRAPOS PARA ABSORBER ACEITE

La solución limpia para la eliminación de aceite, combustibles y otras sustancias químicas, absorbe el aceite y repele el agua.

02.0104.00	6 paquetes SB	2 trapos	40 x 50 cm
02.0104.1418		1 trapo	40 x 50 cm

OIL SORBENT SHEETS

The best solution for removing oil, fuel and other chemicals, soaks up oil, but repels water.



COJINES PARA ABSORBER ACEITE

La solución limpia para la eliminación de aceite, combustible y otras sustancias químicas.

- absorbe el aceite y repele el agua

02.0105.00	6 paquetes SB	1 cojín	5 x 30 cm
02.0105.1419		1 cojín	8 x 60 cm

OIL SORBENT PADS

The best solution for removing oil, fuel and other chemicals, absorbs oil, but repels water.



OTROS PRODUCTOS

VISTA CLARA EN EL INVIERNO -30°C

Para el limpiaparabrisas, anticongelante fiable con concentrado para la limpieza de las ventanas.

11.2189.00	12 botellas	1000 ml
------------	-------------	---------

CLEAR VIEW WINTER -30°C

For the windscreen wiper system, dependable frost protection with concentrated windshield cleaner.



AGUA DESTILADA

Para rellenar baterías, radiadores, humidificadores de aire, etc.

11.2185.00	12 botellas	1000 ml
11.2115.2186	4 bidónes	5 litros

DISTILLED WATER

Refilling batteries, radiators, air humidifiers etc.



SPRAYS DE PINTURA

SPRAYS DE PINTURA PARA EL MOTOR



Con base acrílica para motores fueraborda e instalados a bordo.

- el color corresponde a las informaciones del fabricante
- cabezal de pulverización especial que evita el goteo

MOTOR PAINT SPRAY

Acrylic based paint spray for Out- and Inboard-Motors.

- the colour tone is according to the instruction of the single brand manufacturer
- special spray tube avoids drop formation

UE 3 botes a 400 ml cada uno



Nº del artículo	Marca	Nº Osculati	Color	Año
40.4587.00	Aifo	52.595.00	azul / blue	- 1983
40.4587.4588	Aifo	52.595.01	rojo / red	+ 1984
40.4587.4589	Evinrude	52.560.50	fondo de cinc / Zinc Primer	todos / all
40.4587.4590	Evinrude	52.692.50	blanco / white	+ 1977
40.4587.4591	Evinrude	52.695.30	OMC rojo de depósito / OMC gas can read	todos / all
40.4587.4592	Evinrude	52.695.40	azul claro / light blue	1978 - 1987
40.4587.4593	Evinrude	52.696.10	blanco / white	+ 1981
40.4587.4594	Evinrude	52.696.20	plata / silver	1983 - 1987
40.4587.4595	Evinrude	52.698.30	azul / blue	+ 1986
40.4587.4596	Evinrude	52.698.40	plata / silver	+ 1987
40.4587.4597	BMW-GM-MTU	52.692.24	plata / silver	todos / all
40.4587.4598	Caterpillar	52.692.28	amarillo / yellow	todos / all
40.4587.4599	Johnson	52.560.50	fondo de cinc / Zinc Primer	todos / all
40.4587.4600	Johnson	52.692.50	blanco / white	1971 - 1980
40.4587.4601	Johnson	52.695.30	Johnson rojo de depósito / Johnson gas can read	todos / all
40.4587.4602	Johnson	52.696.10	blanco / white	+ 1981
40.4587.4603	Johnson	52.696.30	gris platino / platinum grey	+ 1984
40.4587.4604	Johnson	52.696.40	gris "GT" / grey "GT"	+ 1988
40.4587.4605	Yamaha	52.560.50	fondo de cinc / Zinc Primer	todos / all
40.4587.4606	Yamaha	52.695.10	azul metálico / blue metallic	1974 - 1985
40.4587.4607	Yamaha	52.695.11	azul metálico / blue metallic	1984 - 1993
40.4587.4608	Yamaha	52.695.12	gris metálico / grey metallic	a partir del 94
40.4587.4609	Yanmar	52.692.20	gris / grey	todos / all
40.4587.4610	Mariner	52.560.50	fondo de cinc / Zinc Primer	todos / all
40.4587.4611	Mariner	52.695.60	gris / grey	+ 1977
40.4587.4612	Mariner	52.695.61	gris transparente / clear grey	1995 + Calandra
40.4587.4613	Mariner	52.125.80	negro / black	todas las patas
40.4587.4614	Merkury	52.125.80	negro phantom / phantom black	todos / all
40.4587.4615	Merkury	52.560.50	fondo de cinc / Zinc Primer	todos / all
40.4587.4616	Nanni	52.692.26	azul metálico / blue metallic	todos / all
40.4587.4617	OMC	52.692.50	blanco / white	todos / all
40.4587.4618	Selva	52.400.71	azul metálico motor 2 tiempos/ blue metallic 2-stroke	todos / all
40.4587.4619	Selva	52.695.13	azul metálico motor 4 tiempos/ blue metallic 4-stroke	todos / all
40.4587.4620	Suzuki	52.400.66	oro / gold	todos / all
40.4587.4621	Suzuki	52.400.67	gris / grey	+ 1989
40.4587.4622	Suzuki	52.400.92	transparente / clear	todos / all
40.4587.4623	Suzuki	52.400.93	gris oscuro / dark grey	todos / all
40.4587.4624	Honda	52.410.00	oro gris metálico / gold grey metallic	todos / all
40.4587.4625	Tohatsu	52.692.29	gris plata / silver grey	todos / all
40.4587.4626	Tohatsu	52.692.30	azul cobalto / cobalt blue	todos / all
40.4587.4627	Vetus	52.400.94	amarillo / yellow	todos / all
40.4587.4628	Volvo Penta	52.560.50	fondo de cinc / Zinc Primer	todos / all
40.4587.4629	Volvo Penta	52.693.01	verde / green	+ 1970
40.4587.4630	Volvo Penta	52.693.02	gris / grey	+ 1989
40.4587.4631	Volvo Penta	52.693.03	rojo / red	+ 1970
40.4587.4632	Volvo Penta	52.693.04	gris metálico / grey metallic	+ 1995
40.4633.00	Spray de cinc	52.119.01	cinc / zinc	todos / all

ACEITES PARA LA HIDRÁULICA, CAJA DE CAMBIOS Y MOTORES FUERABORDA

ACEITE FUERABORDA DE 4 TIEMPOS

Aceite universal para todo el año para motores de gasolina y diesel, turbos incluidos.

- para todos los motores intraborda y fuera-borda de 4 tiempos
- características especiales: idóneo para todas condiciones de funcionamiento (también extremas), reduce la formación de residuos, con protección contra el desgaste y la corrosión, ideal también para el uso durante intervalos más largos de cambio de aceite

02.0824.00 12 botellas 1000 ml

02.0824.0825 4 bidónes 5 litros



4 STROKE ENGINE OIL SAE15W40

Universal oil that can be used all year round for petrol and diesel engines, incl. turbos.

- for use with all 4 stroke inboard and outboard engines
- special properties: suitable for all operating conditions (even heavy-duty), reduces the build-up of deposits, offers protection against abrasion and corrosion, and can be used with excellent results even in the event of prolonged intervals between oil changes

ACEITE FUERABORDA DE 2 TIEMPOS

CORRESPONDE A LA NORMA TCW 3

Aceite para el engrase de todos los motores de gasolina de 2 tiempos.

- características especiales: engrase perfecto de todas las piezas del motor, efecto limpieza, protección óptima contra el desgaste y la corrosión, contaminación reducida por la combustión entera de los aditivos

02.0823.00 12 botellas 1000 ml

02.0823.4744 4 bidónes 5 litros



2 STROKE OIL FOR AOR OUTBOARD MOTORBOATS

EQUIVALENT TO STANDART TCW 3

2 stroke oil for lubricating all 2 stroke petrol engine outboard motorboat engines

- special properties: trouble-free lubrication of all engine components, strong cleaning action, excellent protection against abrasion and corrosion, with low exposure to exhaust fumes due to the combustion of the additives without producing

ACEITE DE ENGRANAJE SAE 80

Este aceite de engranaje es multiuso con alto rendimiento y corresponde a la clasificación internacional API GL4.

- preferido para el uso en caja de cambios sincronizados y no sincronizados
- características especiales: reduce el desgaste y el sonido, captación alta de presión, protección excelente contra la corrosión, resistente al envejecimiento

02.0826.00 24 botellas 500 ml



SAE 80 GEAR OIL

This gear oil is a high-performance gear oil that can be used in many different applications and is equivalent to the international API classification GL 4.

- It is preferred for use in synchronised and non-synchronised gearboxes
- special properties: reduces abrasion and noise, can take high pressures, offers very good protection against corrosion and resists ageing



ACEITE HIDRAULICO LUBRIMAR

Aceite hidráulico no espumante con aditivos especiales contra la corrosión.

- goza de una alta capacidad de captación de presión y por lo tanto es especialmente idóneo para direcciones hidráulicas, Power Trims, tracción trasera y aletas compensadoras hidráulicas

40.4640.00 3 tubos 250 ml



LUBRIMAR HYDRAULIC OIL

Anti-foam and extreme pressure additives combine excellent stability and shear resistance.

- for use in powers, trim tabs and hydraulic steering systems
- formulated to provide the viscosity and lubricity necessary to insure proper pump performance and seal life

ACEITE DE ENGRANAJES LUBRIMAR SAE 90

Aceite para engranajes SAE 90 con aditivos contra el desgaste y la corrosión.

- desarrollado especialmente para motores fueraborda y motores mixtos
- tubo de plástico con racor de llenado

40.4639.00 3 tubos 250 ml



LUBRIMAR SAE GEAR OIL

SAE 90 gear oil with additives against wear and corrosion.

- especially developed for outboard-motors and stern drives
- plastic tube with filling nozzle

LUBRICANTES PARA TODAS LAS PIEZAS MÓVILES A BORDO

GRASA PARA CABRESTANTES

Engrasa, cuida y protege todos los cabrestantes.

- reduce el rozamiento y el desgaste de todas las piezas muy forzadas
- repele el agua
- resistente al agua salada

02.1184.00	6 botes	250 g
02.1184.2282	1 cubo	2.5 kg

WINCH GREASE

Lubricates, preserves and protects each part of the winch.

- will seal and penetrates all parts with a waterproof film
- highly resistant against extreme temperatures (-30°C/+130°C), saltwater, corrosion and weather



GRASA PARA LA BOCINA

Engrasa, cuida y protege todos los sistemas de bocina, tracción Z, cojinetes antifricción y de fricción y otras piezas

- se puede utilizar también con grasa de múltiple uso para todas las piezas móviles
- reduce el rozamiento y el desgaste

02.1183.00	6 botes	250 g
02.1183.0248	1 cubo	2.5 kg



MULTI-PURPOSE GREASE

Lubricates, preserves and protects everything that slides, swivels, rotates, rolls or squeaks.

- will seal and penetrates all parts with a waterproof film

GRASA LUBRIMAR MARINE

Grasa universal blanca que repele el agua; para todas las piezas que necesitan protección y también lubricación.

40.4641.00	3 tubos	250 ml
------------	---------	--------

LUBRIMAR MARINE GREASE

Water repellent protective white grease.

- specially formulated for all mechanical parts which need protection and lubrication



GRASA DE ALTO RENDIMIENTO CON PTFE

Engrasa, cuida y protege todos los cabrestantes y otras piezas móviles.

- el aditivo PTFE reduce notablemente el rozamiento y el desgaste de todas las piezas muy forzadas

02.1927.00	6 tubos	150 g
------------	---------	-------

HIGH-PERFORMANCE GREASE WITH PTFE

Lubricates, cares for and protects all winches, windlasses and other moving parts.

- through the use of PTFE friction and wear and tear on all components that are heavily stressed is greatly reduced



SPRAY LUBRICANTE PARA CABRESTANTES

Engrasa, cuida y protege todos los cabrestantes.

- alcanza también piezas de difícil acceso
- engrase fácil y limpio de las piezas
- tubo de pulverización premontado para la pulverización precisa

02.1700.00	12 botes	200 ml
------------	----------	--------

WINCH GREASE SPRAY

Lubricates, preserves and protect all winches.

- its easy to grease all parts, also to reach difficult accessible parts
- with spraypipe for exact spraying



GRASA UNIVERSAL RESISTENTE AL AGUA SALADA

Para todas las pistolas de engrase convencionales.

- reduce el rozamiento y el desgaste
- repele el agua
- resistente al agua salada

02.2818.00	6 cartuchos	400 g
------------	-------------	-------

SALTWATER RESISTANT MULTI USAGE GREASE

Fits lube guns.

- lubricates, preserves and protects everything that slides, swivels, rotates, rolls or squeaks



GRASA UNIVERSAL RESISTENTE AL AGUA SALADA

Para todas las pistolas de engrase convencionales.

- reduce el rozamiento y el desgaste
- repele el agua
- resistente al agua salada

02.2819.00	6 cartuchos	250 g
------------	-------------	-------

SALTWATER RESISTANT MULTI USAGE GREASE

Fits caulking guns.

- lubricates, preserves and protects everything that slides, swivels, rotates, rolls or squeaks



LUBRICANTES PARA TODAS LAS PIEZAS MOVILES A BORDO

SPRAY LUBRICANTE

CON TEFLON® SURFACE PROTECTOR

Espray lubricante muy efectivo para todos los materiales con muy alta capacidad de deslizamiento y separación.

- con tubo de pulverización sólido y corto para pulverizar con precisión
- Consejo: idóneo para el funcionamiento perfecto de las cremalleras

02.0121.00 12 botes 300 ml

LUBRICANT

WITH TEFLON® SURFACE PROTECTOR

Highly effective lubricant for all kind of materials.

- heavy-duty formula lubricates anything that squeaks
- premounted spray-tube for precise spraying



WD 40

Afloja todo universal para múltiples aplicaciones a bordo.

- engrasa, elimina el óxido, limpia, penetra debajo de la humedad etc.

02.1581.00 36 botes 250 ml

02.1581.1582 24 botes 400 ml

WD 40

Has 1000 uses on boats and caravans.

- gets rid of squeaks, cleans and protects



TEFLON® es una marca registrada de E. I. Du Pont de Nemours and Company y se utiliza bajo licencia de Yachticon A. Nagel GmbH.

DRY LUBE

Espray de alto rendimiento. No deja ninguna película de lubricante. Por lo tanto es ideal para toda la guarnición móvil a bordo porque impide que el polvo se incruste.

- Protección duradera contra los residuos de sal y suciedad

02.2145.00 12 botes 200 ml

DRY LUBE

High performance lubricant, dries in seconds

- will leave no sticky residue
- protects excellent against salt, dirt and grime



CORROSION X

PROTEGE DE MODO FIABLE TODA SU INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Evita fugas y cortocircuitos, penetra debajo de la humedad:

¡Los contactos funcionan incluso bajo el agua!

- genera una película de protección duradera
- ideal para la prevención de cortocircuitos causados por conexiones mojadas

02.4764.00 12 botes 50 ml

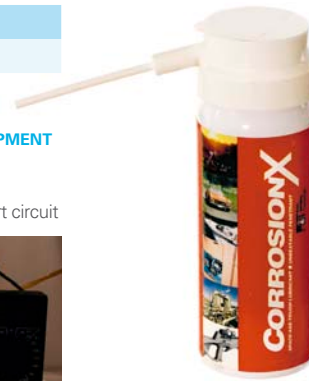
02.4764.4922 12 botes 400 ml

CORROSION X

PROTECTS YOUR WHOLE ELECTRICAL EQUIPMENT

Displaces and penetrates moisture.

- it dries to a long lasting protective film
- prevents against leakage current and short circuit



ESPRAY DE CONTACTO

Afloja todo, especialmente efectivo para la protección de las instalaciones eléctricas y los contactos; pone los puntos con corrosión otra vez en funcionamiento

- elimina problemas de encendido, protege las conexiones, polos de platinas y baterías contra la humedad

02.1825.00 12 botes 200 ml

CONTACT SPRAY

High-performance contact spray.

- for use in combating problems caused by wetness affecting electrical systems and contacts which have been corroded due to the damp conditions on ships and which are no longer in full working order



TURBO POWER MULTI ESPRAY

Protege la instalación eléctrica y los motores contra la humedad y la corrosión, elimina el óxido y desprende las piezas incrustadas gracias a la alta capacidad de penetración.

- de múltiple uso: limpia, engrasa, cuida y protege

02.2006.00 12 botes 200 ml

TURBO POWER MULTI SPRAY

Removes rust and stuck on pieces of material due to its extreme creepability.

- lubricates and cares for anything that squeaks
- makes anything that is difficult to move easy to move again



SOLUCIONES PARA REPARAR, PEGAR Y SELLAR

FLEX & BOND – PEGAR Y SELLAR

Pasta para sellar elástica, duradera y resistente al agua salada y a la radiación UV.

- se puede lijar
- se puede barnizar ("mojado en mojado")
- sin disolventes ni silicona

FLEX & BOND
GLUEING & SEALING

Salt-water resistant sealing.

- UV-resistant
- permanently flexible
- grindable
- re-coatable ("wet on wet")



Nº del artículo	UE	Contenido	Color
11.3713.00	12	85 ml	blanco / white
11.3713.3714	12	85 ml	negro / black
11.3713.3715	12	85 ml	gris / grey
11.3713.3716	12	310 ml	blanco / white
11.3713.3717	12	310 ml	negro / black
11.3713.3718	12	310 ml	gris / grey

FLEX M CRISTAL

Pasta para sellar transparente de 1 componente resistente al agua salada que empalma de forma elástica, duradera y resistente al tiempo materiales de todo tipo.

- se puede pintar ("mojado en mojado")
- se puede lijar
- UV-resistente
- sin disolventes

11.1673.00 12 cartuchos 290 ml

FLEX M CRISTAL

Clear, salt-water resistant, UV-resistant sealant.

- permanently flexible, grindable
- re-coatable ("wet on wet")
- isocyanate and solvent-free, silicone-free



ESPRAV ADHESIVO

Pega sin arrugas materiales como fieltro, tela, espuma, polietireno expandido, etc.

- con válvula regulable para poco, medio y muy adhesivo

11.3712.00 12 botes 400 ml

SPRAY ADHESIVE

For gluing all light materials such as felt, paper hangings, fabric, plastic foam, expanded polystyrene among other things without any creases.

- with an adjustable valve allowing a small, average and large amount of adhesive to come out



SILICONA MARINA

Pasta de sellar de 1 componente que empalma de forma elástica, duradera y resistente al tiempo, materiales de todo tipo.

- aísla y pega por ejemplo GFK (fibra de vidrio), aluminio, acero, cristal, cerámica, madera y plásticos

MARINE SILICONE

High grade elastic adhesive and sealant.

- marine silicon is pressure and chemical resistant and non-ageing
- suitable for gelcoat, aluminum, metal, glass, ceramic, wood and any plastics



Nº del art.	UE	Contenido	Color
11.1563.00	10	50 ml	transparente / clear
11.1563.1660	10	50 ml	blanco / white
11.1563.1661	10	50 ml	negro / black
11.1563.1580	12	310 ml	transparente / clear
11.1563.1662	12	310 ml	blanco / white
11.1563.1663	12	310 ml	negro / black

AQUA REPAIR STICK

Pasta de sellar de 2 componentes; ideal para reparaciones rápidas y duraderas en superficies mojadas como fugas.

- endurece también bajo agua – ideal para el caso de emergencia
- el material endurecido se puede lijar, taladrar y pintar

11.1562.00 24 unidad 57 g

AQUA REPAIR STICK

- for fast repairs on wet surfaces and underwater
- for repairs and sealing of cracks, holes and leaks
- after hardening you could drill and file the seam
- can be painted after curing



ALUMINIUM REPAIR STICK

Pasta de sellar de 2 componentes para la reparación y adhesión rápida y sin corrosión de aluminio.

- sella y llena de modo duradero grietas, agujeros y fugas
- se puede mecanizar y pintar

11.2112.00 24 unidad 57 g

ALUMINIUM REPAIR STICK

For fast-curing, non-rusting repairs and bonds of metal, specially for aluminium.

- patches and seals cracks, holes, leakages and surface damages
- machinable after curing
- can be overpainted without pretreatment



ADHESIÓN EN SEGUNDOS

Pega casi todo en cuestión de segundos

- endurece rápidamente

11.1579.00 20 botellas 20 g

SUPER GLUE

Glues nearly everything in seconds.

- fast curing



SOLUCIONES PARA REPARAR, PEGAR Y SELLAR

CAPT. TOLLEY'S

CREEPING CRACK CURE

Penetra con el efecto capilar en las grietas más finas en zonas forzadas como p.ej. en el GFK (fibra de vidrio) al lado de los soportes de la barandilla y evita de modo duradero la penetración de la humedad en el laminado.

- ideal para fugas de difícil acceso
- sella de modo duradero las ventanas
- se mantiene transparente y flexible

11.1192.00 12 paquetes 60 ml



CAPT. TOLLEY'S CREEPING CRACK CURE

This penetrating copolymer sealant is formulated to be so thin that by using capillary action it can find its way inside fine cracks and set to a clear flexible seal.

- use on wood, rubber, glass, metals, fiberglass, lexan, ceramic, and concrete
- seals leaking windows and other hidden leaks

ADHESIVO EPOXY

Adhesivo transparente de 2 componentes para empalmes extraduro y duradero para todos los materiales.

- endurecimiento rápido
- genera uniones elásticas permanentes y resistentes a los choques

11.1561.00 12 jeringas dobles 24 ml



EPOXY GLUE

Fast curing, transparent, two-component glue with extreme strong stability.

- connects elastic and shock resistant with high tensile strength
- bonds metal, glass, stoneware, ceramic, wood and most of hard plastics

ADHESIVO DE SOLDADURA EN FRÍO

Para reparaciones rápidas y duraderas: pega y sella superficies de metal, madera y plástico duro.

- endurecimiento rápido
- fuerza de adhesión extrema, con partículas de acero
- resistente a la temperatura de -60 hasta +145°C
- mecanizable
- resistente a todas las sustancias químicas

11.2110.00 12 jeringas dobles 24 ml



COLD WELD

Repairs, glues and fills all kind of surfaces.

- specially designed for metal, wood and fiberglass
- fast-curing and steel-filled
- extremely high bond strength
- temperature range: -60°C to 145°C
- resistant against water and chemicals

ADHESIVO PARA PLÁSTICO BLANDO

Pega y sella sin parches productos de plástico hinchable, encerado, botas de goma, cuero artificial, goma, etc.

- la adhesión es elástica, transparente e impermeable

11.3708.00 10 tubos 18 g



SOFT PLASTIC ADHESIVE

Bonds and seals inflatable articles made of plastic, oilskins, wellington boots, synthetic leather and rubber among other things without patching.

- the bond is flexible, transparent and water-resistant

PASTA DE MONTAJE DE ALTO RENDIMIENTO

Pasta blanca para el aislamiento de diferentes metales que deben ser empalmados, como atornilladuras de acero inoxidable en mástiles de aluminio, etc.

- garantiza un desmontaje fácil también después de los años
- evita la corrosión

11.2113.00 12 Pens 20 g



ANTI-SEIZE HIGH PERFORMANCE ASSEMBLY PASTE

White, metal-free multi-purpose assembly compound.

- treated parts can easily be dismantled after years
- specially designed for threaded joints of stainless steel on aluminium mast
- should always be used when different metals are fixed or screwed together

PROTECCIÓN DE TORNILLOS

Evita el aflojamiento de tornillos de acero inoxidable

- rango de temperatura de -60°C hasta 150°C
- medio sólido
- resistente al agua salada

11.2111.00 12 Pens 20 ml



THREAD LOCKING

Medium strength.

- gap filling max 0,25 mm
- temperature range: -60°C to 150
- salt water resistant

PISTOLA PARA ADHESIVO

- Pistola de adhesivo universal para los hobbies, la artesanía y la industria
- accesorio: 2 barras de adhesivo a 7 mm

11.2973.00 1 unidad



GLUE GUN

- universal glue guns for hobby, crafts and industrial use
- accessories: 2 x 7 mm gluesticks

BARRAS DE ADHESIVO

- para la pistola de adhesivo 11.2973.00
- el paquete contiene 12 barras de 7 mm

11.2974.00 1 paquete 12 barras



UNIVERSAL GLUE STICKS

- suitable for glue guns 11.2973.00
- the pack contains 12 x 7 mm gluesticks

SOLUCIONES PARA REPARAR, PEGAR Y SELLAR

STORMESURE

ADHESIVO DE GOMA Y NEOPRENO

Adhesivo vulcanizado, especialmente idóneo para la reparación del encera-do, trajes para nadar, suelas, etc.

- pega de modo duradero goma, PU, PVC, cuero o GFK (fibra de vidrio)
- adhesión de alta resistencia a la rotura, más alta que el propio material
- pega y sella grietas sin parches

11.1771.00	24 paquetes	15 g
11.1771.1120	1 lata	75 tubos a 5 g

STORMESURE

RUBBER AND NEOPRENE GLUE

Vulcanized glue for repairs of rainwear, wet suits, soles, inflatable toys etc.

- for rubber, PU, PVC, leather and fiberglass
- high tensile strength - higher breakable load than the material
- repairs without patches



ADHESIVO DE JUNTAS

Para pegar juntas de latex en trajes de nadar.

28.0309.00	1 lata	50 g
------------	--------	------

GLUE FOR SEALS

For glueing seals at Dry Suits.



EL REMOVEDOR DE JUNTAS PROFESIONAL

El diseño único del removedor de juntas ayuda a principiantes y profesionales a sacar todas las juntas incluso las de muchos años.

11.4921.00	10 unidades
------------	-------------

CAULK AWAY SEALANT REMOVAL TOOL

The unique Caulk-Away tools with it's distinctive design helps beginner and expert remove any type of caulking, even that which has been in place for years.



KIT DE REPARACIÓN PARA NEOPRENO

Kit práctico para reparar neopreno

- para trajes de neopreno, Shortys, trajes de bucear, zapatos, etc.
- contenido: 35 ml de adhesivo de neopreno, neopreno 10 x 15 cm

11.4933.00	1 kit
------------	-------

NEOPRENE REPAIR SET

This practical set contains everything to repair neoprene.

- for neoprene suits, shortys, diving suits, shoes etc.
- Content: 35ml neoprene glue, neoprene 10 x 15 cm



ADHESIVO DE NEOPRENO

- adhesivo de un componente para todos los materiales de neopreno
- color: negro

11.4884.00	16 tubos	35 ml
------------	----------	-------

NEOPRENE GLUE

- one component neoprene glue for all kind of neoprene materials
- colour: black



CUIDADO PARA EL NEOPRENO

Limpia y cuida el neopreno.

- proporciona nueva elasticidad y suavidad
- renueva los colores

11.4934.00	6 botellas	250 ml
------------	------------	--------

NEOPRENE CARE

Cleans and cares neoprene.

- gives the material new elasticity and softness
- brings back the original colour



EL APLANADOR DE JUNTAS PROFESIONAL

Esta herramienta revolucionaria de juntas ayuda a principiantes y a profesionales a generar la junta perfecta.

- con un diseño único, la herramienta aplanadora la pasta de juntas y la empuja en la raja.

11.4920.00	10 unidades
------------	-------------

CAULK RITE SEALANT REMOVAL TOOL

The revolutionary Caulk-Rite tool helps beginner and experts create the perfect caulking bead ever time

- with it's unique design Caulk-Rite evens out the distribution of caulking and forces the sealant into the gap



PRODUCTOS PARA REPARACIONES RÁPIDAS Y DURADERAS DE MADERA



ADHESIVO DE BARCO DE 2 COMPONENTES Y RESISTENTE AL AGUA MARINA

Genera uniones duraderas y resistentes al tiempo.

- se puede utilizar también para maderas con mucho contenido de humedad o resina
- la junta del adhesivo se seca en color marrón oscuro
- carga de rotura adhesión extremadamente alta 19,1 N/mm²

11.2859.00 6 botes 250 g

2-COMPOUND WOOD GLUE
SALTWATER RESISTANT

Seam filling, weather resistant.

- can be used for bonding, even for damp wood or resin-bonded wood
- will dry dark brown
- average braking load 19,1 N/mm²



COLA FRÍA PARA MADERA S 100G

Resistente a los efectos climáticos del sol, frío y agua según DIN 68602-B3

- cola de un componente listo para usar con una adhesión óptima para el pegamento rápido

11.3706.00 10 botellas 100 g

S 100G COLD GLUE
FOR USE ON WOOD

It is resistant to the climatic effects of sun, cold and water to DIN 68602-B3.

- it is a ready-to-use single-component glue with extremely high adhesive strength for rapid gluing



COLA FRIA PARA MADERA - COLA DE HÉLICE

Cola de un componente para madera, espuma dura, corcho, etc.; resistente al tiempo y al agua según DIN 68602-B3, para reparaciones más pequeñas y duraderas.

- fácil de dosificar en una práctica botella

11.3705.00 10 botellas 100 g

COLD GLUE FOR USE ON WOOD -
PROPELLER GLUE

Suitable for the permanent gluing of wood, rigid foam and cork among other things.

- high adhesive strength
- weather and water resistant to DIN 68602-B3



PASTA DE MADERA

Pasta de madera lista para usar para la reparación y relleno de daños en la madera.

- Los puntos reparados pueden ser lijados, cepillados, serrados y barnizados

WOOD PASTE

Quick-drying, ready-to-use wood pastes for touching up bare patches in the wood.

- can be sand-papered, planed, filed, sawn and turned as well as etched and painted



COLA DE LLENADO PARA MADERA / PU

Cola espumante para madera que llena y sella al mismo tiempo, ideal para reparaciones pequeñas, duraderas y rápidas.

- actúa también en superficies mojadas

11.3707.00 10 tubos 55 g

FILLER GLUE FOR USE
ON WOOD AND PU

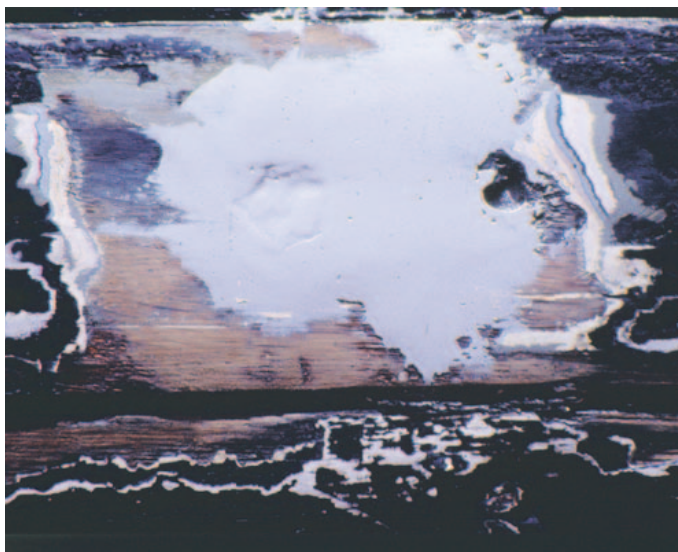
Glue that foams up for use on wood and for the most exacting demands.

- it fills, sticks and seals all at the same time - even in wet areas



Nº del art.	UE	Contenido	Color
11.0881.895	12	110 g	teca / teak
11.0881.920	12	110 g	caoba oscura / mahagoni dark
11.0881.946	12	110 g	caoba / mahagoni

REPARACIONES DE FIBRA DE VIDRIO CON POLIÉSTER O RESINA EPOXY



KIT DE REPARACION DE POLIÉSTER

Todo para la reparación rápida y fácil

- el kit contiene resina especial de poliéster, endurecedor, malla de tejido de vidrio y recipiente para mezclar

11.2852.00	6 botes	250 g
11.2852.3702	6 botes	750 g

FIBERGLASS REPAIR KIT

Everything you need for convenient and fast repair of your vessel.

- fiberglass repair kit includes: polyester resin, hardener, fiberglass mat and mixing cap



RESINA DE POLIÉSTER ESPECIAL

Para empapar mallas de fibra de vidrio, vellón y tejido para laminar y reparar.

11.2851.00	6 botes	250 g
11.2851.1526	6 botes	750 g
11.2851.1527	1 bote	2500 g

POLYESTER RESIN

To be used with fiberglass mats or cloths.

- fast curing
- to laminate and repair



MASILLA DE POLIÉSTER PARA REPARACION

Masilla que endurece rápidamente y es muy fácil de lijar para pequeñas reparaciones estéticas encima del agua.

- produce una superficie lisa sin poros

11.2849.00	6 botes	250 g
11.2849.3700	6 botes	750 g

POLYESTER FILLER WITH HARDENER

For cosmetic repairs and fairing.

- fast curing, easy to sand
- gives you a smooth surface
- to be used above the waterline



MASILLA DE POLIÉSTER CON FIBRA DE VIDRIO

Masilla reforzada con fibra de vidrio, llena, sella, refuerza y fija de manera rápida.

- también para la reparación de daños mas grandes

11.2850.00	6 botes	250 g
11.2850.3701	6 botes	750 g

POLYESTER FIBERGLASS FILLER

For shattered fiberglass and wood repairs.

- contains long strand reinforcing fibres
- fast curing, superb adhesion



ACETONA

Limpiador ideal para herramientas, pinceles y otros materiales para trabajar.

- limpia a fondo y fácilmente impurezas de Epoxy, poliéster y PU
- idóneo también como disolvente para muchos productos
- desengrasa las superficies lijadas antes de barnizar o pegar

11.2656.00	6 botes	1 litro
------------	---------	---------

ACETONE

- cleans tools, paint brushes and other working material
- effective for metal cleaning, epoxies, polyester resin and fiberglass
- can be used as thinner for many products
- degreases sanded surfaces



REPARACIONES DE FIBRA DE VIDRIO CON POLIÉSTER O RESINA EPOXY

MALLA DE FIBRA DE VIDRIO

Para la confección de laminados en combinación con resina de poliéster.

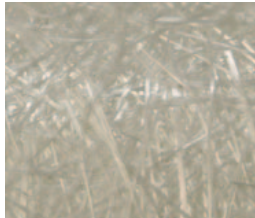
- Calidad: 300 g/m²

11.2853.00	5 paquetes	0,5 m ²
11.2853.2854	5 paquetes	1.0 m ²
11.2853.4951	1 rollos	5 m ²

FIBERGLASS MAT

Reinforcing matting for the production of laminates in combination with polyester resin.

- Quality: 300 g/m²



TEJIDO DE SEDA DE VIDRIO

Para la confección de laminados en combinación con resinas de poliéster y Epoxy.

- Calidad: 200 g/m²

11.2855.00	5 paquetes	0,5 m ²
11.2855.2856	5 paquetes	1.0 m ²
11.2855.4957	1 rollo	5 m ²

GLASS SILK CLOTH

For the production of laminates in combination with polyester and epoxy resin

- Quality: 200g/m²



TEJIDO DE HILADO DE VIDRIO

Para la confección de laminados en combinación con resinas de poliéster y Epoxy.

- Calidad: 300 g/m²

11.3703.00	5 paquetes	0,5 m ²
11.3703.3704	5 paquetes	1.0 m ²
11.3703.4958	1 rollo	5 m ²

GLASS ROVING CLOTH

For the production of laminates in combination with polyester and epoxy resin

- Quality: 300g/m²



GUATA DE FIBRA DE VIDRIO

Para la confección de laminados en combinación con resinas de poliéster.

- Calidad: 40 g/m²

11.4959.00	5 paquetes	0,5 m ²
11.4959.4960	5 paquetes	1.0 m ²
11.4959.4961	1 rollo	5 m ²

FIBERGLASS FLEECE

For the production of laminates in combination with polyester resin

- Quality: 40g/m²



ROLLO DE MALLA DE TEJIDO DE VIDRIO

Para la confección de laminados en combinación con resinas de poliéster y Epoxy.

- Calidad: 225 g/m²

114966.00	1 rollo	100 m x 10 cm
-----------	---------	---------------

GLASS CLOTH MAT, REEL

For the production of laminates in combination with polyester and epoxy resin

- Quality: 225g/m²



GELCOAT

Para la reparación de daños en el casco exterior como arañazos, rasguños, grietas capilares y burbujas y para la aplicación de laminado de poliéster.

- muy resistente a la radiación UV, envejecimiento y degradación
- color: blanco, similar a RAL 9010

11.2297.00	6 botes	250 g
11.2297.2298	6 botes	750 g

GELCOAT

To repair damage at the outer shell like scratches, hairline cracks and blisters.

- for finishing on polyester laminates
- very good resistance against UV light, weathering and ageing
- colour: white, similar RAL 9010



PASTA DE COLOR PARA GELCOAT Y RESINA DE POLIÉSTER

Proporción de mezcla:

resina de poliéster: De 5 hasta 10%,

Gelcoat (blanco): 1-5%,

Gelcoat (sin color): 15 bis 25%

COLOUR PASTE FOR GELCOAT AND POLYESTER RESIN

Mixing rate:

Polyester Resin 5 to 10%,

Gelcoat (white): 1-5%,

Gelcoat (clear): 15 bis 25%



Nº del artículo	Contenido	UE	Color
11.2299.00	50 g	6 botes	blanco / white
11.2299.2300	50 g	6 botes	negro / black
11.2299.2301	50 g	6 botes	azul / blue
11.2299.2302	50 g	6 botes	verde / green
11.2299.2303	50 g	6 botes	amarillo / yellow
11.2299.2304	50 g	6 botes	rojo / red

MASILLA DE REPARACIÓN GELCOAT

Masilla blanca de Gelcoat de un componente para reparaciones. No es necesario pintar ni mezclar.

- para la reparación de agujeros pequeños, grietas, asperezas y arañazos en el casco o en la cubierta
- para Gelcoat, plástico, madera y metal

11.4822.00	1 unidad	200 g
------------	----------	-------

3M ACRYL PUTTY

One component, white gelcoat filler, does not require recoating or mixing.

- ideal for levelling imperfections, scratches and abrasions at hull and deck
- best for gelcoat, fiberglass, wood, metal



REPARACIONES DE FIBRA DE VIDRIO CON POLIÉSTER O RESINA EPOXY

RESINA DE EPOXY CON ENDURECEDOR RÁPIDO

Resina de Epoxy con el tiempo de endurecer de 15 min a 21 °C.

- también para la aplicación con temperaturas bajas
- con dos recipientes para mezclar
- proporción de mezcla 2:1

EPOXY RESIN EPF WITH FAST HARDENER

Epoxy resin with fast hardener, pot life: about 15min at 21° C.

- best used for the majority of applications and at lower temperatures
- fast curing at room temperature
- with two mixing cups
- mixed 2 to 1

Nº del artículo	UE	Contenido
11.1682.00	6	375 g
11.1682.1683	6	1500 g
11.1682.4750	1	15 kg



RESINA DE EPOXY CON ENDURECEDOR LENTO

Resina de Epoxy con el tiempo de endurecer de 30 min a 21°, se utiliza cuando se necesita más tiempo para endurecer o con temperaturas más altas.

- genera un recubrimiento muy sólido, elástico y estanco
- características extraordinarias para laminar y pegar
- con dos recipientes para medir
- proporción de mezcla 2:1

EPOXY RESIN EPF WITH SLOW HARDENER

Epoxy resin with slow hardener, pot life: about 30min at 21° C.

- best used when extended working and cure time is needed at higher temperatures
- has excellent bonding and laminating properties
- with two mixing cups
- mixed 2 to 1

Nº del artículo	UE	Contenido
11.1758.00	6	375 g
11.1758.1759	6	1500 g
11.1758.2032	1	15 kg



MASILLA FINA DE EPOXY 2 COMPONENTES

Para la reparación de daños por ósmosis debajo del agua, adhesión extraordinaria.

- totalmente estanco
- grueso de la capa hasta 10 mm
- fácil de aplicar y lijar
- llena pequeñas asperezas y grietas capilares antes de aplicar Primer o barniz
- rango de temperatura para la aplicación: 10° hasta 35°C

2-COMPOUND EPOXY FILLER

For repairs below the waterline.

- repairs blisters from osmotic damage, keel/hull faring, and holes easily, water resistant
- lamination strength up to 10mm
- high-build easy-to-sand formula fills minor imperfections, hairline cracks, prior to applying primer, gelcoat, or paint
- can be used between 10° - 35° C



Nº del art.	UE	Contenido
11.2857.00	6	450 g
11.2857.2621	1	2.1 kg
11.2857.2622	1	5.4 kg

EP LIMPIADOR PARA RESINA DE EPOXY

Limpiador especial para resina de Epoxy.

- para la limpieza de superficies y equipos

11.1765.00	6 botes	500 ml
------------	---------	--------

EP EPOXY RESIN CLEANER

Special cleaner for epoxy resin.

- surface and tool cleaning



REPARACIONES DE FIBRA DE VIDRIO CON POLIÉSTER O RESINA EPOXY

RELLENO DE MICROFIBRA MF

El relleno de microfibras MF se utiliza como aditivo para reforzar y engrosar. Se consigue un adhesivo universal.

- El producto ofrece un relleno óptimo de los huecos.
- Se añade a la mezcla de Epoxy entre 4-18 % del peso.
- color: blanco

MICROFIBRES MF ADDITIVE

The microfibres MF additive is used as reinforcement and thickening additive. It creates a multi purpose adhesive. Provides good gap-filling. Added 4-18% by weight to the epoxy compound. Colour: white

Nº del art.	UE	Contenido
11.2152.00	6	35 g
11.2152.2153	6	70 g
11.2152.2162	6	140 g
11.2152.2045	1	3 kg



MEZCLA DE RELLENO PARA ADHESIONES ALTAMENTE SÓLIDAS HD

La mezcla de relleno HD es ideal para adhesiones y aplicación de masillas muy sólidas. Es muy adecuada para el rebase de accesorios de la cubierta y se debe aplicar en zonas en donde hay cargas grandes. También se puede utilizar para masillar y rellenar huecos.

- Se añade a la mezcla de Epoxy entre 35-60 % del peso.
- color: blanco-gris

HIGH DENSITY ADDITIVE BLEND HD

The additive blend HD is best for high density bonding and filleting. Best to reinforce surfaces where high loads are anticipated (like deck equipment). Can be used for filleting and gap-filling. Added 35-60% by weight to the epoxy compound. Colour: off-white

Nº del artículo	UE	Contenido
11.2154.00	6	125 g
11.2154.2155	6	250 g
11.2154.2163	6	500 g
11.2154.2028	1	5 kg



MEZCLA DE RELLENO FB

La mezcla de relleno FB es muy adecuada para alisar. Se mezcla muy bien con la mezcla de Epoxy y genera una superficie muy lisa, que se puede lijar fácilmente.

- Se añade a la mezcla de Epoxy entre 35-60 % del peso.
- color: blanco-gris

FILLETING ADDITIVE BLEND FB

The additive blend FB is best for filleting. Mixes best with epoxy and gives smooth filleting surfaces which can be sanded easily. Added 35-60% by weight to the epoxy compound. Colour: off-white

Nº del artículo	UE	Contenido
11.2156.00	6	200 g
11.2156.2157	6	400 g
11.2156.2164	6	800 g
11.2156.2025	1	5 kg



MEZCLA DE RELLENO PARA ENGROSAR CS

El relleno CS contiene ácido silícico coloidal y es idóneo para engrosar las resinas de Epoxy para trabajos en superficies verticales o techos. Este relleno de múltiple uso se puede utilizar muy bien también con otros rellenos.

- Se añade a la mezcla de Epoxy entre 3-6 % del peso.
- color: blanco-gris

THICKENING ADDITIVE CS

The additive CS contains colloidal Silica and is used to thicken the epoxy compound while working on vertical and overhead surfaces. This often used filler can be combined with other additives. Added 3-6% by weight to the epoxy compound. Colour: off-white

Nº del artículo	UE	Contenido
11.2158.00	6	20 g
11.2158.2159	6	30 g
11.2158.2165	6	50 g
11.2158.2041	1	1.5 kg



MEZCLA DE RELLENO LIGERO LD

La mezcla de relleno LD es una combinación de microbolas y aditivo para engrosar. La masilla endurece en color marrón y es fácil de formar y lijar.

- Se añade a la mezcla de Epoxy entre 20-40% del peso.
- color: marrón

LIGHT ADDITIVE BLEND LD

The additive blend LD is a mixture of micro balloons and thickener. The filler cures to a dark red/ brown colour, can be shaped and sanded easily. Added 20-40% by weight to the epoxy compound. Colour: brown

Nº del artículo	UE	Contenido
11.2160.00	6	25 g
11.2160.2161	6	50 g
11.2160.2166	6	100 g
11.2160.2046	1	3 kg



RELLENO MICRO LIGERO MB

El relleno MB es un aditivo relleno micro-ligero que contiene microbolas. Rellena los huecos y se utiliza para crear superficies. El producto puede ser formado y lijado fácilmente.

- Se añade a la mezcla de Epoxy entre 7-16 % del peso.
- color: blanco

MICRO LIGHT ADDITIVE MB

The additive MB is a micro light additive which contains micro balloons. Can be best used to fill low areas and build-up surfaces. The product can be shaped and sanded easily. Added 7-16% by weight to the epoxy compound. Colour: white

Nº del artículo	UE	Contenido
11.2167.00	6	20 g
11.2167.2168	6	40 g
11.2167.2169	6	80 g
11.2167.2026	1	3 kg



CINTAS ADHESIVAS - LOS AYUDANTES UNIVERSALES A BORDO

TESABAND® CINTA DE TEJIDO EXTRA POWER

- extra fuerte y resistente a la rotura
- resistente a la intemperie, estancia
- pega mucho
- se puede rotular

TESABAND® EXTRA POWER
FABRIK TAPE

- weather and water resistant
- easy tear
- water resistant finish
- strong and flexible
- lettering possible



2.75 m x 19 mm

Nº del art.	UE	Color
13.2869.00	10	blanco / white
13.2869.2870	10	negro / black
13.2869.2871	10	gris / grey
13.2869.2872	10	azul / blue
13.2869.2873	10	rojo / red
13.2869.4728	10	amarillo / yellow
13.2869.4729	10	verde / green
13.2869.4730	10	marron / brown

2.75 m x 38 mm

Nº del art.	UE	Color
13.2869.2874	6	blanco / white
13.2869.2875	6	negro / black
13.2869.2876	6	gris / grey
13.2869.2877	6	azul / blue
13.2869.2878	6	rojo / red
13.2869.4731	6	amarillo / yellow
13.2869.4732	6	verde / green
13.2869.4733	6	marron / brown

TESAKREPP® 4407 CINTA DE PAPEL DE RECUBRIMIENTO UV

- cinta de recubrimiento de papel UV-resistente y resistente a la rotura para aplicaciones en el exterior para hasta 8 semanas
- soporte y adhesivo resistente al envejecimiento
- idoneo para la mayoría de las superficies y sistemas de barniz
- resistente a la temperatura hasta 110 / 1h
- color: rojo

TESAKREPP® 4407 UV MASKING TAPE

- very strong and flexible paper backing for outdoor applications when a clear and sharp paint edge is needed
- for a variety of common surfaces such as glass, aluminium, wood and especially hard-PVC
- easy residue free removability up to 8 weeks after outdoor application
- temperature resistant up to 100°C / 1h.
- colour: red



Nº del artículo	UE	Contenido
13.4703.00	16	50 m x 19 mm
13.4703.4704	12	50 m x 25 mm
13.4703.4705	10	50 m x 30 mm
13.4703.4706	8	50 m x 38 mm
13.4703.4707	6	50 m x 50 mm



Todos los productos de Tesa Marine fueron diseñados especialmente para el uso en los yates. Destacan por su alta calidad y características fiables, garantizan un rendimiento perfecto y se dejan manejar fácilmente. El nuevo catálogo, "Cintas adhesivas de Tesa para la industria de yates y barcos" ofrece informaciones detalladas sobre los productos y sus aplicaciones. El catálogo es gratis y se puede conseguir a través de su distribuidor.



TESAKREPP® 4317 CINTA DE PAPEL ESTANDARD

- cinta de papel estandard para el barnizado con sistemas de barniz basados en disolventes y agua
- pega muy bien en todas las superficies
- bordes de color limpios, se puede quitar fácilmente
- resistente hasta 80 °C
- color: blanco crema

TESAKREPP® 4317 GENERAL
PURPOSE MASKING TAPE

- thin, flexible, suitable for all general masking applications
- good adhesive strength on all common surfaces
- can be used on painted metal, rubber, glass and chrome parts
- for oven drying applications up to a temperature of 80° C
- colour: cream white



Nº del artículo	UE	tamaño
13.4695.00	16	50 m x 19 mm
13.4695.4696	12	50 m x 25 mm
13.4695.4697	10	50 m x 30 mm
13.4695.4698	8	50 m x 38 mm
13.4695.4699	6	50 m x 50 mm



TESAFILM® 4104 CINTA ADHESIVA LÍNEA DE FLOTACIÓN

- para las líneas de flotación líneas largas y rectas para barnizados con varios colores (hasta 20 m)
- adhesión muy buena
- alta resistencia a la rotura para la aplicación precisa
- especialmente fina para bordes de barniz agudos y largos
- color: rojo

TESAFILM® 4104 WATERLINE TAPE

- for water lines and long, just lines (up to 20 m)
- very good adhesive strength
- high resistance to tearing for exact bounding
- especially thinly for sharp edge masking for multicolour painting
- leaves no residues
- colour: red



Nº del artículo	UE	Contenido
13.4717.00	16	50 m x 9 mm
13.4717.4718	12	50 m x 12 mm



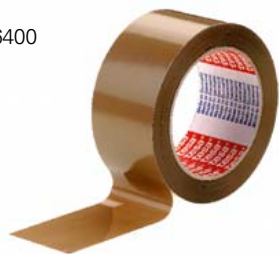
CINTAS ADHESIVAS - LOS AYUDANTES UNIVERSALES A BORDO

TESAFILM® 4124 CINTA ADHESIVA PVC

- cinta adhesiva de PVC para aplicaciones universales
- muy buena adhesión
- fuerza de desenrollar homogénea
- aplicación fácil con la herramienta tesa® 6400
- tamaño: 66 m x 50 mm

TESAFILM® 4124 PVC PACKING TAPE

- packaging tape for universal applications
- good adhesion for sure wears
- easily imprintable
- unwinds smoothly and without a noise
- an easy processing with hand roller tesa® 6400
- size: 66 m x 50 mm

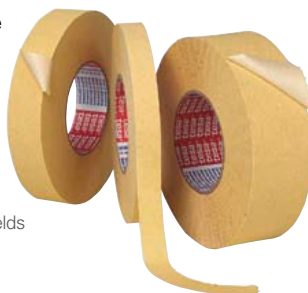


Nº del art.	VE	Color
13.4713.00	6	marron / brown
13.4713.4714	6	transparente
13.4713.4715	6	gris / grey
13.4713.4716	6	blanco / white



TESAKREPP® 4322 CINTA DE PAPEL DE ALTA CALIDAD

- cinta de papel altamente flexible para crear curvas y para superficies ásperas
- adhesión perfecta y altamente flexible
- bordes de color limpios, se puede quitar fácilmente
- color: marron



TESAKREPP® 4322 TOP QUALITY MASKING TAPE

- highly creped tape for various application fields
- for fixing of paper masks, packaging and bundling purposes and masking before under sealing
- good adhesion even in narrow curves, onto complicated contours and rough surfaces
- colour: brown

Nº del artículo	UE	tamaño:
13.4700.00	16	50 m x 19 mm
13.4700.4701	8	50 m x 38 mm
13.4700.4702	6	50 m x 50 mm



TESA 4368 EASY COVER® 2IN1

- lámina recubridora con cinta crespada
- recubrimiento rápido y fácil de superficies grandes con la solución 2 en 1
- la lámina recubridora de PE evita manchas de pintura
- fácil de manejar por su plegado práctico
- adhesión muy buena

TESA 4368 EASY COVER® 2IN1

- masking film with slightly creped adhesive paper tape
- fast and easy masking of large areas in one working step
- PE film will protect surface against splatter, spills and overspray
- easy use due to practical folding
- very good adhesive strength



Nº del art.	VE	tamaño:
13.4719.00	1	33 m x 300 mm



TESAKREPP® 4334 CINTA DE PRECISIÓN

- cinta de papel extremadamente fina para proteger las superficies sensibles de teca
- para bordes de pintura y barniz muy agudos y planos
- período de aplicación hasta 5 meses
- especialmente resistente a la rotura, se puede quitar sin que se queden restos de cinta

- color: amarillo

TESAKREPP® 4334 PRECISION MASKING TAPE

- extra thin and strong for protection of sensitive teak surfaces
- for extremely sharp, flat colour- and varnish edges
- easy removability up to 5 months after application
- especially tear-proof
- for almost all indoor paint works
- for a variety of common surfaces such as glass, aluminium, wood and hard-PVC
- applicable with water based paints and lacquers
- colour: yellow



Nº del art.	VE	tamaño:
13.4708.00	8	50 m x 19 mm
13.4708.4709	6	50 m x 25 mm
13.4708.4710	5	50 m x 30 mm
13.4708.4711	4	50 m x 38 mm
13.4708.4712	3	50 m x 50 mm



TESAKREPP® 4434 CINTA ADHESIVA PIEL DE ELEFANTE

- "piel de elefante" - para la protección de superficie durante las tareas de lijar y chorreado de arena
- adhesión muy buena también en superficies críticas
- soporte de papel especial muy resistente
- se quita rápido y limpio
- color: amarillo

TESAKREPP® 4434 ELEPHANT SKIN TAPE

- „Elephant skin“ - for masking during sanding and sandblasting
- very strong hold, also on critical subsoil
- special masking tape with a strong, thick and resistant paper backing for manual cutting
- quick and cleanly removable
- colour: yellow



Nº del art.	VE	tamaño:
13.4722.00	6	10 m x 50 mm



CINTAS ADHESIVAS - LOS AYUDANTES UNIVERSALES A BORDO

TESA 4378 EASY COVER® 3IN1

- lámina recubridora con cinta crepada
- recubrimiento rápido y fácil de superficies grandes con la solución 3 en 1 para las tareas seguras de barnizar y pintar
- muy buena adhesión
- el papel de recubrimiento absorbe perfectamente la niebla de barniz pulverizado
- la lámina recubridora de PE evita manchas de pintura



TESA 4378 EASY COVER® 3IN1

- masking film with slightly creped adhesive paper tape
- fast and easy masking of large areas in one working step
- „3 in 1“ solution for easier and faster masking
- very good adhesive strength
- masking paper will absorb perfectly lacquer and atomised spray
- PE film will protect surface against splatter, spills and overspray



Nº del artículo	UE	Tamaño
13.4720.00	6	20 m x 1000 mm
13.4720.4721	6	20 m x 2000 mm

TESA® VELCRO®

CINTA DE VELCRO EXTRA FUERTE 55229

- para objetos ligeros y de peso mediano
- unión de velcro extra fuerte
- tecnología de ganchos high-tech
- se puede cortar a la medida
- tamaño: 50 mm x 1 m



TESA® VELCRO® EXTRA-STRONG VELCRO TAPE 55229

- best for fixing of light to medium heavy objects
- extra strong velcro connection
- with high tech hook technology
- can be cut into sizes
- size: 50 mm x 1 m



Nº del artículo	UE	Color
13.4727.00	12	negro / black

TESA® VELCRO®

PUNTOS DE VELCRO EXTRA FUERTE 55230

- para objetos ligeros y de peso mediano
- ideal para casa o la oficina
- velcro extra fuerte
- tecnología de ganchos high-tech
- tamaño: 4 puntos de velcro, Ø 45 mm



TESA® VELCRO® EXTRA STRONG VELCRO DOTS 55230

- best for fixing of light to medium heavy objects
- ideally in the household and office
- with high tech hook technology
- size: 4 dots, Ø 45 mm

Nº del artículo	UE	Color
13.4725.00	12	negro / black
13.4725.4726	12	blanco / white

TESA® VELCRO®

CINTAS DE VELCRO EXTRA FUERTE 55228

- ideal para objetos ligeros y de peso mediano
- velcro extra fuerte
- tecnología de ganchos high-tech
- tamaño: 2 cintas de 100 mm x 50 mm

TESA® VELCRO® EXTRA-STRONG VELCRO STRIPES 55228

- best for fixing of light to medium heavy objects
- extra strong velcro connection
- with high tech hook technology
- size: 2 stripes á 100 mm x 50 mm

Nº del artículo	UE	Color
13.4723.00	12	negro / black
13.4723.4724	12	blanco / white

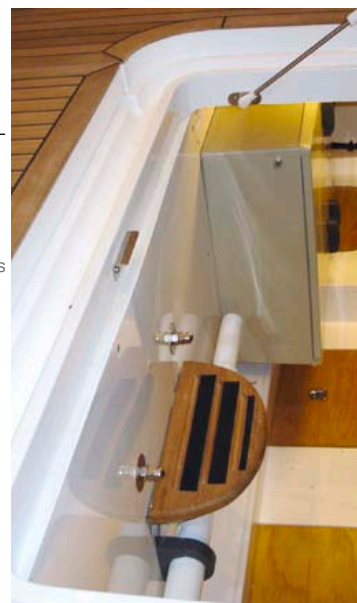


TESA® CINTA ADHESIVA ANTIDESLIZANTE

- cintas antideslizantes muy resistentes para más estabilidad
- adhesión fuerte
- se puede romper a mano
- resistente a la intemperie, la temperatura, la radiación UV y a los detergentes

TESA® ANTI-SLIP TAPE

- for safe footing, to prevent from skidding, to avoid job related accidents
- very good adhesive strength
- easy tear
- weather, temperature, UV- and cleaning agent resistant



Nº del artículo	UE	Tesa	Color	Tamaño
13.4690.00	6	60950	negro / black	25 m x 15 mm
13.4690.4691	3	60950	negro / black	50 m x 15 mm
13.4690.4692	3	60950	negro / black	100 m x 15 mm
13.4690.4693	6	60952	transparente	15 m x 25 mm
13.4690.4694	6	60953	fluorescente	15 m x 25 mm

CINTAS ADHESIVAS - LOS AYUDANTES UNIVERSALES A BORDO

MARINE TAPE CINTA ADHESIVA DE TEJIDO

- resistente al agua, brillante
- fácil de cortar
- se puede quitar fácilmente
- sólida y flexible
- económica

MARINE TAPE – MULTI USAGE CLOTH TAPE

- gloss finish
- easy tear
- water resistant finish
- clean peel
- strong and flexible
- very good quality



	5 m x 25 mm	5 m x 50 mm	10 m x 25 mm	10 m x 50 mm	50 m x 25 mm	50 m x 50 mm
blanco / white	13.2879.00	13.2879.2885	13.2879.2891	13.2879.2897	13.2879.2903	13.2879.2909
negro / black	13.2879.2880	13.2879.2886	13.2879.2892	13.2879.2898	13.2879.2904	13.2879.2910
plata / silver	13.2879.2881	13.2879.2887	13.2879.2893	13.2879.2899	13.2879.2905	13.2879.2911
azul / blue	13.2879.2882	13.2879.2888	13.2879.2894	13.2879.2900	13.2879.2906	13.2879.2912
rojo / red	13.2879.2883	13.2879.2889	13.2879.2895	13.2879.2901	13.2879.2907	13.2879.2913
verde / green	13.2879.2884	13.2879.2890	13.2879.2896	13.2879.2902	13.2879.2908	13.2879.2914

CINTA ADHESIVA DE TEJIDO

- cinta adhesiva económica y de múltiple uso a base de tejido
- fácil de cortar
- tamaño: 50 m x 50 mm



DUCT TAPE

- economical quality
- easy to tear
- size: 50 m x 50 mm

Nº del artículo	UE	Tamaño	Color
13.3735.00	6 rollos	50 m x 50 mm	plata / silver
13.3735.3736	6 rollos	50 m x 50 mm	negro / black
13.3735.3737	6 rollos	50 m x 50 mm	blanco / white

YACHTING TAPE – CINTA AUTOADHERENTE

- se convierte a través de una reacción química en una capa sólida y estanca, si se aplica en una superficie
- idónea para cubrir pasadores en los tensores y bloques y otras piezas con punta
- sella de modo duradero fugas en mangueras y protege las conexiones eléctricas contra la humedad y corrosión
- tamaño: 10 m x 19 mm

YACHTING TAPE – SELF AMALGAMATING TAPE

- welds to itself by chemical action
- waterproofs all terminals / connectors for electrical equipment
- many corrosion proofing / anti chafe uses on deck for rigging screws, split pins and wire splices
- no sticky residue
- Size: 10 m x 19 mm



Nº del artículo	UE	Tamaño	Color
13.2712.00	48 rollos	10 m x 19 mm	blanco / white
13.2712.2713	49 rollos	10 m x 19 mm	negro / black

CINTA DE PAPEL CRESADO FINO

- cinta de papel universal para la protección de superficies durante el barnizado
- resistente hasta 80 °C
- fácil de cortar
- se puede quitar sin dejar residuos durante 12 horas



PAPER MASKING TAPE

- lightly creped paper tape
- up to 80 °C resistant
- easy tear
- clean peel up to 12 hours

Nº del artículo	UE	Tamaño
13.2860.3886	12 rollos	50 m x 19 mm
13.2860.00	12 rollos	50 m x 25 mm
13.2860.2070	8 rollos	50 m x 30 mm

CINTA ANTIDESLIZANTE

- adhesión fuerte en todas las superficies lisas en el interior y exterior
- muy duradera
- tamaño: 18 m x 50 cm

ANTI-SLIP TAPE

- water resistant
- extra durable
- for indoor and outdoor use
- size: 18 m x 50 mm



Nº del artículo	UE	Color
13.2915.00	1 rollo	negro / black
13.2915.2916	1 rollo	amarillo / yellow

CINTAS ADHESIVAS - LOS AYUDANTES UNIVERSALES A BORDO

CINTA PARA REPARAR VELAS

- lona de poliéster muy resistente a la rotura y con una adhesión muy fuerte para la reparación rápida de rajaduras en la vela, la ropa de vela, etc.
- resistente a la intemperie y la radiación UV
- adhesión duradera
- color: blanco

13.2930.00 1 paquete 1.5 m x 100 mm

MAINTAPE – HEAVY DUTY SAIL REPAIR TAPE

- constructed from top quality polyester sailcloth
- low stretch characteristics
- high grab adhesive coating for long lasting repairs
- colour: white



SPINNAKER / CINTA PARA REPARAR VELAS

- pega especialmente fuerte en las superficies jabonosas y deslizaderas de la tela de Spinnaker
- tejido Ripstop: evita la rotura
- extra ligera y resistente a la rotura

SPINNAKER / SAIL REPAIR TAPE

- very lightweight and very strong
- effects rapid, long lasting repair to torn sails at sea



Nº del artículo	paquete	tamaño	color
13.2917.00	1	4.5 m x 50 mm	blanco / white
13.2917.2918	1	4.5 m x 50 mm	negro / black
13.2917.2919	1	4.5 m x 50 mm	amarillo / yellow
13.2917.2920	1	4.5 m x 50 mm	azul oscuro / navy blue
13.2917.2921	1	4.5 m x 50 mm	rojo / red
13.2917.2922	1	4.5 m x 50 mm	verde / green
13.2917.2923	1	4.5 m x 50 mm	naranja / orange
13.2917.2924	1	4.5 m x 50 mm	azul claro / light blue
13.2917.2925	1	4.5 m x 50 mm	lila / purple
13.2917.2926	1	4.5 m x 50 mm	amarillo fluorescente / fluo yellow
13.2917.2927	1	4.5 m x 50 mm	verde fluorescente / fluo green
13.2917.2928	1	4.5 m x 50 mm	rosa fluorescente / fluo pink
13.2917.2929	1	4.5 m x 50 mm	naranja fluorescente / fluo orange

TESA CINTA DE EMBALAJE

- cinta original de embalaje de Tesa
- resistente a la rotura
- tamaño: 66 m x 50 mm

PACKING TAPE

- original TESA packing tape
- tear resistance
- size: 66 m x 50 mm



Nº del art.	VE	tamaño	color
13.0999.00	6 rollos	66 m x 50 mm	marrón / brown
13.0999.2138	6 rollos	66 m x 50 mm	transparente / clear

KEVLAR – CINTA PARA REPARAR VELAS

- para reforzar o para reparaciones rápidas de von Segeln de tejidos de kevlar
- muy poca extensión
- color: oro

13.2932.00 1 paquete 1.5 m x 50 mm

KEVLAR – SAIL REPAIR TAPE

- a highly specialised product to effect repairs to tears in Kevlar sails
- non stretch characteristics
- colour: gold



MYLAR – CINTA TRANSPARENTE PARA REPARAR VELAS

- para la reparación o el refuerzo de velas de mylar
- ideal para pegar las grietas en las ventanas de las velas
- idoneo también para películas de PVC y escotillas

13.2931.00 1 paquete 3 m x 50 mm

MYLAR – CRYSTAL CLEAR SAIL REPAIR TAPE

- ideal for repair to Mylar panels and clear sail windows
- repair cracked perspex windows and hatches
- colour: crystal clear



CINTA DE NEOPRENO PARA SELLAR

Sella escotillas, tapas de cajas, amaros, lumbreros, ventanas y cámaras de máquinas

- color: negro

HATCHSEAL- MARINE NEOPRENE ADHESIVE STRIP

- seals hatches, locker doors, cockpit seat lids and engine boxes to provide acoustic and gas seal when compressed, skylights and port hole seals
- colour: black

Nº del artículo	UE	Tamaño
13.2933.00	1 paquete	3 m x 19 mm x 3 mm
13.2933.1659	1 paquete	3 m x 19 mm x 6 mm



CINTA DE VELCRO

- para todo lo que se fija y quita con frecuencia
- autoadherente en el lado de los ganchos y de los nudos
- muy sólido
- color blanco

13.2934.00 1 paquete 1 m x 20 mm

VELCRO TAPE

- self-adhesive backed hook and loop tape
- endless uses for removable panels, cushioned locker covers and any other fitting that need to be quick release and firm hold when in place
- colour: white



CINTAS ADHESIVAS - LOS AYUDANTES UNIVERSALES A BORDO



RUBBAWELD - CINTA ADHESIVA CON AUTO-SOLDADURA

- se vulcaniza a través de una reacción química y crea una capa sólida y estanca una vez aplicada en las superficies
- sella enchufes y conexiones eléctricas
- consolida pasadores de seguridad, guarniciones etc.
- sella mangueras con goteras y en casos de emergencia la tubería del agua refrigerante



RUBBAWELD - SELF AMALGAMATING MARINE TAPE

- the original world famous high specification rubber tape that welds to itself by chemical action
- waterproofs all terminal/connectors
- many anti chafe uses on deck for rigging screws, split pins and wire splices
- will repair leaking pipes and in emergencies will repair burst engine cooling water hoses



Nº de art.	UE	Tamaño	Color
13.3726.00	1	5 m x 25 mm	blanco / white
13.3726.3727	1	5 m x 25 mm	negro / black
13.3726.3728	1	10 m x 25 mm	weiss / white
13.3726.3729	1	10 m x 25 mm	negro / black
13.3726.3730	1	10 m x 50 mm	blanco / white
13.3726.3731	1	10 m x 50 mm	negro / black

CINTA ADHESIVA DOBLE

- cinta doble con adhesión muy fuerte para uniones temporales o duraderas
- color: beige

DOUBLE SIDED TAPE

- wide and tough for a multitude of jobs
- Colour: beige

Nº del artículo	UE	Contenido
13.4457.00	1 rollo	10 m x 50 mm



TIRAS DECORATIVAS PARA EL CASCO

- resistente al tiempo y muy duradero
- alternativa económica y simple para la decoración del barco

HULLSTRIPE COVELINE

- durable, self-adhesive and salt water resistant
- adds the professional finishing touch to any boat hull



	10 m x 15 mm	10 m x 19 mm	15 m x 15 mm	15 m x 19 mm
azul / blue	13.2937.3721	13.2937.3723	13.2937.00	13.2937.2939
rojo / red	13.2937.3722	13.2937.3724	13.2937.2938	13.2937.2940
oro / gold	13.2937.3839	13.2937.3841	13.2937.3843	13.2937.3845
plata / silver			13.2937.3844	13.2937.3846

CINTA ADHESIVA DE ALUMINIO

- evita daños involuntarios del Gelcoat durante la tarea de lijar en el casco (consejo: utilizar en dos capas)
- muy recomendable para la protección de las superficies durante el barnizado
- grueso 50 micras

ALUMINIUM TAPE

- best of precise painting and varnishing
- prevents accidental grinding of hull while doing preparatory work at the under water hull (use two layers)
- 50 micron strong



Nº del artículo	UE	Tamaño
13.3450.00	1 rollo	50 m x 50 mm

CINTA ADHESIVA PVC

- para el aislamiento de cables, producto ignífugo
- resistente al agua y la radiación UV
- tamaño: 10 m x 15 mm

PVC TAPE

- water resistant
- UV-resistant
- flame retardant
- for electrical insulation
- Size: 10 m x 15 mm



Nº del artículo	UE	Tamaño	Color
13.2863.00	10 rollos	10 m x 15 mm	blanco / white
13.2863.2864	10 rollos	10 m x 15 mm	negro / black
13.2863.2865	10 rollos	10 m x 15 mm	gris / grey
13.2863.2866	10 rollos	10 m x 15 mm	azul / blue
13.2863.2867	10 rollos	10 m x 15 mm	rojo / red
13.2863.2868	10 rollos	10 m x 15 mm	verde / green
13.2862.00	1 paquete de 10 rollos	10 m x 15 mm	Rainbow Pack

PRODUCTOS PARA LIJAR DE ALTA CALIDAD - EFECTIVO Y A FONDO

HOJAS Y ROLLOS MIROX

Mirox es un papel de lijar muy económico y de múltiple uso para lijar a mano o con lijadoras orbitales. Muy adecuado para lijar barniz y madera gracias a la dispersión medio abierta.

MIROX SHEETS + ROLLS

Mirox is a good-value and very multipurpose abrasive, suitable for hand-sanding and orbital-sanders. The semi-open coating guarantees best results by sanding laquers and wood.

Hojas Mirox

Nº de artículo	Tamaño	Granulación	UE	
42.1750.00	230 mm x 280 mm	P 40	1 paq.	25 unidades
42.1750.1751	230 mm x 280 mm	P 60	1 paq.	25 unidades
42.1750.1752	230 mm x 280 mm	P 80	1 paq.	25 unidades
42.1750.1753	230 mm x 280 mm	P 100	1 paq.	50 unidades
42.1750.1754	230 mm x 280 mm	P 120	1 paq.	50 unidades
42.1750.1755	230 mm x 280 mm	P 150	1 paq.	50 unidades
42.1750.1756	230 mm x 280 mm	P 180	1 paq.	50 unidades
42.1750.1757	230 mm x 280 mm	P 240	1 paq.	50 unidades

Rollos Mirox

Nº de artículo	Tamaño	Granulación	UE	
42.0175.00	115 mm x 50 m	P 40	1 rollo	50 m
42.0175.0176	115 mm x 50 m	P 60	1 rollo	50 m
42.0175.0177	115 mm x 50 m	P 80	1 rollo	50 m
42.0175.0178	115 mm x 50 m	P 100	1 rollo	50 m
42.0175.0179	115 mm x 50 m	P 120	1 rollo	50 m
42.0175.0180	115 mm x 50 m	P 150	1 rollo	50 m
42.0175.0181	115 mm x 50 m	P 180	1 rollo	50 m
42.0175.0182	115 mm x 50 m	P 240	1 rollo	50 m



PAPEL DE LIJA DE LATEX RESISTENTE AL AGUA

Papel de lija para lijar en húmedo y a mano, plásticos, barniz y muchas otras superficies. La superficie consiste en papel de látex impregnado y flexible con una unión de resina sintética. La granulación fina de carburo y silicio genera una superficie de alta calidad.

WET SANDPAPER LATEX SHEETS

An abrasive for wet-sanding by hand of plastics, laquers and many kinds of surfaces. The construction shows a flexible water-resistant latex-paper with resin-over-resin-bonding. Silicon carbide grain provides a fine scratch-pattern.



Nº de artículo	Tamaño	Granulación	UE	
42.1856.00	230 mm x 280 mm	P 80	1 paq.	50 unidades
42.1856.1858	230 mm x 280 mm	P 120	1 paq.	50 unidades
42.1856.1859	230 mm x 280 mm	P 150	1 paq.	50 unidades
42.1856.1860	230 mm x 280 mm	P 180	1 paq.	50 unidades
42.1856.1861	230 mm x 280 mm	P 220	1 paq.	50 unidades
42.1856.1862	230 mm x 280 mm	P 240	1 paq.	50 unidades
42.1856.1863	230 mm x 280 mm	P 280	1 paq.	50 unidades
42.1856.1864	230 mm x 280 mm	P 320	1 paq.	50 unidades
42.1856.1865	230 mm x 280 mm	P 360	1 paq.	50 unidades
42.1856.1866	230 mm x 280 mm	P 400	1 paq.	50 unidades
42.1856.1867	230 mm x 280 mm	P 500	1 paq.	50 unidades
42.1856.1868	230 mm x 280 mm	P 600	1 paq.	50 unidades
42.1856.1869	230 mm x 280 mm	P 800	1 paq.	50 unidades
42.1856.1870	230 mm x 280 mm	P 1000	1 paq.	50 unidades
42.1856.1871	230 mm x 280 mm	P 1200	1 paq.	50 unidades
42.1856.1872	140 mm x 230 mm	P 1500	1 paq.	50 unidades
42.1856.1873	140 mm x 230 mm	P 2000	1 paq.	50 unidades

PRODUCTOS PARA LIJAR DE ALTA CALIDAD - EFECTIVO Y A FONDO

DISCOS DE ORO Ø 150 MM

Un producto universal para lijar Gelcoats, SMC, plásticos reforzados con fibra de vidrio, pinturas, barniz y madera. Con una unión de resina sintética en papel de látex fuerte y flexible. La dispersión media abierta junto con el estearato especial evita la obstrucción del producto.

GOLD SANDING DISC Ø 150 MM

An universal product for sanding of gel-coats, SMC and fiber-reinforced-plastics, laquers, paints and wood. Resin-over-resin bonding and a tough but flexible latex-paper. The semi-open coating together with a special stearat-type prevents clogging.

diámetro Ø 150 mm
agujereado 6 veces
(círculo parcial Ø 80 mm)

Nº del artículo	Granulación	UE	
42.1874.00	P 40	1 paq.	50 unidades
42.1874.1875	P 60	1 paq.	50 unidades
42.1874.1876	P 80	1 paq.	100 unidades
42.1874.1877	P 100	1 paq.	100 unidades
42.1874.1878	P 120	1 paq.	100 unidades
42.1874.1879	P 150	1 paq.	100 unidades
42.1874.1880	P 180	1 paq.	100 unidades
42.1874.1881	P 220	1 paq.	100 unidades
42.1874.1882	P 240	1 paq.	100 unidades
42.1874.1883	P 280	1 paq.	100 unidades
42.1874.1884	P 320	1 paq.	100 unidades
42.1874.1885	P 400	1 paq.	100 unidades
42.1874.1886	P 500	1 paq.	100 unidades

diámetro Ø 150 mm
agujereado 9 veces
(Festo, círculo parcial Ø 120 mm)

Nº del artículo	Granulación	UE	
42.1895.00	P 40	1 paq.	50 unidades
42.1895.1896	P 60	1 paq.	50 unidades
42.1895.1897	P 80	1 paq.	100 unidades
42.1895.1898	P 100	1 paq.	100 unidades
42.1895.1899	P 120	1 paq.	100 unidades
42.1895.1900	P 150	1 paq.	100 unidades
42.1895.1901	P 180	1 paq.	100 unidades
42.1895.1902	P 220	1 paq.	100 unidades
42.1895.1903	P 240	1 paq.	100 unidades
42.1895.1904	P 280	1 paq.	100 unidades
42.1895.1905	P 320	1 paq.	100 unidades
42.1895.1906	P 400	1 paq.	100 unidades
42.1895.1907	P 500	1 paq.	100 unidades



PLATO DE LIJAR A MANO PARA DISCOS Ø 150 MM

- Diámetro: Ø 150 mm

42.2284.00 1 unidad

HANDPAD FOR DISKS

- size: Ø 150 mm



SOPORTE SUAVE

Soporte suave, Ø 150 mm para 6 y 9 agujeros (agujereado 15 veces).
Suave soporte intermedio para el esmerilado de los contornos y especialmente suave.

42.1731.00 1 unidad

SOFT INTERFACE

Soft interface for contour-sanding and a specially soft sanding-process, Ø150mm, with 6 and 9 holes (FESTO), 15-hole-pad.



DISCOS COARSE CUT Ø 150 MM

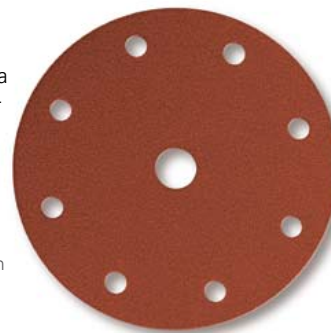
Disco agresivo para superficies gruesas con una muy buena solidez en los cantos, alta abrasión y adhesión óptima del granulado.

COARSE CUT
DISKS Ø 150 MM

High Performance Disk is an aggressive sanding disk with super edge wear, minimum clogging and optimised grid adhesion.

Agujereado 9 veces
(Festo, círculo parcial Ø120 mm)

Nº del artículo	Granulación	UE	
42.4989.00	P 40	1 paq.	50 unidades
42.4989.4990	P 60	1 paq.	50 unidades
42.4989.4991	P 80	1 paq.	50 unidades
42.4989.4992	P 100	1 paq.	50 unidades
42.4989.4993	P 120	1 paq.	50 unidades
42.4989.4994	P 150	1 paq.	50 unidades



PRODUCTOS PARA LIJAR DE ALTA CALIDAD - EFECTIVO Y A FONDO

ABRANET

Abranet es un abrasivo innovador que reduce la concentración de polvo prácticamente a cero durante el lijado. Fue diseñado para el lijado de barniz, plásticos, aluminio blando, madera blanda etc. Un producto que reduce de forma extrema el polvo peligroso durante el trabajo. Las ventajas más importantes de ABRANET son:

- lijado sin polvo
- el disco no se obstruye
- menos consumo de material
- garantiza superficies mejores
- efectividad más alta
- lijado más cómodo
- ambiente de trabajo mejorado
- menos carga contaminante
- evita defectos en la superficie, Tiras 70 x 125 mm

ABRANET is an innovative abrasive, that reduces the dust during the sanding-operations nearly 100%. The product-development was focussed on sanding of laquers, plastics, soft aluminium and soft wood. The requirement was to reduce the dangerous sanding-dust extremly. Benefits by using ABRANET:

- dust-free-sanding
 - no clogging of sanding-discs
 - less consumption of abrasives
 - better surfaces
 - higher efficiency
 - comfortable sanding
 - less environment-pollution
 - prevents surface-defects
- Stripes 70 x 125 mm

DISCOS ABRANET
HEAVY DUTY Ø 150 MM

Abrasivo agresivo y duradero para aplicaciones que necesitan alto rendimiento. Larga duración de vida.

ABRANET HEAVY DUTY DISKS Ø 150 MM

Aggressive and long lasting sanding disk for high performance application. Very long endurance.

TIRAS ABRANET

Tiras Abranet 70 x 125 mm

ABRANET STRIPES 70 X 125 MM

Nº de artículo	Granulación	UE
42.1908.00	P 80	1 paq. 50 unidades
42.1908.1909	P 120	1 paq. 50 unidades
42.1908.1910	P 180	1 paq. 50 unidades
42.1908.1911	P 240	1 paq. 50 unidades
42.1908.1912	P 320	1 paq. 50 unidades
42.1908.1913	P 400	1 paq. 50 unidades

DISCOS ABRANET

Discos Abranet Ø 150 mm

ABRANET DISKS 150 MM Ø

Nº de artículo	Granulación	UE
42.1843.00	P 80	1 paq. 50 unidades
42.1843.1844	P 120	1 paq. 50 unidades
42.1843.1845	P 180	1 paq. 50 unidades
42.1843.1846	P 240	1 paq. 50 unidades
42.1843.1847	P 320	1 paq. 50 unidades
42.1843.1848	P 400	1 paq. 50 unidades
42.1843.1849	P 600	1 paq. 50 unidades
42.1843.2073	P 800	1 paq. 50 unidades
42.1843.2074	P 1000	1 paq. 50 unidades

Nº de artículo	Granulación	UE
42.4986.00	P 40	1 paq. 50 unidades
42.4986.4987	P 60	1 paq. 50 unidades
42.4986.4988	P 80	1 paq. 50 unidades

ACCESORIO ABRANET

ABRANET ACCESSORIES

Nº de artículo	Granulación	Tamaño
42.1914.00	Bloque de mano Abranet	Abranet Hand Block 70x125 mm 1 unidad
42.0838.00	Soporte suave para bloque de mano Abranet	Abranet Soft Interface for Hand Block 70x125 mm 1 unidad

BLOQUE DE MANO ABRANET CON ASPIRACIÓN

- Tamaño: 70x125 mm

42.2327.00 1 unidad

MANO HANDBLOCK WITH EXHAUSTION

- Size 70x125 mm



PLATO DE LIJAR CON AGUJEROS MÚLTIPLES

Plato de lijar, agujereado 15 veces Ø 150 mm, 5/16" + M8 (Festo) Idóneo para discos con 6 y 9 agujeros. Más agujeros de aspiración adicionales para Abranet.

42.1728.00 1 unidades

MULTI HOLE-PAD

Multi-Hole-Pad, 15 holes, Ø 150mm, 5/16" + M8 (Festo), plus additional suck-off wholes for Abranet suitable for sanding-discs with 6 or 9 holes (FESTO).



SOPORTE INTERMEDIO

TAMAÑO: Ø 150 MM

Soporte intermedio Ø 150 mm (agujereado 15 veces) para la adhesión con ABRANET, adecuado para todos los platos de máquina con 6 y 9 agujeros

42.1850.00 1 unidades

INTERFACE Ø 150 MM

Interface 150mm to fix ABRANET, suitable for 6- and 9-whole pads



PRODUCTOS PARA LIJAR DE ALTA CALIDAD - EFECTIVO Y A FONDO

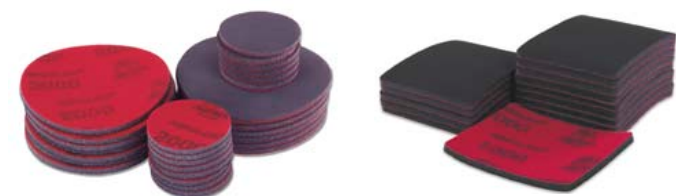
RED DE LIJAR PARA HANDPAD ABRALON

Un producto único para el lijado final y el prepulido de Gelcoats, SMC, plásticos reforzados con fibra de vidrio, barniz etc. Ideal para el lijado de contornos, formas y piezas moldeadas especialmente si se utiliza con el soporte suave de MIRKA.

Para grandes exigencias de la superficie. Reduce el tiempo de trabajo durante el lijado final y el prepulido. Para el lijado manual en seco y húmedo.

ABRALON SANDING NET

An unique product for finishing and pre-polishing of gel-coats, grp-plastics, smc-parts, laquers etc. Ideal for sanding of contours, forms and form-parts, specially with MIRKA-soft-pad. Achieves perfect surfaces! Reduces the working-time of finishing and polishing-operations. For hand sanding wet or dry.



RED DE LIJAR PARA HANDPAD ABRALON

Nº del artículo	Tamaño	Granulación	UE
42.1791.00	115 mm x 140 mm	K 180	1 paq. 20 ud.
42.1791.1792	115 mm x 140 mm	K 360	1 paq. 20 ud.
42.1791.1793	115 mm x 140 mm	K 500	1 paq. 20 ud.
42.1791.1794	115 mm x 140 mm	K 1000	1 paq. 20 ud.
42.1791.1795	115 mm x 140 mm	K 2000	1 paq. 20 ud.

RED DE LIJAR PARA DISCOS ABRALON

Nº del art.	Tamaño	Granulación	UE
42.1826.00	150 mm Ø, sin agujero, grip	K 180	1 paq. 20 ud.
42.1826.1827	150 mm Ø, sin agujero, grip	K 360	1 paq. 20 ud.
42.1826.1828	150 mm Ø, sin agujero, grip	K 500	1 paq. 20 ud.
42.1826.1829	150 mm Ø, sin agujero, grip	K 1000	1 paq. 20 ud.
42.1826.1830	150 mm Ø, sin agujero, grip	K 2000	1 paq. 20 ud.
42.1826.1831	150 mm Ø, sin agujero, grip	K 4000	1 paq. 20 ud.

GUATA DE LIJAR PARA HANDPAD MIRON

Para el lijado de superficies que deben ser preparadas para poner la capa de fondo y barnizar. Para la eliminación de óxido, y suciedad. Para metal, plástico, superficies barnizadas y madera. Ventajas: Muy flexible para el tratamiento de los contornos/perfiles, para el lijado seco y en húmedo, económico, genera un lijado homogéneo.



MIRON ABRASIVE HAND PADS

Surface-treatment of laquers and primers. Removing of rust, oxide and dirty. For metal, plastics, laquered surfaces and wood. Benefits: Very flexible, easy to use on contoured surfaces, wet and dry applications, economic, gives an even scratch pattern.

Nº de art.	Tamaño	Color / Granulación	UE
42.1748.00	152 mm x 229 mm	rojo, muy fino (K 280/320)	1 paq. 20 ud.
42.1748.1749	152 mm x 229 mm	gris, ultra fino (K 1000/1500)	1 paq. 20 ud.

BLOQUE DE MANO PARA HOJAS DE LATEX 1/4, RESISTENTE AL AGUA

- Tamaño: 128 x 63 x 16 mm

42.2328.00	1 unidad
------------	----------

HANDBLOCK FOR 1/4 LATEXSHEETS, WATERPROOFED

- Size: 128 x 63 x 16 mm



PLATO DE LIJAR PARA TIRAS

- Tamaño: 115 x 140 mm

42.2285.00	1 unidad
------------	----------

HANDPAD FOR STRIPES

- Size: 115 x 140 mm



PINCELES, ROLLOS Y UTENSILIOS PARA MEZCLAR LA PINTURA

PINCELES PLANOS

- pinceles planos con cerda china, cerdas pegadas con Epoxy, anillo metálico de cinc y mango de madera

FLAT BRUSHES

- Quality flat brush in China bristle, bristle be set in epoxy, tin ferrule, wood handle

Nº de artículo	Tamaño	UE
46.0773.00	1" / 25,4 mm	36
46.0773.0774	1,5" / 38,1 mm	24
46.0773.0775	2" / 50,8 mm	12
46.0773.0776	2,5" / 63,5 mm	12
46.0773.0777	3" / 76,2 mm	12
46.0778.00	1,5" + 2" + 2,5"	24 kit de 3 piezas



PINCELES REDONDOS

- pinceles redondos con cerda china, cerdas pegadas con Epoxy, anillo metálico de cinc y mango de madera

ROUND BRUSHES

- Quality round brush in China bristle, bristle be set in epoxy, tin ferrule, wood handle



Nº de artículo	Tamaño	UE
46.0779.00	#2 / ø 18 mm	12
46.0779.0780	#4 / ø 23 mm	12
46.0779.0781	#6 / ø 28 mm	12
46.0779.0782	#8 / ø 33 mm	12
46.0779.0783	#10 / ø 38 mm	12
46.0779.0784	#12 / ø 43 mm	6

PINCELES DE ESPUMA

- pincel de espuma muy sólida con mango de madera

FOAM BRUSHES

- High density foam brush with wood handle



Nº de artículo	Tamaño	UE
46.0809.00	1" / 25 mm	12
46.0809.0810	2" / 50,8 mm	12
46.0809.0811	3" / 76,2 mm	12
46.0809.0812	4" / 101,6 mm	12
46.0813.00	cada 12 x 1" + 2" + 3" + 4"	1 kit de 48 pinceles

BLOQUE DE MANO PARA LIJAR

- para lijar a mano
- tamaño 125 x 70 mm

42.2968.00

1 unidad

SMOOTHING BLOCK

- for hand sanding
- size 125 x 70 mm



PELÍCULA DE PLÁSTICO PARA RECUBRIR

- buena calidad para múltiple uso
- dimensiones:

9" x 12" x 0,01 mm
3,6 m x 2,7 m x 0,01 mm

46.0819.00

10 paquetes

DROP CLOTH

- finest quality for thousand of uses
 - Size:
- 9" x 12" x 0,01 mm
3,6 m x 2,7 m x 0,01 mm



ESPONJA DE LIJAR

- de espuma adaptable para lijar madera y metal
- granulación 60/100
- contenido: 24 esponjas

42.2969.00

1 paquete

24 esponjas

SANDING SPONGE

- for wood and metal made out of flexible foam
- grain 60/100
- content: 24 sponges



CEPILLO DE ALAMBRE UNIVERSAL

- material: latón

42.2970.00

1 unidad

UNIVERSAL WIRE BRUSH

- material: brass



VASO PARA MEZCLAR

SISTEMA DE VASOS GRADUADOS YACHTICON

- gran idea - el vaso dentro del vaso
- un sistema pensado para mezclar, medir, verter y guardar pinturas
- de fácil manejo, económico, fácil de limpiar que evita los errores al mezclar
- para proporciones de mezcla 1:1, 1:2, 1:3, 1:4, 1:5 y 1:10

YACHTICON MIXING CUP SYSTEM

- just clever, the cup in the cup
- thought out carefully system for mixing, measuring, pour out and storage of paints
- easy to use, inexpensive, no cleaning expense and no mixing mistakes
- mix proportions 1:1, 1:2, 1:3, 1:4, 1:5 and 1:13



Nº de artículo	tamaño	UE
Kits/Sets		
46.4648.00	pequeño / small 450 ml	240 inserciones / Inner Cups + 1 recipiente exterior / Outer Cup
46.4648.4649	medio / medium, 920 ml	240 inserciones / Inner Cups + 1 recipiente exterior / Outer Cup
46.4648.4650	grande / large 1850 ml	240 inserciones / Inner Cups + 1 recipiente exterior / Outer Cup

Recipiente exterior / Outer Cup

46.4651.00	pequeño / small 450 ml	1 recipiente exterior / Outer Cup
46.4651.4652	medio / medium, 920 ml	1 recipiente exterior / Outer Cup
46.4651.4653	grande / large 1850 ml	1 recipiente exterior / Outer Cup

Nº de artículo	Tamaño	UE
Recipiente interior / Inner Cup		
46.4654.00	pequeño / small 450 ml	10 Recipientes interior / Inner Cups
46.4654.4655	medio / medium 920 ml	10 Recipientes interior / Inner Cups
46.4654.4656	grande / large 1850 ml	10 Recipientes interior / Inner Cups

Tapas / Lids

46.4657.00	pequeño / small 450 ml	10 Tapas / Lids
46.4657.4658	medio / medium, 920 ml	10 Tapas / Lids
46.4657.4659	grande / large 1850 ml	10 Tapas / Lids

VASO DE MEZCLAR

- vaso de mezclar de plástico no retornable para mezclar pinturas de 2 componentes
- escala de mezcla de 2:1 hasta 10:1
- la tapa se tiene que pedir a parte

MIXING CUP

- practical one-way plastic mixing cup for mixing 2-component colours
- mix proportions 2:1 up to 10:1
- lid must be ordered separately



Tapa para el vaso de mezclar

Nº de artículo	UE
46.4935.00	385 ml 10 ud.
46.4935.4936	700 ml 10 ud.
46.4935.4937	1.350 ml 10 ud.
46.4935.4938	2.250 ml 10 ud.

Vaso de mezclar

Nº de artículo	UE
46.4851.00	385 ml 10 ud.
46.4851.4852	700 ml 10 ud.
46.4851.4353	1.350 ml 10 ud.
46.4851.4854	2.250 ml 10 ud.

VASO DE PAPEL PARA MEZCLAR

- vaso de mezclar de papel no retornable de 600 ml

46.4939.00 10 unidades

PAPER MIXING CUP

- good value for money one-way paper mixing cup 600 ml



PINCELES, RODILLOS Y ÚTILES PARA MEZCLAR LA PINTURA

RODILLO DE ESPUMA RECTO

- rodillo de espuma superfino de alta calidad para casi todas las aplicaciones

46.4923.00	5 cm	10 unidades
46.4923.4924	10 cm	10 unidades
46.4923.4925	15 cm	10 unidades



FOAM ROLLER COVER STRAIGHT

- high quality super fine foam roller cover

RODILLO DE ESPUMA REDONDO EN AMBOS LADOS

- rodillo de espuma superfino de alta calidad para casi todas las aplicaciones

46.4926.00	10 cm	10 unidades
------------	-------	-------------



FOAM ROLLER COVER BOTH SIDES ROUND

- high quality super fine foam roller cover

RODILLO DE ESPUMA REDONDO EN EL FRONTAL

- rodillo de espuma superfino de alta calidad para casi todas las aplicaciones

46.4927.00	10 cm	10 unidades
46.4927.4928	15 cm	10 unidades



FOAM ROLLER COVER FRONT SIDE ROUND

- high quality super fine foam roller cover

RODILLO DE ESPUMA REDONDO EN EL LADO DEL MANGO

- rodillo de espuma superfino de alta calidad para todas las aplicaciones

46.4945.00	10 cm	10 unidades
------------	-------	-------------



FOAM ROLLER COVER FRAME SIDE ROUND

- high quality super fine foam roller cover

KIT PARA PINTAR 1

- El kit contiene 2 mangos + 8 rodillos de espuma

46.4473.00	10 kits
------------	---------

PAINT SET 1

- set includes: 2 roller frames + 8 foam roller cover



KIT PARA PINTAR 2

- El set contiene una bandeja de pintura + mango + 3 rodillos de espuma

46.4481.00	10 kits
------------	---------

PAINT SET 2

- set includes: roller tray + roller frame + 3 foam roller cover



RODILLO PELUDO YACHTICON

- Rodillo de alta calidad
- Tamaño: 4" / 10 cm

46.0815.00	10 rodillos
------------	-------------

KNITTED ROLLER COVER

- High Quality Knitted Roller Cover
- Size: 4" / 10 cm



RODILLO YACHTICON

- Rodillo Mohair
- Tamaño: 4" / 10 cm

46.0816.00	10 rodillos
------------	-------------

MOHAIR ROLLER COVER

- Mohair Roller Cover
- Size: 4" / 10 cm



RODILLO DE ESPUMA YACHTICON

- Rodillo de espuma muy solido
- Tamaño: 4" / 10 cm

46.0814.00	10 unidades
------------	-------------

FOAM ROLLER COVER

- Super high density foam roller
- Size: 4" / 10 cm



REJILLA PARA LA PINTURA

- Rejilla de plástico para la pintura
- para cubos de pintura de 2,5 litros
- dimensiones: 9" x 4" / 22,9 x 10,16 cm

46.0820.00	10 unidades
------------	-------------

GRID

- Grid made out of plastic
- fits 2,5 litres paint buckets
- Size: 9" x 4" / 22,9 x 10,16 cm



KIT PARA PINTAR 3

- El kit contiene una bandeja de pintura, mango y rodillo de espuma

46.4483.00	10 kits
------------	---------

PAINT SET 3

- set contains roller tray + roller frame + foam roller cover



PINCELES, RODILLOS Y ÚTILES PARA MEZCLAR LA PINTURA

MANGO DE RODILLO YACHTICON

- para rodillos de 4" / 10 cm
- Dimensiones: longitud 16" / 40 cm

46.0817.00 **10 unidades**

ROLLER FRAME

- fits 4" / 10 cm roller covers
- Size: Length: 16" / 40 cm



MANGO DE RODILLO

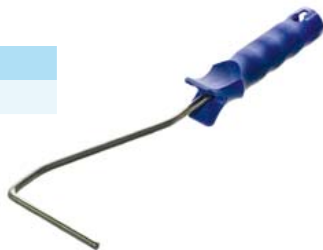
- Mango para rodillos de 10 cm

46.4930.00 **6 unidades** **27 cm**

46.4930.4931 **6 unidades** **42 cm**

ROLLER FRAME

- fits for 15 cm roller covers, length 25 cm



BANDEJA DE PINTURA

- para rodillos de 4"
- Tamaño: longitud 12" / 30 cm

46.0818.00 **10 unidades**

ROLLER TRAY

- fits 4" roller covers
- Size: Length: 12" / 30 cm



MEZCLADOR PARA BARNIZ

- Tamaño: 60 x 350 mm

46.2971.00 **1 unidad**

MIXER

- size: 60 x 350 mm



MEZCLADOR PARA ANTIFOULING

- Tamaño: 60 x 400 mm

46.2972.00 **1 unidad**

SPINNER

- size: 60 x 400 mm



MANGO DE RODILLO MINI

- para rodillos de 5 cm, longitud 20 cm

46.4929.00 **6 unidades**

MINI ROLLER FRAME

- fits for 5 cm roller covers, length 20 cm



MANGO DE RODILLO MAXI

- para rodillos de 15 cm, longitud 25 cm

46.4932.00 **6 unidades**

MAXI ROLLER FRAME

- fits for 15 cm roller covers, length 25 cm



BANDEJA DE PINTURA MAXI

- para rodillos hasta 20 cm, azul, dimensiones: 25 x 33 cm

46.4944.00 **6 unidades**

ROLLER TRAY MAXI

- fits for roller covers up to 20cm, blue,
- size: 25 x 33 cm



MEZCLADOR DE PINTURA

- Mezclador de pintura de madera
- Tamaño: 11" / 27,9 cm

46.0821.00 **10 unidades**

STEERING STICK

- steering stick made out of wood
- Size: 11" / 27,9 cm



MEZCLADOR NO RETORNABLE

- con forma ergonomica

46.4660.00 **10 unidades** **200 x 22 mm**

46.4660.4661 **10 unidades** **290 x 33 mm**

ONE - WAY MIXING STICK

- ergonomic formed





CONSEJOS E INFORMACIÓN

CMP (Chugoku Marine Paints), fundado hace 85 años, es uno de los líderes mundiales en la fabricación de pinturas para barcos – una quinta parte de la flota internacional navega con productos de CMP.

Mientras tanto CMP también se ha hecho un nombre en el ramo de los yates por la alta calidad de sus productos. El **Nippon Challenge** por ejemplo eligió **Seajet-Antifoulings** para el Americas Cup y cada vez más Crews de las regatas internacionales siguen este ejemplo. Pero también en los círculos de la vela "normal" se ha corrido la voz sobre la alta calidad de los Seajet-Antifouling, ya que revistas internacionales de yates confirman en sus test la alta efectividad de estos productos. „**Yachting Monthly**“ sobre Seajet 003: „**Allround-Antifouling excelente efecto extraordinario en caso de una vegetación complicada fácil de aplicar muy económico**“.

Efecto duradero hasta 3 años:

Así se suspende el trabajo de lijar y pintar cada año. El grueso de la capa de pintura se reduce y se ahorran muchos costes.

Muy efectivo también durante periodos largos de amarre:

Con los Antifoulings **Seajet 034 und 039** con autopulido fue diseñada una nueva tecnología que proporciona una protección segura contra la vegetación durante periodos largos de amarre en el puerto. Al contrario de los Antifoulings convencionales con autopulido que tienen que ser rociado de forma perma-



nente con agua para poder librar las sustancias activas, los Seajet-Antifoulings no lo necesitan. Gracias a su tecnología SPC los biocidas se liberan de forma permanente y con la dosificación correcta sin necesidad de navegar a través del agua.

Fácil de aplicar:

Seajet-Antifoulings son idóneos para el recubrimiento de casi todas las superficies. Ya se trate de acero, aluminio, madera o GFK - Seajet ofrece para cada material el producto adecuado.

Para conseguir una adhesión segura en barnizados viejos de otros fabricantes recomendamos la aplicación de **Spergrund Seajet 011** en las superficies antes de pintar. Con lo que se consigue una base segura para el barnizado nuevo con Antifouling duro o con autopulido. Importante: Antifoulings con teflón deben ser eliminados totalmente ya que no se puede pintar encima.

Proporción precio-rendimiento buena:

En comparación con otros Antifoulings Premium Seajet impone nuevos estándares. Ahorre dinero en la puesta a punto de cada año, reduzca tiempo y esfuerzo y provéchese de la competencia y experiencia de un líder mundial.

ANTIFOULINGS AUTOPULIMENTABLES

SEAJET 039 PLATINUM

Protección duradera y segura contra todo tipo de vegetación en todas las aguas y regiones.

- protege hasta 3 años
- tecnología SPC (Self-Polishing Co-Polymer) moderna: controla la liberación de las sustancias activas durante el contacto con el agua marina, también durante el amarre.
- La superficie se mantiene siempre lisa, la velocidad del barco aumenta y se reduce el consumo de combustible.
- velocidad máxima hasta 40 nudos
- cobertura: 10 m² por litro
- disolvente: A

SEAJET 039 PLATINUM

Seajet's top of the range performer is 039 Platinum, a highly advanced self-polishing anti-fouling. 039 Platinum is a multi-season anti-foul, designed to perform well in all areas and in a wide range of water temperatures, including the Caribbean. Provided sufficient coatings are applied, 039 Platinum can work for up to three seasons and can be regarded as an ideal 'blue water' product, perfectly suited to yachts that wish to cruise for extended periods of time in far off locations, where finding a boatyard able to haul out such vessels, to replenish the existing anti-foul, may be difficult, costly and inconvenient. 039 Platinum uses an advanced Self-Polishing Co-polymer (SPC) system. This technology has a number of key benefits, most significantly in allowing a carefully controlled release of biocide upon contact with seawater. This 'control'

enables the product to perform for up to three seasons, if enough coats are supplied from the outset. The polishing (eroding) process is further enhanced, due to the movement of water across the hull, continually smoothing the surface and ensuring that a fresh layer of biocide is always exposed to its environment. The smoothing action of water across the surface of the product ensures a clean hull, which maintains the overall good looking appearance of the boat. Reduced drag, which promotes faster sailing speed and better fuel economy for motor boats, are further benefits. For boat speed up to 40 knots.

Coverage rate: 10m² per litre
Thinner: A

Nº del art.	UE	Contenido	color
40.4573.00	2	2 litros	negro / black
40.4573.4574	2	2 litros	rojo / red
40.4573.4575	2	2 litros	azul medio / mid blue
40.4573.4576	2	2 litros	azul oscuro / navy blue
40.4573.4577	1	4 litros	negro / black
40.4573.4578	1	4 litros	rojo / red
40.4573.4579	1	4 litros	azul medio / mid blue
40.4573.4580	1	4 litros	azul oscuro / navy blue



ANTIFOULINGS AUTOPULIMENTABLES

SEAJET 031 SAMURAI

Seajet 031 es un Antifouling autopulimentable sin cinc para todos los barcos excepto los de aluminio. Protección muy buena contra una vegetación normal. Con un precio atractivo cumple con todos los requerimientos legales. Velocidad máxima hasta 40 nudos.

- cobertura: 8.8 m² por litro
- disolvente: A



SEAJET 031 SAMURAI

Seajet 031 is a tin-free, self-polishing antifouling paint for all types of pleasure craft. A maximum speed up to 40 knots. Coverage rate: 8.8 m² per litre Thinner: A

Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3919.00	6	750 ml	negro / black
40.3919.3920	6	750 ml	gris claro / light grey
40.3919.3921	6	750 ml	rojo / red
40.3919.3922	6	750 ml	verde / green
40.3919.3923	6	750 ml	azul / blue
40.3919.3924	2	2,5 litros	negro / black
40.3919.3925	2	2,5 litros	gris claro / light grey
40.3919.3926	2	2,5 litros	rojo / red
40.3919.3927	2	2,5 litros	verde / green
40.3919.3928	2	2,5 litros	azul / blue

SEAJET 033 SHOGUN

Protección contra la vegetación sin cinc, autopulimentable altamente efectivo para todos los materiales excepto aluminio.

- efectivo también en condiciones especialmente complicadas
- dos manos de barniz duran hasta dos temporadas
- velocidad máxima: 40 nudos
- cobertura: 8.8 m² por litro
- disolvente: A



SEAJET 033 SHOGUN

Seajet 033 is a high performance, premium, tin-free, self-polishing antifouling paint for all types of pleasure craft (no aluminium boats). Award winning performance. Two coats will last up to two seasons. A maximum speed up to 40 knots. Coverage rate: 8.8 m² per litre Thinner: A

Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3929.00	6	750 ml	azul medio / medium blue
40.3929.3930	6	750 ml	azul oscuro / navy blue
40.3929.3931	6	750 ml	rojo / red
40.3929.3932	6	750 ml	verde / green
40.3929.3933	6	750 ml	negro / black
40.3929.3934	6	750 ml	gris claro / light grey
40.3929.3935	2	2,5 litros	azul medio / medium blue
40.3929.3936	2	2,5 litros	azul oscuro / navy blue
40.3929.3937	2	2,5 litros	rojo / red
40.3929.3938	2	2,5 litros	verde / green
40.3929.3939	2	2,5 litros	negro / black
40.3929.3940	2	2,5 litros	gris claro / light grey

033 SW blanco se ha sustituido por 034 blanco

SEAJET 034 EMPEROR

TAMBIÉN PARA ALUMINIO

Antifouling con la tecnología SPC más moderna, la protección perfecta contra todo tipo de vegetación en las regiones más afectadas en todo el mundo

- óptimo para aluminio
- efecto hasta 2 años
- velocidad máxima: 40 nudos
- Cobertura: 8.4 m² por litro
- disolvente: A

SEAJET 034 EMPEROR

SPECIALLY SUITABLE FOR ALUMINIUM SURFACES

Seajet 034 with the new patented SPC (Self-Polishing Copolymer) resin technology from Japan gives ultimate performance against fouling. Offers the equivalent performance to the now banned, TBT SPC's (tri-butyl tin self-polishing copolymer) anti fouling. Apply extra coats for protection for 2 years.

Suitable for the highest fouling areas worldwide for all types of boat. Suitable for all boats up to 40 knots. No risk of galvanic corrosion on aluminium surfaces. Colours are pure and bright. Coverage rate: 8.4 m² per litre Thinner: A



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.2233.0827	6	250 ml	blanco / white
40.2233.0829	6	250 ml	azul oscuro / navy blue
40.2233.0830	6	250 ml	rojo / red
40.2233.0828	6	250 ml	volvo penta gris / volvo penta grey
40.2233.0831	6	250 ml	negro mercruiser / mercruiser black
40.2233.00	6	750 ml	blanco / white
40.2233.2234	6	750 ml	azul medio / medium blue
40.2233.2235	6	750 ml	azul oscuro / navy blue
40.2233.2236	6	750 ml	rojo / red
40.2233.2237	6	750 ml	negro / black
40.2233.2239	2	2,5 litros	blanco / white
40.2233.2240	2	2,5 litros	azul medio / medium blue
40.2233.2241	2	2,5 litros	azul oscuro / navy blue
40.2233.2242	2	2,5 litros	rojo / red
40.2233.2243	2	2,5 litros	negro / black

ANTIFOULINGS DUROS

ANTIFOULING DURO PTFE CON EFECTO DESLIZANTE Y ANTIADHESIVO

No genera capas gruesas de pintura. Gracias a la reducida resistencia del rozamiento se puede aumentar la velocidad del barco. Se puede aplicar hasta 6 meses antes de llevar el barco al agua. En caso de un segundo barnizado no es necesario lijar. Solo se puede volver a tratar con el mismo producto u otros PTFE-Antifoulings.

Idóneo para barcos de madera y GFK.

Zonas: Agua dulce y salobre, aguas cercanas a la costa, mar del norte y este.

Cobertura: 10 m² por litro

Disolvente: A



PTFE HARD ANTIPOULING WITH GLIDE AND ANTI-STICK EFFECT

Does not build up thick layers of paint. Because of the low friction resistance the speed of the boat can be increased. Can be applied up to 6 months before water. No grinding necessary when applying further coats. Can only be touched up with the same or with other PTFE Antifoulings. Suitable for wood and GFK boats sailing in freshwater, brackish water, salt water, inshore waters, North Sea, Baltic Sea. Coverage rate: 10 m² per litre. Thinner: A

Nº del art.	UE	Contenido	color
40.4856.00	6	750 ml	grafito / graphite
40.4856.4857	3	2,5 litros	grafito / graphite
40.4856.4858	6	750 ml	cobre / copper
40.4856.4859	3	2,5 litros	cobre / copper

ANTIFOULING DURO SEAJET 037 COASTEL

Seajet 031 es un Antifouling duro y sin cinc que es idóneo para todo tipo de barcos excepto barcos de aluminio. Idóneo para barcos de vela y de motor. Con un precio atractivo. Muy buena protección contra la vegetación en aguas de la costa y lagos. Idóneo también para amarres en aguas que se secan temporalmente. Velocidad máxima hasta 70 nudos.

Cobertura: 9.4 m² por litro

• disolvente: A



SEAJET 037 COASTEL HARD BOTTOM PAINT

Seajet 037 Coastal is a hard, conventional tin-free antifouling paint suitable for all types of pleasure craft. Suited to all vessels, from yachts to fast motorboats. Eco-sensitive and meets all environmental requirements. Good performance in coastal and inland waters and at an economical price. Suitable for drying moorings. A maximum speed up to 80 knots. Coverage rate: 9.4 m² per litre

Thinner: A

Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3943.00	6	750 ml	rojo / red
40.3943.3944	6	750 ml	negro / black
40.3943.3945	6	750 ml	azul / blue
40.3943.3946	2	2,5 litros	rojo / red
40.3943.3947	2	2,5 litros	negro / black
40.3943.3948	2	2,5 litros	azul / blue

033 blanco se ha sustituido por 034 blanco

DISOLVENTE

SEAJET DISOLVENTE A

El disolvente A de Seajet es idóneo para Antifoulings y Primer con un componente como por ejemplo todos los Seajet-Antifoulings, Seajet Universal Primer, Seajet 011

40.3988.00 6 botes 1000 ml

SEAJET THINNER A

Seajet Thinner A for antifouling paints and one pack primers. For example: All Seajet Antifoulings, Seajet Universal Primer Undercoat, Seajet 011



SEAJET DISOLVENTE P

El disolvente P de Seajet es idóneo para todas las pinturas y barnices de 2 componentes (Seajet 132 y Seajet barniz transparente de 2 componentes).

40.2700.00 6 botes 1000 ml

SEAJET THINNER P

Seajet Thinner P for all 2-komponet topcoats and varnishes (Seajet 132 and Seajet 2-K Polyurethane Gloss Varnish).



SEAJET DISOLVENTE E

Disolvente E de Seajet para todas las pinturas a base de Epoxy como p.ej. Seajet 017 y Seajet 117.

40.3989.00 6 botes 1000 ml

SEAJET THINNER E

Seajet Thinner E for epoxy based paint. For example: Seajet 017, Seajet 117 and Seajet 118.



SEAJET DISOLVENTE U

El disolvente U de Seajet a base de aguarrás es idóneo para todas las pinturas y barnices de un componente como p.ej. Seajet Brilliance y Seajet barniz transparente.

40.3990.00 6 botes 1000 ml

SEAJET THINNER U

Seajet Thinner U White spirit based thinner for Seajet Topcoats. For example: Seajet Brilliance, Seajet UV Varnish.



FONDOS DE EPOXY / PRIMER



CONSEJOS E INFORMACIÓN

Los **Epoxyprimer de dos componentes** de Seajet proporcionan la base de barnices de 2 componentes y generan la capa de protección más efectiva contra la humedad. Por eso ofrecen una protección óptima contra la osmosis para el casco de GFK bajo agua. Puesto que las resinas de Epoxy no degradan sino que mantienen su elasticidad, los Primer son idóneos como base antes del nuevo barnizado de las maderas de todo tipo. Además el recubrimiento con resina de Epoxy en acero y aluminio genera una protección ideal contra la corrosión y también una resistencia a las cargas mecánicas.



Los **Primer de un componente** de Seajet no generan una protección tan efectiva contra las fuerzas del agua como los Epoxyprimer, pero cumplen con su propósito como base para el barnizado encima de la línea de agua. Son muy fáciles de aplicar, se secan también con temperaturas bajas, cubren muy bien y cumplen al mismo tiempo con el cometido de las pinturas de fondo.

La **masilla de Epoxy de 2 componentes** de Seajet es excelente para rellenar grietas, agujeros, para la reparación de daños por ósmosis y para alisar desniveles. La masilla se puede aplicar con una capa gruesa ya que no se fragiliza, encoge o provoca grietas. Se puede lijar después de 30 minutos.

SEAJET 117 / EXPOXY PRIMER

Es la capa de protección ideal contra el agua y también el fondo para todos los barnices de 2 componentes.

- idóneo también para la aplicación encima de la línea del agua
- genera un recubrimiento duradero y resistente a la fricción
- protección duradera contra la corrosión del acero y del aluminio
- ideal para todo tipo de materiales
- proporción de mezcla 750 : 250 g / 700 : 300 ml
- Cobertura: 8.6 m² por litro
- disolvente: E

SEAJET 117 / EXPOXY PRIMER

Seajet 117 is a multi purpose high performance primer for anti fouling and two component topcoats. The product offers long term durability for fibreglass, steel and aluminium. It is suitable for all areas of the boat. Coverage rate: 8.6 m² per litre Thinner: E



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3903.3907	6	1000 ml	plata/gris / silver/grey
40.3903.3908	2	2500 ml	plata/gris / silver/grey
40.3903.0312	1	20 litros	plata/gris / silver/grey
40.3903.4767	6	1000 ml	blanco / white
40.3903.4768	2	2500 ml	blanco / white

SEAJET 118 / EPOXY PRIMER CON CAPA MY GRUESA

Primer con alto contenido de resina y solo 10% disolvente, óptimo para la prevención y reparación de ósmosis.

- idóneo para todo tipo de materiales
- evita de modo duradero la penetración de la humedad y la corrosión
- muy resistente a las cargas mecánicas
- fondo óptimo para aplicaciones encima de la línea del agua
- proporción de mezcla 915 : 85 g / 880 : 120 ml
- cobertura: 10.7 m² por litro
- disolvente: E

SEAJET 118 / ULTRA HIGH BUILD EXPOXY PRIMER

Is a high solids, modified epoxy coating. It is also suited to effective prevention of gelcoat osmosis blistering and after cure of osmosis. Excellent abrasion and impact resistance. Excellent sea-water resistance. Products Performance: High performance results for above and below water for all materials. Colour: silver Coverage rate: 10.7 m² per litre Thinner: E



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3901.3902	2	2500 ml	plata / silver

PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURA Y BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

FONDOS / PRIMER

SEAJET 011/ PRIMER PARA FIBRA DE VIDRIO, MADERA Y ACERO BAJO EL AGUA

Primer de un componente para la aplicación bajo el agua a base de cloro-caucho y fondo para Antifouling viejo que no se puede pintar.

- se seca rápidamente y tiene una adhesión muy buena
- resistencia buena al agua salada
- cobertura: 6.8 m² por litro
- disolvente: A

SEAJET 011 / UNDERWATER PRIMER FOR GRP, WOOD AND STEEL

Seajet 011 is an anticorrosive one-component chlorine-caoutchouc primer and binder coat for use under SEAJET antifouling. Very quick drying. Good adhesion to subsequent coats. Good sea-water resistant. Product Performance: Suitable for use below water.
Coverage rate: 6.8 m² per litre
Thinner: A



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3899.00	6	750 ml	plata / silver
40.3899.3900	2	2500 ml	plata / silver

SEAJET PROPELLER PRIMER

Primer para hélices, colas, ejes, aletas compensadoras, motores fueraborda etc.

Ofrece una adhesión muy buena para Antifouling (p.ej. 034).

- Cobertura: 15 m² por litro
- color: claro

SEAJET PROPELLER PRIMER

Primer for propellers, stern gear, trim tabs, outboards etc. Provides good adhesion of antifouling (e.g. Seajet 034).
Coverage rate: 15 m² per litre
Colour: Clear



Nº del art.	UE	Contenido
40.1675.00	6	250 ml

SEAJET PRIMER UNIVERSAL Y PINTURA BÁSICA

Primer universal de un componente y pintura básica para la aplicación por encima de la línea del agua y para todos los materiales especialmente las pinturas de Seajet. Secado rápido también con bajas temperaturas. Buenas características anticorrosivas. Ideal también para las sentinas.

Aplicación: Primer universal para la aplicación en todos los materiales por encima del agua.

Cobertura: 9.7 m² por litro
Disolvente: A

SEAJET UNIVERSAL PRIMER AND UNDERCOAT

One-component universal primer and undercoat for use on non-immersed areas. Is quick drying and shows good anticorrosive properties. Can be used as a primer and undercoat for Seajet Topcoats. Fast drying even at low temperatures. Product Performance: Suitable for use on above water areas on all surfaces.
Coverage rate: 9.7 m² per litre
Thinner: A



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3917.00	6	750 ml	blanco / white
40.3917.3918	2	2500 ml	blanco / white

SEAJET 017 / EPOXY PRIMER PARA ALUMINIO

Primer de dos componentes con una adhesión extraordinaria en el aluminio, sus aleaciones y en el bronce.

- protección contra el agua, protección duradera contra la corrosión y resistente a la fricción
- idoneo para aplicaciones bajo agua y encima del agua
- cobertura: 15 m² por litro
- disolvente: E

SEAJET 017 / EXPOXY PRIMER FOR ALUMINIUM

Two-component epoxy primer for aluminium, aluminium alloy and bronze. Maximises adhesion to aluminium and alloys and offers superior performance to etching primers. Can be used above and below the water line. Product Performance: High performance results for above and below water use on aluminium and alloy.

Coverage rate: 15 m² per litre
Thinner: A



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.3905.00	6	1000 ml	blanco / white
40.3905.3906	2	2500 ml	blanco / white

BARNICES Y PINTURAS



CONSEJOS E INFORMACIÓN

Pida nuestro folleto "Pinturas exclusivas para barcos y yates" (art. n.º 00.3883.00). Contiene todo lo importante sobre las pinturas, barnices y Primer de Seajet y su aplicación en madera, acero, aluminio o GFK, también contiene información sobre como se prepara una superficie correctamente, recomendaciones para la elección de la herramienta más adecuada y mucha más información.

BARNIZ DE POLIURETANO DE 2 COMPONENTES

Barniz transparente de dos componentes y con alto brillo. Genera un recubrimiento extremadamente duro, resistente a los arañazos y a la radiación UV.

- mantiene el brillo mucho tiempo, resistente al envejecimiento
- para la aplicación debajo y encima de la cubierta
- idóneo para todo tipo de maderas
- cobertura: 16.7 m² por litro
- disolvente: P

SEAJET 2-K POLYURETHAN GLOSS VARNISH

Seajet Polyurethane Gloss Varnish is a high gloss, very hard 2-K varnish which offers high U.V. Protection and resistance to abrasion, loss of gloss and chemicals. Can be used on external and internal areas and on all different kind of woods.

Coverage rate: 16.7 m² per litre
Thinner: P



BARNIZ MATE SEAJET SATIN

Barniz de un componente resistente a los arañazos que favorece la belleza del color y la estructura de la madera debajo de la cubierta.

- resistente a la mayoría de las sustancias químicas
- también utilizable en el exterior, se aplica encima del Barniz transparente UV de Seajet
- Cobertura: 13.3 m² por litro
- disolvente: U

40.2020.00	6 botes	750 ml
40.2020.2021	2 botes	2,5 litros

SEAJET SATIN VARNISH

Provides a beautiful finish for all types of wood. It is scratch resistance, achieve a beautiful satin sheen on internal woodwork, resistant to alcohol and most other on-board chemicals, suitable for external use when applied over a full system of Seajet UV Varnish. Coverage rate: 13.3 m² per litre
Thinner: U



BARNIZ TRANSPARENTE UV DE SEAJET

Barniz transparente de 1 componente a base de resina de poliuretano para todo tipo de madera que no esten expuestas permanentemente al agua.

- con protección UV para mantener el brillo durante mucho tiempo
- aplicación con pistola de pintura
- muy fácil de aplicar
- cobertura: 12.1 m² por litro • disolvente: U

40.3985.00	6 botes	750 ml
40.3985.3986	2 botes	2,5 litros

SEAJET UV VARNISH

Provides a beautiful finish for all types of wood. It is based on a modified urethane resin. It can be applied on any wooden objects which are not permanently immersed in water. Contains UV absorbers to provide long life. Easily applied by brush or spray. High gloss and good levelling properties. Coverage rate: 12.1 m² per litre. Thinner: U



BARNIZ ANTIDESLIZANTE

Este barniz de 2 componentes (contiene disolventes) con Supergrip y endurecedor a base de poliuretano acrílico garantiza un excelente efecto deslizante también en superficies mojadas.

- secado rápido
- color: claro

40.4883.00	1 lata	210 g
------------	--------	-------

ANTI SLIP VARNISH

Solvent based two component varnish with acrylpolyurethan binder.
• quick drying, abrasion resistant,
• good anti slip effect on wet surfaces
• color: clear



PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURA Y BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

BARNIZES Y PINTURAS

SEAJET 132 / BARNIZ DE POLIURETANO 2 COMPONENTES

Seajet 132 es un barniz de dos componentes de alta calidad. Su ventaja principal es la resistencia duradera del brillo y del color. Seajet 132 ofrece un barnizado final muy resistente que dura mucho tiempo. Muy resistente al sol.

- cobertura: 15 m² por litro
- disolvente: P

SEAJET 132 / 2-C POLY-URETHAN TOPCOAT

Seajet 132 is a ultimate performance two component topcoat. Main benefits are long term gloss and colour retention. Seajet 132 give you a very tough and durable finish. Very good resistant to UV sunlight.

Coverage rate: 15 m² per litre
Colour: white, Thinner: P



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.1718.00	1000 ml	6	blanco / white
40.1718.1719	3000 ml	1	blanco / white
40.1718.2056	1000 ml	6	rojo señal / signal red
40.1718.2057	1000 ml	6	negro / black
40.1718.2058	1000 ml	6	azul oscuro / navy blue
40.1718.2059	1000 ml	6	azul medio / medium blue

PINTURA PARA LA SENTINA DE SEAJET

Protege las sentinas y otros espacios en el barco contra la humedad, el combustible y el aceite.

- cobertura: 11 m² por litro
- disolvente: U

SEAJET BILGE PAINT

Seajet Bilge Paint protects bilges and other void spaces on the boat. It protects against moist and other kind of weather influences. It has good hiding power but we still recommend to apply 2 coats for excellent protection.

Coverage rate: 11 m² per litre, Thinner: U



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.2114.2115	6	750 ml	gris / grey

ACEITE DE TECA DE SEAJET

El aceite de teca de Seajet conserva la belleza de la madera. Muy fácil de aplicar. Con protección UV. Protección duradera.

- cobertura: 20 m² por litro
- color: claro

SEAJET TEAK OIL

Seajet Teak Oil preserves the natural beauty of wood. Easy to apply. With UV-protection. Long lasting protection.

Coverage rate: 20 m² per litre
Colour: Clear



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.0168.00	6	750 ml	claro / clear

BARNIZ BRILLIANCE DE SEAJET

Seajet brilliance es un barniz a base de uretano-alkuido y de alta calidad. El producto es fácil de aplicar, proporciona una pintura final muy bella y un brillo y color especialmente resistente a los arañazos. Para el interior y exterior por encima de la línea del agua.

- cobertura: 12.1 m² por litro
- disolvente: U

SEAJET BRILLIANCE TOP COAT

Seajet Brilliance is the ultimate performance, urethane alkyd based gloss finish top coat. Maximum performance gloss finish with excellent colour retention. Resistant to minor knocks. Can be used on interior and exterior areas above the waterline. Easy to apply and obtain a beautiful finish.

Coverage rate: 12.1 m² per litre
Thinner: U



Nº del artículo	UE	Contenido	color
40.4734.00	6	750 ml	blanco / white
40.4734.4741	2	2,5 litros	blanco / white
40.4734.4735	6	750 ml	blanco crema / oyster white
40.4734.4736	6	750 ml	azul medio / medium blue
40.4734.4737	6	750 ml	azul oscuro / navy blue
40.4734.4738	6	750 ml	rojo / red
40.4734.4739	6	750 ml	crema / cream
40.4734.4740	6	750 ml	verde oscuro / racing green

PINTURA ANTIDESLIZANTE PARA LA CUBIERTA SEAJET

Excelente efecto antideslizante en la cubierta.

- idóneo para todo tipo de cubiertas y sustratos
- muy resistente a las cargas mecánicas
- secado rápido
- cobertura: 11.6 m² por litro
- disolvente: U

SEAJET DECKPAINT NON - SLIP - PAINT

Seajet Deckpaint provides an excellent non-slip properties for better grip around the boat. It is suited to all kinds of boats and all kind of substrate. Excellent non-slip properties, hard wearing and fast curing.

Coverage rate: 11.6 m² per litre
Thinner: U



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.2007.00	6	750 ml	blanco / white
40.2007.2008	6	750 ml	gris / grey
40.2007.2009	6	750 ml	crema / cream

RECUBRIMIENTOS SIN BIOCIDA

SEAJET PELLER CLEAN

Protección transparente contra la vegetación para transmisiones, motores fueraborda y hélices. Contiene fondo adhesivo Seajet Epoxy Seajet Speed Additiv, Seajet Speed, 2 pinceles, 2 cucharas para mezclar y guantes.

- color: transparente
- para motores fueraborda hasta 150 CV

40.3972.00 1 paquete 283 ml



SEAJET PELLER CLEAN

Seajet Peller Clean is a transparent, environmentally friendly coating to keep propellers, stern gear and outboards free from fouling. Seajet Peller Clean kit contains the following: Seajet Epoxy Bonding Primer, Seajet Speed Additive, Seajet Speed, 2 x brushes, 2 x stirring sticks and 1 pair of gloves

- Colour: Clear
- Coverage rate: 150 HP outboard



ACEITE ANTI-PERCEBES

Protección ideal contra la vegetación en el eje, hélice, transmisiones, el casco sumergido etc.

- funciona como la piel del pescado
- se puede aplicar en todo tipo de superficie

02.2826.00 6 botes 600 ml



ANTI BARNACLE GREASE

Prevents barnacles and marine growth on propellers, shafts, Z-drives, transducers, sea cocks, and underwater hull

- can be used on all surfaces
- works like fish-skin

ANTIFOULING SPRAY

ANTIFOULING SPRAY

Perfecto para zonas de difícil acceso como p.ej. transmisiones, motores fueraborda, hélices, timones, etc.

- aplicación fácil y limpia

ANTIFOULING SPRAY

Antifouling Spray for all surfaces.

- best suitable for all difficult to reach areas, Z-drives, outboards, propeller, bow thrusters and sail drives



Nº del art.	UE	Contenido	color
40.4634.00	3 botes	400 ml	blanco / white
40.4634.4635	3 botes	400 ml	negro / black
40.4634.4636	3 botes	400 ml	volvo penta gris / grey
40.4634.4637	3 botes	400 ml	transparente / clear
40.4634.4638	3 botes	400 ml	Fondo universal / Universal Primer

SEAJET 036 SHOGUNG ECO

Seajet 036 es un Antifouling sin biocida y muy eficaz que está fabricado a base de la tecnología de las resinas SPC de japon. Se puede utilizar en agua salada y dulce y minimiza la vegetación de algas y percebes que se encuentran en aguas cerca de la costa. Se puede utilizar en todos los barcos con una velocidad de hasta 40 nudos.

No hay peligro de corrosión en las superficies de aluminio. Seajet 036 necesita Seajet 011 como Primer.

- cobertura: 7.6 m² por litro
- disolvente: A



SEAJET 036 SHOGUNG ECO

Seajet 036 is a high performance, biocide-free underwater paint based on new SPC resin technology from Japan. It is suited to salt, brackish and fresh water areas and minimises weed and barnacle fouling, found in the coastal areas. It is suitable for all types of boat, even at speeds up to 40 knots.

Advantages include: No risk of galvanic corrosion on aluminium surfaces.

Seajet 036 requires Seajet 011 as a primer.

Coverage rate: 7.6 m² per litre

Thinner: A

Nº del art.	UE	Contenido	color
40.0834.00	6	750 ml	blanco / white
40.0834.4974	6	750 ml	negro / black
40.0834.4975	6	750 ml	rojo / red
40.0834.4976	6	750 ml	azul oscuro / navy blue
40.0834.4977	6	750 ml	azul medio / medium blue
40.0834.0835	2	2,5 litros	blanco / white
40.0834.4978	2	2,5 litros	negro / black
40.0834.4979	2	2,5 litros	rojo / red
40.0834.4980	2	2,5 litros	azul oscuro / navy blue
40.0834.4981	2	2,5 litros	azul medio / medium blue

MASILLA EPOXY

SEAJET LW FAIRING FILLER

Masilla universal de dos componentes, ideal para rellenar agujeros, grietas o impurezas en todas las superficies.

- idóneo para la reparación de daños por osmosis
- no se contrae
- se puede lijar después de 30 minutos
- color: beige
- cobertura: 1 m² con un grueso de capa de 1 mm



SEAJET LW FAIRING FILLER

Is an easy to use, quick drying multipurpose epoxy filler for both above and below the waterline. It is perfect for small repairs and imperfections. Multipurpose use on all areas. Fast drying and sandable after 30 minutes. Suitable for osmosis treatment, long-lasting and non-shrinking. Suitable for fibreglass, wood, steel and aluminium.

Colours: Beige

Coverage rate: 1 m² at 1 mm

Nº del art.	UE	Contenido
40.3987.00	1 lata	300 g

PRODUCTOS DE LIMPIEZA PARA BARCOS

PULIDO

AGUA POTABLE

SANTARIOS

DUCHAS Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS ADHESIVAS

PINTAR Y LIJAR

ANTIFOULING, PINTURA Y BARNIZ

RANCHERA Y CARAVANA

DISOLVENTES Y BARNIZ

DISOLVENTE UNIVERSAL

- para la preparación para pintar y pulverizar con barnices de KH, nitro, cloro-caucho y vidriados
- para la limpieza de pinceles, rodillos y herramientas y también para la eliminación de restos de cintas adhesivas

11.0768.00 12 botes 1000 ml

UNIVERSAL SOLVENT

- used to adjust and reach ready to spray KH-, Nitro-, combination and chlorine India rubber lacquers and glazes
- also useful for the cleaning of brushes, rollers and working devices as well as for removing adhesive tape remains



DISOLVENTE UNIVERSAL SIN AROMÁTICOS

- completamente libre de hidrocarburos aromáticos, destaca por su olor extremadamente suave
- la volatilidad relativamente lenta garantiza una aplicación fácil del barnizado; mantiene la formula sin sustancias aromáticas

11.0767.00 12 botes 1000 ml

UNIVERSAL SOLVENT AROMATIC FREE

- is completely free of aromatic hydrocarbons and can be identified by a mild smell
- a good course of the aromatic free lacquer finish is guaranteed by the relatively slow evaporability and the aromatic free recipe survives



DISOLVENTE NITRO

- para la preparación de la viscosidad para pulverizar barnices de nitro y cloro-caucho
- para la limpieza de pinceles, rodillos y herramientas y para la eliminación de restos de cintas adhesivas y resinas de la madera antes del recubrimiento

11.0769.00 12 botes 1000 ml

NITRO-THINNER

- used to setup the spray viscosity of Nitro-, combination and chlorine India rubber lacquers
- to clean brushes, rollers and working devices, for removing adhesive tape or adhesive remains as well as to remove resin of wood before the coating



ACETON

- Limpiador ideal para herramientas, pinceles y otros materiales para trabajar.
- limpia fácilmente y a fondo impurezas de Epoxy, poliéster y PU
- idóneo también como disolvente para muchos productos
- desengrasa las superficies lijadas antes de barnizar o pegar

11.0764.00 12 botes 1000 ml

ACETON

- cleans tools, paint brushes and other working material
- effective for metal cleaning, epoxies, polyester resin and fiberglass
- can be used as thinner for many products
- degreases sanded surfaces



SUSTITUTO DE AGUARRÁS

- para la preparación para pintar y pulverizar con barnices convencionales de aceite y resina sintética y vidriados
- para la limpieza de pinceles, rodillos y herramientas, eliminación de restos de cintas adhesivas y para limpiar a fondo recubrimientos de suelo no sensibles a los disolventes

11.0766.00 12 botes 1000 ml

TURPENTINE

- used to adjust the viscosity of classic oil lacquers and synthetic resin lacquers as well as glazes
- to clean brushes, rollers and working devices, for removing adhesive tape remains as well as to the basic cleaning of floor coverings that are sensitive to solvent



SUSTITUTO DE AGUARRÁS SIN AROMÁTICOS

- gasolina especial que es completamente libre de hidrocarburos aromáticos
- se utiliza para disolver barnices sin sustancias aromáticas y vidriados para, por ejemplo, conseguir la viscosidad para pintar o pulverizar y para limpiar herramientas

11.0765.00 12 botes 1000 ml

TURPENTINE SUBSTITUTE

- is a special solvent, which is completely free of aromatic hydrocarbons
- it will dilute aromatic free lacquers and glazes, e.g., when painting or spraying to reach the viscosity of the paint, used also to clean tools



LIMPIADOR DE PINCELES

- Limpiador especial para pinceles, cepillos y herramientas y también para limpiarse las manos
- también para la limpieza de la cadenas de bicicletas, motos, bloques de motor, etc.

11.0761.00 12 botes 1000 ml

BRUSH CLEANER

- a special cleaner for brushes and working devices
- it may also be used as a hand cleaner and is suitable for basic floor cleaning and removing of wax, fat, tar and oil prior to coating
- ideal for cleaning of bicycle and motorcycle chains, engine blocks etc.



BARNIZ DE ACEITE DE LINAZA

- se aplica con una mezcla de 1:1 con el sustituto de aguarrás como fondo en la madera antes de barnizarla
- otras aplicaciones: impregnado de piedras naturales, fabricación de pinturas de protección contra aceite y óxido para el interior y el exterior, y como aceite de impregnar maderas

11.0772.00 12 botes 1000 ml

LINSEED OIL VARNISH

- it is used 1:1 with turpentine substitute as a „half oil reason painting“ on wood (windows) before the painting with lacquers
- other operational areas: natural stone impregnation, production of oil paints and anti-rust paints, for inside and outside as a wood impregnating oil



GASOLINA PARA LIMPIAR

- para la limpieza y eliminación de residuos de barniz
- para la limpieza de pinceles, rodillos y herramientas con barnices frescos sin disolventes
- también utilizable como gasolina para mecheros

11.0762.00 12 botes 1000 ml

CLEANING GAZ

- it is used to clean and remove lacquer remains from brush, rollers and working devices with fresh solvent-based lacquer
- can be used as lighter gas as well



ÁCIDO MURIÁTICO 24%

- para rallar superficies de cinc antes del barnizado
- elimina manchas de mortero, manchas de hormigón en la piedra y en las baldosas, se utiliza también para decapar metales

11.0771.00 12 botellas 1000 ml

HYDROCHLORIC ACID 24%

- this solution is diluted with water and used to roughen zinc surfaces (e.g., if bad adhesion of paint on zinc surface)
- it is also used for removing mortar spot, cement veils on stone, tiles etc in order to neutralize alkali removers as well as to the stain of metals



DATOS TÉCNICOS

Producto	Cobertura por litro con rodillo/pincel	Disolvente	Intervalo mínimo para retrabajar con 10°C	Intervalo mínimo para retrabajar con 20°C	Intervalo máximo para retrabajar
ANTIFOULING					
Seajet 034 Emperor	11,2 qm	Thinner A	8 h	5 h	Ninguno
Seajet 039 Platinum	10.0 qm	Thinner A	8 h	5 h	Ninguno
Seajet 033 Shogun	8.8 qm	Thinner A	8 h	5 h	Ninguno
Seajet 031 Samurai	9.2 qm	Thinner A	7 h	5 h	Ninguno
Seajet 037 Coastal	10.8 qm	Thinner A	9 h	5 h	Ninguno
Seajet 036 Shogun Eco	8.8 qm	Thinner A	8 h	5 h	Ninguno
BARNIZADOS CONTRA LA VEGETACIÓN					
Seajet Peller Clean Pack	Fueraborda de 150 Ps por paquete	Primer Seajet Speed	12 h 7 h	8 h 5 h	2 días Ninguno
PRIMER					
Seajet 117 Multipurpose Epoxy	8.6 qm	Thinner E	18 h	10 h	Ninguno o 2 días con Antifouling
Seajet 118 Ultra-Build Epoxy	11.9 qm	Thinner E	24 h	16 h	30 días o 3 días con Seajet 011
Seajet 017 Epoxy Bonding Primer	16.8 qm	Thinner E	12 h	8 h	7 días
Seajet Propeller Primer	16.8 qm	Thinner E	12 h	8 h	2 días
Seajet 011 Underwater Primer	6.8 qm	Thinner A	10 h	6 h	Ninguno o 7 días con Antifouling
Seajet Universal Primer Undercoat	13.3 qm	Thinner U	24 h	20 h	14 días
Seajet Speed Epoxy Binder Coat	10.0 qm	Thinner A	24 h	12 h	Ninguno o 3 días con Seajet speed
BARNIZADO FINAL					
Seajet Brilliance	13.9 qm	Thinner U	48 h	24 h	Ninguno
Seajet 132 Polyurethane Topcoat	12.0 qm	Thinner P	Min. 12° C	24 h	3 días
BARNIZ Y ACEITE DE TECA					
Seajet UV Varnish	14.0 qm	Thinner U	10 h	5 h	Ninguno
Seajet Teak Öl	20.0 qm	ninguno	3 h	1.5 h	Ninguno
Seajet Satin Varnish	13.3 qm	Thinner U	2 h	1 h	Ninguno
Seajet PU Gloss Varnish	16.7 qm	Thinner P	4 h	2 h	Ninguno
MASILLA Y ELIMINADOR DE PINTURAS					
Seajet Speed Filler	1qm con 1 bar	ninguno	2 h	0.5 h	Ninguno

Comentarios:

- La cobertura puede variar según la rugosidad y porosidad de la superficie, de la forma de aplicación y las condiciones del tiempo.
- Las temperaturas arriba mencionadas se entienden como temperaturas medias durante día y noche.

CANTIDAD DE PINTURA NECESARIA

Tipo de pintura Tamaño del barco Pie/ metro	Bajo agua Primer SEAJET 011 Por barnizado	Epoxy Primer de 2 componentes SEAJET 117 & 118 por barnizado	SEAJET Antifouling Para dos barnizados (Para un barnizado dividir por 2)
VELERO (QUILLA)			
20 / 6.10	2.00 litros	2.30 litros	2.00 litros
25 / 8.00	2.90 litros	2.60 litros	3.00 litros
30 / 9.15	4.10 litros	3.30 litros	4.00 litros
35 / 10.67	4.90 litros	3.90 litros	5.75 litros
38 / 11.59	5.70 litros	4.60 litros	7.50 litros
40 / 12.20	5.80 litros	4.90 litros	8.00 litros
44 / 13.42	6.70 litros	5.40 litros	9.50 litros
51 / 15.56	8.20 litros	6.60 litros	12.50 litros
Velero (quilla larga)			
20 / 6.10	2.00 litros	2.40 litros	2.50 litros
25 / 8.00	3.40 litros	3.50 litros	3.50 litros
30 / 9.15	5.10 litros	4.90 litros	4.50 litros
35 / 10.67	7.00 litros	5.90 litros	6.00 litros
38 / 11.59	8.20 litros	6.90 litros	8.00 litros
40 / 12.20	8.60 litros	7.40 litros	8.50 litros
44 / 13.42	9.30 litros	8.10 litros	10.75 litros
51 / 15.56	10.70 litros	9.90 litros	13.25 litros
Barco de motor			
20 / 6.10	2.00 litros	1.60 litros	3.00 litros
25 / 8.00	3.90 litros	3.00 litros	4.00 litros
30 / 9.15	6.10 litros	4.90 litros	5.00 litros
35 / 10.67	9.20 litros	7.40 litros	7.50 litros
38 / 11.59	10.80 litros	8.70 litros	9.00 litros
40 / 12.20	11.40 litros	9.30 litros	10.00 litros
44 / 13.42	12.40 litros	10.20 litros	12.50 litros
51 / 15.56	13.30 litros	10.60 litros	15.75 litros

ANTIFOULING TABLA DE COMPATIBILIDAD

Productos habituales	Productos nuevos		
	Seajet 033 Shogun Seajet 031 Samurai	Seajet 034 Emperor Seajet 039 Platinum	Seajet 037 Coastal
Seajet 033/Seajet 038/Seajet 031	0	2	0
Seajet 034 Emperor/Seajet 039 Platinum	0	0	0
Seajet 037 Coastal	0	2	0
Seajet Speed	3	3	3
Micron Optima	0	2	0
Micron Extra/Micron CSC	0	2	0
Cruiser Premium/Cruiser Uno	0	2	0
Boatguard	1	2	0
Trilux	1	2	0
Waterways	1	2	0
Interspeed Ultra	1	2	0
VC Offshore	1	2	1
VC17M	3	3	3
Micron 55/66	0	0	0
Ocean Performer	0	2	0
Tiger Extra/Titan Ultra	0	2	0
Cruising Performance/Tiger Cruising	0	2	0
Hard Racing Ultra	3	3	1
Lynx	0	2	0
Broads	1	2	0
Waterline	2	2	2
Mille	0	2	0
Hard Racing	1	2	1
Non Stop	0	2	0
Super Tropic	1	2	0
Merenostrom	1	2	0
Nautix A2	0	2	0
Nautix A3	1	2	0
Nautix A3/A4 T.S speed	3	3	3
Nautix A4	1	2	1
Gold Label – Awlgrip	1	3	1
Kopcoat Pettit ACP	1	2	1
XM C2000 Eroding	1	2	0
XM HS3000 Eroding	1	2	0
XM P4000 Hard	2	2	0
Plastimo 1.1	1	2	0
Plastimo 1.2	0	2	0
Plastimo 1.3	3	3	3
Compass Antifouling	1	2	1
Niemeyer	1	2	1
Teflon Antifouling	3	3	3
Hard Antifouling	1	2	1
Antifoulings con autopulido	2	2	2
Unknown Antifouling	2	2	2
Tin-Based SPC Antifouling	0	2	0

- 0 Aplicar el Antifouling después de haber eliminado con un lavado de alta presión el mucílago o la vegetación. Eliminar el Antifouling suelto y retocar con el Primer recomendado.
- 1 Como el anterior, pero es necesario lijar ligeramente el Antifouling existente, después lavar otra vez antes de seguir con el Primer.
- 2 Como el anterior, pero hay que aplicar un sellado con Seajet 011 Underwater Primer antes de aplicar el Antifouling.
- 3 Eliminar el Antifouling existente y aplicar el sistema del fondo recomendado antes de seguir con el Antifouling.

¡No te arriesgues! Elimina el Antifouling en mal estado.

RESUMEN DE PRODUCTOS ANTIFOULING Y BARNICES SIN BIOCIDA Y CONTRA LA VEGETACIÓN

Tipo	Antifouling con autopulido				Antifouling duro	Sin biocida/Antifouling que repelen la vegetación	
Características del Producto	Seajet 031 Samurai	Seajet 033 Shogun	Seajet 034 Emperor	Seajet 039 Platinum	Seajet 037 Coastal	Seajet 036 Shogun Eco	Seajet Pellerclean
							
Evaluación de calidad en una escala de 1 al 10 ¹	6	8	9	10	6	6	8
Recomendado para ⁵	Zonas con vegetativa moderada hasta fuerte	Zonas con una vegetativa fuerte para todos los tipos de barcos	Zonas con una vegetativa muy fuerte para todos los tipos de barcos, Nueva y avanzada tecnología de resinas	Zonas con la vegetativa más fuerte para todos los tipos de barcos, Nueva y avanzada tecnología de resinas	Zonas con vegetativa moderada Amarres que se pueden secar	Zonas con vegetativa moderada Agua dulce, salobre y agua salada	Hélices, eje del motor Trimmingring
Ventajas principales	Antifouling de alta calidad para barcos de vela	Ganador en test comparativos desde hace años Dos manos de barniz sirven para dos temporadas	Excelente protección contra mucílago y algas. Ideal para regatistas de tiempo libre Colores brillantes	Calidad óptima Lo mejor contra la vegetación. Ideal para regatistas de vela con éxito Muchas temporadas para barcos de vela de tiempo libre	Excelente proporción precio/calidad Idóneo para barcos de motor rápidos hasta para yates de vela Idóneo para vías de navegación en agua dulce	Sin biocida, con autopulido respetuoso con el medio ambiente	No tóxico Repele la vegetación con el movimiento Protección de largaduración ⁴
Nº. de barnizados por temporada	1 ³	1 ³	1 ²	1 ²	1 ³	2	2
Puede aplicarse de forma que dure	Una temporada	2 temporadas (2 capas con rodillo)	Dos temporadas (2 capas con rodillo)	Tres temporadas (5 capas con rodillo)	Una temporada	Una temporada	Tres años
¿Idóneo para barcos de motor y también para yates de vela?	Sí, hasta 40 nudos	Sí, hasta 40 nudos	Sí, hasta 40 nudos	Sí, hasta 40 nudos	Sí, hasta 70 nudos	Sí, hasta 70 nudos	Sí, hasta 30 nudos
Idóneo para aluminio	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✓
Idóneo para GFK Madera, acero y hormigón armado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Idóneo para agua fresca	✓	✓	✗	✗	✓✓	✓	✓
Ideal para amarres con barro y aguas secas temporalmente.	✓	✓	✗	✓	✓✓	✓	✓
Colores	gris, azul, rojo, negro, verde	gris, azul medio, azul oscuro, rojo, negro	blanco claro, azul medio, azul oscuro, rojo claro, negro, verde	azul medio, azul oscuro, rojo, negro	rojo, azul medio, azul acero, negro	rojo, azul medio, azul acero, negro	transparente
Cobertura:	9,0m ² /lt	8,8m ² /lt	11,2m ² /lt.	10,0m ² /lt.	9,2m ² /lt	8,0m ² /lt	Suficiente para el recubrimiento de un motor fueraborda
Unidades de embalaje	2.5lt., 750ml	5lt., 2,5lt., 750ml	2.5lt., 750ml	2lt., 4lt.	5lt., 2,5lt., 750ml	5lt., 2,5lt., 750ml	Kit completo

Comentarios: Leyenda: ✓ Idóneo ✓✓ Muy idóneo ✓✓✓ Ideal ✗ No idóneo

1. Los tests comparativos de calidad demuestran la calidad relativa, si 10 significa la perfección total bajo las condiciones de vegetación en todo el mundo, y 0 no ofrece ninguna protección contra la vegetación.

2. Cada temporada hay que aplicar un barnizado extra en la línea de flotación y en las zonas más cargadas.

3. Hay que aplicar un barnizado extra en la línea de flotación y las zonas más cargadas, cuando el barco no está durante todo el año en el agua.

4. El mucílago se puede eliminar mediante un lavado suave con una esponja o un lavado a baja presión.

5. Las condiciones de vegetación pueden variar. Seajet 034 Emperor es el mejor contra la vegetación. Un resumen general sobre vegetación de algas y percebes:

- La vegetación más alta se encuentra en muchas zonas del Caribe, Mediterráneo Oriental y regiones de los Trópicos
- Las regiones con vegetación fuerte son el Mediterráneo

occidental, las costas del mar Adriático y la corriente del Golfo

- Las regiones con una vegetación moderada hasta fuerte son el norte de Europa, las costas del Atlántico y el Canal de la Mancha.

- Las regiones con una vegetación moderada son muchas zonas de costa abiertas en el norte de Europa
- Las regiones con una vegetación moderada son las zonas de agua dulce



DETERGENTES PARA RANCHERAS Y CARAVANAS

LA LIMPIEZA DE PRIMAVERA

La **LIMPIEZA DE PRIMAVERA** de Yachticon les ayuda en tres pasos fáciles para conseguir un comienzo de temporada bello y limpio.

- Paso 1:** Limpie a fondo y con cuidado, las superficies de plástico de su ranchera, caravana u otros utensilios, como los muebles de jardín, con **LIMPIEZA DE PRIMAVERA 1**, el limpiador para la ranchera, la caravana y el plástico en general.
- 2. Paso:** De modo rápido y fácil **LIMPIEZA DE PRIMAVERA 2**, el limpiador para marcas de la lluvia, elimina todas las marcas negras especialmente en las superficies de plástico.
- 3. Paso:** Limpie sus tiendas, lonas, toldos y sombrillas y todos los otros tejidos con **LIMPIEZA DE PRIMAVERA 3**, el detergente para la tienda, la sombrilla y el toldo que cuida los colores.



SPRING-CLEAN

Yachticon Spring Clean helps you to a beautiful clean start to the season in three simple steps.

- Step 1:** Thoroughly and carefully clean your caravan, camper van or other plastic surfaces, such as garden furniture, with the **SPRING CLEAN 1 / Caravan, RV and Plastic Cleaner**.
- Step 2:** Quickly and simply **SPRING CLEAN 2 / Black Streak Remover** removes all black streaks, particularly on plastic surfaces.
- Step 3:** Colour-safely clean your tents, awnings, marquees, parasols and all other fabric materials with **SPRING CLEAN 3 / Tent, Parasol and Awning Cleaner**

LIMPIEZA DE PRIMAVERA 1 / Limpiador para la ranchera, la caravana y el plástico

- es un concentrado de detergente para todas las rancheras, caravanas y superficies de plástico como por ejemplo los muebles de jardín.
- elimina de forma fácil la suciedad más persistente, como marcas de humo, alquitrán y otros tipos de suciedad ambiental
- idóneo para todo tipo de material, especialmente para plásticos, GFK (fibra de vidrio), Gelcoat, metal y pinturas

LIMPIEZA DE PRIMAVERA 2 / Eliminador de marcas de lluvia

- es un detergente especial para la eliminación de las marcas negras de lluvia y para la limpieza de superficies muy sucias
- limpia de modo fácil y a fondo
- idóneo para todo tipo de material, especialmente para plástico, GFK (fibra de vidrio), Gelcoat, metal y pinturas
- simplemente pulverizar encima y pasar el trapo

LIMPIEZA DE PRIMAVERA 3 / Limpiador para la tienda, la sombrilla y el toldo

- limpia de forma fiable tiendas, lonas de tiendas de rancheras, textil, toldos, sombrillas y otros tipos de tejidos
- limpia de modo fácil y cuida los colores
- elimina suciedad, grasa, manchas de agua, excrementos de pájaros y otros tipos de suciedad
- para tejido natural y sintético

Nº de artículo	Nombre del artículo	UE	Contenido
07.4874.00	Limpieza de primavera 1 Spring-Clean 1	6 botellas	1000 ml
07.4875.00	Limpieza de primavera 2 Spring-Clean 2	6 botellas	1000 ml
07.4876.00	Limpieza de primavera 3 Spring-Clean 3	6 botellas	1000 ml
07.4877.00	Kit de 3 Limpieza de primavera Spring-Clean 1	1 kit de 3 botellas	1000 ml

SPRING CLEAN 1 / Caravan, RV and Plastic Cleaner

- is a cleaning concentrate for all caravans, camper vans and plastic surfaces, such as garden furniture
- effortlessly removes even the most stubborn of stains, such as soot, tar and other environmental dirt
- suitable for all materials, especially plastic, GFK, gelcoat, metal and paint

SPRING CLEAN 2 / Black Streak Remover

- is a special cleaner for removing black rain-streaks and for cleaning severely soiled surfaces
- cleans effortlessly and thoroughly
- suitable for all materials, especially plastics, GFK, gelcoats, metals and paints
- simply spray on and wipe off

SPRING CLEAN 3 / Tent, Parasol and Awning Cleaner

- reliably cleans tents, awnings, canopies, textiles, marquees, parasols and all other fabric materials
- colour-safe and effortless cleaning
- removes dirt, grease, light mould/mildew, leaf-stains, bird drop pings and all other contamination's.
- for natural and synthetic fabrics

DETERGENTES PARA RANCHERAS Y CARAVANAS

LIMPIADOR PARA LA CARAVANA

Elimina de forma fácil la suciedad más persistente, como marcas negras de lluvia, alquitrán, humo suciedad en el tejado y otra suciedad ambiental

- idóneo para todo tipo de material (excepto cristal acrílico), especial para plásticos, metal y pinturas

CAMPY RV + CARAVAN CLEANER

It removes even the most stubborn dirt, such as black streaks caused by rain, tar, rust and roof dirt effortlessly.

- it is suitable for all materials, except clear acrylic plastic sheets, and for GFK plastic, Gelcoat, metal and paintwork

Nº de artículo	UE	Contenido
07.1963.00	6 botellas	500 ml
07.1963.1965	1 bidónes	5 litros



LIMPIADOR PARA LA RANCHERA

Concentrado de detergente para la aplicación universal en todas las superficies.

- elimina de forma fácil y a fondo la suciedad más persistente, alquitrán, marcas negras de lluvia, humo, suciedad ambiental etc.

CARAVAN & RV HEAVY DUTY CLEANER

Heavy-duty cleaning concentrate for all surfaces on recreational vehicles and caravans.

- removes easily grease, grime, and the toughest dirt like tar, black streaks and exhaust residue

Nº de artículo	UE	Contenido
07.2736.00	6 botellas	500 ml
07.2736.3642	6 bidónes	1 litro
07.2736.3643	1 bidón	2.5 litros



LIMPIADOR PODEROSO

Detergente especialmente efectivo para la suciedad más persistente de todo tipo como marcas negras de lluvia, emisiones industriales, humo, alquitrán etc.

- muy fácil: simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y pasar un trapo

POWER CLEANER

Heavy duty alkaline cleaning concentrate, removes easily even the worst dirt, like black rain streaks, tar, soot and roof soil.

- was developed for professional workers
- just spray on, let the product work and brush away

Nº de artículo	UE	Contenido
07.1247.00	6 botellas	500 ml
07.1247.1383	1 bidón	5 litros



SUPER-DETERGENTE PARA LA RANCHERA

Limpia a fondo e intensamente la suciedad más persistente. Se aplica, después de limpieza, en los puntos donde han quedado restos de suciedad.

- elimina marcas negras de lluvia, alquitrán y aceite
- muy idóneo para superficies de plástico, cuero artificial, goma, barniz y metal

07.1131.00	6 botellas	500 ml
------------	------------	--------

CARAVAN SUPER CLEANER

Heavy-duty cleaner for all kinds of fiberglass, paint, rubber and vinyl.

- removes dirt, grease, grime, black streaks and gas exhaust
- great for non-skid and „hammer-scale“ surfaces



DETERGENTE PARA MARCAS DE LLUVIA

Detergente de alto rendimiento para suciedad muy difícil de eliminar, como las marcas negras de lluvia que se han incrustado durante un periodo de tiempo prolongado.

- efecto cuidadoso. Se puede utilizar también para superficies barnizadas y acero inoxidable
- simplemente pulverizar encima y pasar un trapo

02.1188.00	6 botellas	500 ml
02.1188.1764	1 bidón	5 litros
02.1188.3880	1 bidón	30 litros

BLACK STREAK REMOVER

Instantly removes black streaks caused by water run-off.

- removes all kind of dirt and grime
- simply spray-on / wipe-off application
- safe for use on fiber-glass, gelcoat, metal and painted surfaces



PULIDOR PARA EL BARCO Y LA CARAVANA

Limpia, pule y sella todas las superficies en un solo paso.

- elimina fácilmente la suciedad ambiental persistente y las incrustaciones de cal
- esponja incluida

02.2824.00	6 botes	500 g
------------	---------	-------

BOAT & CARAVAN CLEANER HEAVY DUTY

Removes stubborn stains, black streaks, lime and many other.

- firm formula cleans, polishes and protects
- incl. Sponge



DETERGENTES PARA RANCHERAS Y CARAVANAS

ESPRAY DE SILICONA

No tiene grasa, ideal para la aplicación en el exterior, repele el agua.

- para la movilidad de todas las piezas móviles
- también adecuado para cremalleras y ranuras

07.1138.00 12 botes 300 ml

SILICONE SPRAY

Highly effective lubricant for all kind of materials.

- heavy-duty formula lubricates anything that squeaks
- great for zippers



SPRAY PARA CREMALLERAS ENCALLADAS

Producto de engrase en seco para cremalleras encalladas o para facilitar la retirada del toldo de la caravana.

- evita el rechinar de piezas móviles
- devuelve a las piezas encalladas su funcionalidad

07.2735.00 12 botes 200 ml

ZIP & PULL-IN SPRAY

Will make zippers work again.

- helps to pull in awnings
- lubricates anything that squeaks and restores smooth operation to „frozen“ parts



ELIMINA RESINA, GRAFITI Y ADHESIVO

Elimina a fondo los restos pegajosos de adhesivos, rotulaciones y grafitis en superficies de plástico o barnizadas.

- adecuado también para todo tipo de tejidos

07.1969.00 12 botes 200 ml

RESIN, GRAFFITI & STICKY RESIDUES REMOVER

It removes sticky residues of tree resin, graffiti, writing and old stickers with care and effortlessly.

- it is especially suitable for awnings, tents, tent awnings, canopies, paintwork, plastic surfaces and other surfaces



CRISTALES TRANSPARENTES

Para cristales de interior y exterior

- se puede utilizar también sin limpiacristales porque las gotas de lluvia desaguan rápidamente
- evita el empañamiento de los cristales

02.1726.00 6 botellas 500 ml

CLEAR WINDOW

For use on windows inside and outside.

- for a better view if its raining
- can be used with or without windscreen wiper
- prevents wet windows inside



ELIMINA MARCAS DE GOMA Y HUMO

Detergente especial para la eliminación de rayas de goma, marcas de humo, alquitrán, residuos de aceite en el casco, la cubierta y el tubo de escape.

- elimina también residuos de diesel y óxido volátil
- actúa de forma automática: simplemente pulverizar encima, dejar actuar brevemente y pasar un trapo

02.2125.00 6 botellas 500 ml

RUBBER STREAK AND EXHAUST RESIDUE REMOVER

Instantly removes rubber streaks, oil, soot and tar from hull and deck.

- specially designed to clean exhaust area
- removes diesel and oil residues and light rust
- just spray on, let product work and wipe off



ESPRAY CONTRA INSECTOS INCRUSTADOS

Elimina de forma rápida y a fondo los insectos incrustados en superficies de cristal, barniz, cromo y plástico.

- actúa de forma automática: simplemente pulverizar encima, dejar actuar y pasar un trapo

07.3697.00 6 botellas 500 ml

INSECT REMOVER

Clears glass, paintwork, chrome and plastic of insects quickly and reliably

- it softens and soaks up insect dirt due to its outstanding creepability and thereby cleans effortlessly
- residues are removed quickly and with care



ESPRAY CONTRA LAS ARAÑAS

Expulsa de forma rápida y segura todas las arañas e insectos similares.

- a través de sustancias aromáticas se evita una nueva colonización durante mucho tiempo
- simplemente pulverizar encima y dejar actuar

02.1928.00 6 botellas 500 ml

02.1928.0305 1 bidón 5 l

ANTI-SPIDER SPRAY

Expels off all spiders quickly and reliably.

- through a special spray containing a natural substance recolonisation is prevented over a long period
- simply spray on and leave the product to work



DETERGENTES PARA RANCHERAS Y CARAVANAS

CONTRA ARAÑAZOS EN LOS CRISTALES

Elimina los arañazos en cristales acrílicos o policarbonato y devuelve la transparencia a los cristales dañados.

- elimina manchas y decoloraciones persistentes
- con protección de larga duración contra la suciedad y formación de grietas
- efecto perlado

02.1181.00 6 botellas 250 ml

ACRYLIC SCRATCH REMOVER

Removes fine scratches from acrylic, polycarbonate, and most other type plastic surfaces.

- cleans off stains, salt deposits and surface discolorations
- removes hazing from windshields, hatches, ports, etc.



CUIDADO DEL CRISTAL ACRÍLICO

Elimina con especial cuidado todo tipo de suciedad en cristales acrílicos o policarbonato y les devuelve la transparencia.

- con efecto antiestático contra el polvo
- evita la formación de grietas por tensión

02.1180.00 6 botellas 500 ml

ACRYLIC CARE

Restores shine and clarity to acrylic, polycarbonate and most other type plastic surfaces.

- removes dirt, dust and other grime
- leaves protective coating against new dust and dirt
- with anti static agent against dust
- prevents stress cracking



SHAMPOO DE VINILO

Detergente especial para superficies como vinilo, PVC, tela, alfombras, cuero artificial, ropa contra la lluvia y el tapizado. Elimina aceite, moho, etc.

- elimina también la suciedad profundamente incrustada
- renueva los colores descoloridos

02.1187.00 6 botellas 500 ml

02.1187.0225 1 bidón 5 litros

VINYL SHAMPOO

Removes dirt, mildew and grease stain from all kind of vinyl, vinylized surfaces, chairs, cushions, artificial leather, foul weather gear, PVC and rubber.

- lifts soil and dirt for deep cleaning action
- leaves bno residue to attract dirt



CUIDADO PARA EL VINILO Y EL PLÁSTICO

Devuelve un brillo nuevo a las superficies de vinilo envejecidas y mates.

- cuida y protege las superficies contra nuevas incrustaciones de polvo y suciedad
- también idóneo para cuero artificial y goma

02.1699.00 6 botellas 500 ml

VINYL AND PLASTIC CARE

Brightens, restores and protects old vinyl- and plastic-surfaces.

- preserves and protects new vinyl and plastic
- as well for artificial leather, rubber and similar surfaces



MANTENER EL BRILLO DE LA RANCHERA Y LA CARAVANA

PULIDO CON PTFE

Limpia, pule y sella en un solo paso con ceras de alta calidad y PTFE.

- producto con protección UV, genera de modo duradero superficies protegidas con alto brillo
- fácil aplicación

07.1132.00 6 botellas 500 ml

POLISH CON PTFE

Premium polish for all kinds of fiber-glass, gelcoat and painted surfaces.

- outstanding protection against fading and oxidation
- leaves a dazzling factory shine



CERA DURA PARA LA RANCHERA

Cera dura muy efectiva para la ranchera o la caravana para superficies de todo tipo como Gelcoat, aluminio barnizado, metal, etc..

- genera una capa de brillo muy duradera
- repele la suciedad con mucha eficacia

07.1133.00 6 botellas 500 ml

CARAVAN HARD WAX

Designed to provide high gloss finish and protect fiberglass, gelcoat, topside paint, painted aluminium, and metal surfaces.

- can be used on „hammer-scale“ and non-skid surfaces
- liquid formulation combines carnauba wax and special blend of waxes which will restore shine and protects in one application



MANTENER EL BRILLO DE LA RANCHERA Y LA CARAVANA

PULIDO PARA LA CARAVANA + RANCHERA

Limpia, pule y sella en un solo paso todas las superficies, especialmente plásticos, barniz y metal.

- genera una protección duradera y brillo duradero de la superficie con ceras de alta calidad y fibra acrílica

07.1968.00 6 botellas 500 ml

RY & CARAVAN POLISH

It cleans, polishes and seals in one operation.

- for long-lasting surface protection through high-value waxes and an acrylic protective layer



PULIDO DE LIJAR SIN SILICONA

Pulido con finas partículas de lijar que eliminan de modo fácil la suciedad persistente.

- genera un nuevo brillo en las superficies de plástico degradadas
- renueva los colores descoloridos

07.1134.00 6 botellas 500 ml

RUBBING & POLISHING COMPOUND NO SILICONE

- removes stain, medium oxidation, scratches from fibreglass, gelcoat and painted surfaces
- brings back original colour and luster



LIMPIAR E IMPREGNAR TODO TIPO DE TELA

DETERGENTE CONTRA EL MOHO

Elimina a fondo y de modo automático manchas de moho y de humedad en todo tipo de tela.

- elimina al mismo tiempo el olor a moho
- protege contra una nueva infección

02.1030.00 6 botellas 500 ml
02.1030.2068 1 bidón 5 litros
02.1030.2036 1 bidón 20 litros

MOULD & MILDEW REMOVER

Just spray on and watch mildew spots disappear from vinyl, fibreglass, sails and other fabrics.

- cleans quickly and effectively without rubbing and scrubbing
- eliminates odours



DETERGENTE PARA TIENDAS Y TELAS

Limpia cuidadosamente y a fondo todo tipo de tejido como tiendas blancas y con colores, lonas, etc.

- elimina fácilmente las manchas de aceite y grasa

Nº de artículo UE Contenido
07.1142.00 6 botellas 500 ml
07.1142.3644 6 bidones 1 litro

TENT & CANVAS CLEANER

Cleans and brightens white and coloured tents, tent roofs, tarps, inflatable rubber dinghies and other textile surfaces.

- removes dirt, grease, mildew stains



LIMPIADOR DE TOLDOS

Detergente especial para toldos de tela con recubrimiento de PVC o PE. También elimina con facilidad la suciedad persistente de las gaviotas, algas, humo o aceite.

- adecuado también para limpiadoras de alta presión
- Muy concentrado, por eso es muy fructífero

02.2126.00 6 botellas 500 ml
02.2126.3958 1 bidón 5 litros

TARP CLEANER

Heavy duty formula for all kind of tarps made out of PVC, PE or other coated material.

- works great on bird's droppings, algae, mold, mildew, exhaust residue and oil
- can be used with high pressure cleaners



LIMPIADOR DE TOLDOS

Limpia a fondo y cuidadosamente la suciedad ambiental, aceite, grasa, restos de fronda, manchas de agua, marcas de lluvia, etc., de toldos y tiendas de ranchera

- concentrado muy efectivo

07.1966.00 6 bidones 1000 ml

AWNING CLEANER

It reliably cleans awnings and tent awnings.

- it removes dirt, grease, slight infestations of mildew, leaf litter, streaks caused by rain and all other forms of soiling



LIMPIAR E IMPREGNAR TODO TIPO DE TELA

IMPREGNANTE

Impermeabiliza capotas, toldos, toldos bimini y encerrados para las velas y los convierte en transpirables y repelentes contra la suciedad.

- adecuado también para ropa, tiendas, marquesinas y tela de algodón
- evita las manchas de humedad y moho
- Cobertura: 5 – 10 m² / 500 ml

02.1697.00	6 botellas	500 ml
02.1697.2276	4 bidónes	5 litro
02.1697.4743	1 bidón	20 litro

FABRIC WATER PROOFER

Waterproofs carefully boatcovers, sprayhoods, sun roofs, tents and clothes.

- for synthetic and cotton fabric
- prevents rot and mildew stains
- coverage rate: 5-10m² / 500ml



CONCENTRADO DE IMPREGNACIÓN

Concentrado de impregnación cuádruple para todas las cubiertas, toldos, toldos de bimini, marquesinas, tiendas, sombrillas y telas similares.

- Diluir con la cantidad cuádruple de agua e impermeabilizar la tela
- evita las manchas de humedad y moho
- sin disolventes

02.4985.00	6 botellas	1000 ml
------------	------------	---------

FABRIC WATER PROOFER CONCENTRATE

Quadruple impregnation concentrate for all kinds of covers, biminis, awnings, tents, parasols and similar fabrics.

- just add the quadruple quantity of water and start to impregnate the fabric
- protects against mildew and mold
- solvent free



ESPRAY PARA IMPREGNAR

Impermeabiliza tiendas, sombrillas, toldos, ropa para la lluvia y los convierte en transpirables y repelentes contra la suciedad.

- muy fácil de aplicar: pulverizar simplemente encima de la tela limpia y seca
- evita las manchas de humedad y moho
- Cobertura: 5-10 m² / 400 ml

02.1028.00	12 botes	400 ml
------------	----------	--------

FABRIC WATERPROOFER SPRAY

- restores the water-repellency of awnings, sun sails, clothing, tents and all other cotton and synthetic fabrics
- prevents rot and mildew stains
- coverage rate: 8 m² / Can



IMPREGNANTE PARA LA TIENDA

Limpia e impregna en un solo paso el tejido de tiendas, toldos, sombrillas, ropa para la lluvia, etc.

- la mantiene impermeable y transpirable, evita la carga electrostática
- adecuado también para tejidos de algodón
- previene el moho
- Cobertura: 10 bis 15 m² / 1000 ml

TENT WATERPROOFER

It cleans and waterproofs tents, awnings, clothing, parasols and other materials without damaging the materials.

- it keeps materials watertight and breathable and thereby prevents the build-up of an electrostatic charge on synthetic fabrics
- it is suitable for synthetic and cotton fabrics
- coverage rate: 10-15m² / 1000 ml

Nº del artículo	UE	Contenido
07.1399.00	6 bidónes	1000 ml
02.1697.2276	1 bidón	5 litros
02.1697.4743	1 bidón	20 litro



SELLADOR DE COSTURAS

Sellado impermeable y resistente a la intemperie. Impermeabiliza todas las costuras de tiendas, toldos o ropa.

- resistente
- efecto de larga duración

02.1704.00	6 botellas	100 ml
------------	------------	--------

SEAM SEALER

Ready to use formula.

- seals all seams from sprayhoods, tents, clothes etc.
- protects against water and bad weather



SELLADOR DE COSTURAS CON PINCEL

Sellador de costuras listo para usar en un práctico bote con pincel.

- sella las costuras y las vuelve a impermeabilizar
- resistente y con efecto de larga duración

02.4983.00	6 botes	100 ml
------------	---------	--------

BRUSH SEAM SEALER

Ready to use seam sealer comes in a practical brush can.

- seals all seams and makes leaking seams waterproofed again
- hard wearing and long time stable



CUIDADO Y ADITIVOS PARA SANITARIOS

PURY RINSE

Limpia los depósitos de agua fresca de los lavabos móviles con ácido cítrico.

- proporciona un olor fresco a lavanda
- elimina cal y otros residuos
- contiene productos que limpian la taza del lavabo
- mantiene la goma de los pasadores y válvulas en función

06.1721.00 6 botellas 2,000 ml

PURY RINSE

Soft cleaner and deodorant for the freshwater tank in mobile toilets.

- citric acid prevents and removes stain, calcareous and other deposits
- lavender oil for pleasant smell
- for cleanness in your toilet and perfect function of rubbers and gate valves



PURY BLUE

Líquido sanitario para lavabos de camping y depósitos de aguas sucias, degrada los excrementos y el papel higiénico.

- evita los malos olores
- mantiene el depósito limpio

06.2842.00 6 botellas 2000 ml

PURY BLUE

Head and Holding Tank Treatment.

- kills odour
- breaks down wastes and tissue
- helps to keep the tank clean



PURY GREY

Mantiene limpios los depósitos de agua gris y aguas sucias y evita el olor a podrido.

- no contiene formaldehído
- inofensivo para las depuradoras
- mantiene el depósito limpio

06.2844.00 6 botellas 2000 ml

PURY GREY

Kills odour in waste and drain water tanks.

- contains no formaldehydes
- harmless to sewage treatment plants
- helps to keep the tank clean



PURY GREEN

Líquido sanitario para todos los lavabos de camping, fabricado bajo punto de vista ecológico.

- degrada los excrementos y el papel higiénico
- evita la formación de malos olores
- mantiene el depósito limpio

06.2843.00 6 botellas 2000 ml

PURY GREEN

Head and holding tank treatment.

- effective environmentally safe treatment
- kills odour
- breaks down wastes and tissue
- helps to keep the tank clean



PASTILLAS SANITARIAS PURY TABS

Pastillas sanitarias concentradas, evitan malos olores y mantienen el depósito limpio

- en forma de pastilla, muy fácil de aplicar:
- los aceites esenciales proporcionan un buen olor

PURY TABS SANITARY TABLETS

Sanitary concentrate for all WC systems.

- simple and safe to use tablets
- protects from undesirable odours
- keeps the tank clean



PURY TANK CLEANER

Producto altamente activo para la limpieza a fondo de los depósitos de aguas sucias en lavabos móviles, elimina todos los residuos.

- buen olor

06.1140.00 12 botellas 1000 ml

PURY TANK CLEANER

Highly effective cleaning solution for faeces tanks in mobile toilets.

- removes limestone deposits and urinary calculus in faeces tanks
- pleasant fragrance



Nº del art.	UE	Contenido
06.1139.00	12 botes	15 pastillas a 25 g

CUIDADOS Y ADITIVOS PARA SANITARIOS

PURYSAN

ULTRA

Concentrado para el lavabo que evita olores malos y ayuda en la descomposición rápida de las sustancias fecales y del papel higiénico.

- muy efectivo: corresponde a 1,5 litros de un concentrado convencional, suficiente para 500 litros
- la botella es hermética, no desprende olores

06.0059.00	6 botellas	500 ml
06.0059.0292	1 bidón	5 litro

PURYSAN

ULTRA

Sanitary concentrate for holding tanks and camping toilets.

- matches up to 1,5 litre traditional concentrate
- for up to 500 litres
- helps to break down solid waste material and toilet paper
- provides clean and fresh scent
- bottle will keep the odour inside



MANGUERA LIMPIA

Limpia y desinfecta muy a fondo las mangueras fecales y sistemas de desagüe con oxígeno activo.

- elimina residuos de sal, cal y otros
- neutraliza el olor desagradable
- proporciona un funcionamiento impecable del sistema si se aplica con frecuencia

06.1991.00	6 botes	1,000 g
------------	---------	---------



HOSE FREE

Highly active cleaning powder for the active and thorough cleaning of flexible hoses used for carrying human waste and waste water systems.

- removes salt, calcium and urinary deposits using oxygen
- drives out undesirable smells from the waste water system and toilets
- takes reliable care of the entire system through regular use

ACEITE WC

Mantiene y cuida todos los elementos de goma como juntas y válvulas y engrasa el cilindro de la bomba y el vástago del émbolo.

- elimina residuos de sal, que pueden dañar los elementos de goma
- idóneo también para las compuertas de los lavabos químicos

06.1031.00	16 botellas	100 ml
------------	-------------	--------

TOILET OIL

Will keep your marine head working smoothly, conditions and preserves pump leathers.

- removes salt deposits
- gets deep inside the pump mechanism to clean and lubricate all parts of the pump
- keeps drain valves lubricated
- as well for slide valves in camping toilets



PURYCLEAN

CON OXÍGENO

Concentrado muy efectivo que limpia y desinfecta con oxígeno activo los depósitos de aguas sucias y mangueras y elimina los olores desagradables.

- elimina de forma automática la mayoría de los residuos
- Consejo: Se debería utilizar siempre al final de la temporada, para evitar que la suciedad se incruste durante el largo periodo de invierno.

06.1033.00	6 botellas	500 g
------------	------------	-------

PURYCLEAN ACTIVE BY OXYGEN

For cleaning and disinfection of waste water tanks and systems.

- eliminates unpleasant odour by disinfection
- removes most kinds of deposits
- should always be used at the end of the season to prevent the deposits sticking together with the tank walls



PAPEL HIGIÉNICO BOAT & CARAVAN SOFT

Especialmente suave, se diluye rápidamente y evita obstrucciones en el sistema del lavabo y del desagüe

- ideal para todos los lavabos de bomba y caravana

06.1458.00	6 paquetes de 4 rollos
------------	------------------------

BOAT + CARAVAN SOFT WC-PAPER

Extremely soft and soluble, prevents stoppage of toilette and sewage systems.

- 4 rolls of dual layered paper, each roll containing 250 sections
- ideal for boat and caravan toilettes



ESPRAY PARA EL CUIDADO DEL LAVABO

Cuida las juntas del lavabo.

- mantiene las compuertas de los lavabos químicos

06.2846.00	12 botes	200 ml
------------	----------	--------

TOILET CARE SPRAY

Maintenance spray for head seals.

- for caravan and boat heads
- keeps seals and blades working



LIMPIADOR + CUIDADO DEL SERVICIO

Detergente especial para todos los lavabos marinos y móviles de plástico o porcelana; elimina manchas, cal y otros residuos.

- cuida y mantiene las juntas de goma y compuertas en funcionamiento por mucho tiempo

06.1705.00	6 botellas	750 ml
------------	------------	--------

TOILET CLEANER + CARE

Special formulated cleaner for marine- and mobiletoilets out of plastic or ceramic.

- removes stain, calcareous and other deposits
- protects and preserves rubberseals and gate valves



CUIDADO Y ADITIVOS PARA SANITARIOS

SANI CLEAN

Limpiador para el asiento del lavabo en una botella pulverizadora para el viaje. Pule todas las superficies con toda fiabilidad y proporciona un brillo radiante.

06.3430.00 24 botellas 60 ml

SANI CLEAN

The toilet seat cleaner to go. It comes in a practical spray bottle. Cleans effectively all surfaces and gives perfect and safe shine.



CUBIERTA PARA ASIENTO DEL LAVABO

El accesorio práctico para el viaje.

- Contenido: 20 unidades

06.4571.00 10 paquetes 20 piezas

TOILET SEAT COVER

The practical accessory for your journey.

- Content: 20 pieces



CEPILLO DE LAVABO

Cepillo práctico de lavabo para barcos y caravanas.

- con soporte para la fijación en paredes / mamparas
- dimensiones del soporte: L 110 x B 95 x H 150 mm
- Longitud del cepillo: 370 mm

TOILET BRUSH

Compact toilet brush for boat and campers.

- with holder to mount on wall / bulkheads
- Size holder: 110 x b 95 x h 150 mm
- Length brush: 370 mm



Nº del art.	Artículo	UE
06.1788.00	Cepillo de lavabo con soporte en gris / Toilet Brush with Holder grey	12 unidades
06.1788.1933	Cepillo de lavabo de repuesto / Replacement Toilet Brush grey	1 unidades
06.1788.3739	Cepillo de lavabo con soporte en blanco / Toilet Brush with Holder white	12 unidades
06.1788.3740	Cepillo de lavabo de repuesto blanco / Replacement Toilet Brush white	1 unidad

SACO PARA LAS AGUAS SUCIAS

Para la eliminación de las aguas grises en rancheras y caravanas.

- capacidad 25 l, PVC fuerte con maneta

07.0078.00 20 unidades

WASTE WATER BAG

To collect grey-water at RV's and campers kitchen outlet.

- for up to 25 l., strong PVC with carrying hoop



STOP AL OLOR

Neutraliza olores desagradables del lavabo y del depósito de aguas sucias.

- elimina también el olor a moho y humo de tabaco causado por falta de ventilación, o olores de la sentina sucia a aceite, petróleo etc.

02.2148.00 6 botellas 500 ml

ODOUR STOPP

Neutralized and removes all kind of odour.

- excellent to remove odour from rot, mold, mildew, decay, animals, smoke, cigarettes, waste, waste tanks, bilge, oil, fuel and other chemical contamination
- odours are not covered by stronger odours, but they will be neutralized



3 EN 1 LAVADO EN SECO

Lavar + pulir + sellar en un solo paso sin agua.

Elimina con facilidad también la suciedad más gruesa.

- fácil aplicación: aplicar la espuma en la superficie, dejar actuar brevemente y pasar un trapo absorbente
- suave aplicación que no deja rastro
- detergente especial para lugares, en donde el lavado con agua está prohibido, por ejemplo en el almacenaje de invierno

02.0130.00 6 botes 500 ml

3 IN 1 DRY WASH

Cleaning + polishing + protecting.

just spray on, let the foam work in and wipe off

- no water, silicone and scratches
- environmentally safe as nothing rinses into the water



LIMPIADOR DE ALFOMBRAS Y TAPIZADOS

Elimina a fondo manchas en todo tipo de tela para tapizados y alfombras.

- pulverizar encima de la mancha, dejar secar y después aspirar
- Aplicación muy económica

02.2832.00 6 botellas 500 ml

CARPET AND CUSHION CLEANER

Removes spots and soil from cushions and carpets.

- can be used on all fabric
- just treat spot, let it dry, and vacuum-clean away



LIMPIADOR PARA EL BAÑO Y EL LAVABO

Detergente especial para plástico y porcelana en el baño.

- elimina manchas de todo tipo como incrustaciones de cal, manchas de agua o otros tipos de suciedad
- garantiza una higiene perfecta y superficies brillantes

02.2831.00 6 botellas 500 ml

BATHROOM + BASIN CLEANER

Specially designed to be used on fiberglass and china-ware.

- removes lime, water spots and suborn stains
- ensures perfect hygiene and give a brilliant shine



DISPLAY DE VENTA DE PLÁSTICO, PEQUEÑO
60 X 40 X 150 CM



00.0062.00

CESTA PARA FOLLETOS
PARA 00.0062.00



00.4689.00

RUEDAS PARA EL PEQUEÑO
DISPLAY DE VENTA



00.0714.00

DISPLAY DE VENTA DE PLÁSTICO, GRANDE
100 X 45 X 175 CM



00.1389.00

DISPLAY DE VENTA PREMIUM, METAL
65 X 40 X 190 CM



00.4688.00

DISPLAY DE VENTA SEAJET, PLÁSTICO
80 X 40 X 115 CM



00.1245.00

DISPLAY DE VENTA PARA EL MOSTRADOR
CHAPA, AZUL
50 X 26 CM



00.4683.00

DISPLAY DE VENTA PARA EL MOSTRADOR
CARTÓN, BLANCO
48 X 26 CM



00.2361.00

DISPLAY DE VENTA PARA EL MOSTRADOR
ERC 30 X 20 CM



00.4572.00

CATÁLOGO YACHTICON



00.0473.00

CATÁLOGO NAVYLINE



00.0474.00

CATÁLOGO OSCULATI



00.0787.00

FOLLETO SEAJET



00.3883.00

CATÁLOGO DE DISEÑO MARÍTIMO



00.4329.00

AQUA CLEAN FLYER / Y CONSEJOS PARA EL AGUA POTABLE



00.4355.00

FOLLETO TESA



00.4752.00

INFORMACIÓN GROTAMAR



00.4328.00

CD DE FOTOS



00.3860.00

CD DE FOTOS



00.4684.00

CD DE FOTOS



00.4685.00

CD DE FOTOS



00.4982.00

CATÁLOGOS PDF



00.4686.00

LISTA DE PRECIOS



00.4330.00

LISTA DE PRECIOS COMERCIO



00.4331.00

LISTA DE PRECIOS

Yachticon



00.3893.00

LISTA DE PRECIOS
COMERCIO

Yachticon



00.1664.00

LISTA DE PRECIOS

NAVYLINE



00.3894.00

LISTA DE PRECIOS
COMERCIO

NAVYLINE



00.1665.00

LISTA DE PRECIOS
COMERCIO

OSCULATI



00.0789.00

PEGATINA
YACHTICON
5 X 30 CM



00.0465.00

PEGATINA
YACHTICON
21,5 X 7,5 CM



00.0466.00

PEGATINA
YACHTICON
A3



00.0921.00

PEGATINA
YACHTICON
15,5 X 6 CM



00.4754.00

PEGATINA
SEAJET A3



00.1667.00

PEGATINA
SEAJET
13 X 8 CM



00.4756.00

PEGATINA
AQUA CLEAN QUICK
13 X 8 CM



00.4755.00

PEGATINA COMPROBACIÓN
DE SEGURIDAD DE
AGUA POTABLE



00.1244.00

PEGATINA
YACHTICON
25,5 X 17 CM



00.0343.00

CARTÓN ESTANTERÍA
SEAJET
25,5 X 17 CM



00.4753.00

SEAJET
VIDEO DE APLICACIÓN



00.1747.00

MECHERO



00.0876.00

POSTER
YACHTICON A2



00.2214.00

BANDERA
YACHTICON
100 X 150 CM



00.1571.00

PEGATINA
NAVYLINE A3



00.0922.00

CUBO DE FIBRA



00.4676.00

TABLA PARA EL
BARNIZADO ENMICADO



00.1666.00

BOLÍGRAFO



00.0485.00

BOLSAS DE
PLÁSTICO



00.0213.00

BLOC APUNTES A5/A6



00.1524.00
00.1524.2695

A5
A6

PRODUCTOS
DE LIMPIEZA
PARA BARCOS

PULIDO

AGUA
POTABLE

SANITARIOS

DUCHAS
Y COCINAS

MOTOR

REPARAR

CINTAS
ADHESIVAS

PINTAR
Y LIJAR

ANTIFOULING
PINTURAS,
BARNIZ

RANCHERA
Y CARAVANA

Artículo	Nº de art.	Página
A		
Abralon discos	42.1826.div	87
Abralon-Handpad	42.1791.div	87
Absorbente de agua condensada para diesel y gasolina	02.2123.00	59
Aceite anti-percebes	02.2826.00	99
Aceite de engranaje SAE 80	02.0826.00	67
Aceite de engranajes Lubrimar	40.4639.00	67
Aceite de fuerborda de 2 tiempos	02.0823.div	67
Aceite de fuerborda SAE 15W40 de 4 tiempos	02.0824.div	67
Aceite de teca Golden Classic	02.0737.div	23
Aceite de teca para el interior	02.1185.00	24
Aceite de teca transparente	02.0738.div	23
Aceite hidráulico Lubrimar	40.4640.00	67
Aceite para el lavabo	06.1031.00	53/112
Aceite para el motor		67
Aceite para lámparas Robbyrob	11.2187.00	56
Aceite para motores fueraborda		67
Acetona	11.0764.00	100
Acetona	11.2656.00	74
Acido muriático 24%	11.0771.00	100
Acoplamiento rápido para enroscar	32.4895.00	20
Adhesión en segundos	11.1579.00	70
Adhesivo de Epoxy en jeringa	11.1561.00	71
Adhesivo de neopreno	11.4884.00	72
Adhesivo para botes neumáticos de 1 componente	02.4761.00	26
Adhesivo para botes neumáticos de 2 componentes	02.4762.00	26
Adhesivo para plástico blando	11.3708.00	71
Adhesivo para soldar en frío	11.2110.00	71
Adhesivos		70-72
Adhesivos de juntas	28.0309.00	72
Aditivo aceite de motor Nano 10-9, ERC	02.4566.00	63
Aditivo Bio Diesel, ERC	02.4558.00	60
Aditivo diesel, ERC	02.4554.div	60
Aditivo gasolina ERC	02.4550.div	61
Aditivo Oldtimer Performance, ERC	02.4567.00	62
Aditivo power diesel ERC	02.4564.00	60
Aditivos de gasolina		61-62
Aditivos diesel		58-60
Aditivos para aceite		63
Aditivos para el motor		58-69
Aditivos sanitarios		111-113
Agua destilada Robbyrob	11.2185.div	65
Agua potable		44-47
Alcohol Robbyrob	11.2184.div	56
Alfombrilla dura	32.4916.00	19
Alfombrilla media	32.4917.00	19
Alfombrilla suave	32.4918.00	19
Algodón para pulir	05.2719.div	36
Alto al olor	02.2148.00	14/55/113
Aluminium Repair Stick	11.2112.00	70
Amoniaco 9,5 %	11.0770.00	14
Anti-amarilleo	02.0102.div	9
Anticongelante para el motor	02.2122.div	65
Anticongelante, agua		46
Anticongelante, motor		64-65
Antifouling duro		94
Antifouling duro PTFE	40.4856.div	94
Antifouling para botes neumáticos	40.4372.div	27
Antifouling Spray	40.4634.div	99
Antifoulings		92-94
Antifoulings con autopulido		92-93
Aqua Bon dióxido de cloro	01.1136.div	47
Aqua Chlor Profesional	01.1706.00	45
Aqua Clean AC 1	01.0002.00	45
Aqua Clean AC 1	01.0706.00	45
Aqua Clean AC 10.000	01.0004.00	45
Aqua Clean AC 1000	01.0001.00	45
Aqua Clean AC 1000 -rapido-	01.1015.00	45
Aqua Clean AC 20	01.0705.00	45
Aqua Clean AC 5	01.0003.00	45
Aqua Clean AC 50.000	01.0019.00	45
Aqua Clean AC 500	01.0129.00	45
Aqua Frozt	01.0063.div	46
Aqua Repair Stick	11.1562.00	70
Arranque rápido	02.1703.00	64
Artículos publicitarios		114-115
Asa con ventosa	32.4897.00	20
B		97-98
Barniz		81
Barniz antideslizante	13.2915.div	81
Barniz antideslizante	40.4883.00	97
Barniz de aceite de linaza, biodegradable	11.0772.00	100
Barniz mate Seajet Satin	40.2020.div	97
Barniz transparente de poliuretano de 2 componentes	40.1141.00	97
Barniz transparente der Seajet 750 ml	40.3985.div	97
Barras de adhesivo	11.2974.00	71
Bloque de mano	42.2328.00	87
Bloque de mano Abranet	42.1914.00	86
Bloque de mano Abranet con aspiración	42.2327.00	86
Bloque de mano para lijar	42.2968.00	88
Boat Dry	02.1709.00	16
Boats Wash	02.0007.div	6
Boquillas de conexión	01.0732.div	51
Boquillas de conexión	14.1835.00	49
Botella de repuesto de endurecedor Super Boat 10 g	02.4971.00	26
C		
Cadena del depósito Head-O-Matic	06.2847.00	54
Capt. Tolly's Creeping Crack Cure	11.1192.00	71
Carbodyn Katadyn	14.1485.00	49
Carcasa de filtro	14.1834.00	49
Carcasa de filtro de agua	01.0724.div	50
Cepillo de alambre	42.2970.00	88
Cepillo de aluminio estándar en cubo de fibra	32.4675.00	18
Cepillo de aluminio para lavado Deluxe	32.3785.00	18
Cepillo de aluminio para lavado estándar	32.4674.00	18
Cepillo de depósito con paso de agua, con dureza media	32.4906.00	19
Cepillo de lavabo con soporte gris	06.1788.div	55/113
Cepillo duro	32.4910.00	19
Cepillo duro Deluxe	32.4913.00	19
Cepillo medio	32.4909.00	19

Artículo	Nº de art.	Página
Cepillo medio Deluxe	32.4912.00	19
Cepillo para lavar las manos	32.4679.00	17
Cepillo suave	32.4908.00	19
Cepillo suave Deluxe	32.4911.00	19
Cepillos		17-20
Cepillos de lavado		17-20
Cera de color azul	02.4862.00	34
Cera de protección contra marcas de lluvia	02.4864.00	35
Cera dura para la ranchera	07.1133.00	108
Cera para el barco	02.1191.div	31
Cera para el cuidado de latón e instrumentos de acero fino	02.2127.00	39
Cera para la cubierta	02.4570.00	34
Cera sumergible con PTFE	02.2124.00	27
Ceradyn Katadyn	14.1486.00	49
Ceras		31-35
Champú de vinilo	02.1187.div	12/108
Cinta adhesiva de aluminio	13.3450.00	83
Cinta adhesiva de neopreno para sellar	13.2933.div	82
Cinta adhesiva de tejido	13.3735.div	81
Cinta adhesiva de tejido Marine Tape	13.2879.div	81
Cinta adhesiva de tejido Tesa	13.2869.div	78
Cinta adhesiva doble	13.4457.00	83
Cinta adhesiva para reparar Spinnaker	13.2917.div	82
Cinta adhesiva para reparar velas	13.2930.div	82
Cinta aislante PVC	13.2863.div	83
Cinta aislante PVC Rainbowpack	13.2862.div	83
Cinta antideslizante Tesa	13.4690.div	80
Cinta de crespón	13.2860.div	81
Cinta de embalaje Tesa marrón	13.0999.div	82
Cinta de velcro	13.2934.00	82
Cinta decorativa para el casco y la línea de flotación.	13.2937.div	83
Cinta para juntas PTFE (Teflon)	01.2477.00	51
Cintas		78-83
Cintas adhesivas		78-83
Clean + Wax (Limpiador y cera)	02.2172.00	34
Clean A Board	02.0006.00	6
Clean A Tank	01.1032.00	46
Cocina		56
Cojín absorbente para aceite	02.0105.div	65
Cola de relleno para madera/PU	11.3707.00	73
Cola en frío para madera	11.3706.00	73
Cola en frío para madera - Cola de hélices	11.3705.00	73
Cola para el barco Bindacin, resistente al agua marina	11.2859.00	73
Concentrado de detergente para alta presión	02.4880.00	21
Concentrado de impregnación, sin disolventes	02.4985.00	15/110
Conector para dos carcasas de filtro	14.1836.00	49
Conexión de manguera 1/2"	32.4891.00	20
Conexión de mangueras	32.4896.00	20
Conexión para grifos	32.4892.div	20
Conservación duradera del diesel	02.1931.00	59
Conservar el interior del motor	02.4569.00	64
Conservar el motor y el carburador	02.2144.00	64
Corrosion X	02.4764.div	69
Cristales transparentes	02.1726.00	11/107
Cubierta de papel para el asiento del lavabo	06.4571.00	55/113
Cubo	32.4671.00	17
Cubo		17-20
Cubo de goma	32.4677.div	17
Cubo plegable	32.4757.00	17
Cuidado del bote neumático	02.1558.div	25
Cuidado de cristal acrílico	02.1180.00	11/108
Cuidado de la goma	02.2150.00	12
Cuidado para el cuero		12
Cuidado para el mástil	02.1925.00	38
Cuidado para el neopreno	11.4934.00	72
Cuidado para el plástico	02.2828.00	32
Cuidado para el vinilo y el plástico	02.1699.00	12/108
D		
Depósito exterior para MBS	46.4651.div	89
Depósito interior para MBS	46.4654.div	89
Descalcificador fase 2 para sistemas desaladores	01.4941.00	47
Deshumificador		16
Deshumificador		16
Deshumificador Antihumedad	02.4952.div	16
Deshumificador con recipiente	02.3824.00	16
Detergente fase 1 para sistemas desaladores	01.4940.00	47
Detergente para caravana y ranchera con pulverizador	07.1963.div	106
Detergente para moho	02.1030.div	14/109
Detiene las pérdidas de aceite	02.1723.00	63
Detiene las pérdidas de aceite, ERC	02.4559.00	63
Diesel Anti Frozt	02.1724.00	64
Diesel plus	02.0739.div	58
Diesel Plus, ERC	02.4556.00	60
Disco de espuma para pulir	05.2951.00	37
Disco de espuma para pulir	05.2953.00	37
Disco de pulir	05.2964.00	37
Disco de pulir	05.2946.00	37
Disco de pulir de piel de cordero	05.2949.00	37
Discos Abranet	42.1843.div	86
Discos Aranet Heavy Duty	42.4986.div	86
Discos Coarse Cut	42.4989.div	85
Discos de oro con 6 agujeros	42.1874.div	85
Discos de oro con 9 agujeros	42.1895.div	85
Discos de pulir para pulidora Profi	05.4887.00	36
Disolvente		100
Disolvente		94
Disolvente nitro	11.0769.00	100
Disolvente para botes neumáticos	40.4379.00	27
Disolvente universal	11.0768.00	100
Disolvente universal sin aromáticos	11.0767.00	100
Displays		114-115
Dry Bag - Deshumificador	02.4663.00	16
Dry Lube	02.2145.00	69
Dtergente para óxido y cal	02.1698.div	9
Ducha		57
Ducha 12 V	03.1362.00	57
Ducha para conectar	03.4972.00	57
Ducha portátil 12 V con manguera de forma espiral	03.4855.00	57
E		
Elimina diesel en depósitos de agua potable	01.2149.00	47

Artículo	Nº de art.	Página
Elimina el óxido	02.2147.00	38
Elixir para la caravana y la ranchera	07.2736.div	106
Encendedor de barbacoa Robbyrob	11.2188.00	56
Espanja	32.4672.00	17
Espanja con estropajo	32.4673.00	17
Espanja dura para limpiar	02.2827.00	17
Espanja para lijar	42.2969.00	88
Espray adhesivo	11.3712.00	70
Espray busca fugas	11.1577.00	55
Espray contra arañas	02.1928.div	11/107
Espray contra insectos	07.3697.00	107
Espray de cinc	02.1701.00	39
Espray de cinc	40.4633.00	66
Espray de contacto	02.1825.00	69
Espray de deslizante con Teflon	02.0121.00	69
Espray de grasa para la grúa	02.1700.00	68
Espray de sílica	07.1138.00	107
Espray extintor de incendio	02.4901.00	56
Espray impregnante	02.1028.00	15/110
Espray para cremalleras y el mecanismo de la tienda	07.2735.00	107
Espray para cuidar acero inoxidable	02.3719.00	39
Espray quitamanchas para teca	02.4861.00	24
Espray de pintura	66	
Espray de pintura para el motor	40.4587.div	66
F		
Fender Frisch (Limpiador de defensas)	02.1025.div	10
Filtro de agua en línea	01.1769.div	50
Filtro de carbón activo	01.0730.div	51
Filtro de celulosa impregnado con carbón activo	01.0728.div	51
Filtro de sedimento	01.0726.div	51
Filtro de ventilación para el depósito de aguas sucias	06.1770.div	55
Filtro, agua	48-51	
Filtros de agua	48-51	
Flex 290 M cristal	11.1673.00	70
Fondo universal	4.046.344.638	99
Fregona con mango de aluminio	32.4758.00	18
G		
Gasolina para limpiar	11.0762.00	100
Gasolina Plus	02.2143.00	61
Gelcoat blanco	11.2297.div	75
Gorra de pulir	05.2950.00	37
Gorra de pulir de piel de cordero	05.2981.00	36
Granulado de repuesto para recipiente deshumificador	02.3825.div	16
Grasa	68-69	
Grasa de alto rendimiento con PTFE	02.1927.00	68
Grasa de cuero para el calzado de barco	41.1023.00	12
Grasa Lubrimar Marine	40.4641.00	67
Grasa para la bocina del codaste	02.1183.div	68
Grasa para la grúa	02.1184.div	68
Grasa universal resistente al agua salada	02.2818.00	68
Grasa universal resistente al agua salada	02.2819.00	68
Grifo de agua con kit de conexión	14.1839.00	49
Grotamar 71	02.1932.00	59
Guante de limpiar	32.4969.00	19
Guata de fibra de vidrio	11.4959.div	75
H		
High Speed Polish (Pulido alta velocidad)	02.1929.00	32
High Speed Wax (Cera alta velocidad)	02.1930.00	31
Hojas Mirox	42.1750.div	84
I		
Impregnante	02.1697.div	110
J		
Juntas perfectas / Caulk-Rite	11.4920.00	72
K		
Kevlar - Cinta para reparar	13.2932.div	82
Kit completo para el montaje en la mesa	14.1923.00	49
Kit con 48 pinceles	46.0813.00	88
Kit de 3 alfombrillas de limpieza	32.4919.00	19
Kit de 3 pinceles planos	46.0778.00	88
Kit de cepillos Yachticon N° 1	32.4678.00	18
Kit de cepillos Yachticon N° 2	32.4900.00	18
Kit de conexión	14.1840.00	49
Kit de gorras de pulir	05.2955.00	36
Kit de instalación para carcasa simple	14.1837.div	49
Kit de limpieza de manguera	32.4898.div	20
Kit de limpieza para el barco	02.4667.00	29
Kit de pulido para el barco	02.4668.00	29
Kit de reparación de poliéster	11.2852.div	74
Kit de reparación de PVC para el bote neumático	02.2245.div	26
Kit de reparación estándar para el bote neumático	02.2217.00	26
Kit de reparación para botes neumáticos	02.4745.div	26
Kit de reparación para neopreno	11.4933.00	72
Kit de Teak Perfekt 3 unidades	02.4869.00	22
Kit der limpieza Ship-Shape	32.4902.00	19
Kit der reparación Super Boat para el bote neumático	02.2215.div	26
Kit esponja 4 piezas	32.4759.00	17
Kit esponja 5 piezas	32.4760.00	17
Kit para el cuidado de la teca	02.4669.00	29
Kit para el cuidado de tejidos	02.4670.00	29
Kit para el cuidado del baño	06.2846.00	112
Kit para el cuidado del baño	06.4666.00	28
Kit para el tratamiento de agua	01.4665.00	28
Kit para pintar 1	46.4473.00	90
Kit para pintar 2	46.4481.00	90
Kit para pintar 3	46.4483.00	90
Kit pieza en forma de T de Purytec	06.0534.00	54
Kit sistema de vasos graduados	46.4648.div	89
Kits de filtros de agua	01.0722.div	50
L		
Lavado en seco 3 en 1	02.0130.00	8/13/113
Lavado sin agua	02.3030.00	8
Lavavajillas de melamina	02.4878.00	13
Limpiador de alfombras y tapizados	02.2832.00	13/113
Limpiador de barcos sin espuma	02.1851.00	6
Limpiador de cloro	52-55	
Limpiador de depósitos	46	
Limpiador de Gelcoat en polvo concentrado	02.2823.00	7
Limpiador de interior Quick	02.1029.00	13
Limpiador de lodo de aceite	02.2129.00	63
Limpiador de lonas	02.2126.div	14/109

Artículo	Nº de art.	Página
Limpiador de manchas de sal y cal	02.2121.00	10
Limpiador de marcas de goma y tizne	02.2125.00	10/107
Limpiador de marcas de lluvia	02.1188.div	9/106
Limpiador de mástiles de aluminio	02.1702.00	38
Limpiador de pinceles	11.0761.00	100
Limpiador de radiador, ERC	02.4562.00	62
Limpiador de sistemas de refrigeración	02.4568.00	62
Limpiador de sistemas motores diesel, ERC	02.4557.00	60
Limpiador de sistemas motores gasolina, ERC	02.4552.00	61
Limpiador de toldos	07.1966.00	109
Limpiador del interior del motor, ERC	02.4560.00	63
Limpiador en frío para el motor	02.2133.00	64
Limpiador para algas, musgo y moho		
Limpiador para barcos con pulverizador	02.1921.00	7
Limpiador para el baño y el lavabo	02.2831.00	13/113
Limpiador para el bote neumático	02.1177.div	25
Limpiador para el casco y Gelcoat	02.2175.div	7
Limpiador para el depósito de agua		46
Limpiador para el lavabo		52-55
Limpiador para el sistema diesel	02.2130.00	59
Limpiador para el sistema gasolina	02.2132.00	61
Limpiador para la caravana		105-109
Limpiador para la línea de flotación	02.1178.div	9
Limpiador para la ranchera		105-109
Limpiador para la suciedad de arañas y gaviotas	02.1591.00	11
Limpiador para la tienda y los tejidos	07.1142.div	109
Limpiador para las velas y los tejidos	02.1027.div	14
Limpiador para resina de Epoxy EP	11.1765.00	76
Limpiador para resina, grafiti y adhesivos	07.1969.00	35/107
Limpiador y cuidado para el lavabo	06.1705.00	55/112
Limpiadora de alta presión	32.4885.00	21
Limpiadora de alta presión con maleta	32.4946.00	21
Limpiadores		abr-29
Limpiadores para el barcos		abr-29
Limpiadores para el barco	02.1919.div	7
Limpiadores para la tienda		109-110
Limpieza de primavera 1 / Limpiador para la ranchera, caravana		
Limpieza de primavera 3 / Limpiador para la tienda, sombrilla		
Limpieza de primavera, kit de 3 piezas	07.4877.00	105
Limpieza de temporada Nano	02.4870.00	40
Limpieza y cuidado del cuero	41.1936.00	12
Lubricantes		68-69
M		
Malla de fibra de vidrio	11.2853.div	75
Malla de tejido de vidrio, rollo	11.4966.00	75
Manguera limpia	06.1991.00	54/112
Manguera plana en cassette	32.4888.00	20
Mango de rodillo	46.0817.00	91
Mango de rodillo	46.4930.div	91
Mango de rodillo Maxi	46.4932.00	91
Mango de rodillo Mini	46.4929.00	91
Mango telescópico de aluminio	32.4905.00	19
Manguito de reducción	32.4894.00	20
Marine Wax (Cera marina)	02.0735.div	31
Masilla		74-77/99
Masilla de Gelcoat 3M, blanco, 200 g	11.4822.00	75
Masilla de poliéster con fibra de vidrio	11.2850.div	74
Masilla de reparación de poliéster	11.2849.div	74
Masilla fina de Epoxy	11.2857.div	76
Masilla para madera	11.0881.div	73
Mezcla de relleno ligero	11.2160.div	77
Mezcla de relleno para adhesiones altamente sólidas	11.2154.div	77
Mezcla de relleno para masilla	11.2156.div	77
Mezclador de pinturas de madera	46.0821.00	91
Mezclador no retornable	46.4660.div	91
Mezclador para Antifouling	46.2972.00	91
Mezclador para barniz	46.2971.00	91
Mirlon-Handpad	42.1748.div	97
Montaje de bichero	32.4907.00	19
Mylar - Cinta para reparar	13.2931.div	82
N		
Nano 11	02.2199.div	40
Nano 12	02.2197.div	40
Nano barniz	02.3980.00	41
Nano impregnación	02.3993.00	42
Nano madera	02.3963.00	41
Nano metal / Anti-Finger-Print	02.3969.00	41
Nano para cristales	02.3966.00	41
Nano precleaner + remover	02.4871.00	40
Nano Propeller	02.4872.00	42
Nano Regatta	02.4873.00	42
Nano textil	02.3965.00	42
Nevr Dull	02.0170.00	39
O		
Outdoor Cleaner (Limpiador externo)	32.4763.00	17
P		
Papel de lija de látex resistente al agua	42.1856.div	84
Papel higiénico Boat & Caravan Soft	06.1458.00	54/112
para cubiertas de teca	02.1994.00	24
Pasta de color para Gelcoat y poliéster	11.2299.div	75
Pasta de lijar heavy duty	02.2820.div	33
Pasta de limpiar	02.3698.00	6
Pasta de montaje de alto redimiento	11.2113.00	71
Pasta de pulir en forma de bloque	05.2966.00	37
Pasta de pulir en forma de bloque, 2 piezas	05.2967.00	37
Pasta de pulir high gloss finish	02.2822.div	33
Pasta de pulir para el desbaste	05.2965.00	37
Pasta de pulir y lijar mediana	02.2821.div	33
Pasta para lijar y pulir Refit	02.0167.div	34
Pastilla de recambio para el deshumificador	02.4954.div	16
Pastillas de repuesto Head-O-Matic	06.2848.00	54
Pastillas sanitarias Pury Tabs	06.1139.00	111
Pegar y sellar - Flex & Bond	11.3713.div	70
Película de plástico para recubrir		
Petróleo	46.0819.00	88
Petróleo azul especial	11.0760.00	55
Pinceles	02.1690.div	56
Pinceles de espuma		88-91
Pinceles planos	46.0809.div	88
Pinceles redondos	46.0773.div	88
	46.0779.div	88

Artículo	Nº de art.	Página
Pintura cubierta de Seajet	40.2007.div	98
Pintura para botes neumáticos	40.4375.div	27
Pintura para la sentina de Seajet	4.021.142.115	98
Pinturas		97-98
Pistola para adhesivo	11.2973.00	71
Pistola para lubricantes	02.2819.00	68
Pistola para pintar de ABS	32.4890.00	20
Pistola para pintar profesional	32.4889.00	20
pistolas de engrase	02.2818.00	68
Plato de lijar con agujeros múltiples	42.1728.00	86
Plato de lijar con velcro	05.2947.00	37
Plato de lijar de goma	05.2948.00	37
Plato de lijar para discos	42.2284.00	85
Plato de lijar para tiras	42.2285.00	87
Power aditivo aceite de motor ERC	02.4565.00	63
Power aditivo gasolina ERC	02.4563.00	61
Power - Limpiador - profesional	07.1247.div	106
Prefiltro para la manguera	01.1942.00	50
Premium Hard Wax con Teflon	02.0469.div	31
Premium Polish con Teflon	02.0135.div	32
Primer		95-96
Primer		95-96
Primer		95-96
Primer universal de Seajet	40.3917.div	96
Producto para conservar sistemas desaladores fase 3	01.4942.00	47
Producto para impregnar tiendas	07.1399.00	110
Producto para la eliminación de las juntas / Caulk-Away	11.4921.00	72
Producto para la esterilización		44-47
Productos abrasivos		84-87
Productos de limpieza		abr-29
Productos para la esterilización del agua		44-47
Productos sanitarios		52-55
Protección de tornillos	11.2111.00	71
Protección duradera para teca	02.4860.00	24
Pulido + cera para aluminio	02.0471.00	38
Pulido abrasivo	07.1134.00	109
Pulido azul para las tiras decorativas	02.4863.00	35
Pulido con PTFE	07.1132.00	108
Pulido extra fuerte para acero inoxidable y latón	02.2128.00	39
Pulido marino	02.0009.00	32
Pulido marino	02.0009.div	32
Pulido para la caravana y ranchera	07.1968.00	109
Pulido para metal	02.0470.div	39
Pulidor para el barco y la caravana	02.2824.00	8/106
Pulidora 240 mm / 110 Watt	05.2954.00	36
Pulidos		31-35
Pulidura profi	05.4886.00	36
Pura Tank	01.0005.div	46
Pury Blue	06.2842.00	111
Pury Green	06.2843.00	111
Pury Grey	06.2844.00	111
Pury Rinse	06.1721.00	111
Pury Tank Cleaner	06.1140.00	111
Puryclean	06.1033.00	53/112
Purysan ultra	06.0059.div	53/112
Purytec botella de repuesto	06.0535.00	54
Purytec botella de repuesto	06.2845.00	54
Q		
Quita-algas y moluscos	02.2136.div	9
R		
Radiador, motor		62
Recipiente de pintura Maxi	46.4944.00	91
Recipiente para pintura	46.0818.00	91
Recubrimientos sin biocidas		99
Rejilla para pintar	46.0820.00	90
Relleno de microfibras	11.2152.div	77
Relleno micro ligero MB	11.2167.div	77
Relleno para engrosar	11.2158.div	77
Removedor de silicona	11.0763.00	35
Removedor de silicona y cera	02.1179.00	35
Renovador de colores / Colour Restorer	02.2142.00	34
Reparaciones		70
Reparaciones de madera		73
Reparador de arañazos en cristales acrílicos	02.1181.00	11/108
Reparador de arañazos en cristales acrílicos Heavy Duty	02.4865.00	101
Resina de Epoxy con endurecedor lento	11.1758.div	76
Resina de Epoxy con endurecedor rápido	11.1682.div	76
Resina especial de poliéster con endurecedor	11.2851.div	74
Resina, Epoxy y poliéster		74-77
Rodillo de espuma superfino recto	46.4923.div	90
Rodillo de espuma superfino, redondo en ambos lados	46.4926.00	90
Rodillo de espuma superfino, frente redondo	46.4927.div	90
Rodillo de espuma superfino, mango redondo	46.4945.00	90
Rodillo de espuma Yachticon	46.0814.00	90
Rodillo Yachticon	46.0816.00	90
Rodillo de pelos Yachticon	46.0815.00	90
Rodillos de espuma		88-91
Rodillos de espuma		88-91
Rollos Mirox	42.0175.div	84
Rubbaweld	13.3726.div	83
Rubbing	02.0734.div	33
S		
Saco de protección contra el agua - Watersafe	02.4664.00	16
Saco para las aguas sucias	07.0078.00	113
Sani Clean	06.3430.00	55/113
Salvar nuestro mar / limpiador de casco	02.4682.00	28
Salvar nuestro mar / Pulimento marino	02.4680.00	28
Salvar nuestro mar / Limpiador de yates	02.4681.00	28
Savon Maritime	03.2170.00	57
Sea Champoo (Champú de mar)	03.0018.00	57
Sea Wash	03.0740.00	57
Seajet 011 / Primer sumergible	40.3899.div	96
Seajet 017 / Epoxy Primer para aluminio	40.3905.div	96
Seajet 017 / Epoxy Primer para aluminio	4.039.053.906	96
Seajet 031 / Antifouling	40.3919.div	93
Seajet 033 / Premium Antifouling	40.3929.div	93
Seajet 034 Emperor	40.2233.div	83
Seajet 036 Shogun Eco Antifouling	40.0834.div	99
Seajet 037 / Antifouling duro	40.3943.div	94
Seajet 039 / Antifouling	40.4573.div	92

Artículo	Nº de art.	Página
Seajet 117 / Epoxy Primer universal	40.3903.div	95
Seajet 118 / Epoxy Primer	4.039.013.902	95
Seajet 132 / Barniz de poliuretano de 2 componentes	40.1718.div	98
Seajet Brilliance	40.4734.div	98
Seajet disolvente A	40.3988.00	94
Seajet disolvente E	40.3989.00	94
Seajet disolvente P 1000 ml	40.2700.00	94
Seajet disolvente U	40.3990.00	94
Seajet Peller Clean / Protección contra la vegetación	40.3972.00	99
Seajet Propeller Primer	40.1675.00	96
Seajet Speed / LW Fairing Filler	40.3987.00	99
Seajet Teak Oil	40.0168.00	98
Sellado de cera con efecto Nano - repele el agua	02.4879.00	41
Sellador		70-72
Sellador de costura con pincel	02.4983.00	15/110
Sellador de costuras	02.1704.00	15/110
Sellador de radiador, ERC	02.4561.00	62
Silicona marina transparente en tubo	11.1563.div	70
Soporte de alfombrilla de limpieza / mango	32.4913.00	19
Soporte de alfombrilla de limpieza / mano	32.4914.00	19
Soporte de montaje con tornillos para la pared	01.0733.00	51
Soporte intermedio Abranet	42.1850.00	86
Soporte para el papel higiénico	06.2256.00	55
Soporte suave	42.1731.00	85
Soporte suave para bloque de mano Abranet	42.0838.00	86
Stormsure (Gummi Fix)	11.1771.div	72
Super detergente para GFK	02.0008.div	7
Super detergente para la cubierta	02.1182.div	7
Super detergente para teca	02.1189.div	23
Superdyn Katadyn	14.1720.00	49
Super limpiador para la ranchera	07.1131.00	106
Sustituto de aguarrás	11.0766.00	100
Sustituto de aguarrás sin aromáticos	11.0765.00	100
Sustituto de plomo	02.4553.00	62
T		
Tapa para el vaso de mezclar	46.4935.div	89
Tapa para MBS	46.4657.div	89
Teak Brightner (Limpiador Teka)	02.1190.div	23
Teak Cleaner y Brightner	02.0736.div	24
Teak Perfekt 1 / Limpiador	02.4866.00	22
Teak Perfekt 2 / Contra superficies grises	02.4867.00	22
Teak Perfekt 3 / Sellador	02.4868.00	22
Tejido de hilado de vidrio	11.3703.div	75
Tejido de seda de vidrio	11.2855.div	75
Tesa 4368 Easy Cover 2 en 1	13.4719.00	79
Tesa 4378 Easy Cover® 3 en 1	13.4720.div	80
Tesa VELCRO - cinta de velcro extra fuerte 55229	13.4727.00	80
Tesa VELCRO - Puntos de velcro extra fuerte 55230	13.4725.div	80
Tesa VELCRO - Tiras de velcro extra fuerte 55228	13.4723.div	80
Tesafilm 4104 cinta adhesiva para la línea de flotación	13.4717.div	78
Tesakrepp 4317 cinta de papel estandar	13.4695.div	78
Tesakrepp 4322 - cinta de papel de alta calidad	13.4700.div	79
Tesakrepp 4334 - cinta de papel de precisión	13.4708.div	79
Tesakrepp 4407 cinta de papel UV	13.4703.div	78
Tesakrepp 4434 - cinta adhesiva piel de elefante	13.4722.00	79
Tesapack 4124 - cinta adhesiva de PVC	13.4713.div	79
Tester de anticongelante	01.2117.00	65
Tiras Abranet	42.1908.div	86
Trapos absorbentes para aceite	02.0104.div	65
Trapos de pulir viscosas	05.2841.00	37
Trapos para pulir y limpiar	05.2956.00	37
Tubo de repuesto Super Boat Cement 30 g	02.4970.00	26
Turbo-Power Multi Spray	02.2006.00	69
V		
Vaso de mezclar	46.4851.div	89
Vaso de papel para mezclar	46.4939.00	89
Vista clara en invierno -30°C, Robbyrob	11.2189.00	65
W		
Wash & Wax	02.1024.div	6
WD 40	02.1581.div	69
Wonder Bilge (Limpiador de sentina)	02.1026.div	10
Y		
Y los toldos	07.4876.00	105
y el plástico	07.4874.00	105
Yachting Tape	13.2712.div	81

Yachticon

MOTOR

Nombre
Dirección:
Ciudad:
Número de cliente:
Teléfono:

En caso de demanda de información aclaratoria contacten con

[illegible]

Yachticon



PRONAUTIC

Marine Equipment

Distribuidor:
Pronautic
c/. Miquel Servet, 19
08850 Gavà
Barcelona
www.pronautic.net
ventas@pronautic.net